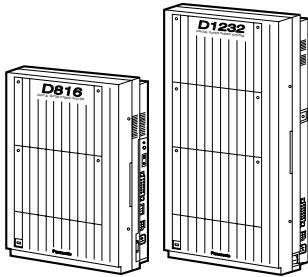


Panasonic

Sistema Súper Híbrido Digital

Manual de Usuario



KX-TD816

Modelo No. KX-TD1232

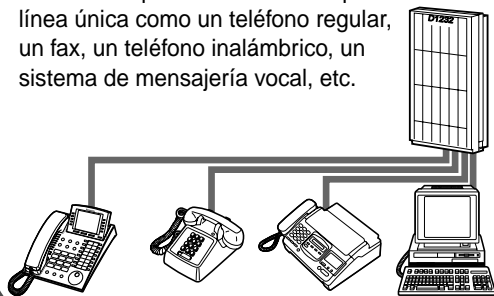


Por favor, lea atentamente este manual antes de usar el Sistema Súper Híbrido Digital.

Gracias por adquirir el Sistema Super Híbrido Digital Panasonic.

Teléfonos

Este sistema permite conectar teléfonos digitales y analógicos Panasonic. También es posible conectar dispositivos de línea única como un teléfono regular, un fax, un teléfono inalámbrico, un sistema de mensajería vocal, etc.



1.3.1 Ejemplo de conexión

Más extensiones

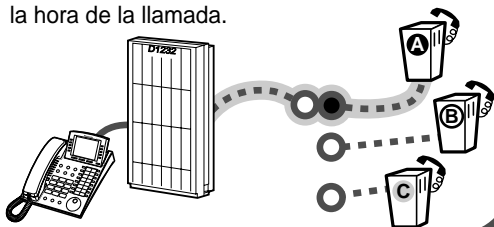
Este sistema puede doblar la capacidad de las extensiones conectando un teléfono específico con un teléfono regular. El teléfono específico puede compartir la extensión con otro teléfono regular. Además, se puede conectar un teléfono digital Panasonic y un teléfono regular a un puerto y utilizarlos como extensiones individuales.



1.4.1 Conexión de otro teléfono en paralelo

Ahorra costos de tarificación (Selección automática de ruta)

Este sistema selecciona el operador más conveniente en función de los costos, basándose en el número exterior marcado y en la hora de la llamada.



Página 27

Registro de llamadas (Registro detallado de comunicaciones por extensión (REDCE))

Este sistema puede registrar o imprimir información sobre llamadas: fecha, hora, número de extensión, número marcado, duración, etc.

Date	Time	Ext
06/24/99	10:03AM	123
06/24/99	11:07AM	223

Consulte al distribuidor

Ahorra tiempo

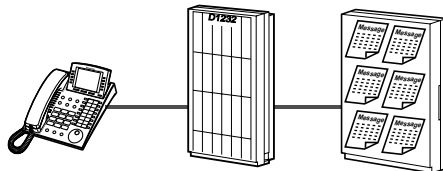
El teléfono incorpora numerosas y prácticas funciones que soportan las operaciones del usuario y eliminan tareas. Por ejemplo, ofrece las funciones de marcación rápida y de rellamada a destinos ocupados.



2.2.2 Marcación rápida

Integración de Mensajería Vocal

Puede desviar su llamada a un Sistema de Mensajería Vocal y permitir que las personas que llaman dejen mensajes en su buzón cuando usted no puede recibir llamadas.



2.8.3 Si se tiene conectado un Sistema de mensajería vocal

Nota

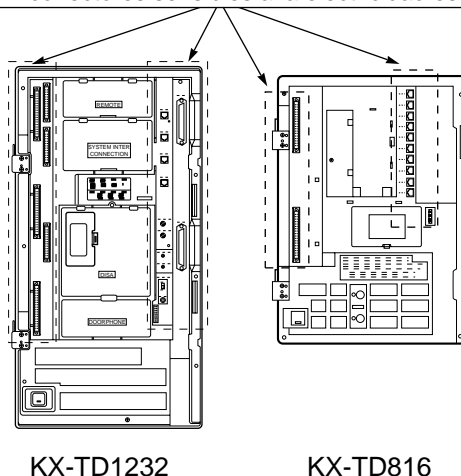
En este manual, se omite el sufijo de cada número de modelo.

Información importante

ADVERTENCIA

- SÓLO PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO DEBERÁ INSTALAR Y REALIZAR EL MANTENIMIENTO DE ESTA UNIDAD.
- SI SE PRODUCE UN FALLO QUE PERMITA EL ACCESO A LOS COMPONENTES INTERNOS, DESCONECTE INMEDIATAMENTE EL CABLE DE SUMINISTRO ELÉCTRICO Y ENVÍE LA UNIDAD A SU DISTRIBUIDOR.
- DESCONECTE LA CONEXIÓN DE TELECOMUNICACIÓN ANTES DE DESCONECTAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO Y CAMBIAR LA UBICACIÓN DEL EQUIPO. DESPUÉS CONECTE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO EN PRIMER LUGAR.
- ESTA UNIDAD ESTÁ EQUIPADA CON UN CONECTOR CON DERIVACIÓN A MASA. POR RAZONES DE SEGURIDAD, ESTE CONECTOR SÓLO DEBE CONECTARSE A UN ZÓCALO DE DERIVACIÓN A MASA QUE HAYA SIDO INSTALADO SEGÚN LAS NORMAS.
- EL CABLE DE SUMINISTRO ELÉCTRICO SE UTILIZA COMO DISPOSITIVO PRINCIPAL DE DESCONEXIÓN. ASEGÚRESE DE QUE EL ZÓCALO-TOMA DE CORRIENTE ESTÉ UBICADO / INSTALADO CERCA DEL EQUIPO Y PUEDA ACCEDERSE A ÉL FÁCILMENTE.
- PARA EVITAR INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.
- SE UTILIZAN DISPOSITIVOS SENSIBLES A LA ELECTRICIDAD ESTÁTICA. PARA PROTEGER LAS PLACAS DE CIRCUITOS IMPRESOS DE LA ELECTRICIDAD ESTÁTICA, NO TOQUE LOS CONECTORES INDICADOS A LA DERECHA, PARA DESCARGAR LA ELECTRICIDAD ESTÁTICA CORPORAL, TOQUE EL SUELO O UTILICE CORREAS CONDUCTORAS.

Atención: conectores sensibles a la electricidad estática



KX-TD1232

KX-TD816

En este manual se usan frecuentemente los siguientes iconos.



Consejos



Condiciones

Instrucciones de seguridad

Cuando utilice su equipo telefónico, siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas y lesiones personales, incluyendo las siguientes instrucciones:

- 1.** No utilice este producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, un balde de lavar, un fregadero o un lavadero de ropa, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- 2.** Evite utilizar un teléfono (a menos que sea de tipo inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber el riesgo remoto de que un rayo cause una sacudida eléctrica.
- 3.** No utilice el teléfono para comunicar un escape de gas, si se encuentra cerca de dicho escape.
- 4.** Utilice solamente el cable de suministro eléctrico y las baterías indicadas en este manual. No deseche las baterías tirándolas al fuego. Pueden explotar. Consulte los códigos locales para ver si contienen instrucciones especiales para el desecho de baterías.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Atención

- Mantenga la unidad apartada de aparatos de calefacción y de dispositivos que generen ruido eléctrico, como lámparas fluorescentes, motores y televisores. Estas fuentes de ruido pueden interferir con el funcionamiento de la unidad.
- Esta unidad debe mantenerse libre de polvo, humedad, temperaturas altas (más de 40 °C) y vibraciones y no debe exponerse directamente al sol.
- No trate nunca de insertar objetos como alambres, agujas, horquillas para el cabello, etc. en las aperturas de ventilación u otras aberturas de esta unidad.
- Si ocurre algún problema, desconecte la unidad de la línea telefónica. Conecte el teléfono directamente en la línea telefónica. Si el teléfono funciona correctamente, no reconecte la unidad a la línea hasta que el problema haya sido solucionado por un Centro de Servicio Panasonic autorizado. Si el teléfono no funciona correctamente, es posible que el problema resida en el sistema telefónico y no en la unidad.
- No utilice bencina ni un producto diluyente o un polvo abrasivo para limpiar la caja. Límpiela con un paño suave.
- No utilice ningún microteléfono que no sea Panasonic.

El número de serie de este producto se muestra en la etiqueta adherida a la base de la unidad. Debe anotar los números de modelo y de serie de esta unidad en el espacio mostrado y guardar este manual para que sirva de registro permanente de su compra y para ayudarlo a identificar la unidad en caso de robo.

Nº DE MODELO: _____

Nº DE SERIE: _____

Para referencia futura

Nº DE SERIE _____

(Se encuentra en la parte inferior de la unidad)

FECHA DE COMPRA _____

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR _____

DIRECCIÓN DEL DISTRIBUIDOR _____

TELÉFONO DEL DISTRIBUIDOR _____

Tabla de contenido

1 Descripción general

1.1 Capacidad	10
1.1.1 Capacidad	10
1.2 Nombres y ubicaciones	11
1.2.1 Nombres y ubicaciones	11
1.3 Ejemplo de conexión	13
1.3.1 Ejemplo de conexión	13
1.4 Conexión de otro teléfono en paralelo	14
1.4.1 Conexión de otro teléfono en paralelo	14

2 Operación

2.1 Antes de utilizar los teléfonos	18
2.1.1 Antes de utilizar los teléfonos	18
2.2 Cómo hacer llamadas	25
2.2.1 Llamadas básicas	25
2.2.2 Marcación rápida	28
2.2.3 Rellamada	35
2.2.4 Cuando el destino marcado está ocupado o no contesta	37
2.2.5 Llamadas sin restricción	43
2.2.6 Cambiar el modo	46
2.2.7 Acceder a otro interlocutor directamente desde el exterior (Acceso directo al sistema interno [DISA])	48
2.3 Recepción de llamadas	51
2.3.1 Contestar llamadas	51
2.3.2 Respuesta en Manos Libres (Respuesta con manos libres)	53
2.3.3 Contestar una llamada que suena en otro teléfono (Captura de llamadas)	54
2.3.4 Contestar una llamada recibida a través de un altavoz externo (Responder a línea exterior desde cualquier extensión [TAFAS])	56
2.4 Durante una conversación	57
2.4.1 Retención de una llamada	57
2.4.2 Conversación con dos usuarios en turno (División de llamadas)	63
2.4.3 Transferir una llamada	64
2.4.4 Contestar una llamada en espera	66
2.4.5 Conferencia a 3	68
2.4.6 Enmudecimiento	71
2.4.7 Para permitir que otras personas escuchen la conversación (Escucha en grupo) [KX-T7533, KX-T7536 sólo]	72
2.5 Antes de dejar su escritorio	73
2.5.1 Para desviar sus llamadas (Desvío de llamadas)	73
2.5.2 Muestra de un mensaje de ausencia en la pantalla del teléfono del usuario que llama (Capacidad de mensajes de ausencia)	77

2.5.3	Para evitar que otras personas realizar llamadas externas desde su teléfono (Bloqueo electrónico de la extensión)	80
2.5.4	Salir de un grupo de distribución de llamadas (Registro / Baja)	82
2.6	Para enviar / contestar un aviso de voz.....	84
2.6.1	Voceo	84
2.6.2	Para hacer una búsqueda de persona por voceo y transferir una llamada	87
2.6.3	Para contestar un aviso de voceo	90
2.7	Ajuste del teléfono de acuerdo con sus necesidades	92
2.7.1	Ajustar la alarma (Avisador temporizado)	92
2.7.2	Para rechazar llamadas entrantes (No molesten [NOM])	95
2.7.3	Recepción de una llamada en espera (Llamada en espera / Aviso de llamada con el microteléfono descolgado [ALMD] / APLMD)	96
2.7.4	Denegar el aviso de voceo (Voceo— Negación)	98
2.7.5	Para evitar que otras personas capturen sus llamadas (Denegar captura de llamadas)	99
2.7.6	Para impedir que otras personas se incorporen a su conversación (Denegar ignorar ocupado)	100
2.7.7	Activación de la música de fondo	101
2.7.8	Protección de su línea contra tonos de indicación (Seguridad de línea de datos)	102
2.7.9	Comprobación del estado de Servicio Día (Almuerzo / Pausa) / Noche.....	104
2.7.10	Ajuste del timbre de teléfono conectado en paralelo (Conexión de teléfono en paralelo)	105
2.7.11	Borrado de ajustes de funciones de su extensión (Borrado de programa de extensión).	106
2.8	Utilización de equipo suministrado por el usuario	108
2.8.1	Si se tiene conectado un interfono / portero electrónico.....	108
2.8.2	Si se tiene conectada una centralita superior	111
2.8.3	Si se tiene conectado un Sistema de mensajería vocal.....	112
2.9	Utilización del teléfono específico con pantalla	119
2.9.1	Llamada utilizando el registro de llamadas (Registro de llamadas entrantes) [sólo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235].....	119
2.9.2	Realización de un registro de llamada [sólo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235].....	122
2.9.3	Para evitar que otras personas vean su registro de llamadas (Bloqueo de registro de llamadas entrantes) [sólo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235].....	123
2.9.4	Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235	125

3 Operaciones realizadas por la operadora y el administrador

3.1	Control de la extensión	140
3.1.1	Cómo activar la alarma para otras extensiones (Avisador temporizado remoto [Llamada despertador])	140
3.1.2	Cambio de ajustes	143
3.2	Control del sistema	144
3.2.1	Servicio Día (Almuerzo / Pausa) / Noche [la extensión preasignada también puede cambiar el modo].....	144
3.2.2	Activación de la música de fondo externa.....	146
3.2.3	Grabación de mensajes de salida.....	147
3.2.4	Utilización de la tecla RESPUESTA / LIBERAR [sólo KX-T7541].....	150
3.2.5	Control del estado de habitación (Aplicaciones de hotel — Estado de habitación) [Sólo operadora]	151
3.2.6	Imprimir el informe de trabajo del sistema	153

4 Personalización del teléfono y del sistema

4.1 Personalización del teléfono (Programación de la extensión)	156
4.1.1 Personalización del teléfono (Programación de la extensión)	156
4.1.2 Ajustes iniciales	157
4.1.3 Personalizar las teclas	160
4.1.4 Gestión de tarificación [sólo extensión preasignada]	163
4.2 Personalización del sistema (Programación del sistema)	165
4.2.1 Información de programación	165
4.2.2 Ajuste de fecha y hora (000)	172
4.2.3 Ajuste de número de marcación rápida del sistema (001)	173
4.2.4 Establecer nombre de marcación rápida del sistema (002)	174
4.2.5 Establecer número de la extensión (003)	181
4.2.6 Establecer nombre de la extensión (004)	182
4.2.7 Ajustar número de la extensión RDSI (012)	185
4.2.8 Ajustar nombre de la extensión RDSI (013)	186
4.2.9 Códigos de usuario DISA (017)	187

5 Apéndice

5.1 Resolución de problemas	190
5.1.1 Resolución de problemas	190
5.2 Lista de números de funciones	194
5.2.1 Lista de números de funciones	194
5.3 Directorio	197
5.3.1 Directorio	197
5.4 ¿Qué es este tono?	205
5.4.1 ¿Qué es este tono?	205
5.5 Especificaciones	209
5.5.1 Especificaciones	209

6 Índice

Sección 1

Descripción general

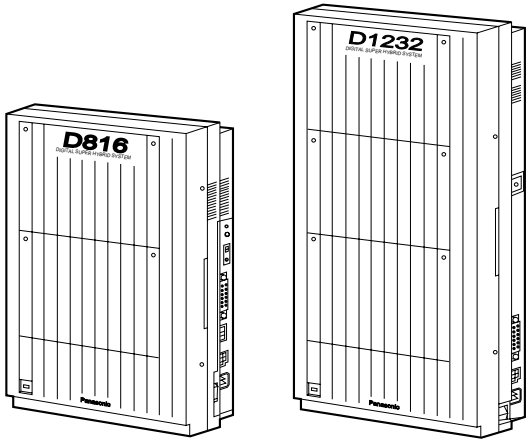
En esta sección se describe brevemente el sistema.

1.1 Capacidad

1.1.1 Capacidad

Puede conectar el siguiente número de extensiones y líneas externas al sistema.

	Sistema básico	Con unidades opcionales	Conexión del sistema
KX-TD816			
Línea exterior	4	8	—
Extensión	8	16	—
(Extensión con doblar puerto (XDP))	16	32	—)
KX-TD1232			
Línea exterior	8	38	38
Extensión	16	32	64
(Extensión con doblar puerto (XDP))	32	64	128)

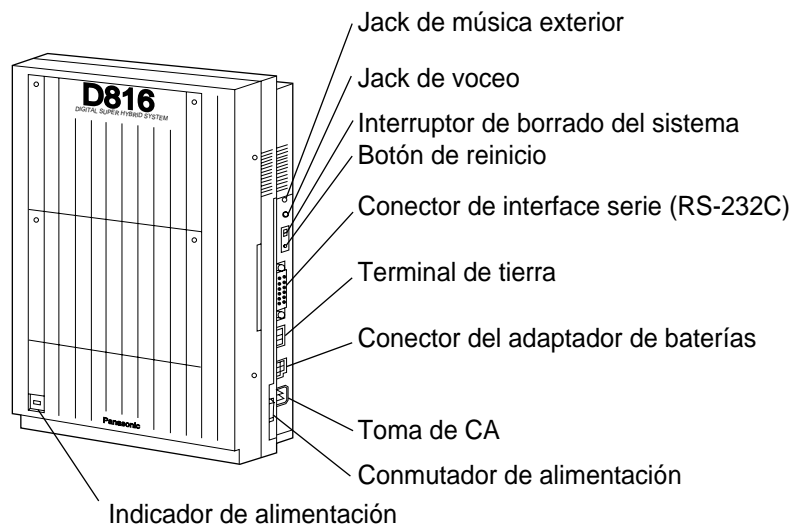


- La capacidad real depende del número y / o el tipo de unidades que haya conectadas al sistema. Para más detalles, consulte con el distribuidor.

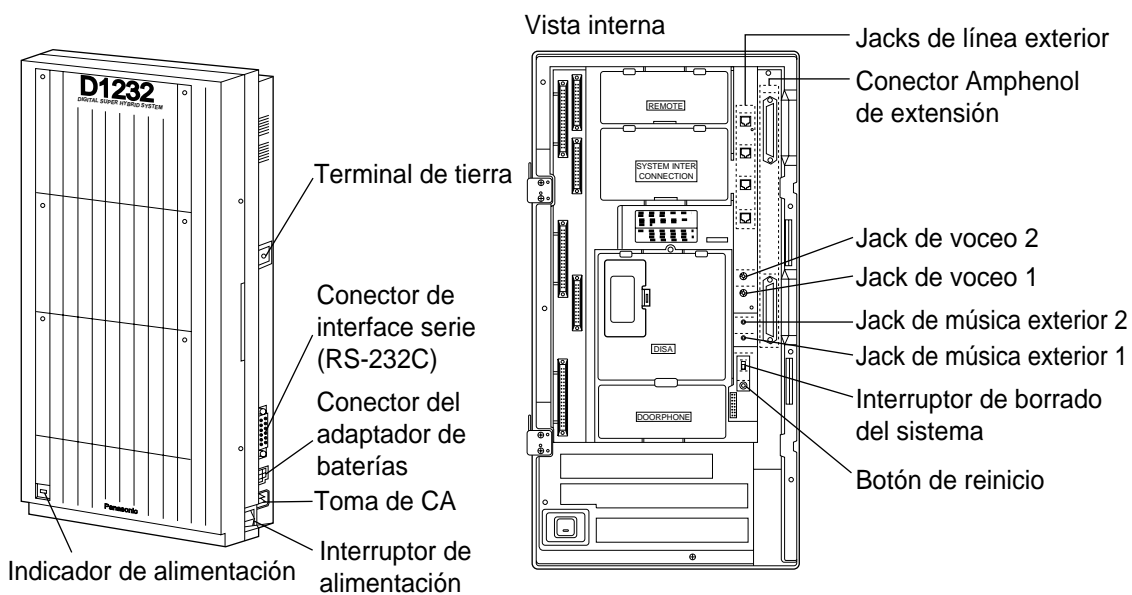
1.2 Nombres y ubicaciones

1.2.1 Nombres y ubicaciones

KX-TD816

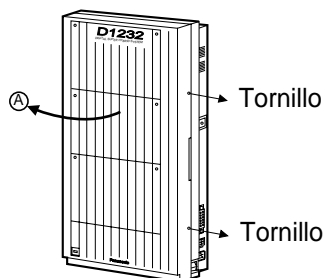


KX-TD1232



Abrir la cubierta frontal

1. Afloje los dos tornillos de la parte derecha de la unidad.
Los dos tornillos están atados a la cubierta frontal con dos muelles para que no se pierdan.
2. Abra la cubierta frontal en la dirección de la flecha (A).



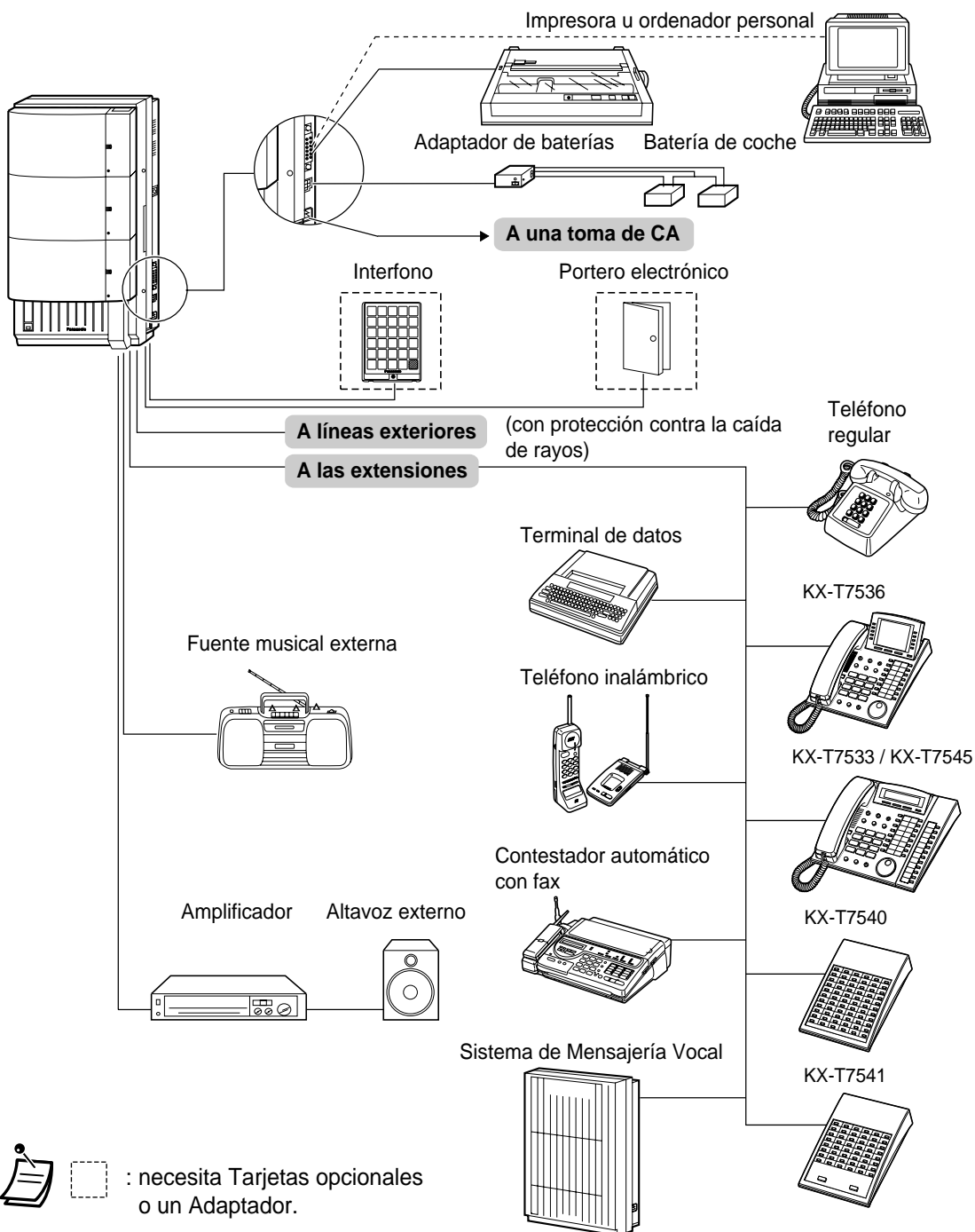
Cerrar la cubierta frontal

1. Siga los pasos anteriores al revés.

1.3 Ejemplo de conexión

1.3.1 Ejemplo de conexión

En este diagrama se muestra un ejemplo de conexión, incluyendo equipos opcionales.



1.4 Conexión de otro teléfono en paralelo

1.4.1 Conexión de otro teléfono en paralelo

Un teléfono específico Panasonic y un teléfono regular, que incluya una máquina de fax, un teléfono inalámbrico, etc. pueden conectarse en paralelo a un conector de extensión. Hay dos tipos de conexiones en paralelo.

- **Conexión telefónica en paralelo**

Cualquier teléfono específico y un teléfono regular

Estos teléfonos comparten el mismo número de extensión. Siga el método 1 ó 2.

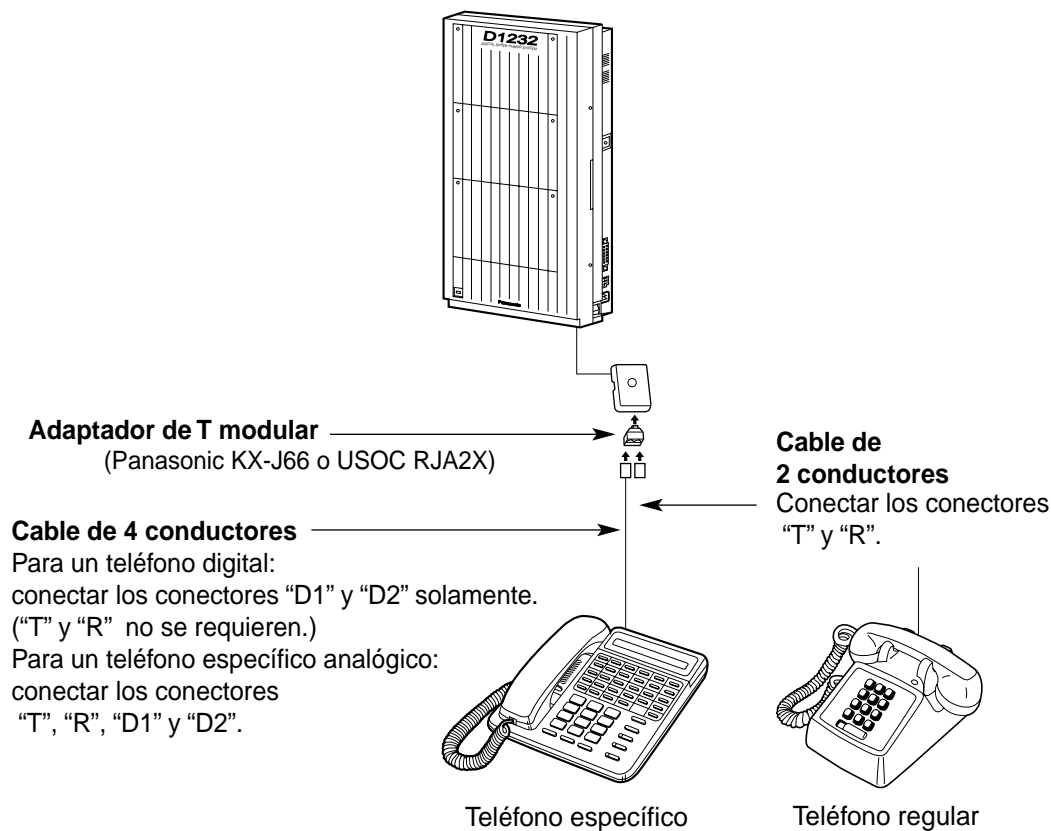
Para llamar al teléfono regular, ajústelo en timbre (Activar) si es necesario. (2.7.10 Ajuste del timbre de teléfono conectado en paralelo (Conexión de teléfono en paralelo))

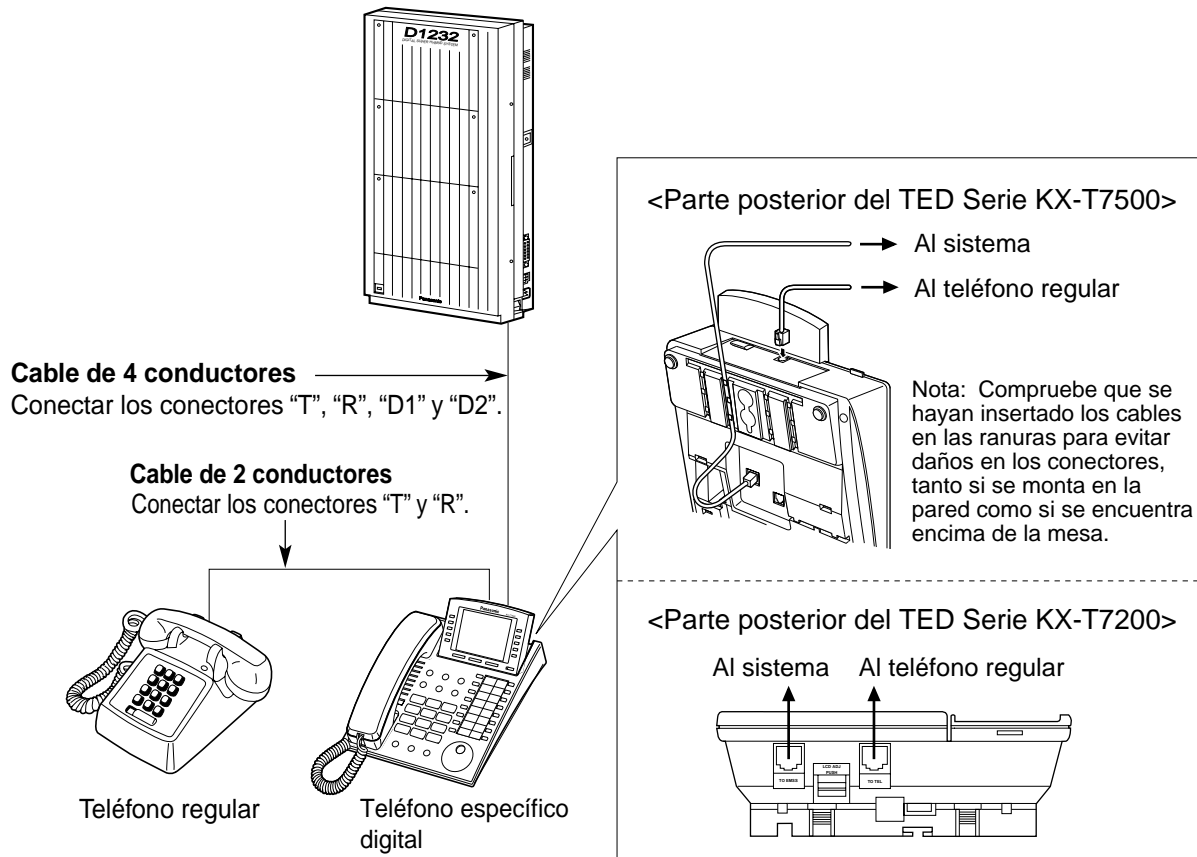
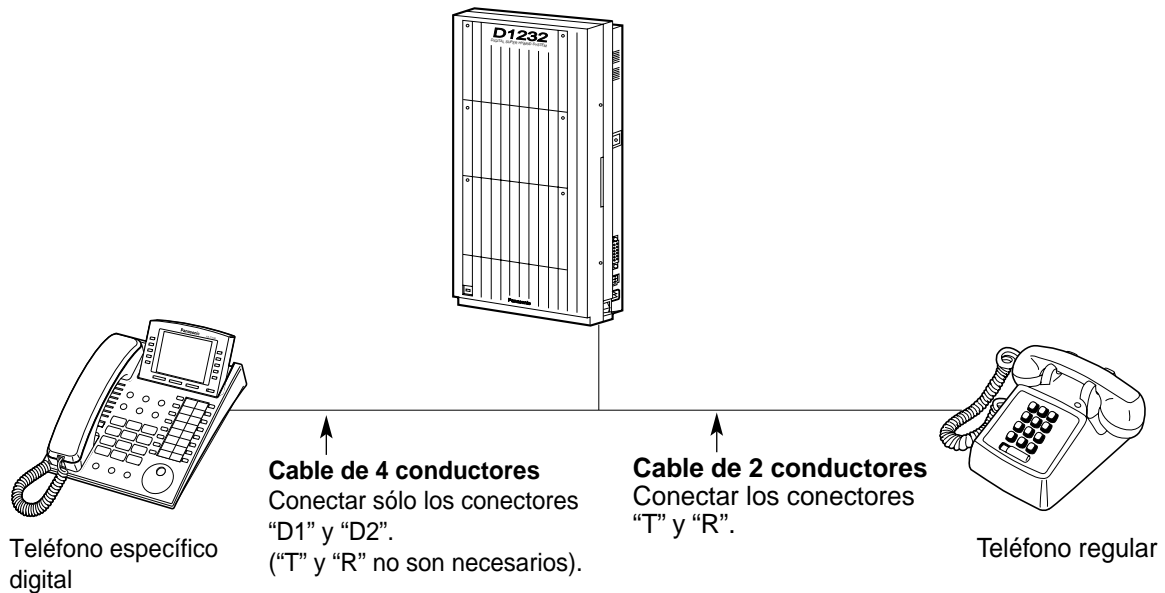
- **Puerto de dispositivo extra (XDP)**

Teléfono digital y un teléfono regular

Cada teléfono tiene un número de extensión diferente y puede funcionar individualmente. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor. Siga el método 2 ó 3.

Método 1



Método 2**Método 3**

Sección 2

Operación


En este capítulo se describe la utilización de todas las funciones, paso a paso. Lea este capítulo para familiarizarse con las numerosas y prácticas funciones de este sistema.

2.1 Antes de utilizar los teléfonos

2.1.1 Antes de utilizar los teléfonos

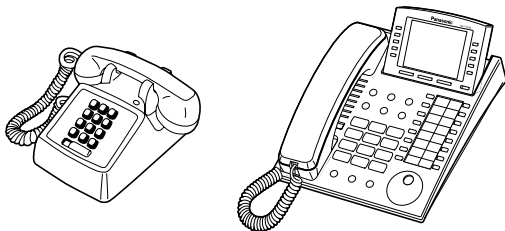
◆ ◆ ¿Qué clase de teléfono puede utilizar?

Puede utilizar un teléfono regular (TR), como un teléfono de impulsos, o un teléfono específico Panasonic (TE) como el KX-T7536. Utilice la función según el teléfono que esté utilizando. Si está

utilizando un teléfono específico Panasonic con una tecla de función especial como  y/o con una pantalla (Pantalla TE), puede seguir la operación con la tecla o con mensajes en pantalla que le permiten realizar la programación con facilidad.

Si utiliza un teléfono con pantalla grande (por ej. el KX-T7536), puede seguir los mensajes presentados para ejecutar las funciones.

Si su teléfono no tiene teclas de función y/o una pantalla, puede operar con la unidad introduciendo un número de función. Siga la operación disponible con su teléfono. Si utiliza una consola, puede utilizar las teclas de la consola como si fueran las teclas del teléfono específico conectado.



- Si utiliza un teléfono específico Panasonic que no incorpore teclas de función, puede convertir una de las teclas flexibles no utilizadas en una tecla de función. Consulte la sección 4.1.3 Personalizar las teclas.


◆ ◆ Números de función

Para ejecutar ciertas funciones, necesita introducir números de función específicos (y un parámetro adicional, si se requiere).

Hay dos tipos de números de función, que son los siguientes:

- Números de función flexibles
- Números de función fijos

Los números de función fijos no pueden cambiarse. Sin embargo, puede cambiar los números flexibles a otros números para facilitar el uso del sistema. Si quiere cambiar los números, consulte con su distribuidor. En este manual se utilizan para las operaciones los números predeterminados (definidos en fábrica).

Un número flexible se muestra como una  (tecla medio sombreada). Utilice el nuevo número programado, si ha cambiado el número de función. Escriba el nuevo número en "Lista de números de funciones" (Apéndice).



Si utiliza un teléfono regular que no incorpore las teclas "×" o "#";
no es posible acceder a funciones que incorporen "×" o "#" en sus números de función.

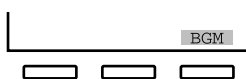
◆◆ Tonos

Durante o después de una operación, escuchará varios tonos de confirmación. Consulte la sección "5.4.1 ¿Qué es este tono?" (Apéndice).

◆◆ Pantalla

En este manual, verá la expresión " la pantalla" que indica que es la pantalla de un teléfono específico Panasonic. Si su teléfono no es un teléfono específico Panasonic con pantalla, el mensaje no aparece.

Si utiliza un teléfono específico Panasonic con pantalla, ésta le ayuda a confirmar los ajustes. Por ejemplo, cuando se establece la función No Molesten, la pantalla muestra "Do Not Disturb". Algunos teléfonos específicos también le ofrecen acceso directo a las operaciones. Aparece un mensaje, que depende de la operación. Al pulsar la tecla correspondiente situada en el lado de la pantalla o debajo de la misma, o al girar el Jog Dial, puede acceder a la función deseada. Por ejemplo, si la activación de la música de fondo está disponible, en la pantalla se muestra "BGM". Durante cada operación, siga las instrucciones pertinentes.

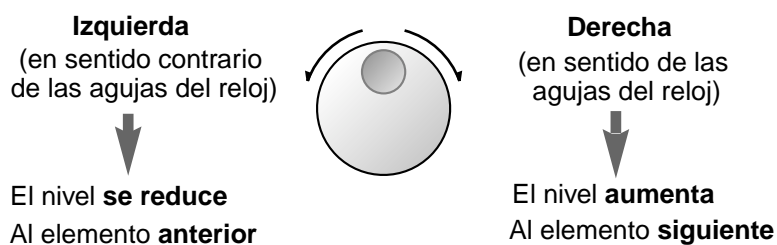


Además, según el teléfono específico con pantalla, puede ejecutar funciones o hacer llamadas utilizando el mensaje en pantalla. Consulte la sección 2.9 Utilización del teléfono específico con pantalla.



◆◆ Utilización de Jog Dial

El Jog Dial puede utilizarse para ajustar el contraste de la pantalla y el control del volumen o para buscar elementos deseados en la pantalla. Gire el Jog Dial en cualquier dirección, según sea apropiado. El nivel del contraste o del volumen y los elementos mostrados en pantalla cambiarán de la forma siguiente:



◆◆ **Su número de extensión**

Si utiliza un teléfono específico con pantalla de Panasonic, puede comprobar su número de extensión en la pantalla. Consulte la sección 4.2.1 Información de programación (Personalización del teléfono y del sistema).

◆◆ **Ejemplos**

Las pantallas y las ilustraciones que aparecen como ejemplos pertenecen a un teléfono conectado a un KX-TD1232.

◆◆ **Restricciones**

Es posible que algunas funciones estén restringidas en su extensión bajo la programación del sistema. Consulte con el administrador del sistema o con el distribuidor.


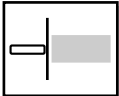















◆◆ Descripciónes de iconos

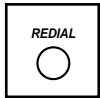

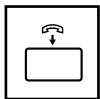



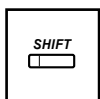





Los iconos siguientes le muestran la disponibilidad de la función, notas pertinentes y las acciones para ejecutar las funciones. Al utilizar la unidad, puede consultar los iconos que aparecen en el interior de la contraportada de este manual.

	Esta función no puede utilizarse con un teléfono regular.		Tome una línea externa (una de las siguientes). <ul style="list-style-type: none"> • Pulse la tecla LN. • Marque el número de acceso a línea automático 9. • Marque el número de línea exterior de 81 a 88.
	Título de programación relacionado. Si es necesario, consulte "Programación".		
	Descolgado (una de las siguientes). <ul style="list-style-type: none"> • Descuelgue el microteléfono. • Pulse la tecla MANOS LIBRES. • Pulse la tecla MONITOR. (Para empezar a hablar, descuelgue el microteléfono.) 		Pulse la tecla Llamada del Interfono.
	Colgado (una de las siguientes). <ul style="list-style-type: none"> • Colgar. • Pulse la tecla MANOS LIBRES. • Pulse la tecla MONITOR. 		Apriete ligeramente el gancho de colgar.
	Pulse la tecla de función correspondiente en el teléfono específico. (Consulte la página 22.)		Espere la contestación.
nº deseado	Introduzca el número requerido. <Ejemplo> código de cuenta Introduzca el código de cuenta.		Hable.
nº de extensión	Marque el número de extensión.		Oirá un tono de confirmación, marcación, timbre o devolución de llamada. Tono C.: tono de confirmación Tono M.: tono de marcación Tono T.: tono de timbre Tono R. LL.: tono de rellamada
nº de teléfono	Marque el número de teléfono.		Un pitido corto

◆◆ Cuando se utiliza un teléfono específico Panasonic

Si utiliza un teléfono específico Panasonic y la consola, es posible que incorporen las útiles teclas de función detalladas a continuación. Estas teclas simplifican las operaciones. Las ilustraciones pueden diferir en realidad de las teclas mostradas en su teléfono.

	RESPUESTA: Se utiliza para contestar una llamada entrante.		FUNCIÓN: <i>Situada junto a la pantalla</i> . Se utiliza para ejecutar la función u operación mostrada.
	RESPUESTA AUTOMÁTICA / ENMUDECER (AUTO ANSWER / MUTE): Se utiliza para recibir una llamada interna en el modo de operación con las manos libres o para enmudecer el micrófono durante una conversación.		RETENER (HOLD): Se utiliza para poner una llamada en retención.
	MARCACIÓN RÁPIDA / GUARDAR (AUTO DIAL / STORE): Se utiliza para la función de marcación rápida del sistema o para almacenar cambios del programa.		INTERCOM: Se utiliza para hacer o recibir una llamada interna.
	Desvío de Llamada / No Molesten : (FWD/ DND) Se utiliza para realizar Desvío de llamadas o No Molesten o para cambiar la pantalla de información de llamadas exteriores.		Jog Dial: Se utiliza para ajustar el volumen y el contraste de la pantalla o seleccionar los elementos deseados para cada función.
	LN: Se utiliza para hacer o recibir una llamada exterior. Una tecla Bucle-LN soporta todas las líneas. Al pulsar esta tecla se toma automáticamente una línea desocupada. (Se requiere una asignación de tecla.) También se utiliza como tecla de función (Se requiere una asignación de tecla) (Sólo el "número" de LN (ej. 1, 2) aparecerán en algunos teléfonos.)		MENSAJE (MESSAGE): Se utiliza para dejar una indicación de mensaje en espera o para volver a llamar a la persona que dejó la indicación de mensaje en espera.
			MONITOR: Se utiliza para marcar con las manos libres. Puede monitorizar la voz del otro usuario con las manos libres.
	Conferencia (CONF): Se utiliza para establecer una conversación entre tres usuarios.		PAUSA (PAUSE): Se utiliza para insertar una pausa durante la marcación. Si no está disponible utilice la tecla PROGRAMAR.
	SDE: Se utiliza para acceder a la extensión. (Sólo "S" aparecerá en algunos teléfonos.)		PROGRAMAR (PROGRAM): Se utiliza para entrar y salir del modo de programación de la extensión.
	R (FLASH): Se utiliza para enviar una señal de flash a la red telefónica o a otra centralita privada (PBX) conectada. O se utiliza para desconectar la llamada en curso y hacer otra llamada sin colgar.		Función programable: <i>Está situada en la parte superior de la tecla LN o en la consola SDE</i> . Asigna la tecla deseada y se utiliza para acceder a la función almacenada. Se utiliza principalmente como una tecla de una pulsación. (En algunos teléfonos puede que sólo aparezca "F y el número".)

	RLL (REDIAL): Se utiliza para volver a marcar.		MANOS LIBRES (SP-PHONE): Se utiliza para tener las manos libres.
	LIBERAR: Se utiliza para desconectar la línea.		TRANSFERIR (TRANSFER): Se utiliza para transferir una llamada a otro usuario.
	GUARDAR (SAVE): Se utiliza para almacenar un número de teléfono marcado y volver a marcarlo.		RESP. AUTO / ENMUDECER (VOICE CALL / MUTE): Se utiliza para monitorizar automáticamente una llamada interna, pero no puede utilizarse para conversaciones con las manos libres. Además, enmudece el micrófono del microteléfono durante una conversación.
	SHIFT: Se utiliza para acceder al segundo nivel de funciones de las teclas Soft.		Control de volumen: Se utiliza para ajustar el volumen del timbre y el altavoz y el contraste de la pantalla.
	Soft: Se utiliza para realizar una función o una operación que aparece en la línea inferior de la pantalla.		INFERIOR (LOWER): Se utiliza para programar la marcación con una llamada.
	ENMUDECER (MUTE): Enmudece el micrófono durante una conversación.		Marcación con una sola pulsación: Se utiliza para guardar números de teléfono y para realizar una llamada.
Si el término está entre paréntesis, como (Cuenta) en esta sección, significa que se ha convertido una tecla flexible en una tecla de "Cuenta".			

◆◆ Cómo seguir la explicación de las funciones

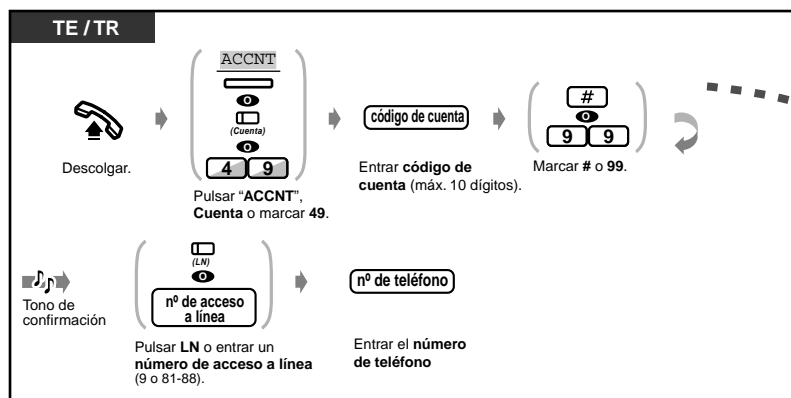
A continuación se presenta una operación de ejemplo.

2.2.5 Llamada sin restricción ■■■■■ Título de función

- Utilización de un código de cuenta
- Utilización de la contraseña
- A una extensión que rechaza la llamada

◆◆ Utilización de un código de cuenta ■■■■■ Título de subfunción (Entrada de código de cuenta)

Un código de cuenta suministra información sobre las llamadas exteriores para fines de contabilidad y facturación. Es posible que no pueda hacer una llamada exterior si no introduce un código de cuenta. Se asigna un modo a cada extensión mediante la programación del sistema. Pregunte al administrador del sistema cuál es su modo.



Descripción

Pasos de la operación

Los iconos se describen en la página 21 y la cubierta posterior interna de este manual.

Condiciones



- Un usuario de teléfono específico Panasonic puede introducir un código de cuenta durante una conversación y al oír un tono de reorden cuando el otro interlocutor cuelga (dentro de 15 segundos).
- Si introduce un código incorrecto, pulse la tecla "x" mientras introduce el código de cuenta y después vuelva a introducir el código.
- Para cancelar la introducción, pulse la tecla Cuenta o el gancho de colgar ligeramente mientras entra el código.
- Para mayor conveniencia, puede almacenar el código con el número de teléfono en la memoria (por ej. Marcación rápida).
- Si oye un tono de reorden, el código de cuenta introducido es incorrecto. Introduzca el código correcto.

Consejos



- Puede dar un código de cuenta específico a usuarios de las extensiones y comprobar su utilización del teléfono. Puede especificar un código de cuenta para cada cliente y comprobar la duración de la llamada.



Personalización de su teléfono

- 4.1.3 Personalización de las teclas
Creación o modificación de una tecla de Cuenta.

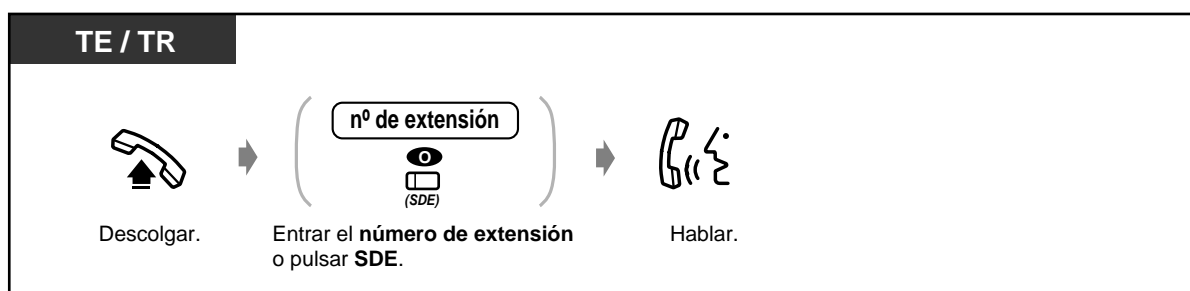
Referencias de programación: Se toma nota de la programación relacionada o referida. Para programar, véase "Personalización de su teléfono y sistema".

2.2 Cómo hacer llamadas

2.2.1 Llamadas básicas

◆◆ Llamadas a otra extensión

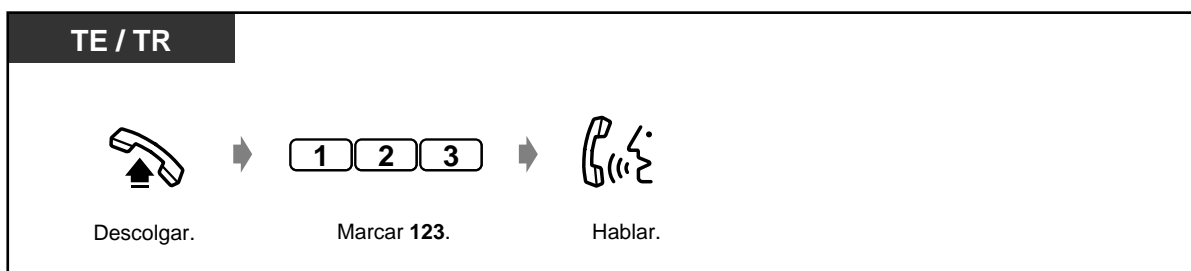
◆ A otra extensión (llamada interna)



<Ejemplo>

Cuando llama al Sr. Martínez....

El número de la extensión del Sr. Martínez es 123.



- El indicador de la tecla SDE muestra el estado actual, de la forma siguiente:

Apagado: La extensión está inactiva.

Iluminado en rojo: Usted u otra extensión está utilizando la línea



- Operación con las manos libres**

Para mantener las manos libres, pulse la tecla MANOS LIBRES en vez de descolgar el microteléfono.

Consejos útiles para la operación con las manos libres.

Utilice su teléfono en una habitación silenciosa para obtener el mejor rendimiento posible del mismo.

Si el interlocutor tiene dificultad en oírle, baje el volumen.

Si usted y su interlocutor hablan al mismo tiempo, partes de su conversación se perderán. Para evitarlo, hablen por turnos.

- ¿Dispone de un directorio de extensión?**

Complete el directorio en 5.3.1 Directorio y haga una fotocopia y guárdela como referencia.

- Para una operación rápida**

Si usted es una operadora o marca algunas extensiones con frecuencia, la tecla SDE le será útil.



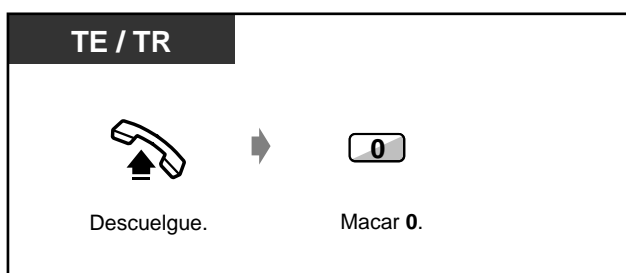
Personalización del teléfono

- 4.1.2 Ajustes iniciales—**Asignación de Marcación con una sola pulsación**
Permita o cancele la operación de una pulsación mientras el teléfono está colgado (De fábrica: permitir).
- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique una tecla SDE.

Personalización del sistema

- 4.2.5 Establecer número de la extensión (003)
- 4.2.6 Establecer nombre de la extensión (004)
- 4.2.7 Ajuster número de la extensión RDSI (012)
- 4.2.8 Ajuster nombre de la extensión RDSI (013)







◆ A una operadora (llamada de operadora)

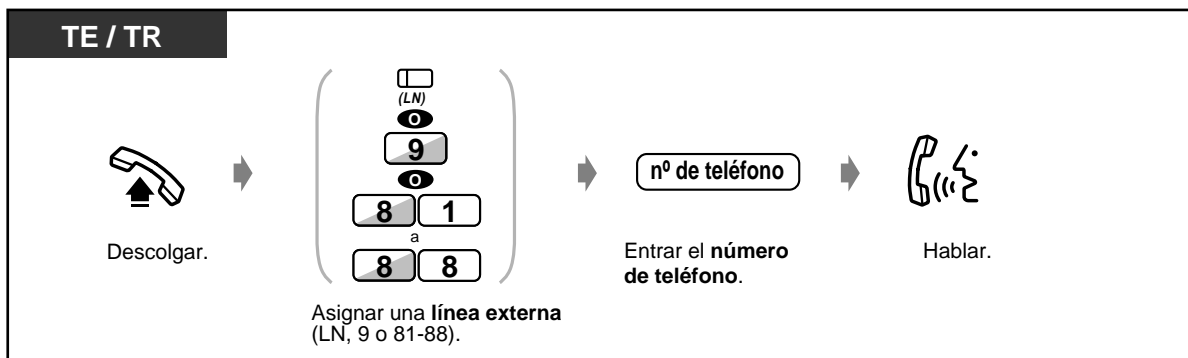


◆◆ Llamada a un interlocutor externo

Antes de llamar a un número de teléfono exterior, debe tomar una línea exterior porque las llamadas exteriores se realizan a través de su sistema.

Seleccione uno de los métodos siguientes:

- Pulse una tecla de línea inactiva  .
- Marque el número de acceso automático a línea  .
Se selecciona automáticamente una línea inactiva.
- Marque el número   a   .
Se selecciona una línea específica.





- El indicador de la tecla LN muestra el estado actual de la forma siguiente:

Apagado: La línea está inactiva.

Iluminado en verde: Usted está utilizando la línea.

Iluminado en rojo: La línea se está utilizando.

- De LN1 a LN8 corresponde a los números de línea externa del 81 al 88 respectivamente.



- Operación con las manos libres**

Para mantener las manos libres, pulse la tecla MANOS LIBRES en vez de descolgar el microteléfono.

Consejos útiles para la operación con las manos libres.

Utilice su teléfono en una habitación silenciosa para obtener el mejor rendimiento posible del mismo.

Si el interlocutor tiene dificultad en oírle, baje el volumen.

Si usted y su interlocutor hablan al mismo tiempo, partes de su conversación se perderán.

Para evitarlo, hablen por turnos.

- Llamada de emergencia**

Puede marcar sin ninguna restricción números de emergencia preprogramados.

- Para seleccionar automáticamente el operador más económico**, marque "9" o pulse la tecla Bucle-LN para tomar una línea. **(Selección automática de ruta)**

- Información de la llamada**

La siguiente información se puede consultar pulsando repetidamente la tecla DSV/NOM del modo siguiente:

< Ejemplo >

< Duración de la llamada >				< Pasos >				< Tarifas >			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	CO 02	0:02'28	<input type="text"/>	<input type="text"/>	CO01:	5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	CO01: \$	1.15
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Extension	STA Speed	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Extension	STA Speed	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Extension	STA Speed
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Features	SYS Speed	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Features	SYS Speed	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Features	SYS Speed
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Call Log		<input type="text"/>	<input type="text"/>	Call Log		<input type="text"/>	<input type="text"/>	Call Log	



Personalización del teléfono

- 4.1.2 Ajustes iniciales—**Preferencia de línea LN — Saliente**

Al descolgar, selecciona la línea tomada.

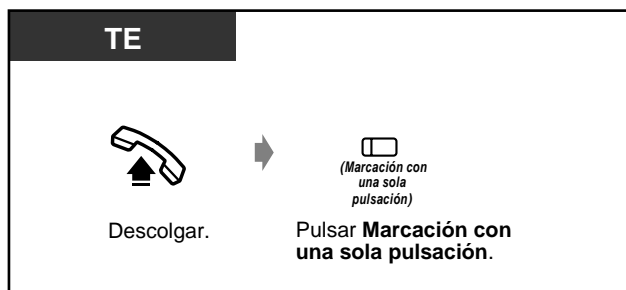
- 4.1.4 Gestión de tarificación [sólo extensión preasignada]

2.2.2 Marcación rápida

Esto es conveniente para números de teléfono que se marcan frecuentemente.

- Con una tecla
- Utilización de números almacenados en su extensión
- Utilización de números guardados en el sistema
- A un interlocutor predeterminado, descolgando el teléfono
- Utilizar un número preasignado
- A una extensión virtual

◆◆ Con una tecla (Marcación con una sola pulsación)



- Se puede utilizar más de una tecla de marcación con una sola pulsación para un número de teléfono largo si se ha dividido cuando se ha guardado.
- *Para usuarios de teléfono KX-T7310/KX-T7315: marcar números guardados en la tecla INFERIOR, primero pulse la tecla INFERIOR y luego una tecla de una sola pulsación.



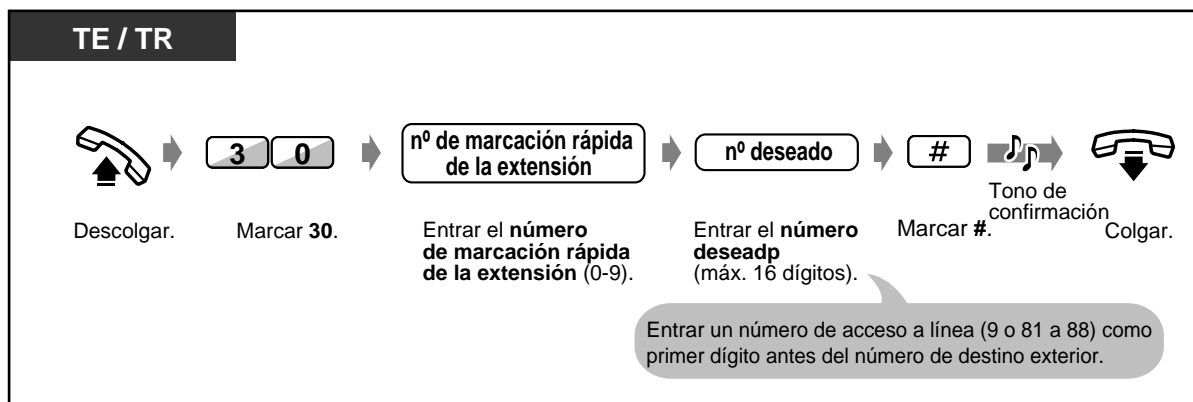
Personalización del teléfono

- 4.1.2 Ajustes iniciales—**Asignación de Marcación con una sola pulsación**
Permita o cancele la operación de una pulsación mientras el teléfono está colgado (De fábrica: permitir).
- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique la tecla de Marcación con una sola pulsación y almacene el número, el número de teléfono, el número de función, etc. que desea.

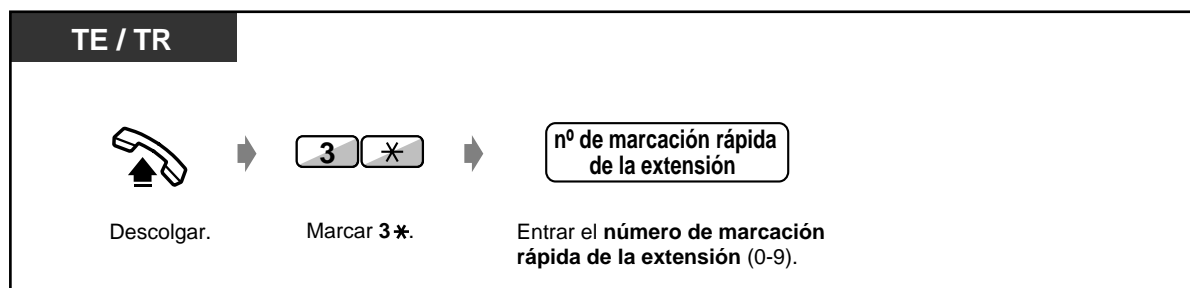
◆◆ Utilización de números almacenados en su extensión (Marcación rápida de la extensión)

Puede almacenar hasta 10 números en su extensión para su uso personal.

◆ Para almacenar un número de teléfono



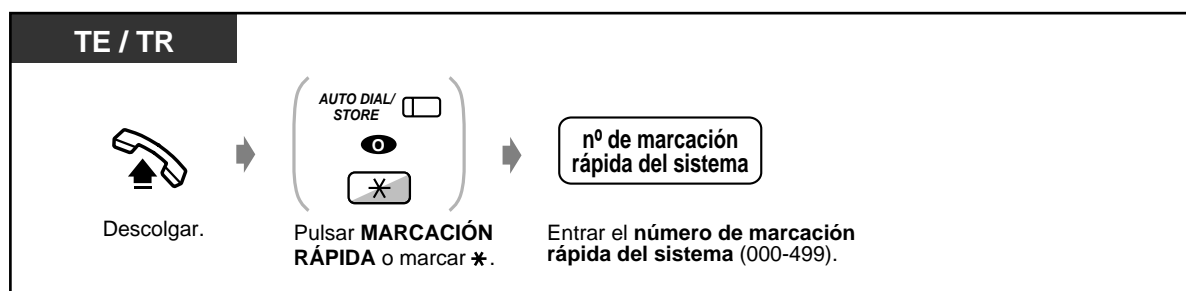
◆ Para marcar



- "*" y PAUSA también pueden almacenarse como dígitos.

◆◆ Utilización de números guardados en el sistema (Marcación rápida del sistema)

Se pueden almacenar hasta 500 interlocutores en el sistema. Consulte el directorio en 5.3.1 Directorio.





- Se puede utilizar más de un número de marcación rápida para números de teléfono largos, si el número se divide cuando se almacena.

<Ejemplo de marcación>

Si el número se divide y se guarda en los números de marcación rápida del sistema 001 y 002:

AUTO DIAL/
STORE ☐ 0 0 1 AUTO DIAL/
STORE ☐ 0 0 2



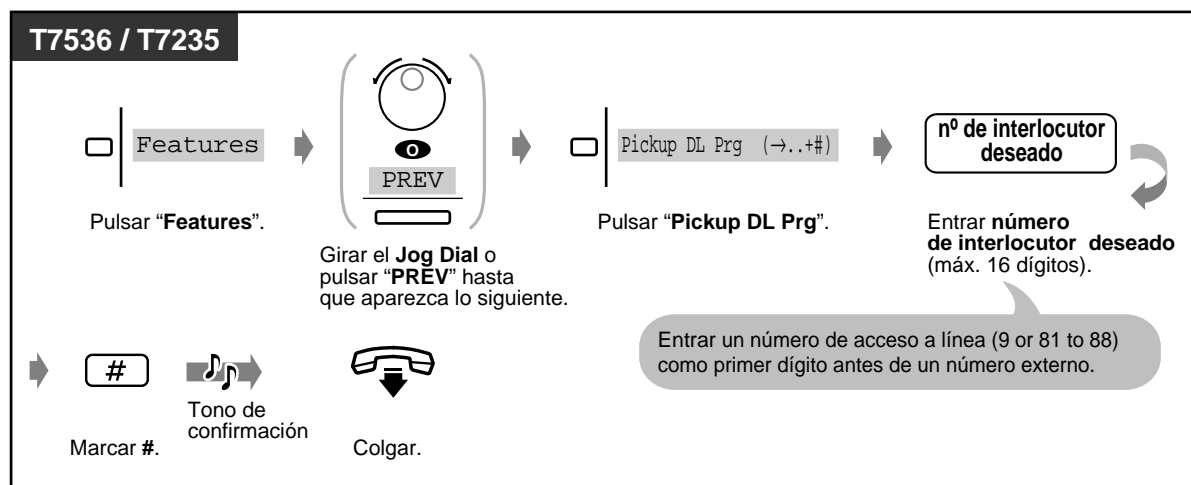
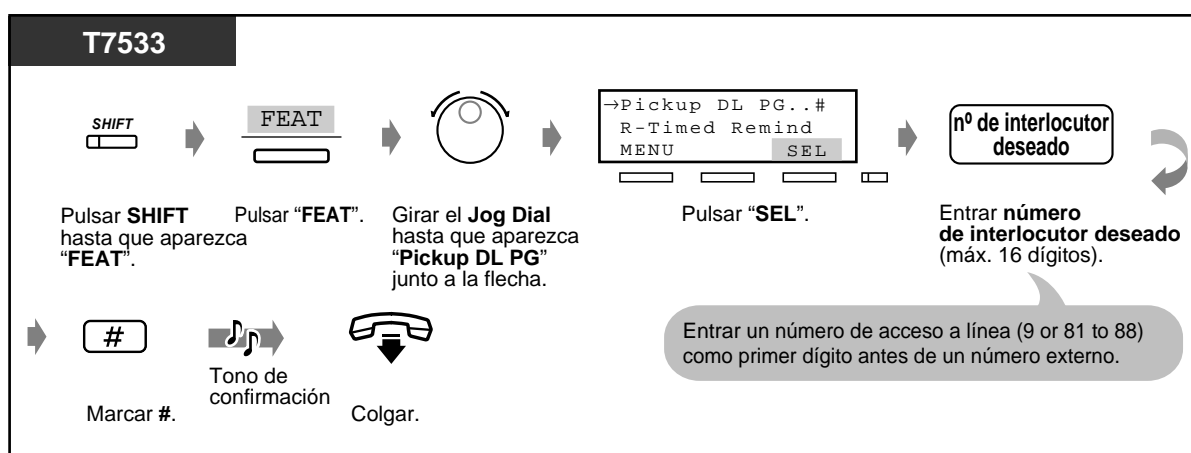
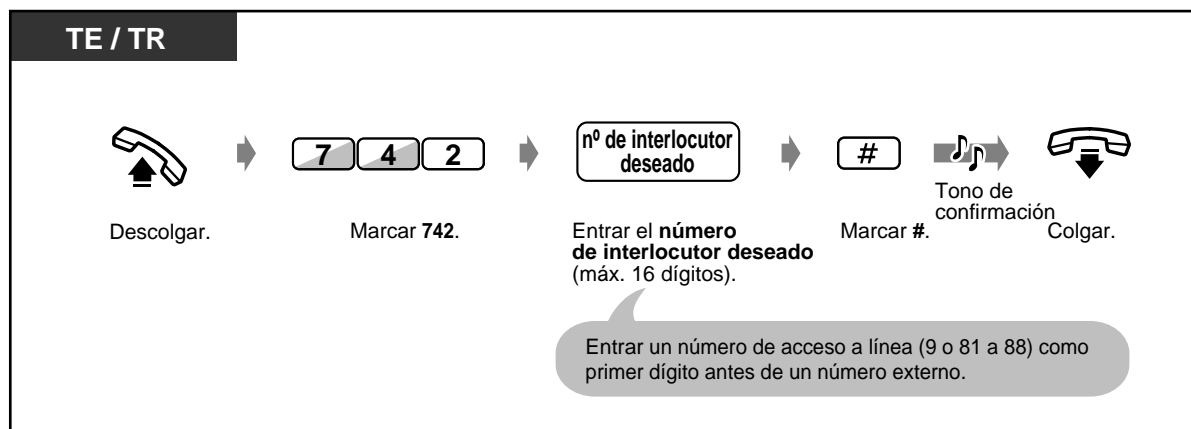
Personalización del sistema

- 4.2.3 Ajuste de número de marcación rápida del sistema (001)
- 4.2.4 Establecer nombre de marcación rápida del sistema (002)

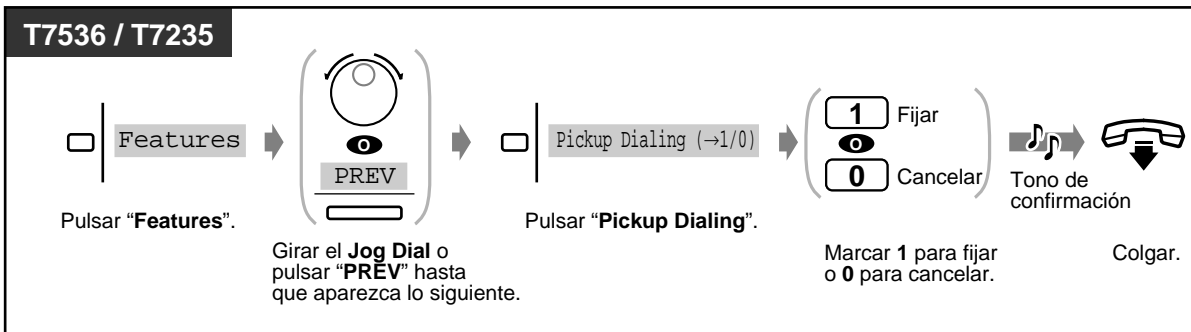
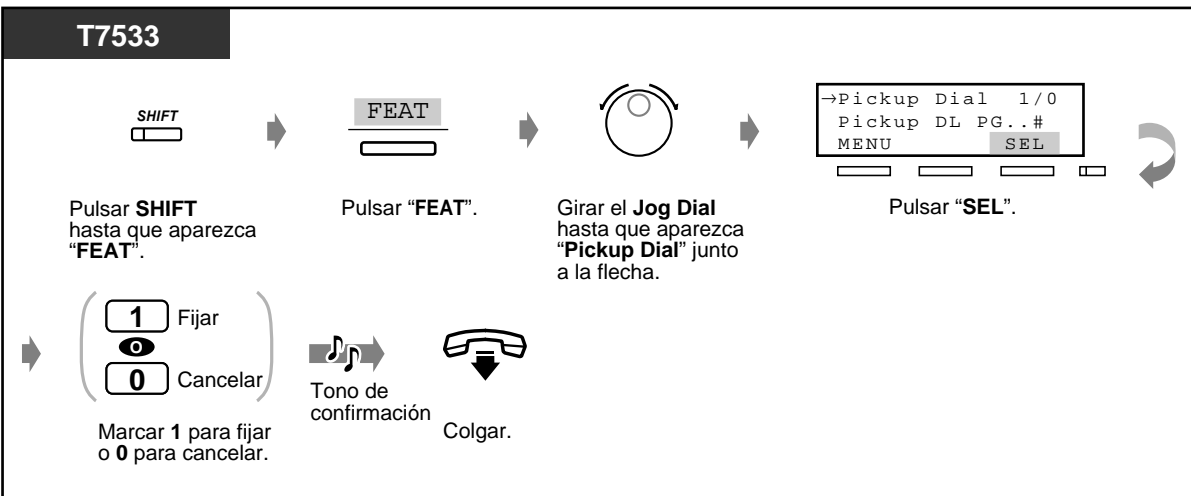
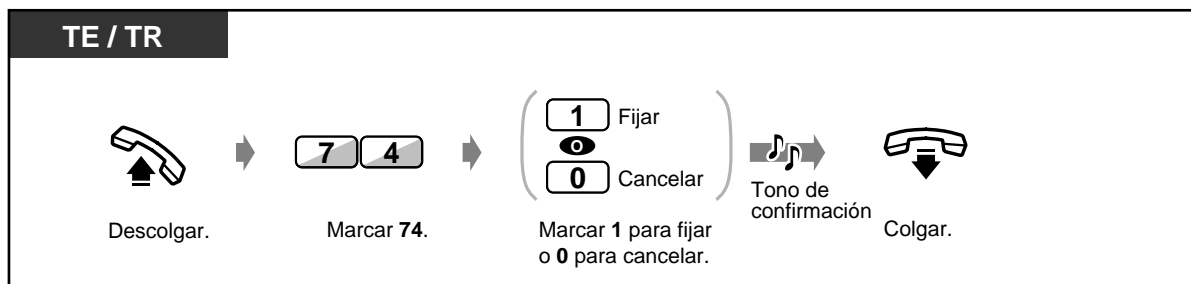
◆◆ A un interlocutor predeterminado, descolgando el teléfono (Marcación al descolgar)

Si la llamada está preasignada, puede hacer una llamada a una extensión o al saliente simplemente descolgando.

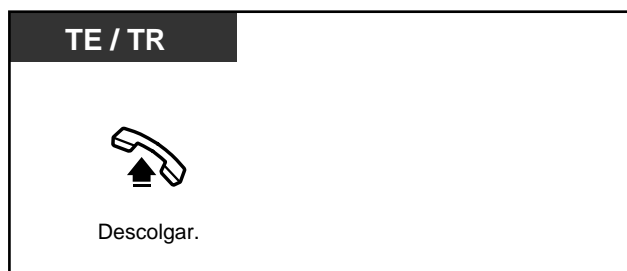
◆ Para almacenar un número de teléfono



◆ Para establecer / cancelar



◆ Para marcar

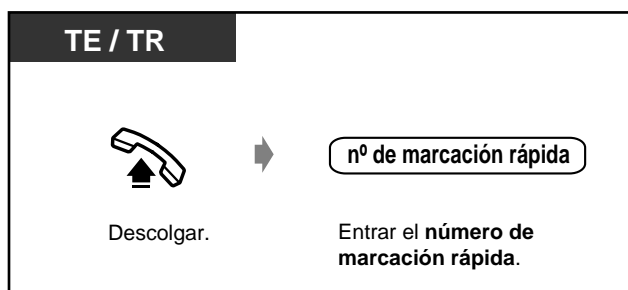




- **Para llamar a otro interlocutor**, marque el número de teléfono del interlocutor deseado antes de que se conecte la línea predeterminada. (De fábrica: un segundo)
- "×" también se puede almacenar como un dígito.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.

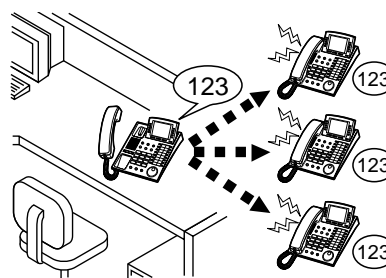
◆◆ Utilizar un número preasignado (Marcación rápida)

Puede hacer una llamada simplemente pulsando el número preasignado como marcación rápida. Se pueden guardar hasta 8 interlocutores en el sistema. Consulte con el administrador o el distribuidor para más detalles y consulte el directorio en la página 203.

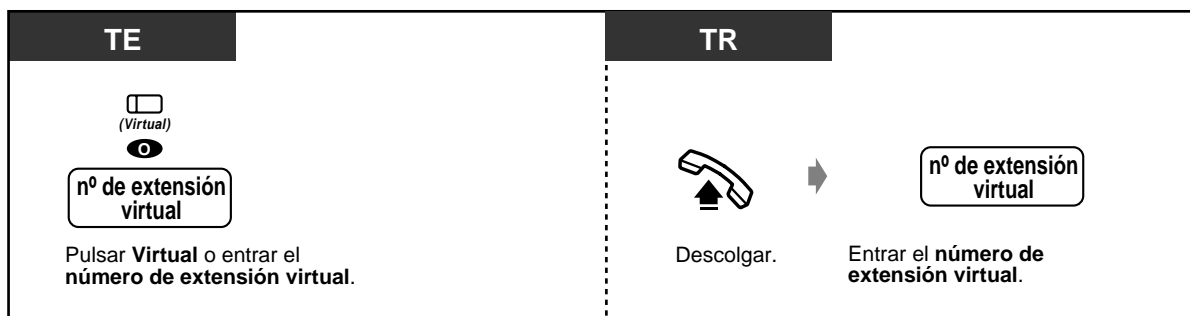


◆◆ A una extensión virtual

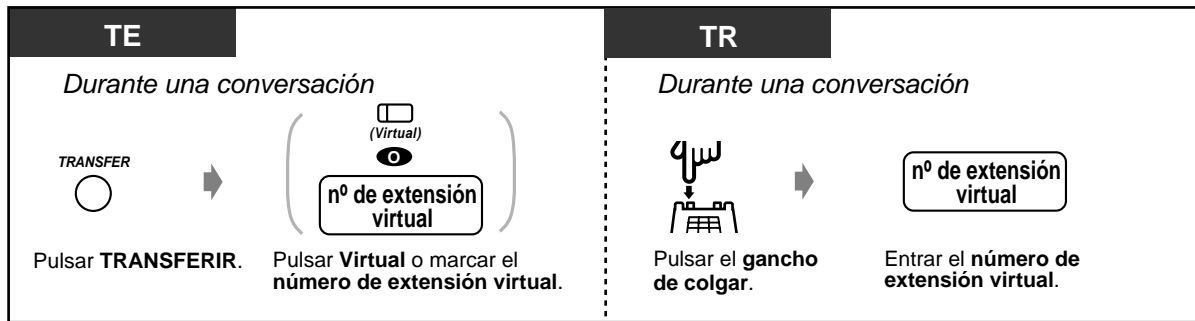
Puede llamar a extensiones asociadas con una extensión virtual. La llamada llega a todas las extensiones que tienen la tecla de extensión virtual correspondiente.



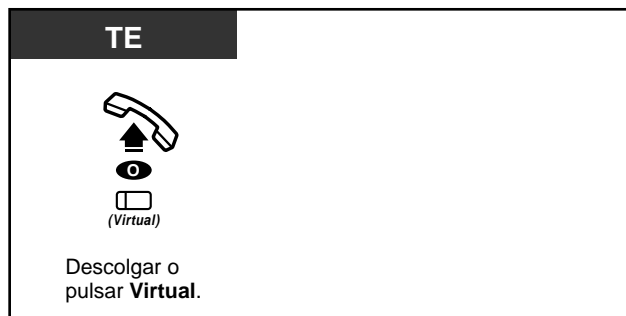
◆ Para llamar a una extensión virtual



◆ Para transferir a una extensión virtual



◆ Para contestar



- El indicador de la tecla de la extensión virtual muestra el estado actual de la forma siguiente:
Apagado: Desocupada
Iluminado en rojo: Usted está llamando a una extensión virtual.
Intermitente en verde: Llamada entrante
- Puede asignar una tecla LN y SDE como tecla de mensaje en espera virtual. Consulte la página 39.



Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
 Cree o modifique una tecla de Extensión virtual y la tecla MENSAJE.
 Se ajusta si una extensión virtual tiene timbre o no.

2.2.3 Rellamada

Esta función es muy práctica para volver a llamar al mismo interlocutor externo.

- Rellamada al último número marcado
- Almacenamiento de un número y volverlo a marcar



- Es posible programar y volver a marcar hasta 24 dígitos. El número de acceso a la línea no se cuenta como un dígito.



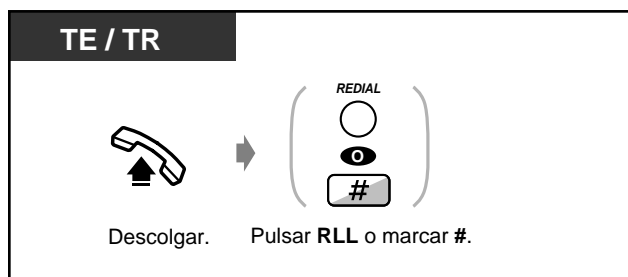
- **Para volver a marcar automáticamente**, descuelgue con la tecla MANOS LIBRES o pulse directamente el botón RLL / GUARDAR. El sistema intentará marcar continuamente el número ocupado hasta que el interlocutor llamado conteste dentro de un tiempo especificado (**Marcación automática**). Durante la rellamada automática, se pueden realizar otras tareas. Para cancelar, pulse la tecla R.



Personalización del teléfono

- 4.1.2 Ajustes iniciales—**Asignación de Marcación con una sola pulsación**
Permita o cancele la operación de una pulsación mientras el teléfono está colgado.
(De fábrica: Permitir)

◆◆ Rellamada al último número marcado (Rellamada al último número)



◆◆ Almacenamiento de un número y volverlo a marcar (Re llamada al número guardado)

El número almacenado permanece intacto hasta que se almacena otro número.



◆ Para guardar

TE

Durante una conversación o mientras oiga un tono de ocupado

AUTO DIAL/
STORE
☐

➔

SAVE
☐

Pulsar **MEMORIA**.
Pulsar **GUARDAR**.

◆ Para marcar

TE



➔

SAVE
☐

Descolgar.
Pulsar **GUARDAR**.



Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique una tecla GUARDAR.

2.2.4 Cuando el destino marcado está ocupado o no contesta

- Reserva de una línea ocupada
- Envío de un tono de llamada en espera
- Para dejar una indicación de mensaje en espera
- Incorporación a una llamada en curso

◆◆ Reserva de una línea ocupada (Retrollamada automática en ocupado)

Puede establecer que el teléfono reciba un timbre de retrollamada cuando una línea o extensión marcadas queden libres.

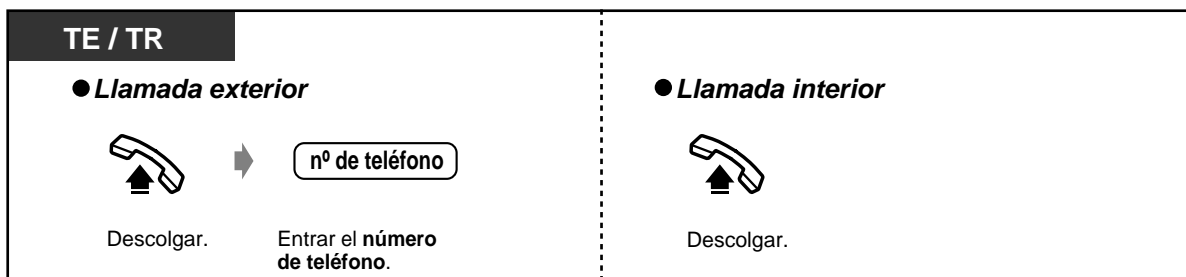
Cuando conteste al timbre de retrollamada:

Para una llamada exterior: La línea se toma.

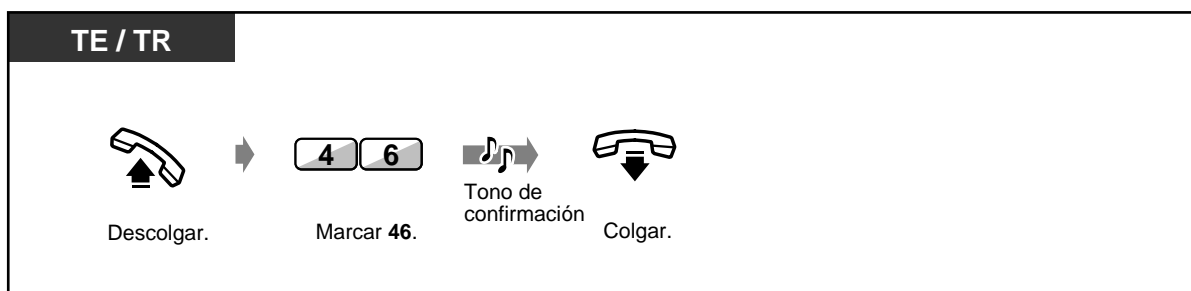
Para una llamada interna: El timbre de la extensión llamada empieza a sonar automáticamente.



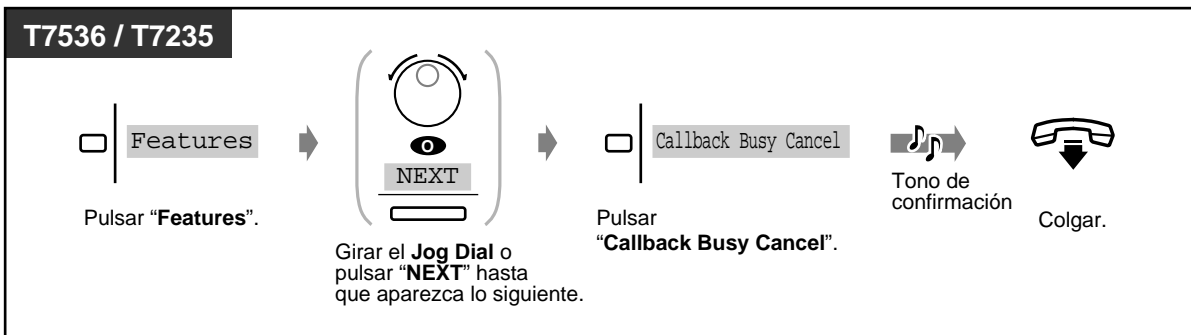
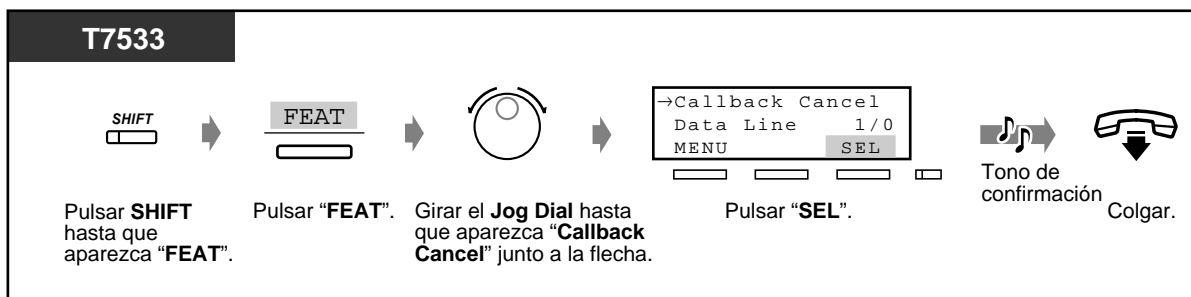
◆ Para contestar y hacer una retrollamada



◆ Para cancelar



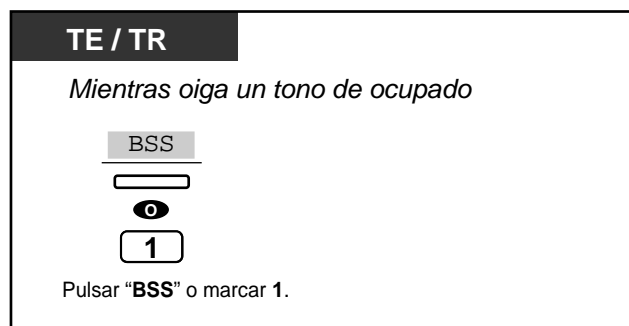
◆ Para cancelar (continuación)



- Si no responde antes de cuatro timbres se cancelará la función.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.

◆◆ Envío de un tono de llamada en espera (Señalización de extensión ocupada [SEO])

El otro interlocutor sabrá que su llamada está en espera.

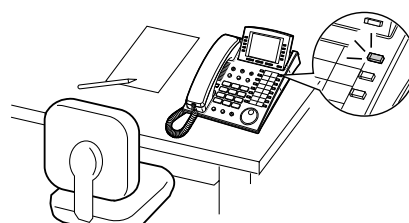




- Si "BSS" no aparece o se oye un tono de reorden, esta función no está establecida en el teléfono del otro interlocutor. Esa función sólo está disponible si la extensión llamada tiene la función "Llamada en espera".
- Según el teléfono del otro interlocutor, es posible utilizar las funciones "Aviso de llamada con el microteléfono descolgado (ALMD) o "APLMD". Puede hablar al otro interlocutor a través del altavoz y del micrófono (ALMD) o puede realizar una notificación de llamada a través del microteléfono (APLMD), al mismo tiempo que ellos realizan otra conversación utilizando el microteléfono.
- Sólo los usuarios de los teléfonos series KX-T7500 pueden enviar APLMD .
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.

◆◆ Para dejar una indicación de mensaje en espera (Mensaje en espera)

La extensión llamada o la extensión virtual reciben una indicación de mensaje en espera (el indicador luminoso de la tecla MENSAJE*2 se ilumina y / o se emite un tono de indicación*1 al descolgar) para que devuelvan la llamada.



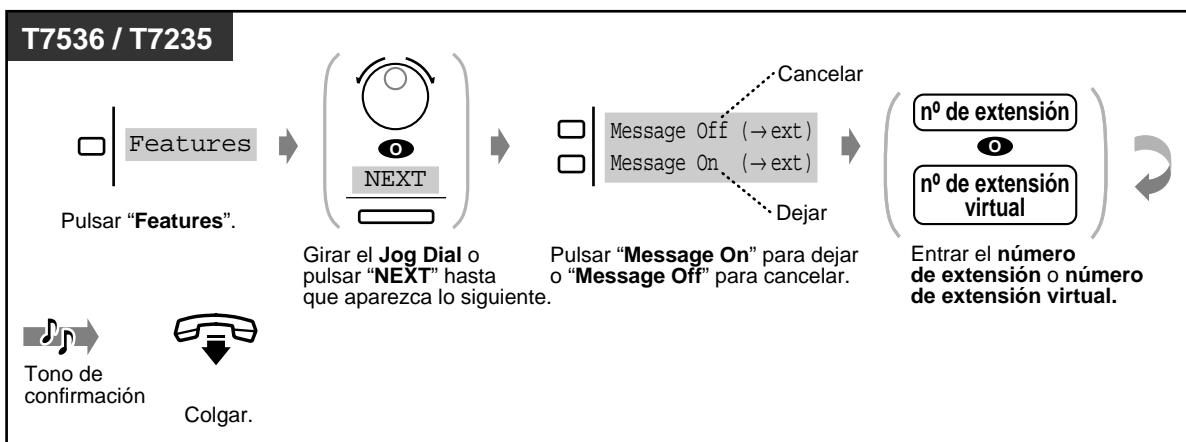
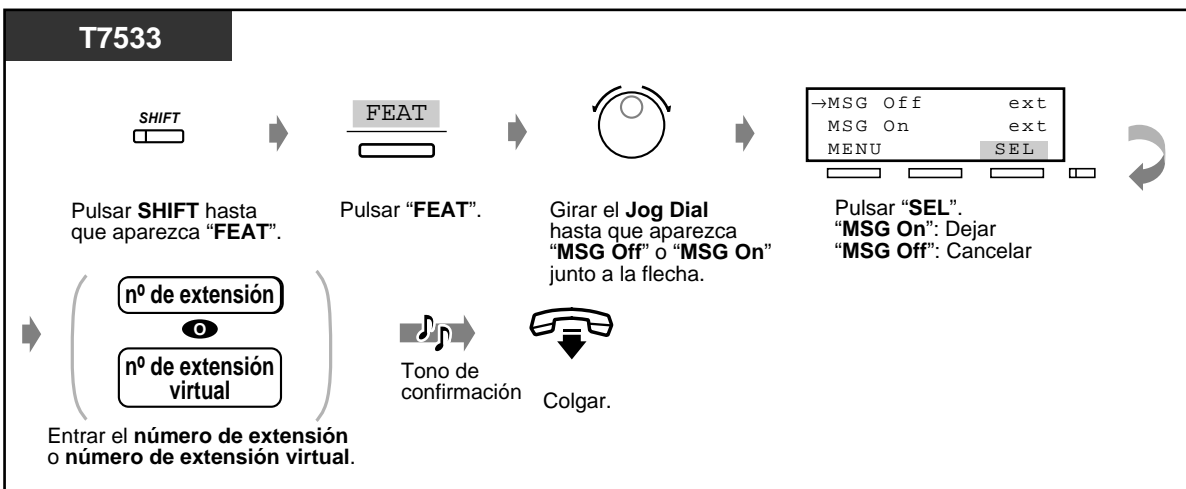
◆ Para dejar una indicación de mensaje en espera

TE		
Cuando la extensión a la que ha llamado está ocupada o no responde		
MESSAGE*2	Tono de confirmación	Colgar.
Pulsar MENSAJE*2 .		

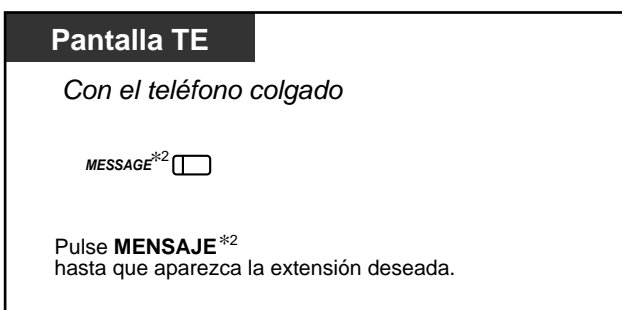
◆ Para dejar / cancelar una indicación de mensaje en espera

TE / TR					
Descolgar.	➡	Marcar 70.	➡	<div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">1 Dejar</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">0 Cancelar</div> </div> ➡ <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">nº de extensión</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">0</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">nº de extensión virtual</div> </div> ➡ <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Tono de confirmación Colgar. </div>	
				Marcar 1 para dejar o 0 para cancelar.	Entrar el número de extensión o número de extensión virtual.

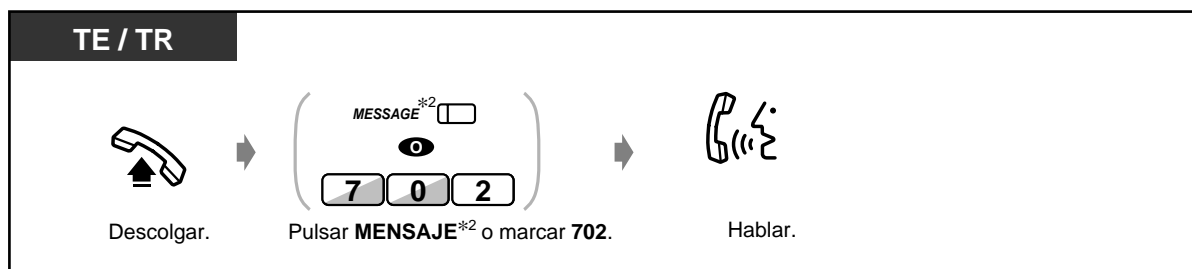
◆ **Para dejar / cancelar una indicación de mensaje en espera (continuación)**



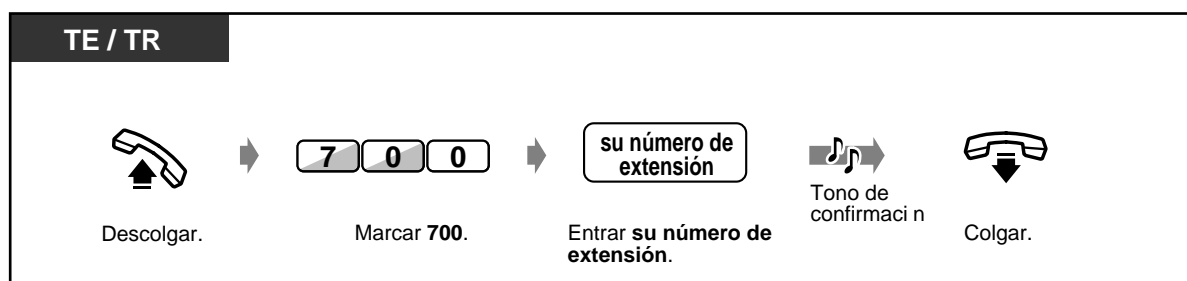
◆ **Para comprobar y seleccionar el interlocutor**



◆ Para realizar una retollamada



◆ Para borrar todas las indicaciones de mensaje en espera



- El número y el nombre de la extensión aparecen en el orden de recepción.
- Esta función también está disponible para los usuarios de un teléfono regular con indicador de mensaje en espera. En este caso, se precisa de una unidad opcional.
- Es posible que los usuarios de un teléfono regular sin indicador de mensaje en espera oigan un tono de timbre especial, que sirve de notificación, mientras el teléfono está colgado, si se requiere.
- *2 Puede tener algunas teclas de mensaje en espera para otras extensiones y extensiones virtuales. Para más detalles, consulte con el distribuidor.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.



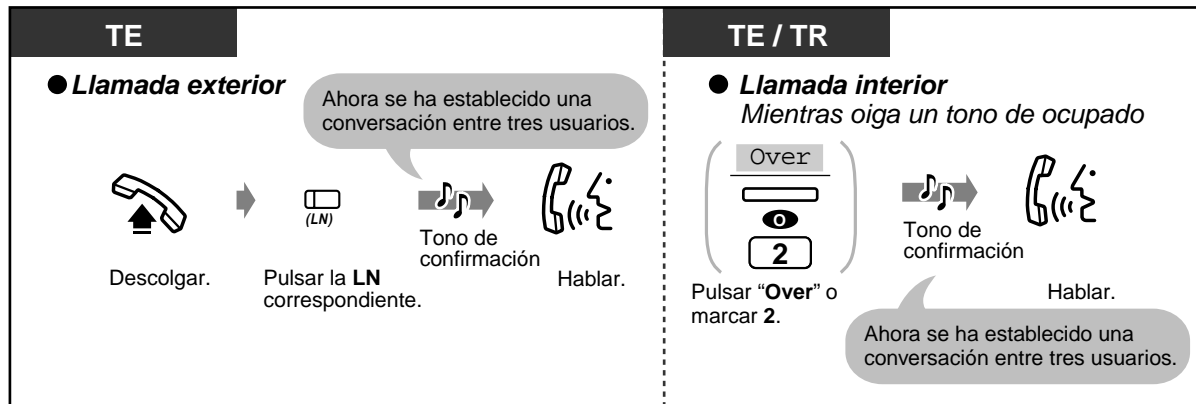
Personalizar el teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
Crear o reajustar la tecla MENSAJE.

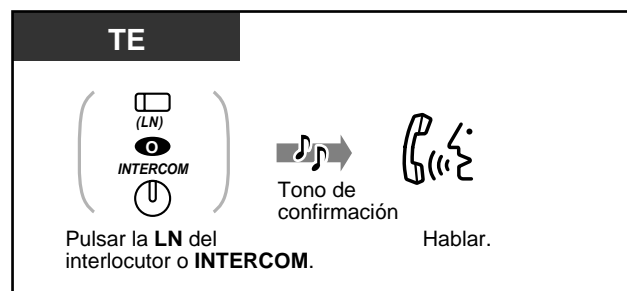
◆◆ Incorporación a una llamada en curso (Ignorar ocupado)

Puede llamar al interlocutor que está hablando con otro en el teléfono y establecer una conferencia a tres. Puede que algunas extensiones tengan restricciones para realizar esta función.

◆ Para incorporarse a la llamada



◆ Para terminar la conversación con un interlocutor y hablar con otro cuando uno de los interlocutores es de una llamada exterior



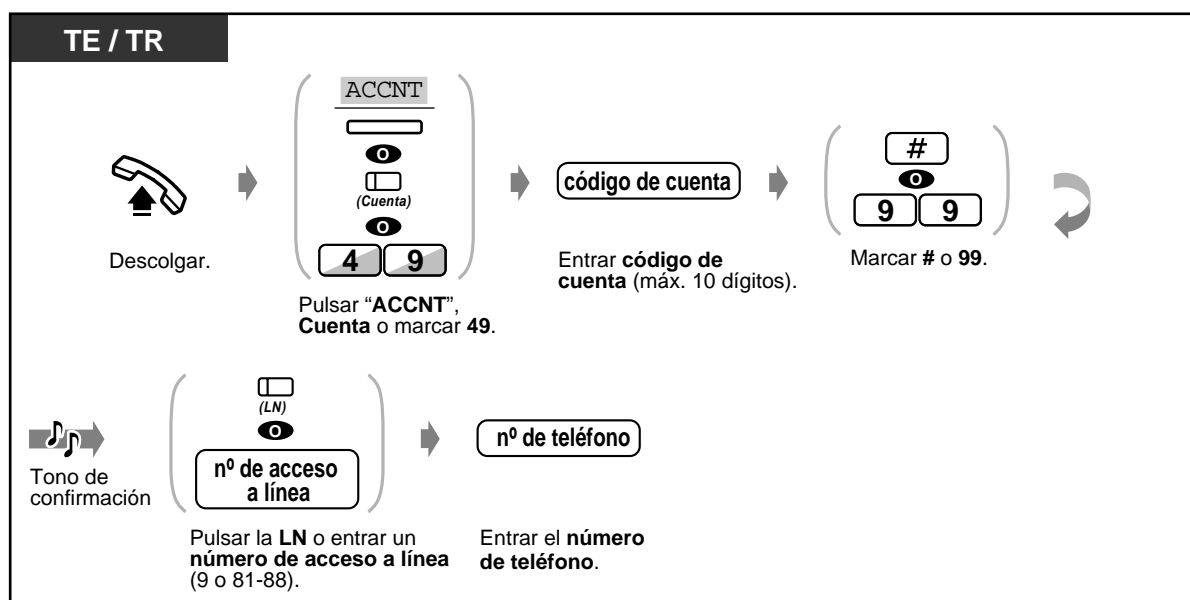
- También puede impedir que otros usuarios se incorporen a su conversación (De fábrica : Permitir). Consulte la sección 2.7.6 Para impedir que otras personas se incorporen a su conversación (Denegar ignorar ocupado).

2.2.5 Llamadas sin restricción

- Utilización de un código de cuenta
- A una extensión que rechaza la llamada
- Utilización de la contraseña

◆◆ Utilización de un código de cuenta (Entrada de código de cuenta)

Un código de cuenta suministra información sobre las llamadas exteriores, para fines de contabilidad y facturación. Es posible que no pueda hacer una llamada exterior si no introduce un código de cuenta. Se asigna un modo a cada extensión mediante la programación del sistema. Pregunte al administrador del sistema cuál es su modo.



- **Un usuario de teléfono específico Panasonic** puede introducir un código de cuenta durante una conversación y al oír un tono de reorden cuando el otro interlocutor cuelga (dentro de 15 segundos).
- **Si introduce un código incorrecto, pulse** la tecla "×" mientras introduce el código de cuenta y después vuelva a introducir el código.
- **Para cancelar la introducción**, pulse la tecla Cuenta o el gancho de colgar ligeramente mientras entra el código.
- **Para mayor conveniencia**, puede almacenar el código con el número de teléfono en la memoria (por ej. Marcación rápida)
- **Si oye un tono de reorden**, el código de cuenta introducido es incorrecto. Introduzca el código correcto.



- Puede dar un código de cuenta específico a usuarios de las extensiones y comprobar su utilización del teléfono. Puede especificar un código de cuenta para cada cliente y comprobar la duración de la llamada.

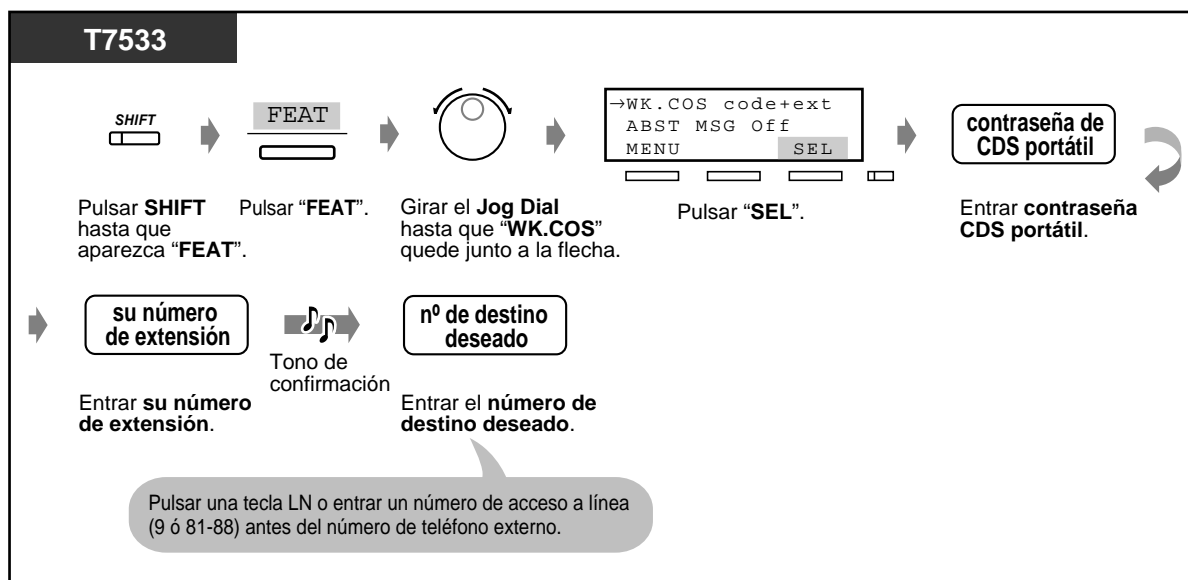
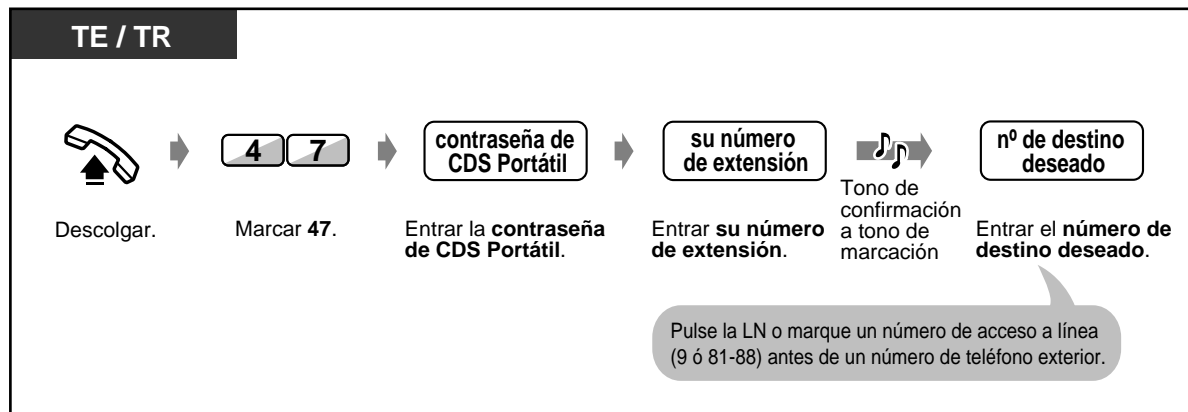


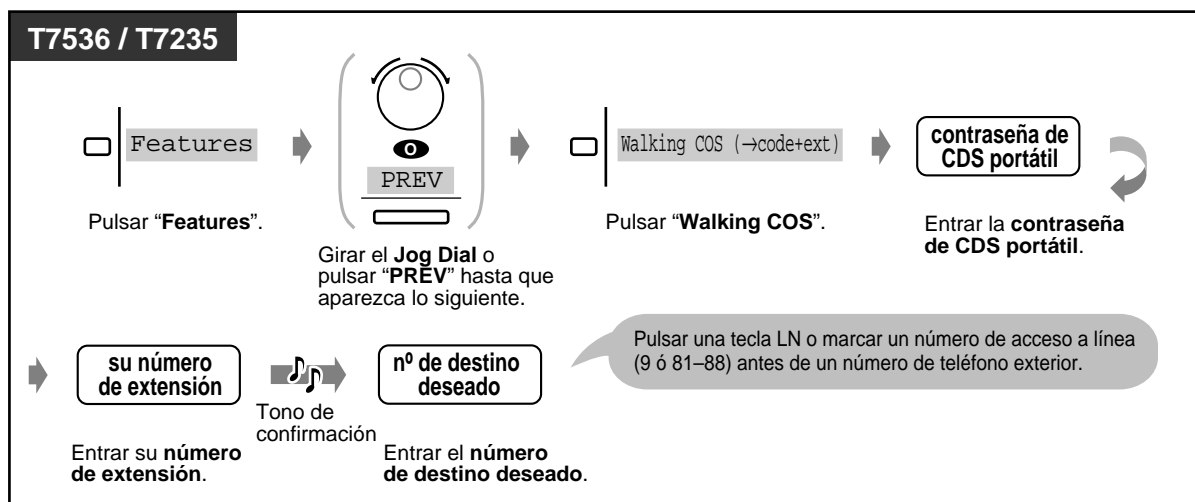
Personalizar el teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
- Crear o reajustar la tecla Cuenta.

◆◆ Utilizar la contraseña (CDS portátil)

Puede utilizar sus privilegios de llamada (Clase de servicio) en otra extensión. Puede anular restricciones que se hayan establecido en la extensión. Para realizar esta función, se requiere una contraseña de CDS preprogramada. Compruebe la contraseña.



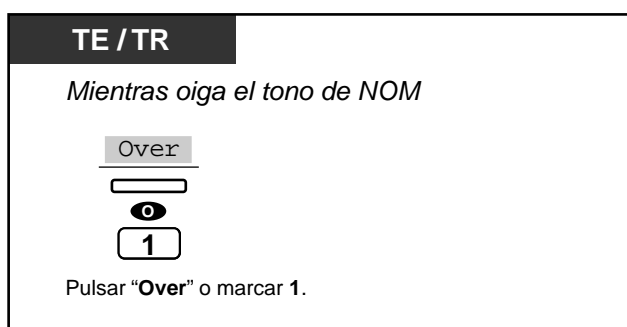


.Las funciones disponibles son las siguientes:

- El nivel de restricción de llamada exterior
- Una duración de llamada exterior
- Transferencia / desvía de una llamada a un interlocutor exterior
- Permitir / evitar que otras personas se unan a su conversación (Ignorar ocupado / Denegar ignorar ocupado)
- Llamar a una extensión rechazando una llamada entrante (Ignorar NOM)
- Utilización de un modo de introducción de código de cuenta (Entrada de código de cuenta)
- Recepción de una llamada en espera (Aviso de llamada con el microteléfono descolgado [ALMD])
- Cambio de modo Día / Noche

◆◆ **A una extensión que rechaza recibir la llamada (Ignorar No molesten)**

Algunas extensiones pueden tener restricciones para realizar esta función.



- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.

2.2.6 Cambiar el modo

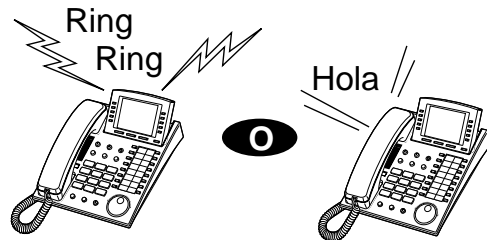
- Alternar el método de llamada
- Cambio de modo de marcación de pulsos a tonos

◆ Alternar el método de llamada (Llamada alternativa — Timbre / Voz)

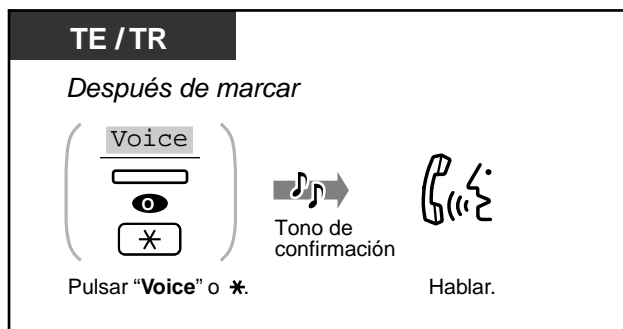
El método de llamada (timbre o voz) es establecido por la extensión llamada al recibir una llamada interna. Sin embargo, el método se puede cambiar temporalmente.

Llamada con timbre (De fábrica): Puede llamar al otro interlocutor con un tono de timbre.

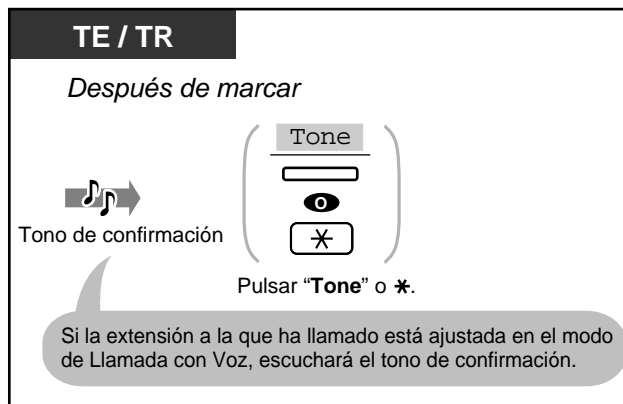
Llamada con voz: Puede hablar con el otro interlocutor inmediatamente después del tono de confirmación.



◆ Para llamadas con voz



◆ Para llamadas con timbre



- Si el interlocutor llamado utiliza un teléfono regular, solamente pueden realizarse llamadas con timbre.
- Puede cambiar el método de llamada deseado sólo una vez durante una llamada.



Personalización del teléfono

- 4.1.2 Ajustes iniciales—**Asignación de aviso de llamada interior**
¿De qué forma prefiere recibir una llamada interior?



Cambio de modo de marcación de pulsos a tonos (Conversión de pulsos a tonos)

Para acceder a servicios como servicios telefónicos informáticos, correo vocal, etc., que requieren un tono, puede cambiar temporalmente el modo de marcación de pulsos a tonos.

TE / TR

Una vez conectada la línea

*

#

➔

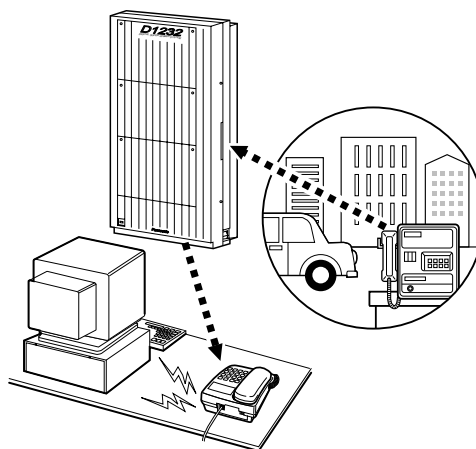
nº deseado

Marcar *#. Entrar el **número deseado**.

2.2.7 Acceder a otro interlocutor directamente desde el exterior (Acceso directo al sistema interno [DISA])

Los interlocutores externos que llaman pueden llamar a extensiones del sistema. Un mensaje de salida da la bienvenida a la persona que llama y le proporciona información sobre cómo acceder a una extensión. No se necesita asistencia de la operadora.

Según el modo de seguridad, es posible que no pueda acceder a las funciones sin un código de usuario DISA. Pregunte al administrador de su sistema cuál es el modo asignado a su sistema.



Aviso a los usuarios del acceso directo al sistema interno

Cuando se activa la función Llamada de línea exterior a línea exterior de la función **Acceso directo al sistema interno (DISA)**, si un tercer interlocutor descubre la contraseña (un código de usuario DISA) del sistema, se arriesga que haga llamadas ilegales utilizando su línea de teléfono, y que los costes se carguen a su cuenta.

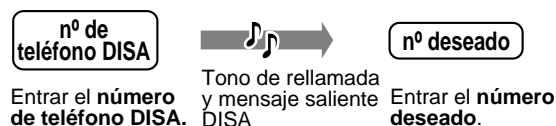
Para evitar esta problema, le recomendamos los puntos siguientes:

- 1: Mantenga la contraseña en secreto.
- 2: Especifique una contraseña complicada lo máximo de larga y aleatoria posible.
- 3: Cambie la contraseña con frecuencia.

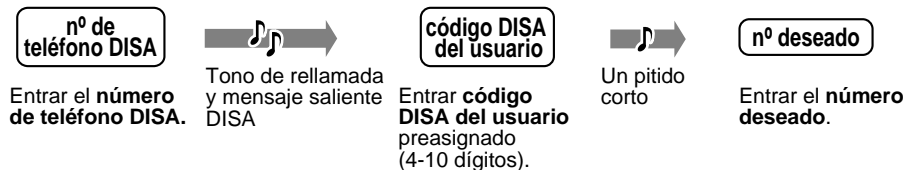
◆ Para llamar a una extensión

Desde un interlocutor externo

● En Modo de No Seguridad



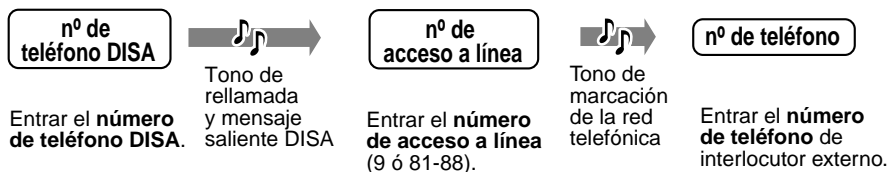
● En Modo de Seguridad Total



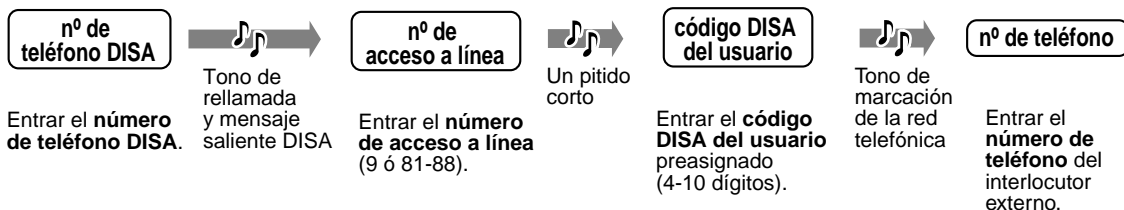
◆ Para llamar a un interlocutor externo

Desde un interlocutor externo

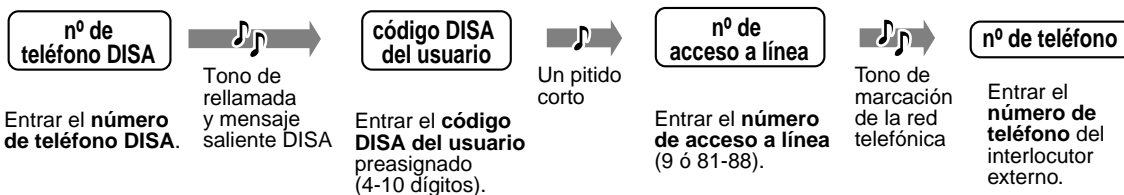
● En Modo de No Seguridad



● En Modo de Seguridad Troncal



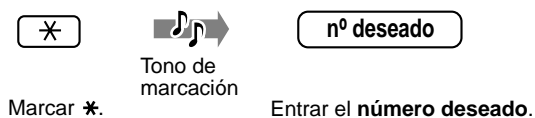
● En Modo de Seguridad Total



◆ Para realizar otro intento

Desde un interlocutor externo

Para marcar un número diferente durante una conversación con un interlocutor exterior o mientras se oye el tono de rellamada, reordenen u ocupado.



Entrar un número de acceso a línea (9 ó 81 a 88) como el primer dígito cuando llama a un número exterior.



- **Si se establece una llamada entre dos interlocutores externos**, ambos interlocutores oirán un tono de alerta 15 segundos antes de que el límite de tiempo expire (De fábrica: 10 minutos). El tiempo de duración se puede extender (De fábrica: 3 minutos) pulsando cualquier tecla excepto "✕ " cuando se oye un tono de alerta.
- **Si se establece una operadora automática integrada**, puede acceder a la extensión deseada simplemente pulsando un número de un dígito (0-9) de acuerdo con el mensaje de salida.
- Si se entra tres veces el código de usuario DISA, se desconectará la llamada.
- Puede cambiar el código de usuario DISA en cualquier momento. Consulte 4.2.9 Códigos de usuario DISA (017).




Personalización del sistema


- 4.2.9 Códigos de usuario DISA (017)

2.3 Recepción de llamadas

2.3.1 Contestar llamadas

TE / TR


Descolgar.


Hablar.

Seleccione uno de los métodos siguientes:

- Levante el microteléfono para recibir la línea preferente.
(Valor predeterminado: Se ha seleccionado la línea que suena.)
- Pulse la tecla MANOS LIBRES o MONITOR*.
- Pulse la tecla LN con el indicador rojo / verde intermitente o INTERCOM (verde) directamente.



* Cuando se descuelga utilizando la tecla **MONITOR**, tiene que descolgar el microteléfono para hablar con su interlocutor.



- **Operación con las manos libres**
Para mantener las manos libres, pulse la tecla MANOS LIBRES en vez de descolgar el microteléfono.
Consejos útiles para la operación con las manos libres
Para obtener el máximo rendimiento de su teléfono, utilícelo en una habitación silenciosa.
Si el otro usuario tiene dificultad en oírle, reduzca el volumen.
Si usted y el otro usuario hablan al mismo tiempo, se perderán partes de su conversación.
Para evitarlo, hablen por turnos.
- **Si la función de identificación del interlocutor está disponible**, puede confirmar el número de teléfono y el nombre de la persona que llama antes de contestar una llamada exterior. Sólo disponible para usuarios de un TE.
Al pulsar la tecla SHIFT o "×" aparece el número y el nombre del usuario que llama, el número y nombre de la línea exterior o el número y nombre del interlocutor llamado de la siguiente manera:
<Ejemplo>

<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> <div>0111111111 John Thomas Extension STA Speed Features SYS Speed Call Log</div> <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> <div>CO01:Panasonic Extension STA Speed Features SYS Speed Call Log</div> <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> <div>0987654321 David White Extension STA Speed Features SYS Speed Call Log</div> <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
<div></div> <div></div> <div></div> <div>SHIFT</div>	<div></div> <div></div> <div></div> <div>SHIFT</div>	<div></div> <div></div> <div></div> <div>SHIFT</div>



Personalización del teléfono

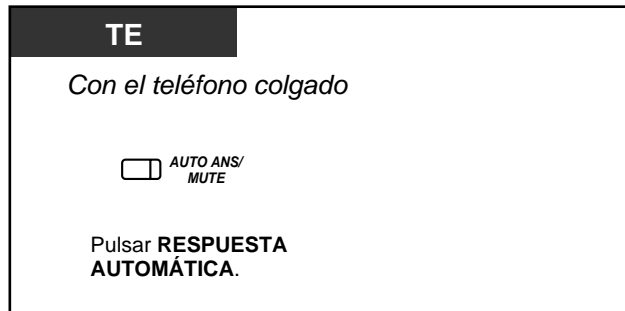
- 4.1.2 Ajustes iniciales—
Preferencia de línea LN — Entrante
Selecciona la línea tomada al descolgar.
Asignación de aviso de llamada interior
Selecciona el método de llamada, o bien el timbre o la voz del otro usuario.
Selección de pantalla inicial
Selecciona la pantalla inicial como pantalla de identificación del interlocutor (De fábrica), el nombre de línea exterior o el nombre de extensión llamada.
- 4.1.3 Personalizar las teclas
Modifique la tecla LN y cambie el tono de timbre para cada tecla LN y la tecla INTERCOM.
Se ajusta si una extensión virtual tiene timbre o no.

2.3.2 Respuesta en Manos Libres (Respuesta con manos libres)

Permite contestar en manos libres una llamada interior sin tener que descolgar manualmente el teléfono. Después de un tono de confirmación se establece automáticamente la comunicación entre los dos usuarios.



◆ Para activar / cancelar



- El indicador de la tecla RESP. AUTO muestra el estado actual de la forma siguiente:
Iluminado: Activada.
Apagado: No activada.
- Esta función no está disponible para llamadas entrantes externas ni llamadas de interfono.

2.3.3 Contestar una llamada que suena en otro teléfono (Captura de llamadas)

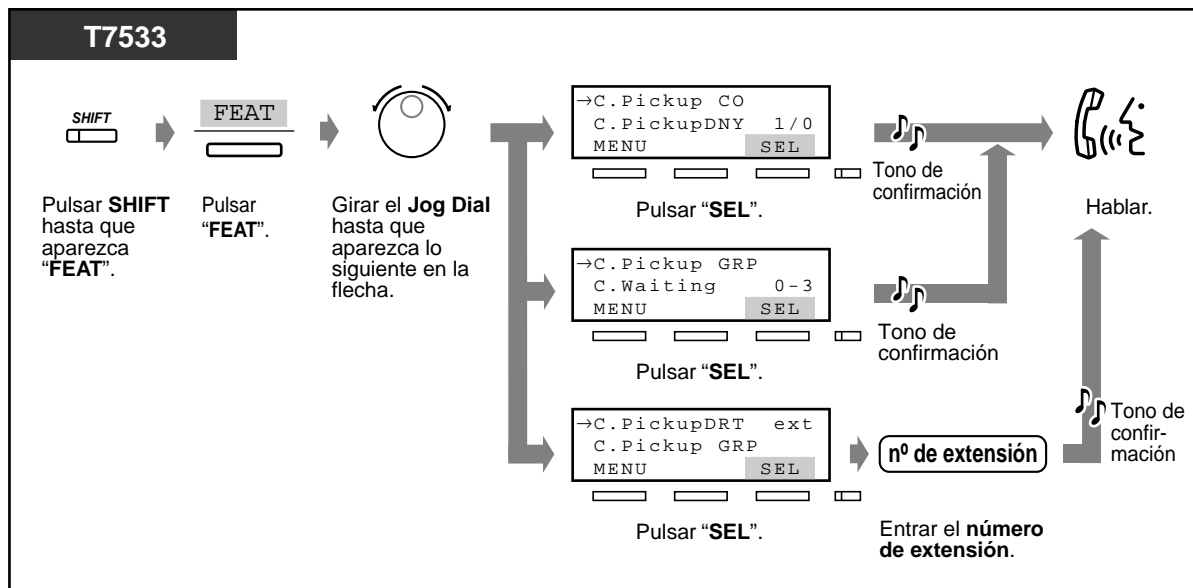
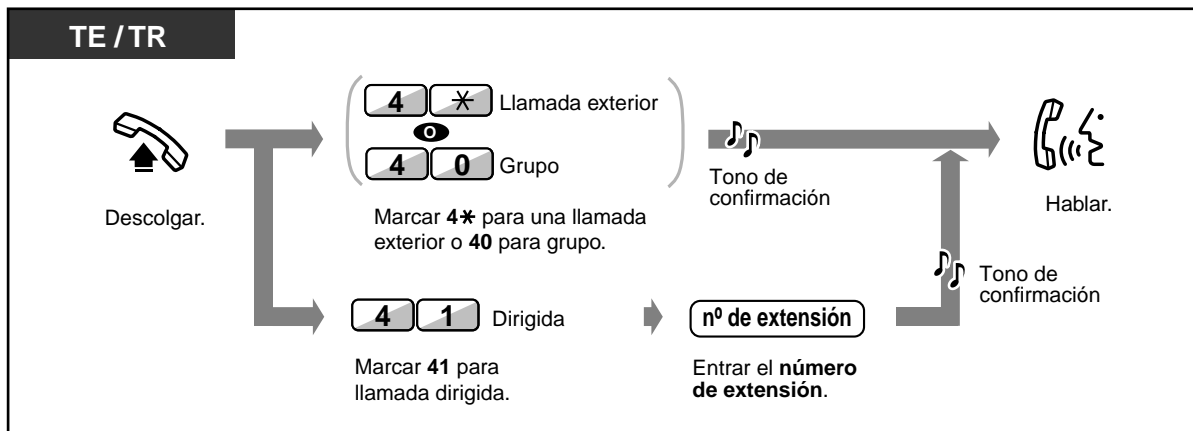
Puede contestar una llamada entrante que suene en otra extensión sin tener que levantarse de su escritorio.

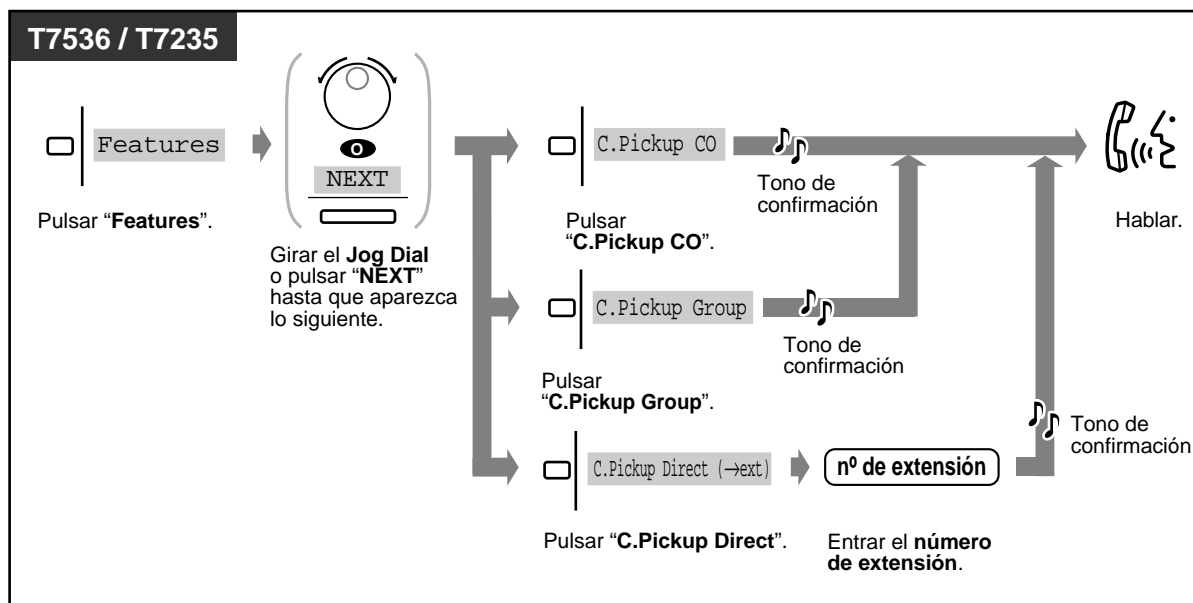
Hay disponibles los tipos siguientes:

Captura de llamada exterior (LN): Captura una llamada exterior.

Captura de llamada de grupo: Captura una llamada dentro de su grupo de extensiones.

Captura de llamada dirigida: Captura una llamada a una extensión específica.





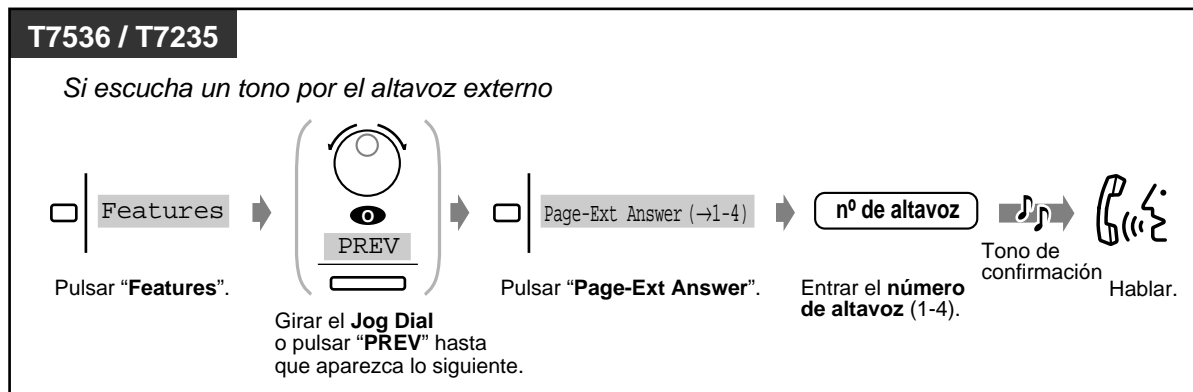
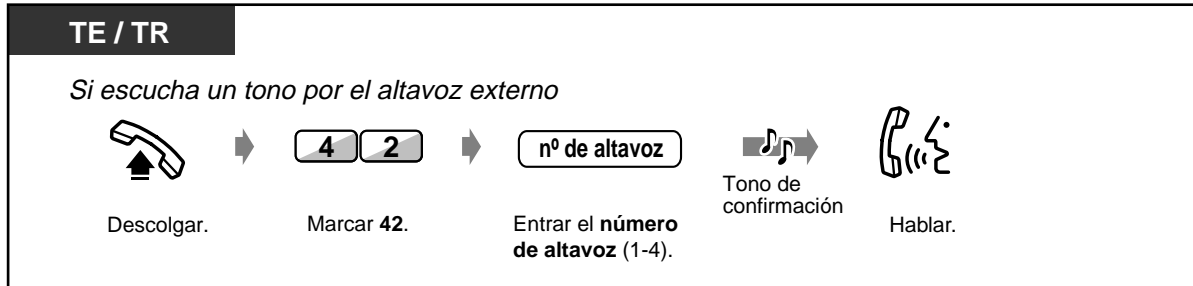
- **Si recibe un tono de llamada en espera**, puede pedir a un tercer usuario que tome su segunda llamada utilizando la función de captura de llamada dirigida.
- "Captura de llamadas de grupo" no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.



- También puede impedir que otras personas atiendan sus llamadas. Consulte la sección 2.7.5 Para evitar que otras personas capturen sus llamadas (Denegar captura de llamadas).

2.3.4 Contestar una llamada recibida a través de un altavoz externo (Responder a línea exterior desde cualquier extensión [TAFAS])

Puede contestar una llamada exterior entrante a través de un altavoz externo desde cualquier extensión.



- Con esta operación también puede contestar a un aviso de voceo a través de un altavoz externo.

2.4 Durante una conversación

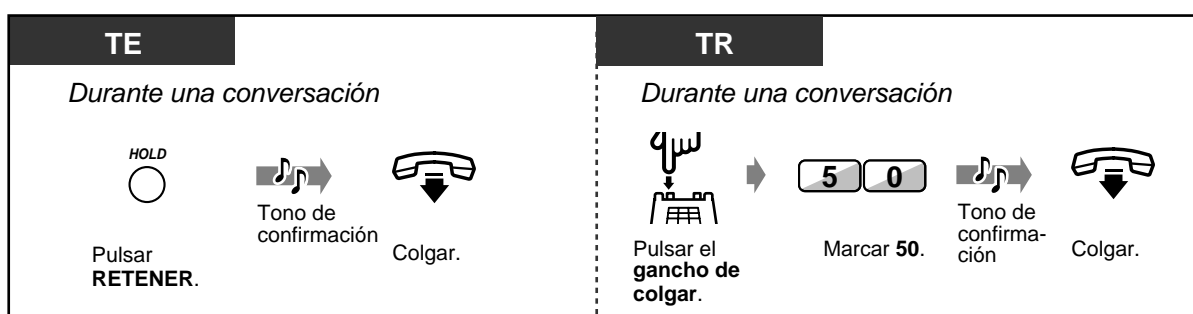
2.4.1 Retención de una llamada

- Retención
- Para evitar que otras personas recuperen la llamada que usted ha puesto en retención
- Retención de la llamada en una zona de aparcado del sistema

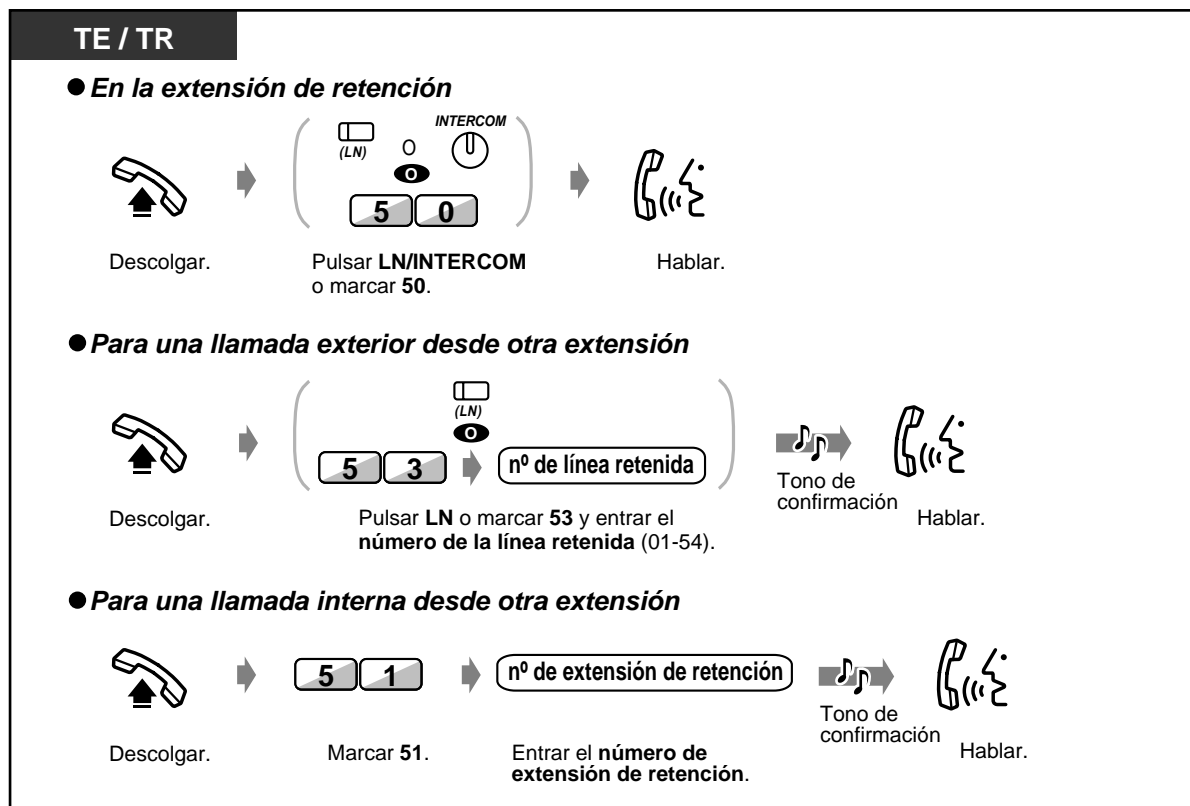


- Si una llamada en retención no se recupera antes de que pase un tiempo específico, oirá una alarma que se lo recordará.
- Si una llamada no se recupera antes de 30 minutos, se desconecta automáticamente.

◆◆ Retención (normal)



◆ Para recuperar una llamada



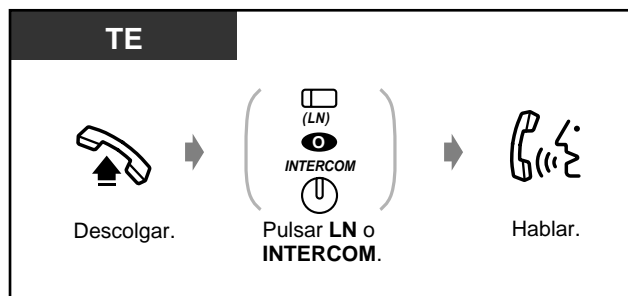
- El indicador de la tecla LN o INTERCOM muestra el estado actual de la forma siguiente:
Verde intermitente lento: Su llamada está en retención
Rojo intermitente lento: Hay una llamada retenida de otra extensión
- Un usuario de teléfono regular puede retener solamente una llamada interna o una llamada exterior al mismo tiempo.
- Un usuario de teléfono específico puede retener una llamada interna y múltiples llamadas exteriores.
- Para retener múltiples llamadas interiores,** utilice la función "Llamada aparcada".
- Esta función no está disponible para un usuario de teléfono RDSI.

◆◆ Para evitar que otras personas recuperen la llamada que usted ha puesto en retención (*Retención de llamada exclusiva*)

Solamente la extensión que realizó la retención puede recuperar la llamada.



◆ Para recuperar una llamada

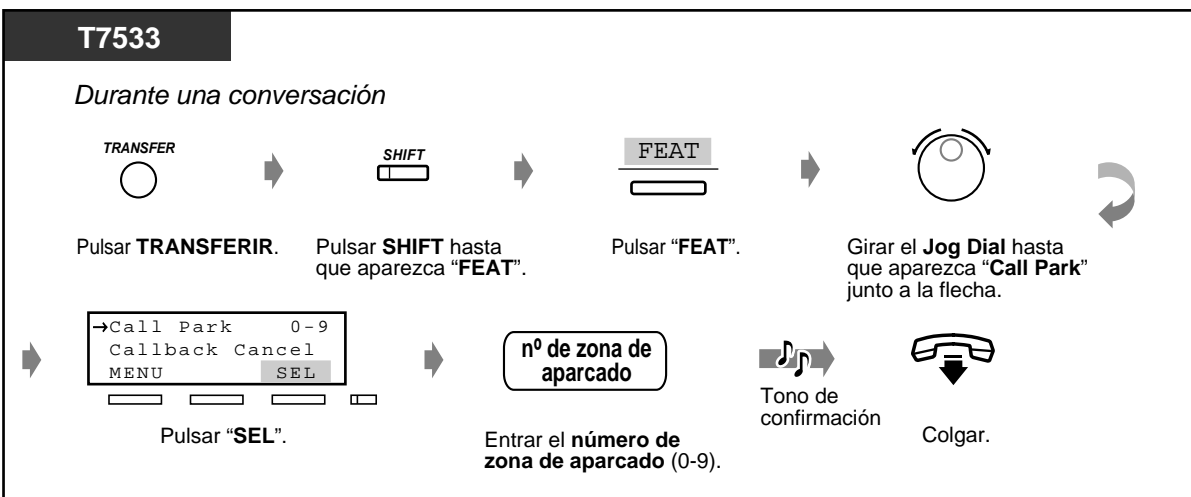
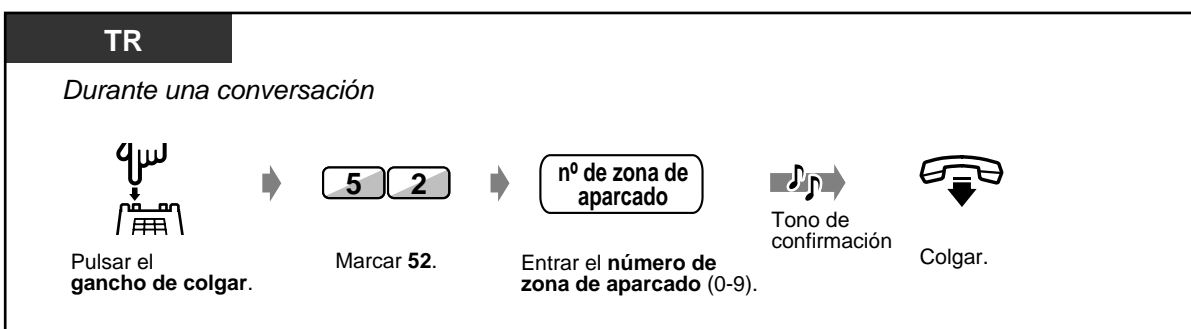
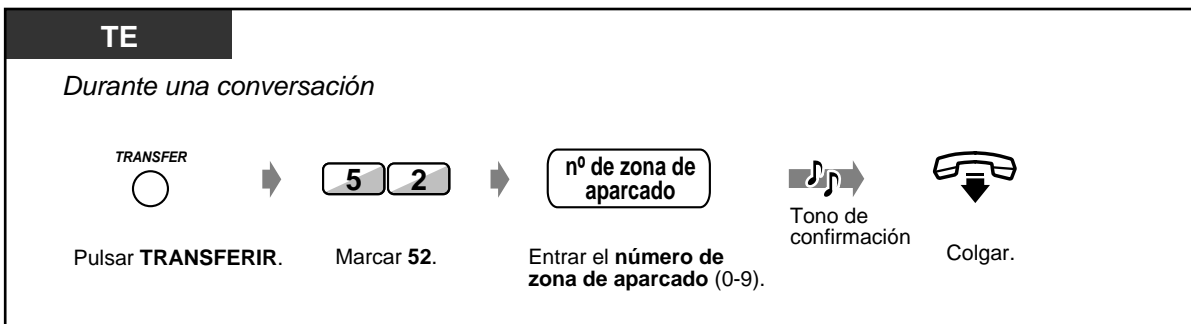


- El usuario de un teléfono específico puede retener una llamada interior y llamadas exteriores múltiples.
- Si oye un tono de alerta, la llamada de retención exclusiva se convertirá en una llamada retenida regular.
- La luz de la tecla LN o INTERCOM indica el estado actual de la siguiente forma:
Verde intermitente moderado: Su llamada retenida exclusiva.
Rojo / verde intermitente lento: Una llamada retenida regular.

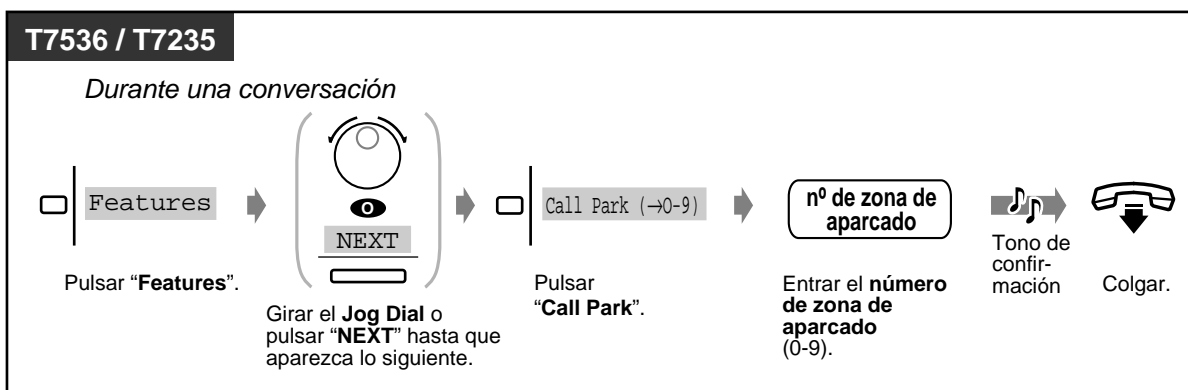
◆◆ Retención de la llamada en una zona de aparcado del sistema (Llamada aparcada)

Puede aparcarse una llamada y realizar otras operaciones. Cualquier extensión puede recuperar la llamada aparcada. Es posible aparcarse hasta diez llamadas.

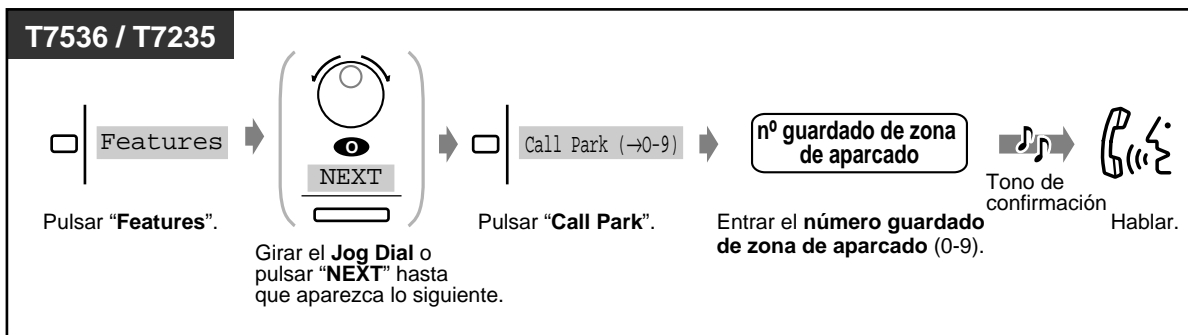
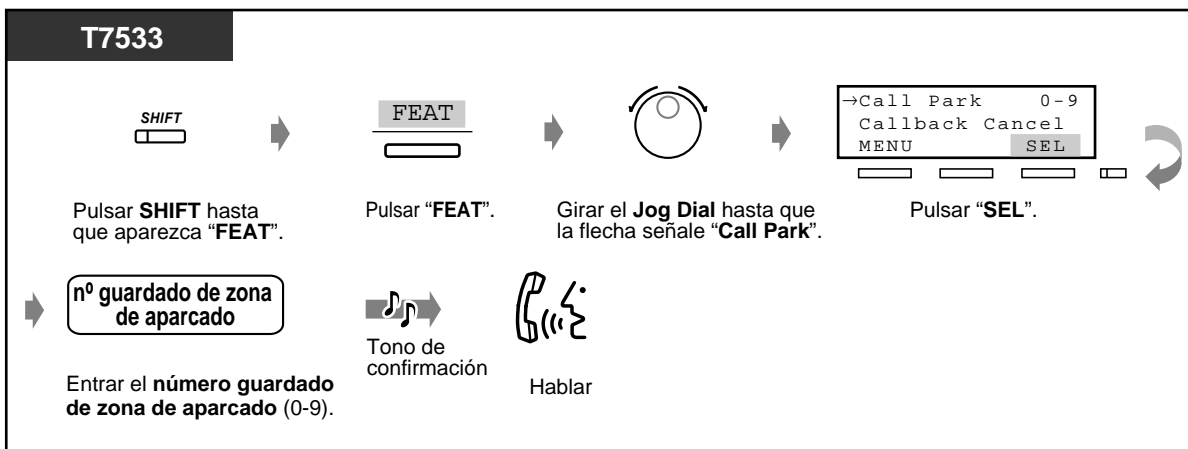
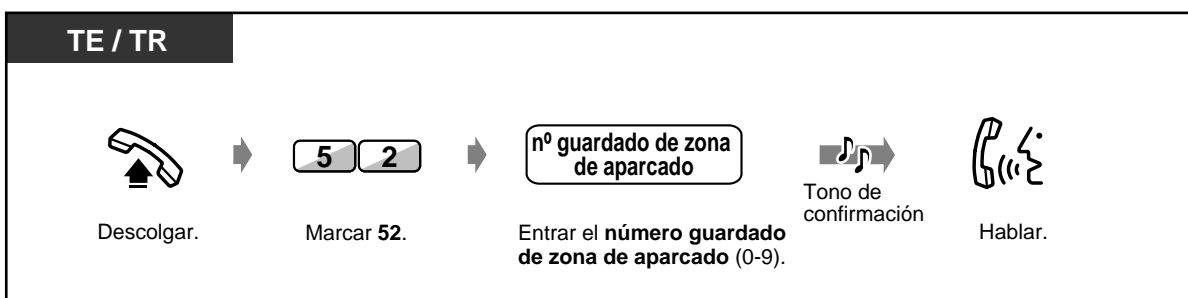
◆ Para aparcarse una llamada



◆ Para aparcar una llamada (continuación)



◆ Para recuperar





- La retención en la zona de aparcado del sistema no está disponible para un usuario de un teléfono RDSI.





- **Si oye un tono de ocupado cuando introduce el número de zona**, significa que la zona se está utilizando. Introduzca otro número.
- **Si oye un tono de reorden al recuperar una llamada aparcada**, significa que no hay ninguna llamada retenida. Confirme el número de zona de aparcado.

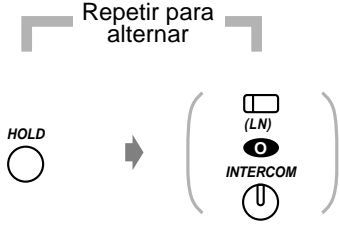

2.4.2 Conversación con dos usuarios en turno (División de llamadas)

Cuando habla con un interlocutor cuando el otro está en retención, puede volver a cambiar las llamadas (alternativamente).

◆ **Para alternar la llamada entre los interlocutores cuando hay una llamada temporalmente en retención**

TE	TR
<p><i>Durante una conversación con una llamada retenida</i></p> <p>TRANSFER</p>  <p>Pulsar TRANSFERIR.</p>	<p><i>Durante una conversación con una llamada retenida</i></p>  <p>Pulsar el gancho de colgar.</p>

◆ **Para alternar la llamada entre los interlocutores cuando hay una llamada en retención**

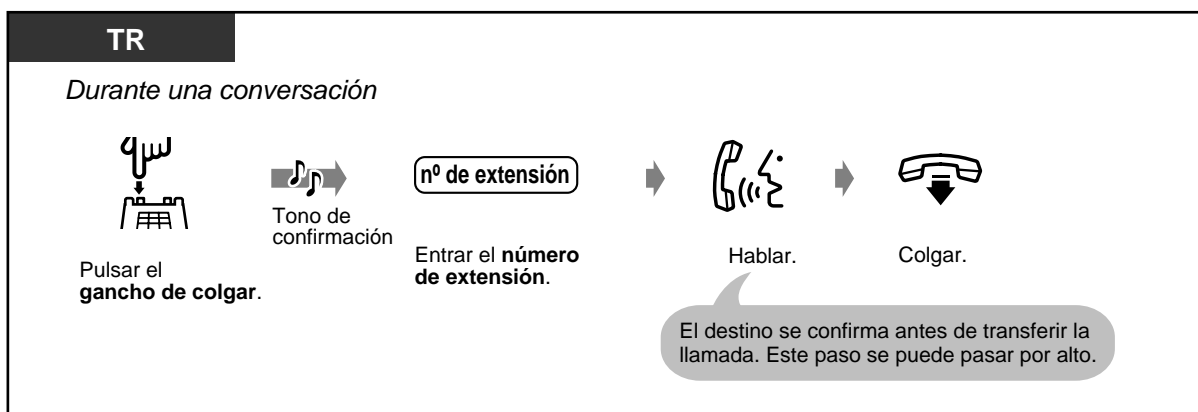
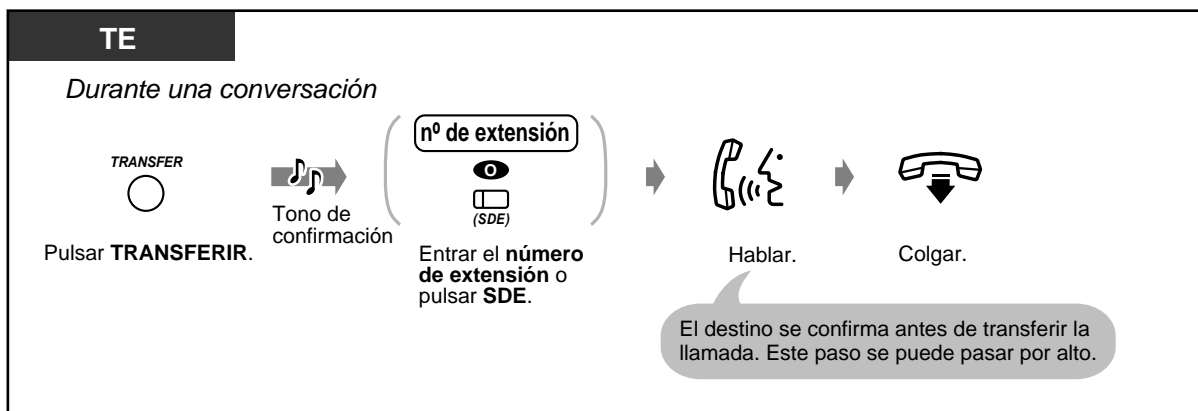
TE	
<p><i>Durante una conversación con una llamada retenida</i></p> <p>● Cuando uno de los interlocutores sea externo</p> <p>Repetir para alternar</p>  <p>Pulsar RETENER.</p> <p>Pulsar LN o INTERCOM.</p>	<p><i>Durante una conversación con una llamada retenida</i></p> <p>● Cuando uno de los interlocutores lo sea de la extensión</p> <p>HOLD</p>  <p>Pulsar RETENER.</p>

2.4.3 Transferir una llamada

— Transferir a una extensión

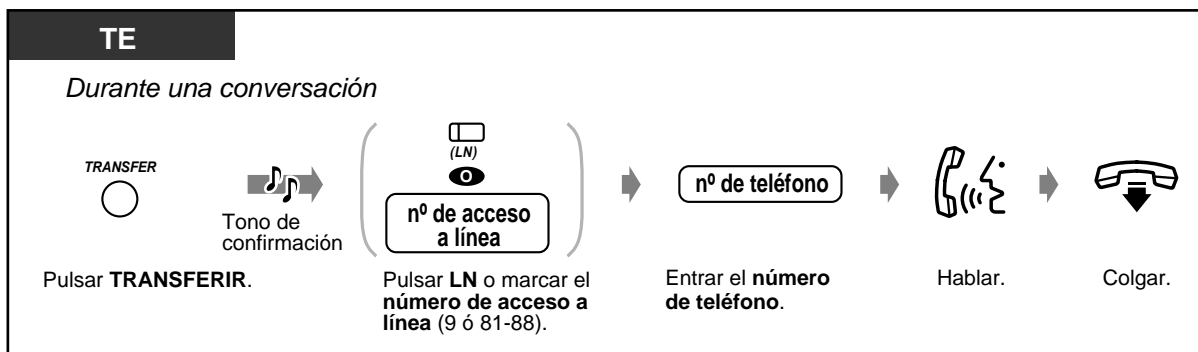
— Transferir a un interlocutor externo

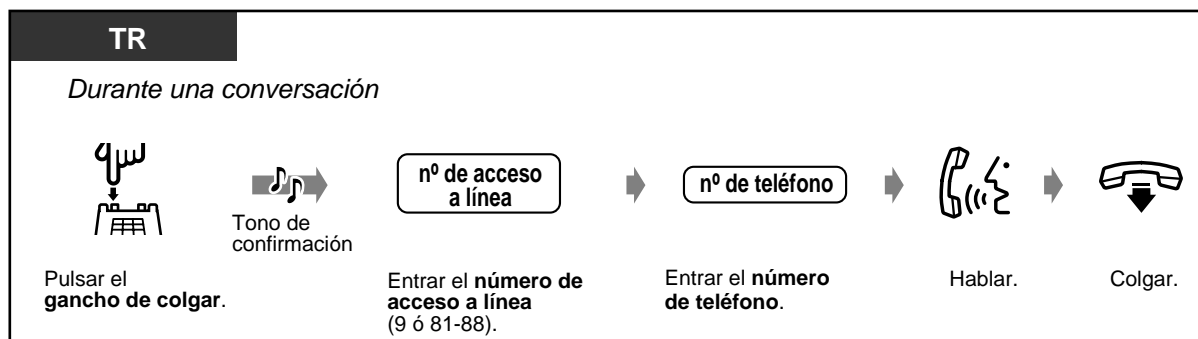
◆◆ Transferir a una extensión



◆◆ Transferir a un interlocutor externo

Algunas extensiones pueden estar restringidas respecto a la ejecución de esta función.





- **Si se establece una llamada entre dos usuarios exteriores**, ambos usuarios oirán un tono de alerta 15 segundos antes de que expire el límite de tiempo (De fábrica: 10 minutos). La extensión original oirá un tono de aviso 50 segundos antes de que el tiempo expire.
- **Para volver a la llamada en retención**, pulse la tecla TRANSFERIR, la tecla LN correspondiente, la tecla INTERCOM, o el gancho de colgar.
- **Para volver a la conversación después de realizar una transferencia a un interlocutor externo**, pulse la tecla LN correspondiente. (Conferencia)
- **Si oye un tono de alerta**, la extensión de destino no contesta la llamada. Conteste la llamada.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.



- **Puede transferir una llamada pulsando la tecla SDE**, No tiene que pulsar la tecla TRANSFERIR. (**Transferencia con una pulsación**)
- Puede transferir una llamada a extensiones virtuales en ocupado o extensiones de un grupo de timbres. Se transfiere la llamada cuando hay por lo menos una extensión libre. (**Transferencia Camp-On**)



Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o reajuste la tecla SDE.

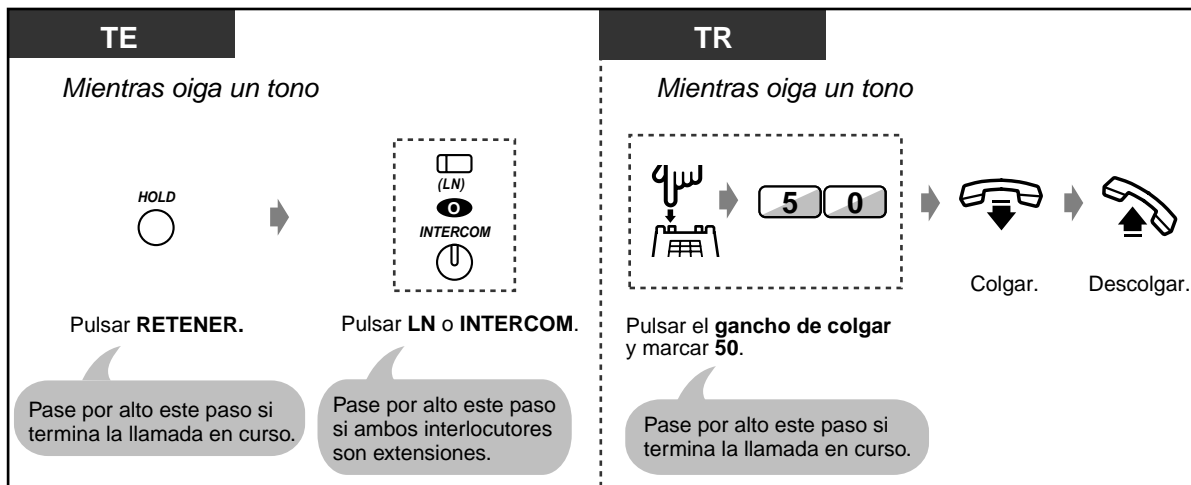
2.4.4 Contestar una llamada en espera

- Contestar una llamada en espera en el sistema
- Contestar una llamada en espera desde la red telefónica

◆◆ Contestar una llamada en espera en el sistema

Durante una conversación, cuando se recibe una llamada exterior u otra extensión le advierte que hay otra llamada en espera, se oye un tono de llamada en espera o un aviso de voz a través del altavoz del teléfono o a través del microteléfono. Para activar esa función, ajústela en cada modo "Tono/ALMD/APLMD". (De fábrica: No tono) Puede contestar la segunda llamada desconectando la llamada en curso o colocándola en retención.

◆ Para hablar con el nuevo interlocutor

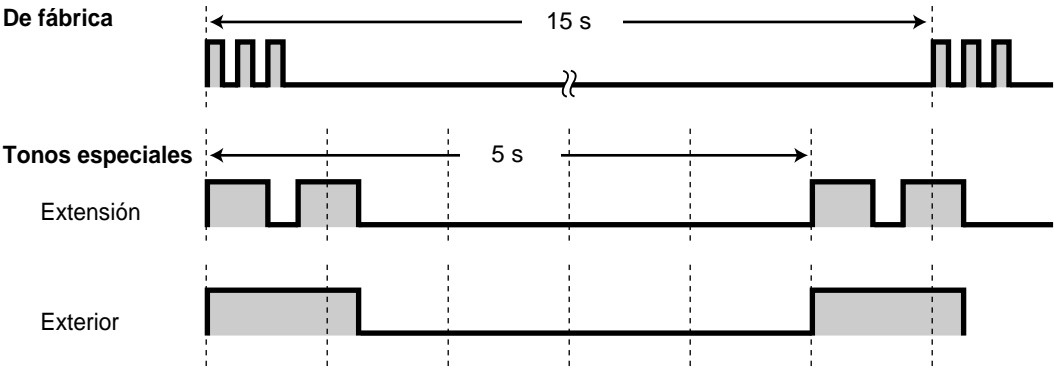


- **Depende de su teléfono**, se pueden aplicar las funciones "Aviso de llamada con el teléfono descolgado (ALMD)" y "APLMD". Puede hablar con el otro usuario a través del altavoz y del micrófono (ALMD) o, si solamente recibe un aviso de llamada, a través del microteléfono (APLMD), mientras mantiene otra conversación con el microteléfono. Consulte 2.7.3 Recepción de una llamada en espera (Llamada en espera / Aviso de llamada con el microteléfono descolgado [ALMD] / APLMD)
- El nombre o el número de la extensión de la persona que llama se muestra durante 5 segundos en intervalos de 10 segundos antes de contestar a la llamada.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.



Personalización del teléfono

- 4.1.2 Ajustes iniciales—**Selección de tipo de tono para la llamada en espera**
Determine el tono de acuerdo con el otro usuario, que puede llamar desde el exterior o desde una extensión.



Contestar la llamada en espera desde la red telefónica

Esto es un servicio opcional de compañía telefónica. Para obtener más información, consulte a su compañía telefónica.

TE	TR
<p>Mientras oiga un tono</p> <p>EFA</p> <p>FLASH</p> <p>Pulsar "EFA" o R.</p>	<p>Mientras oiga un tono</p> <p>Pulsar el gancho de colgar.</p> <p>Marcar 6.</p>

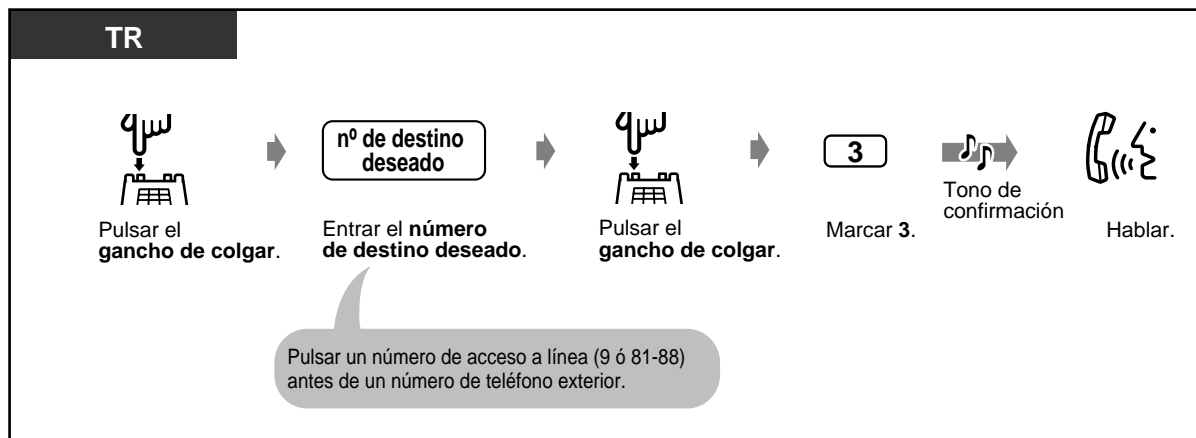
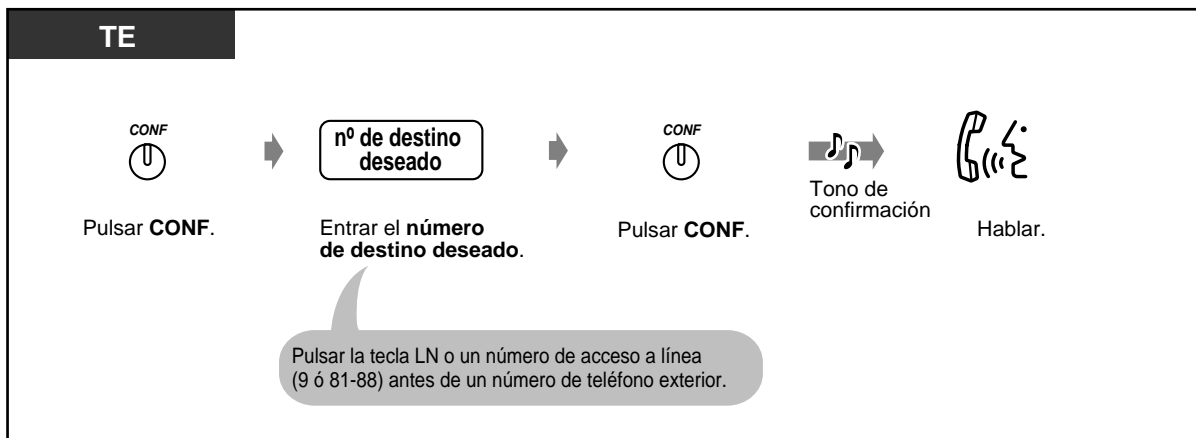


- Para volver al interlocutor original, repita la operación.

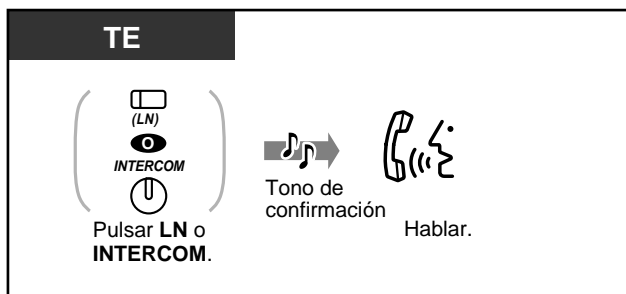
2.4.5 Conferencia a 3

- Incorporación de un tercer usuario durante una conversación
- Para dejar una conferencia
- Para permitir que un tercer usuario se incorpore a su llamada

◆ Incorporación de un tercer usuario durante una conversación (Conferencia)



◆ Hablar con un interlocutor desconectando al otro cuando uno de los interlocutores es externo





◆ ◆ Para dejar una conferencia



Los otros dos usuarios pueden continuar su conversación.

Incluso si estos interlocutores son externos, puede dejar la conferencia (Conferencia no atendida).

Puede volver a la conferencia, si lo desea.

TE / TR	TE
<p><i>Cuando está hablando con dos extensiones o con un interlocutor interno y otro externo</i></p>  <p>Colgar.</p>	<p><i>Cuando está hablando con dos interlocutores externos (Conferencia no atendida)</i></p> <p><small>CONF</small> </p> <p>Pulsar CONF.</p> <p>Es posible que ciertas extensiones estén restringidas para realizar esta función.</p>

◆ Para volver a la conferencia desde conferencia no atendida

TE	
<p><i>Mientras oiga un tono de alarma</i></p>  <p>Descolgar o pulsar LN.</p>	<p><i>Mientras los demás estén hablando</i></p>  <p>Pulsar LN.</p>



- **Límite de tiempo**

Ambas partes externas oirán un tono de alerta 15 segundos antes de que el límite de tiempo (De fábrica: 10 minutos) expire. La extensión original oirá un tono de alerta 50 segundos antes de que el tiempo expire. La llamada se desconecta cuando el tiempo expira a menos que la extensión original vuelva a la conferencia.

- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.

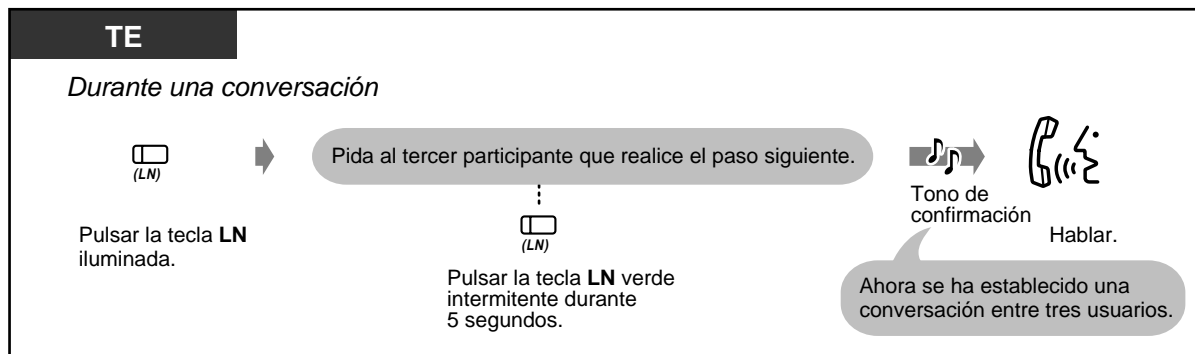


Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique una tecla Conferencia.

◆◆ Para permitir que un tercer usuario se incorpore a su llamada (Liberar conversación privada)

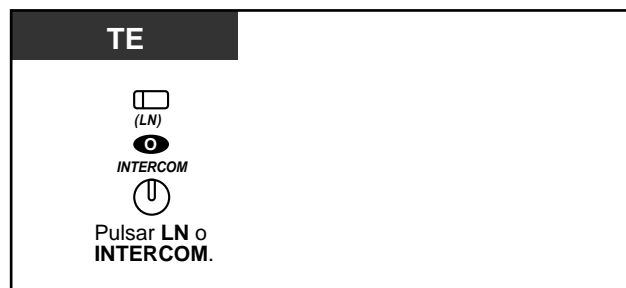
Puede permitir que un tercer usuario se incorpore a su llamada exterior en curso.



◆ Para abandonar la conferencia



◆ Para terminar de hablar con un interlocutor y hablar con el otro



- Esta función anula la "Seguridad de línea de datos" y "Denegar ignorar ocupado"

2.4.6 Enmudecimiento

Puede desactivar el micrófono del teléfono o el microteléfono para consultar en privado a otras personas de la sala mientras escucha al otro usuario a través del altavoz del teléfono o del microteléfono.

Existen dos tipos de enmudecimiento:

Microteléfono enmudecido:

Durante una conversación en la que utilice el microteléfono.

Esta función está disponible sólo para usuarios del teléfono serie KX-T7500.

Micrófono enmudecido:

Durante una conversación en la que use el micrófono.



◆ Para establecer / cancelar

TE

Durante una conversación

☐ AUTO ANS/
MUTE

☒

☐ VOICE CALL/
MUTE

☒

☐ MUTE

Pulsar **ENMUDECER**.



- La tecla RESPUESTA AUTO./ENMUDECER, LLAMADA DE VOZ/ENMUDECER o ENMUDECER muestra su estado actual de la forma siguiente:

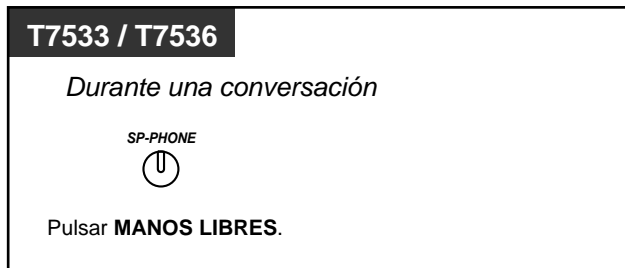
Intermitente en rojo: Enmudecimiento

Apagado: Normal

2.4.7 Para permitir que otras personas escuchen la conversación (Escucha en grupo) [KX-T7533, KX-T7536 sólo]

Puede permitir que otras personas de la sala escuchen la conversación a través del altavoz del teléfono al mismo tiempo que usted continúa la conversación utilizando el microteléfono.

◆ Para activar / cancelar



- Esta función está solamente disponible durante una conversación en la que se utilice el microteléfono.
- El indicador de la tecla MANOS LIBRES muestra el estado actual de la forma siguiente:
Iluminado: La voz se oye a través del altavoz del teléfono.
Apagado: La voz se oye solamente a través del microteléfono.

2.5 Antes de dejar su escritorio

2.5.1 Para desviar sus llamadas (Desvío de llamadas)

Puede hacer que sus llamadas entrantes se desvíen a un destino específico.

Todas las llamadas:

Todas las llamadas se desvían a otra extensión.

Ocupado:

Cuando su extensión está ocupada, todas las llamadas se desvían a otro destino interno.

No contesta:

Cuando usted no contesta la llamada, todas las llamadas se desvían a otro destino interno.

Ocupado/No contesta:

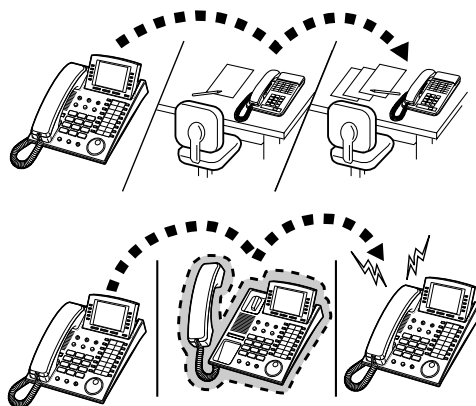
Cuando usted no contesta la llamada o su extensión está ocupada, todas las llamadas se desvían a otro destino interno.

A línea exterior (Línea LN):

Todas las llamadas se desvían a un interlocutor externo. La duración de la llamada puede estar limitada. Es posible que algunas extensiones tengan restringida esta prestación.

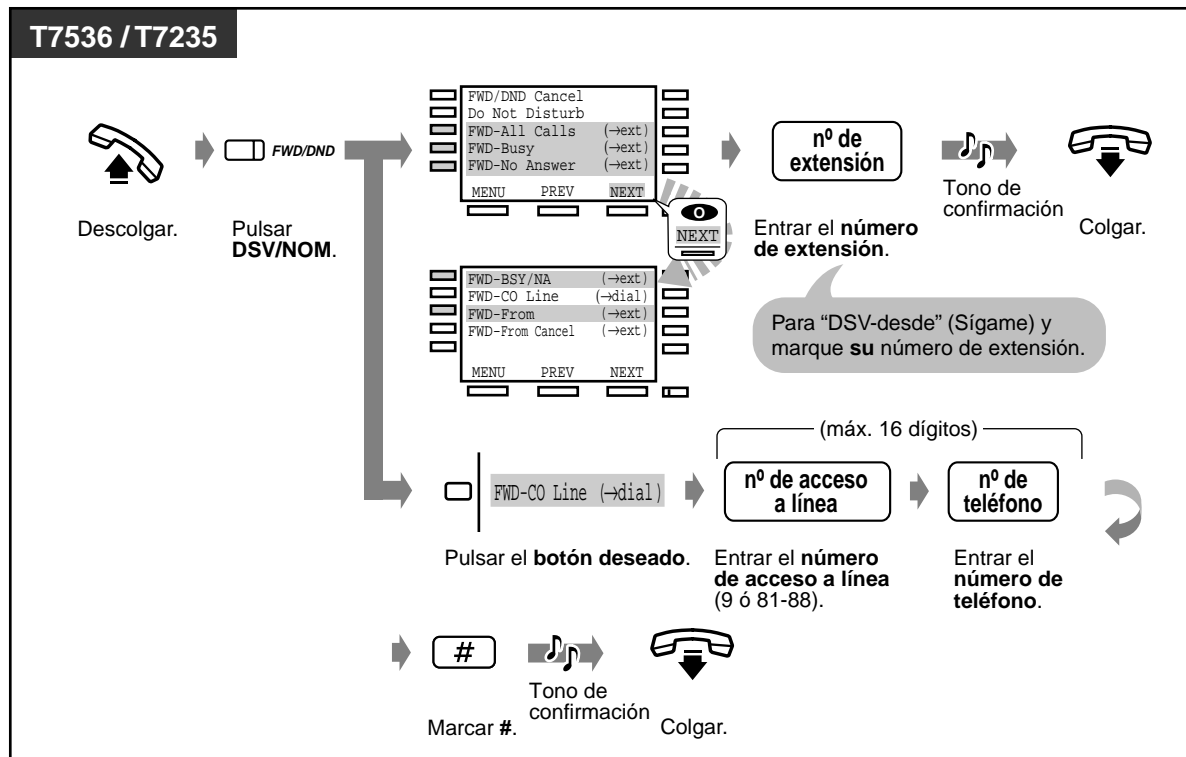
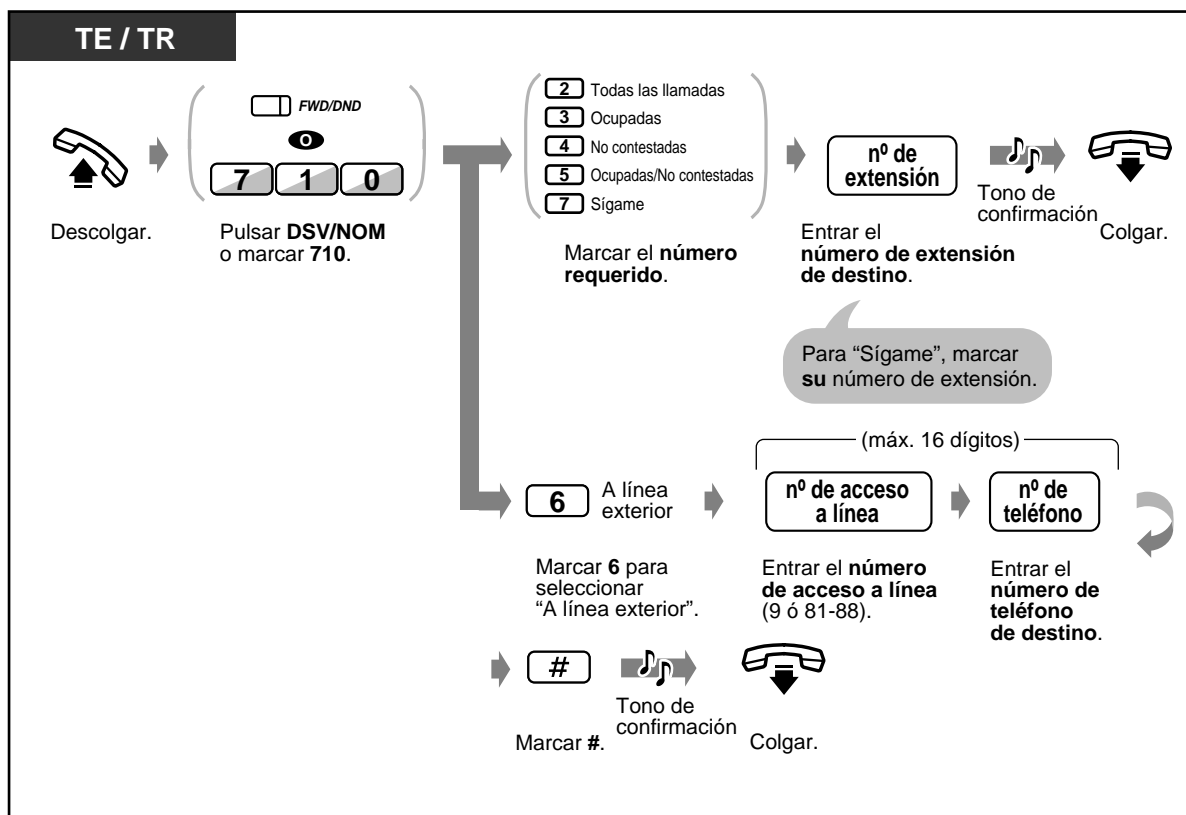
Sígueme (Desde):

Si antes de dejar su escritorio se olvida de establecer que "todas las llamadas" se desvíen, puede establecer la misma función desde la extensión de destino.

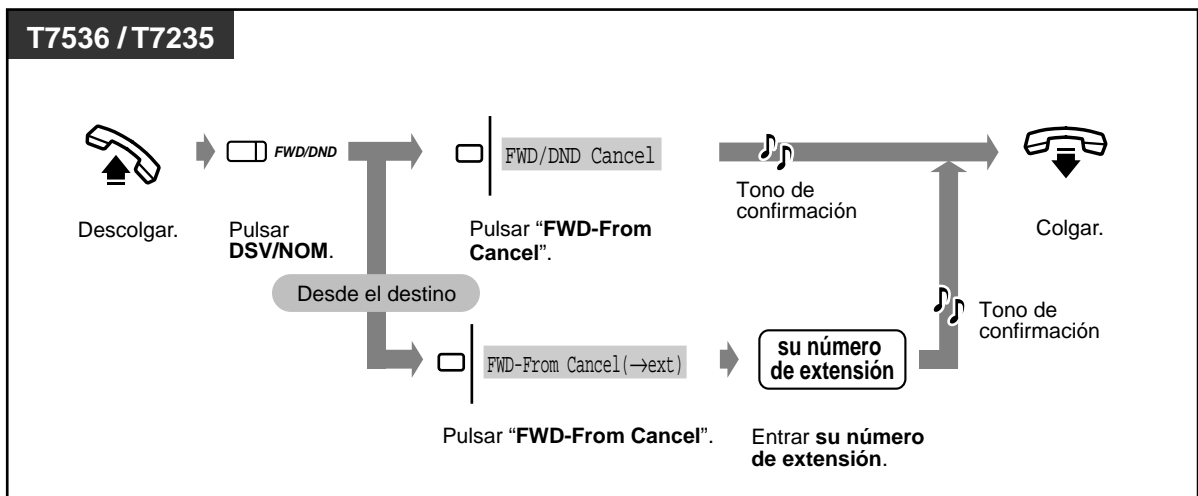
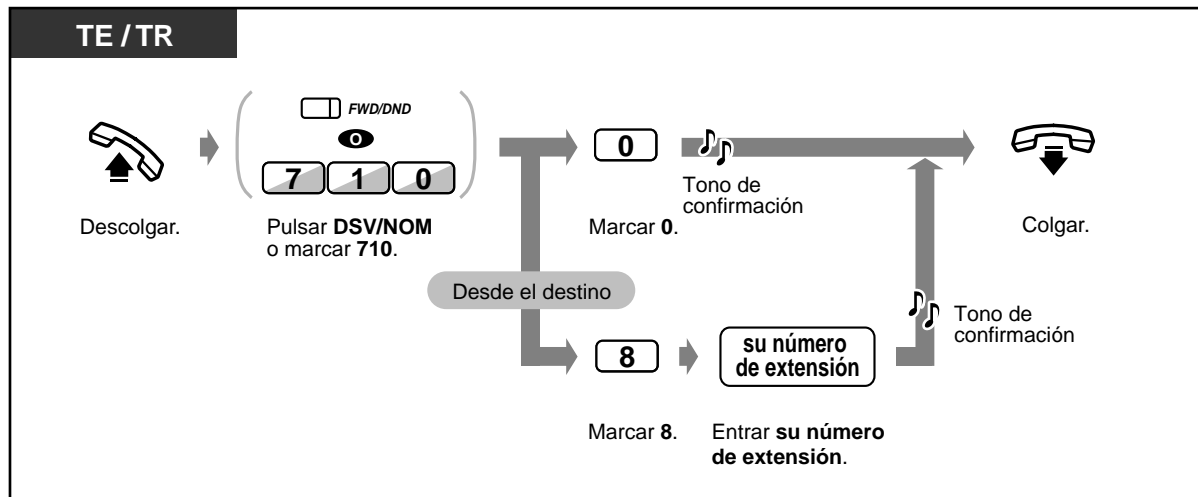


- Puede establecer su buzón en el sistema de mensajería vocal o su teléfono móvil como el destino de desvío.

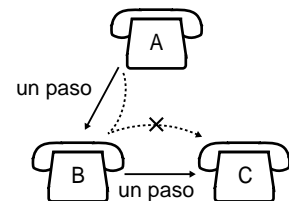
◆ Para establecer



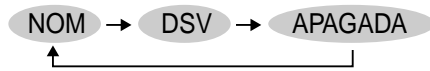
◆ Para cancelar



- Una llamada sólo puede desviarse a un teléfono de destino. Por ejemplo, una llamada a la extensión A se desvía a la extensión B. La llamada de la extensión B se desvía a la extensión C. Una llamada a la extensión A se desvía a la extensión B, pero la llamada no se desviaría directamente a la extensión C desde A.
- La extensión que se establece como extensión de destino puede llamar a la extensión original. (**Función Jefe-Secretaria**)



- También puede cancelar esta función temporalmente pulsando la tecla DSV/NOM. Si pulsa esta tecla se alterna entre establecer o cancelar el modo.
- Puede activar las funciones "No molesten (NOM)" y "Desvío de llamadas (DSV)" simultáneamente. Sin embargo, solamente estará activa una de las dos. Al pulsar la tecla DSV/NOM con el teléfono colgado, la función cambia de la forma siguiente:



- El indicador de la tecla DSV/NOM muestra su estado actual de la forma siguiente (De fábrica):
 - Apagada:** Ninguna de las funciones está activada.
 - Iluminado en rojo:** Modo NOM
 - Intermitente en rojo:** Modo DSV
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.



Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique una tecla de DSV/NOM.

2.5.2 Muestra de un mensaje de ausencia en la pantalla del teléfono del usuario que llama (Capacidad de mensajes de ausencia)

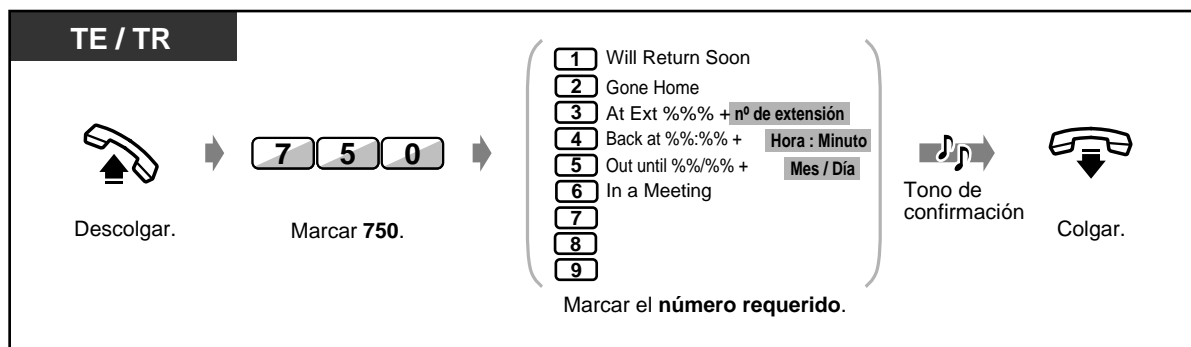
Puede especificar el motivo de su ausencia, si la extensión del usuario que llama utiliza un teléfono específico Panasonic con pantalla. De esta forma, la persona que llama sabrá cuando está disponible. Puede seleccionar uno de nueve mensajes posibles.

Nº de mensaje	Mensaje de fábrica
1	Will Return Soon
2	Gone Home
3	At Ext %%% (Extension number)
4	Back at %%%:%% (Hour:Minute)
5	Out until %%%/%% (Month/Day)
6	In a Meeting
7	
8	
9	

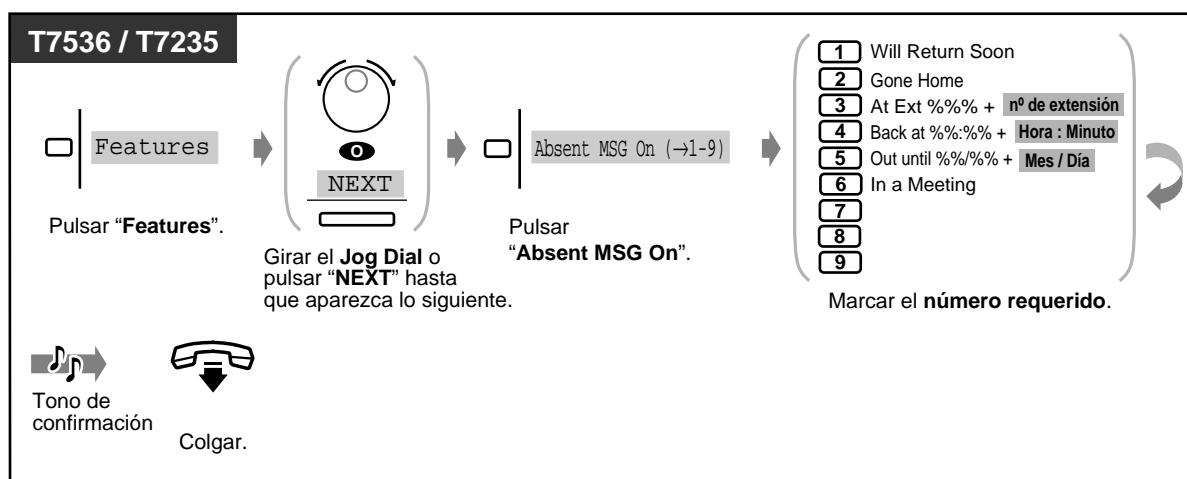
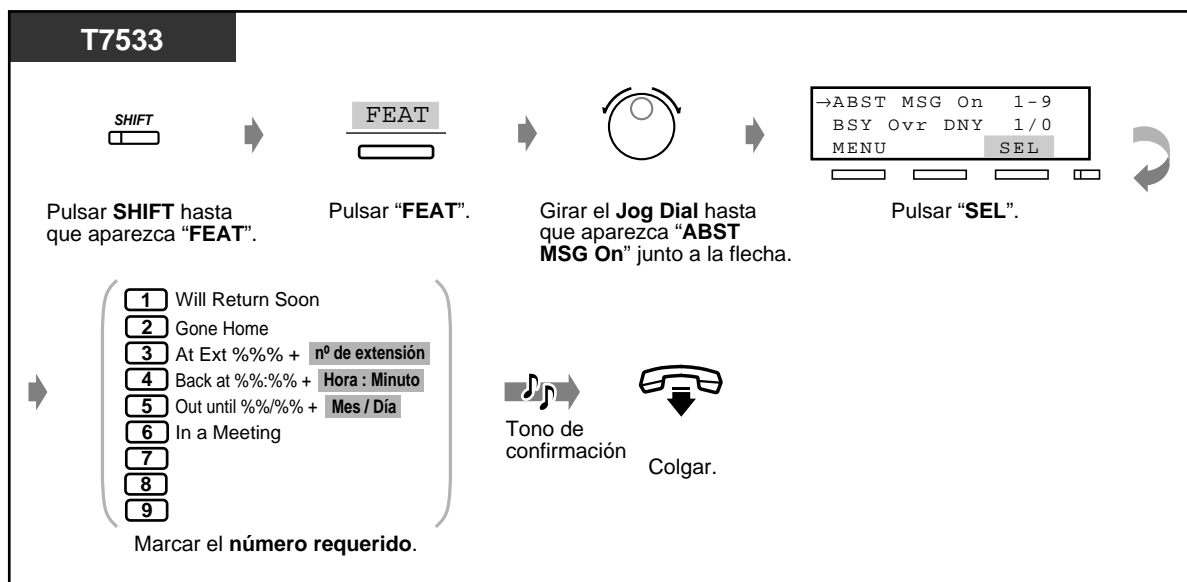


- Introduzca el valor deseado en el espacio "%".
- Cuando cree su mensaje, en todos los espacios "%" debe utilizar 0 a 9, #, o ✕.
- Puede modificar el mensaje. Consulte con el distribuidor.

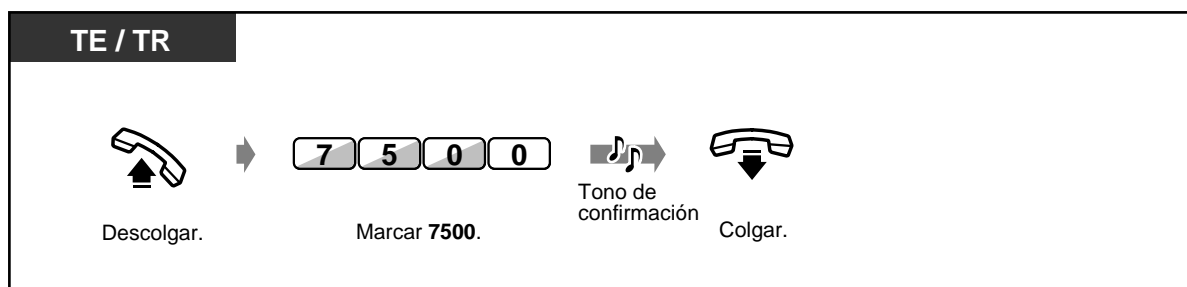
◆ Para activar



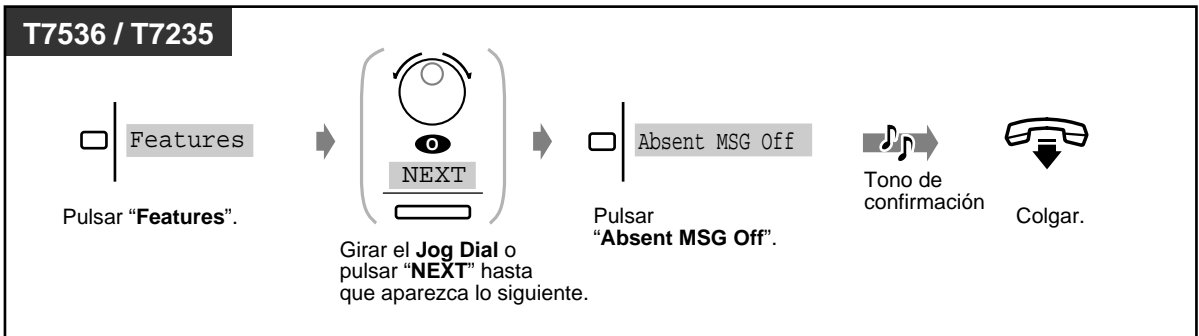
◆ Para activar (continuación)



◆ Para cancelar



◆ **Para cancelar (continuación)**

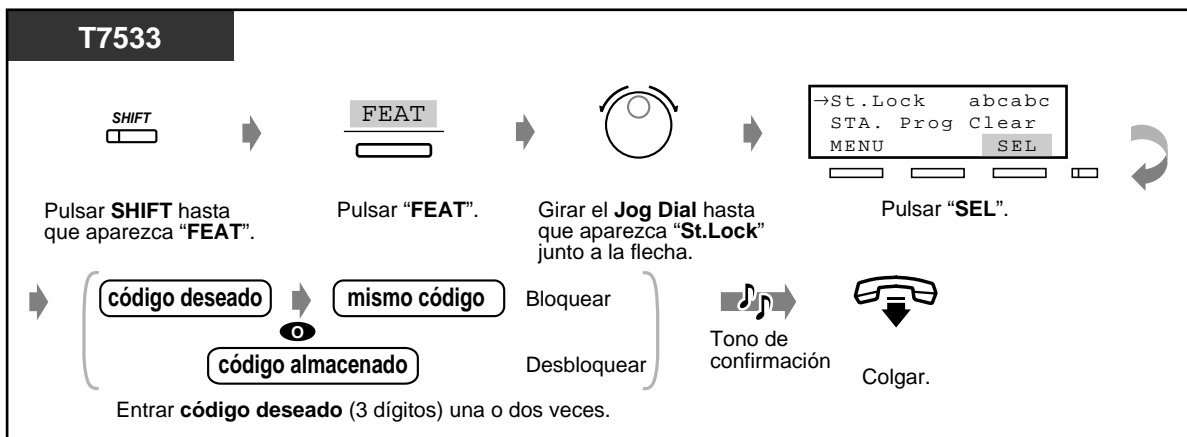
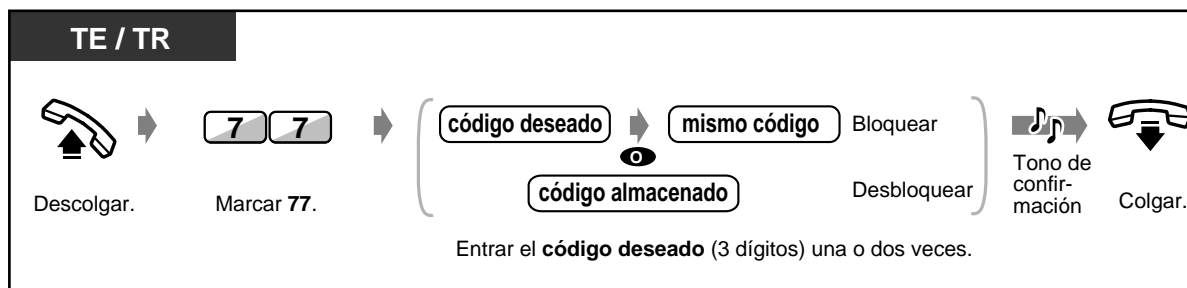


- **Para confirmar el mensaje**, descuelgue. El mensaje aparecerá.

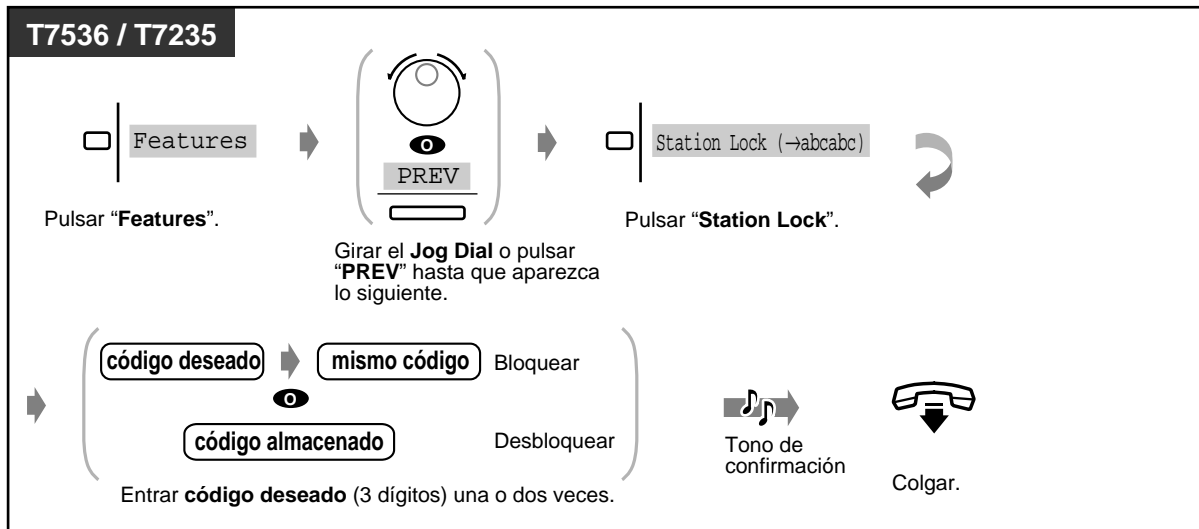
2.5.3 Para evitar que otras personas realizar llamadas externas desde su teléfono (Bloqueo electrónico de la extensión)



◆ Para bloquear / desbloquear



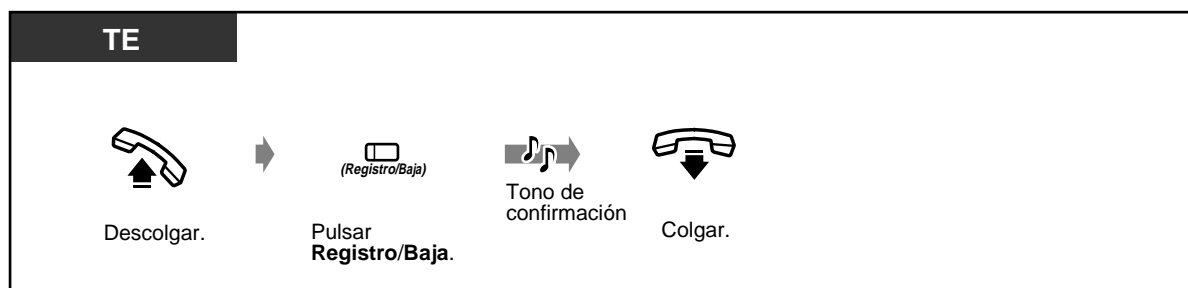
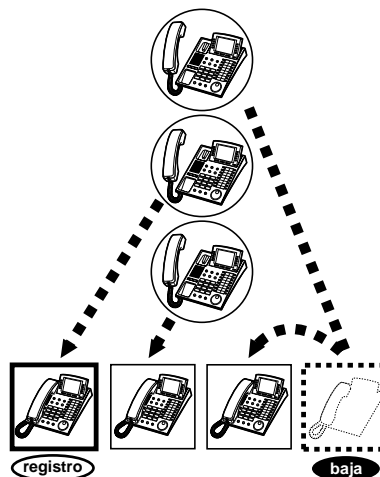
◆ **Para bloquear / desbloquear (continuación)**

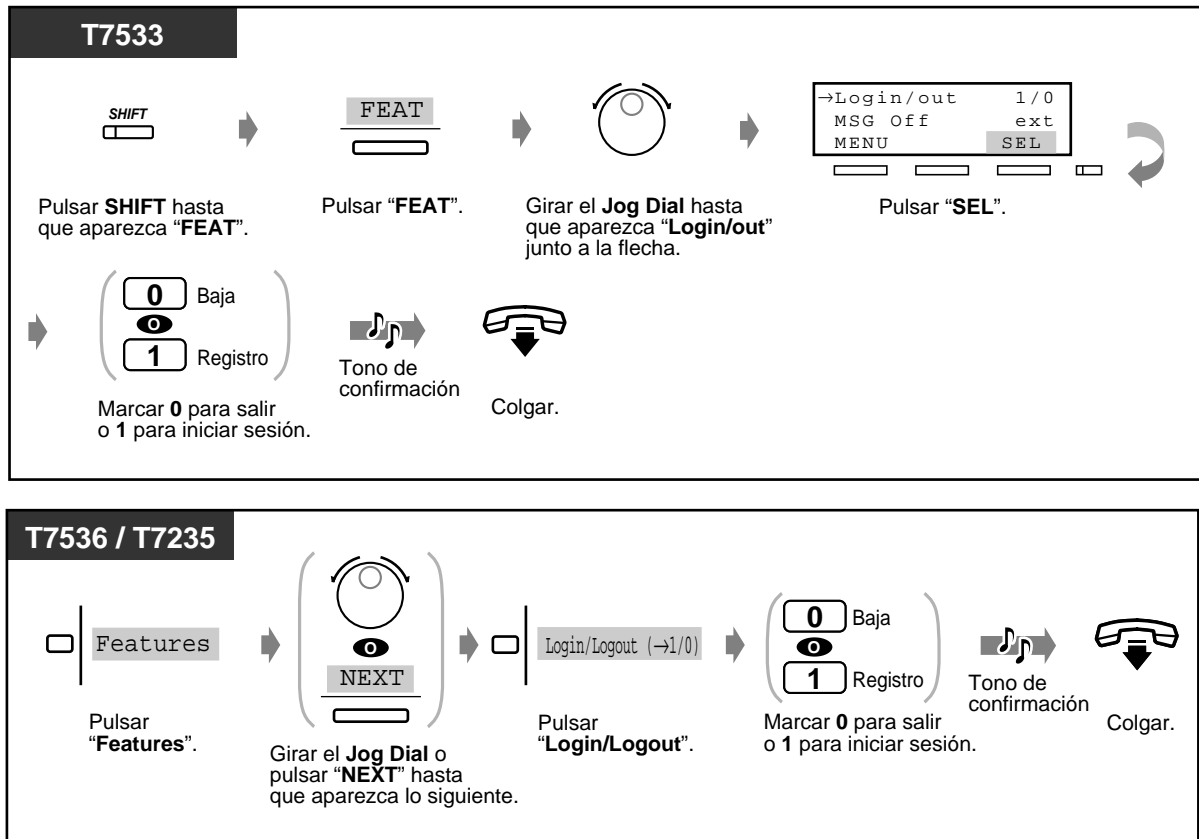


- **Si olvida el código o no puede desbloquear el teléfono**, consulte con la operadora o con el administrador del sistema. Ellos pueden desbloquear su extensión (Control remoto de bloqueo de extensión).

2.5.4 Salir de un grupo de distribución de llamadas (Registro / Baja)

Puede establecer su estado en un grupo de recepción. Ajuste el teléfono en Baja cuando deje su puesto para que las llamadas entrantes pasen por alto temporalmente su extensión en el orden de recepción. Cuando vuelva, ajuste el teléfono en Registro para que las llamadas lleguen a su extensión. (De fábrica: Registro)





- El indicador de la tecla Registro/Baja alterna entre los modos Registro y Baja. El indicador muestra el estado actual de la forma siguiente:

Apagado: Modo Registro

Encendido en rojo: Modo Baja

Intermitente en rojo: una llamada en espera para UCD (un grupo de recepción)

- En el grupo de recepción debería haber por lo menos una extensión en el modo Registro.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.



Personalización del teléfono

4.1.3 Personalizar las teclas

Cree o modifique una tecla Registro/Baja.

2.6 Para enviar / contestar un aviso de voz

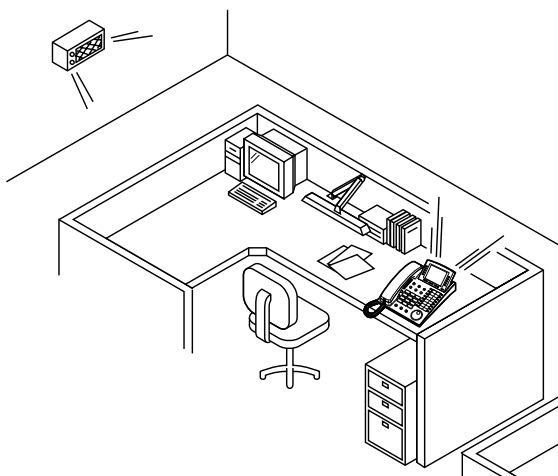
2.6.1 Voceo

Le permite comunicar un aviso de voz a varias personas al mismo tiempo. Su mensaje se transmite a través de los altavoces del teléfono específico y/o altavoces externos. La persona requerida puede contestarle desde cualquier teléfono. Existen tres tipos de avisos de voz, descritos a continuación:

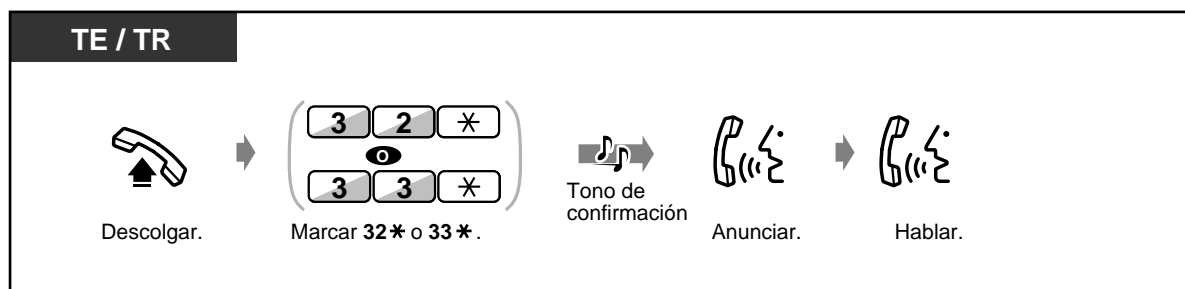
Todos: El aviso se transmite a través de los altavoces del teléfono y de los altavoces externos.

Externos: El aviso se transmite a través de los altavoces externos.

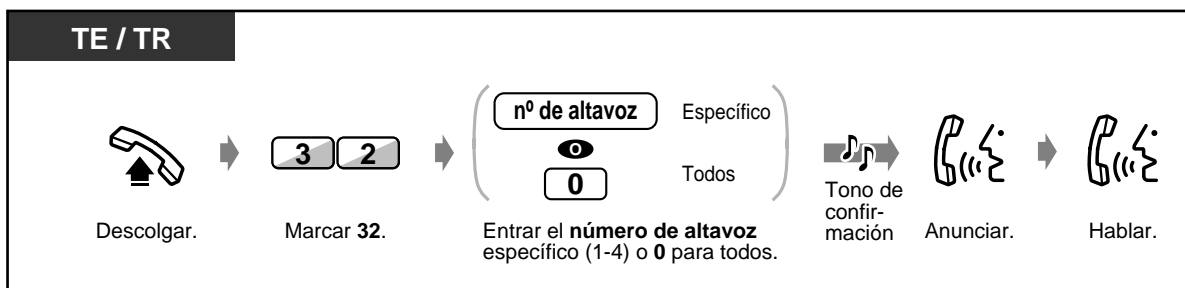
Grupo: El aviso se transmite a un grupo de extensiones particular o a todos los grupos (todas las extensiones) a través de los altavoces del teléfono.



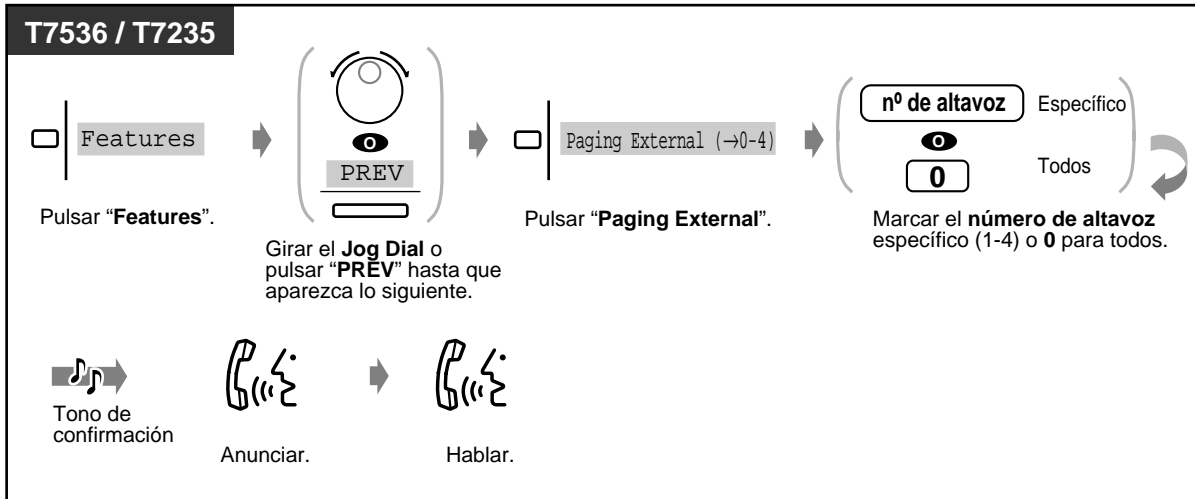
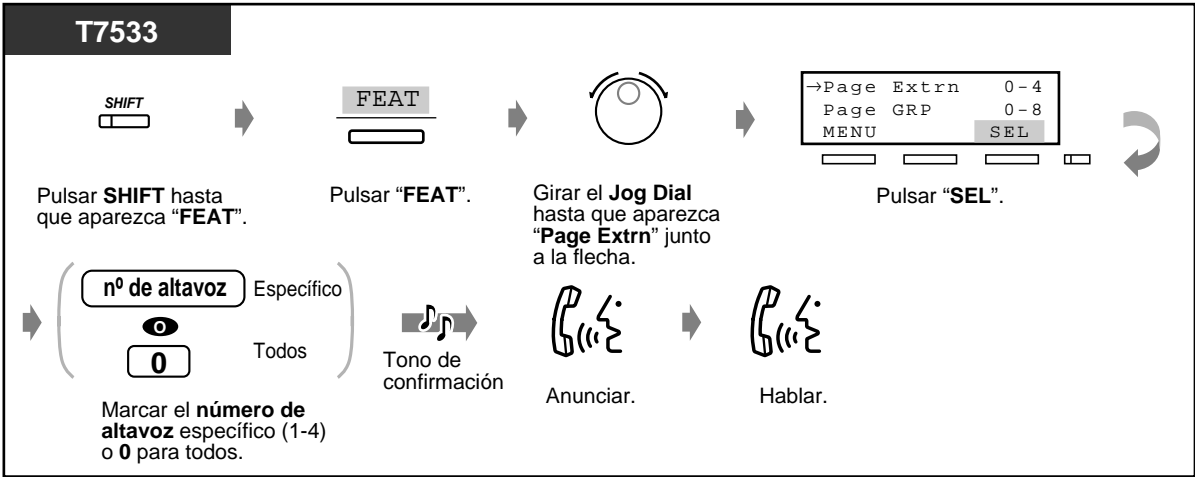
◆ Todos



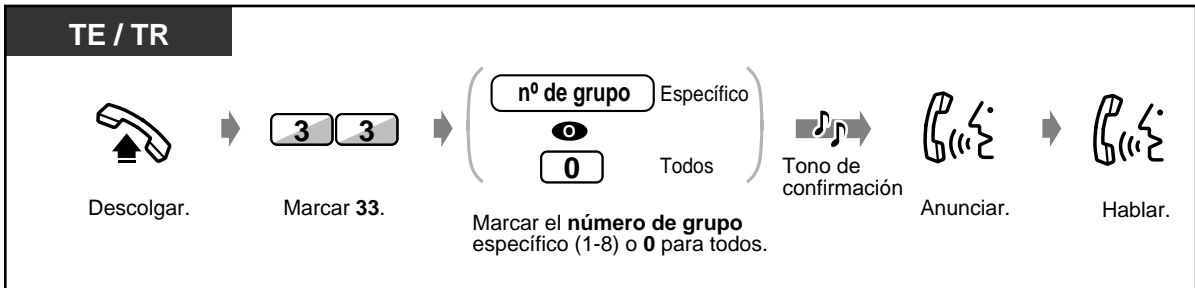
◆ Externos



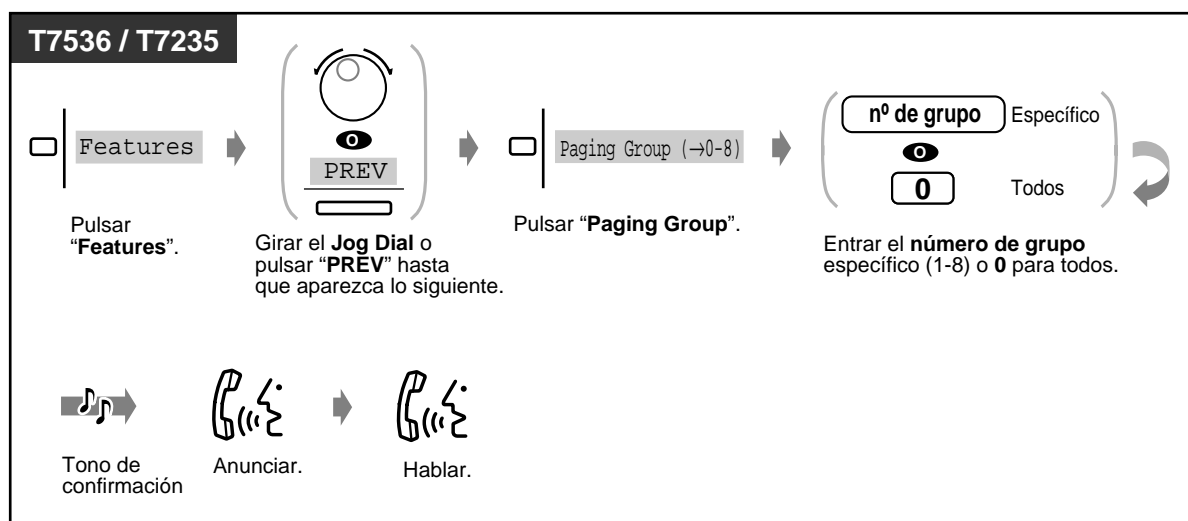
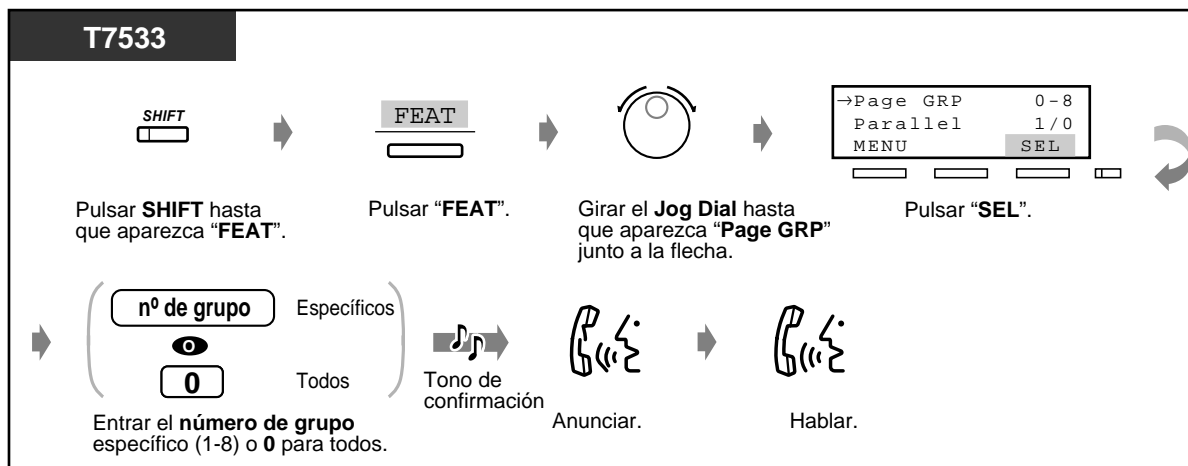
◆ **Externos (continuación)**



◆ **Grupo**



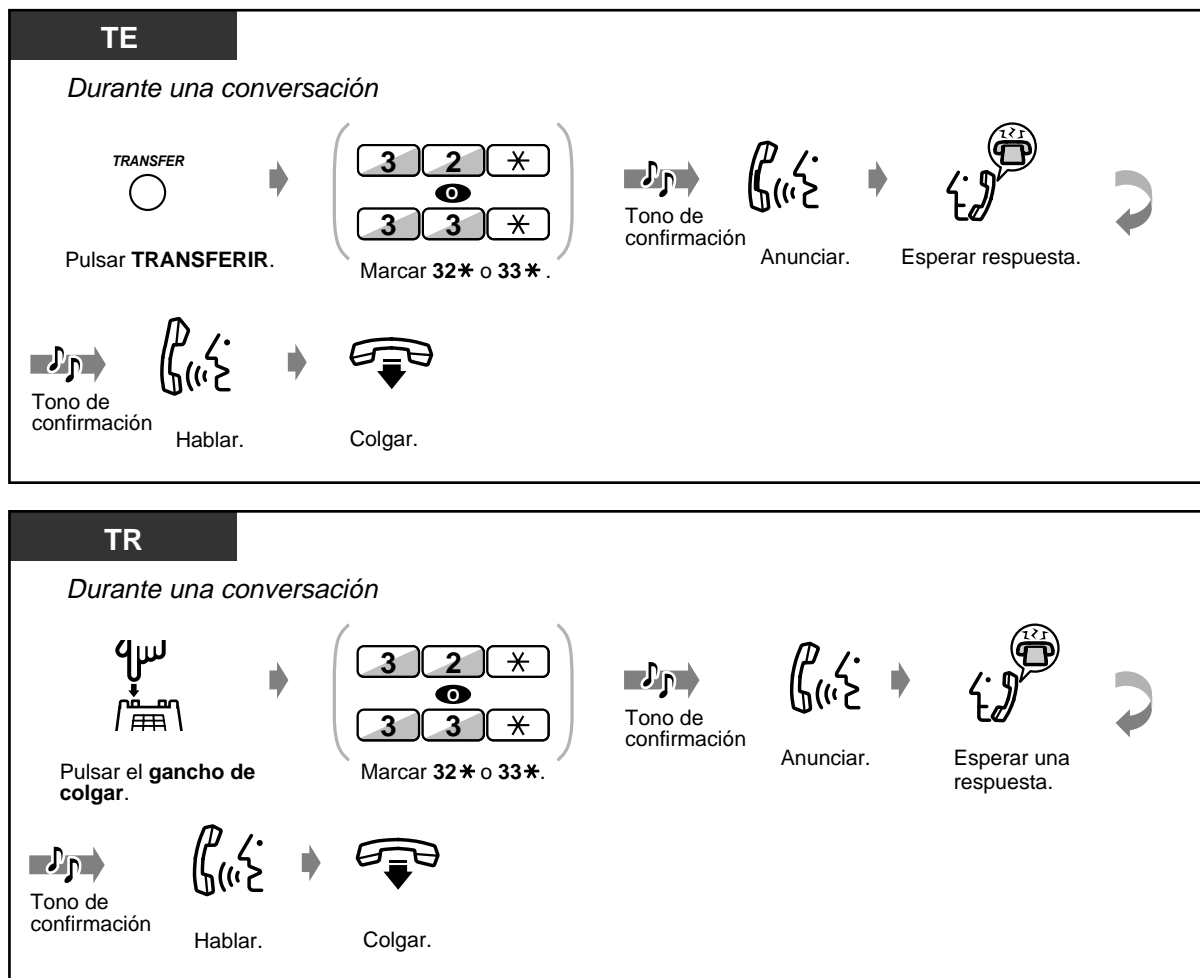
◆ Grupo (continuación)



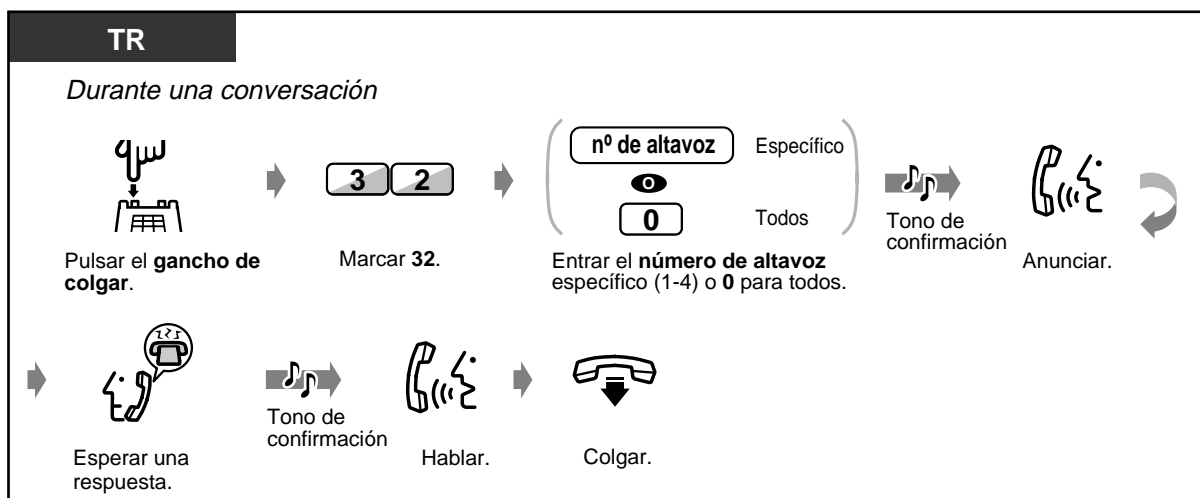
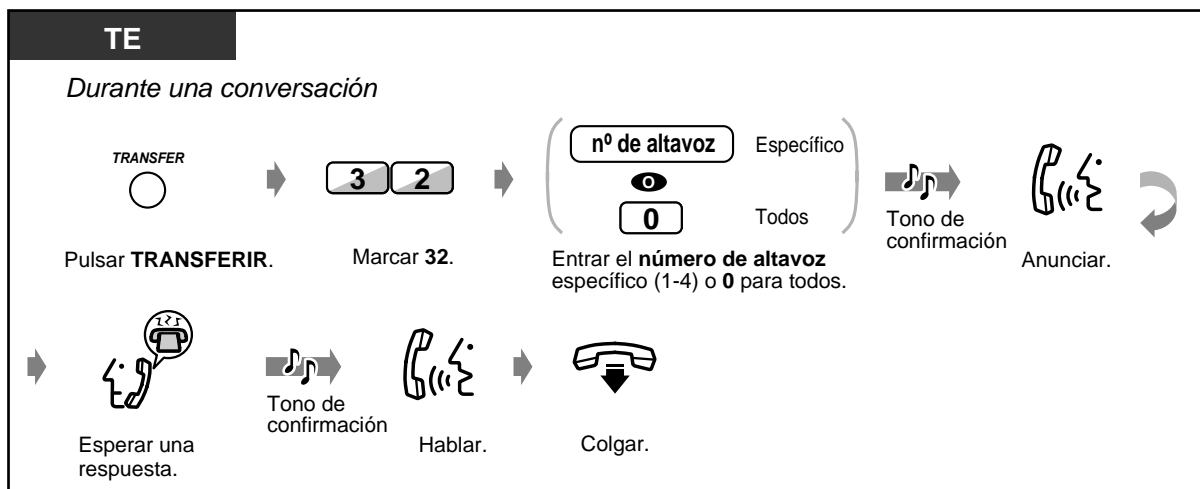
- Si en una extensión el timbre está sonando o está ocupada, si está ajustada en No Molesten o es un teléfono regular, no podrá recibir un aviso de voceo.
- El usuario de un teléfono específico puede rechazar un aviso de voceo (Voceo — Negación) Para más detalles, consulte la página 98.

2.6.2 Para hacer una búsqueda de persona por Voceo y transferir una llamada

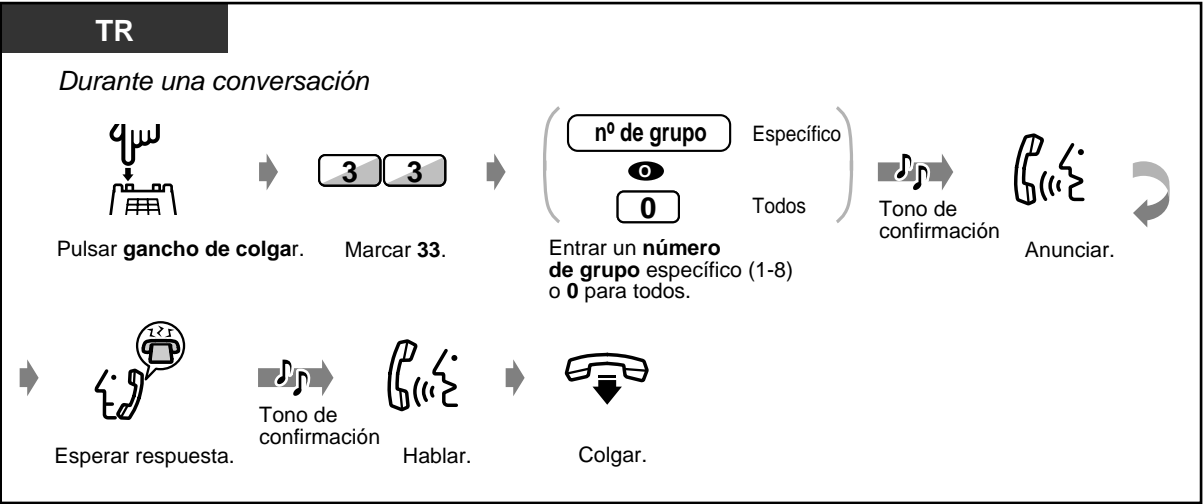
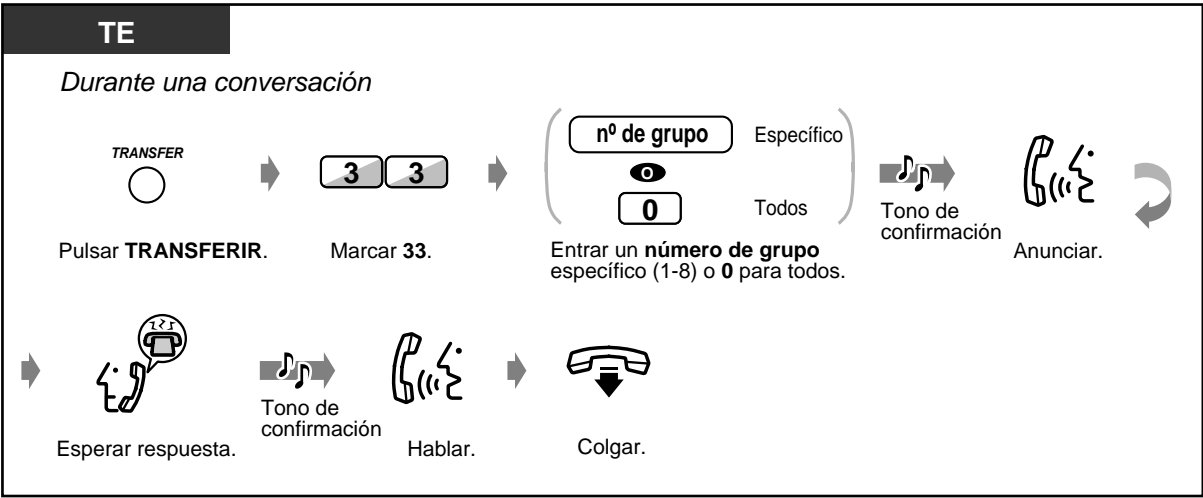
◆ A través de un altavoz y de teléfonos



◆ A través de un altavoz

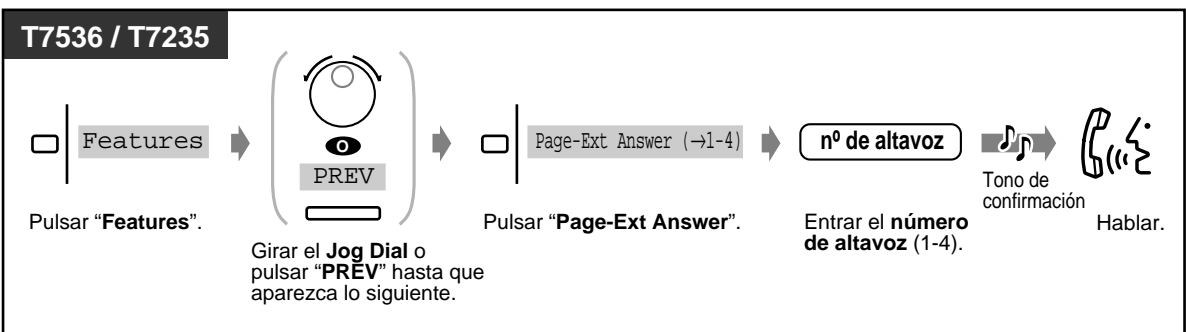
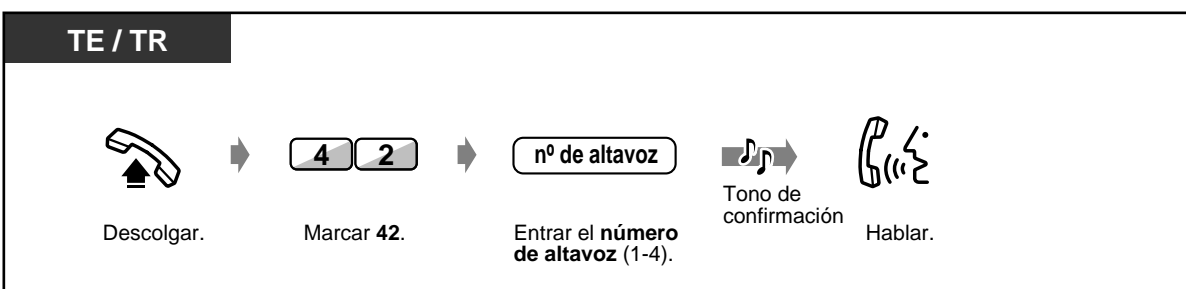


◆ **A través de los teléfonos de un grupo de extensiones particular**

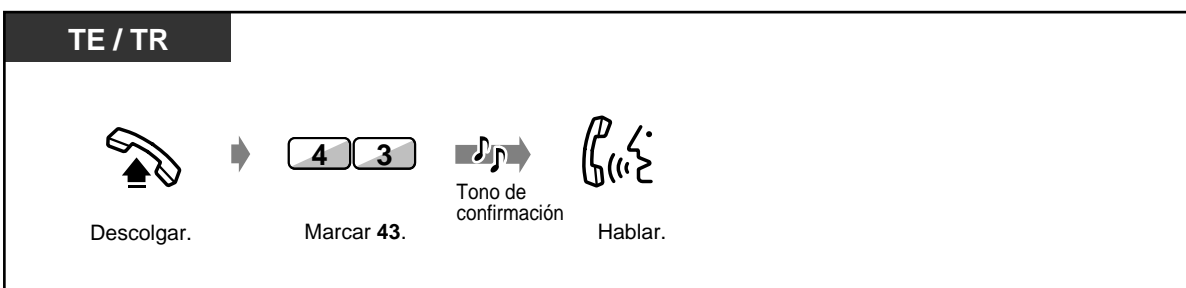


2.6.3 Para contestar un aviso de voceo

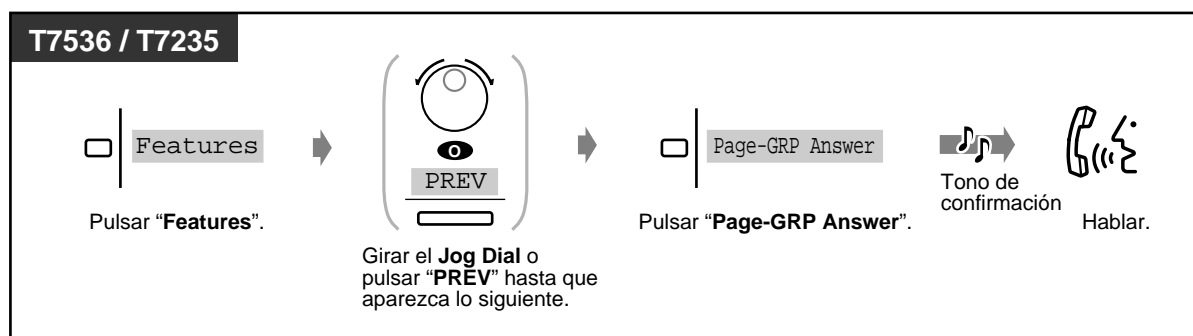
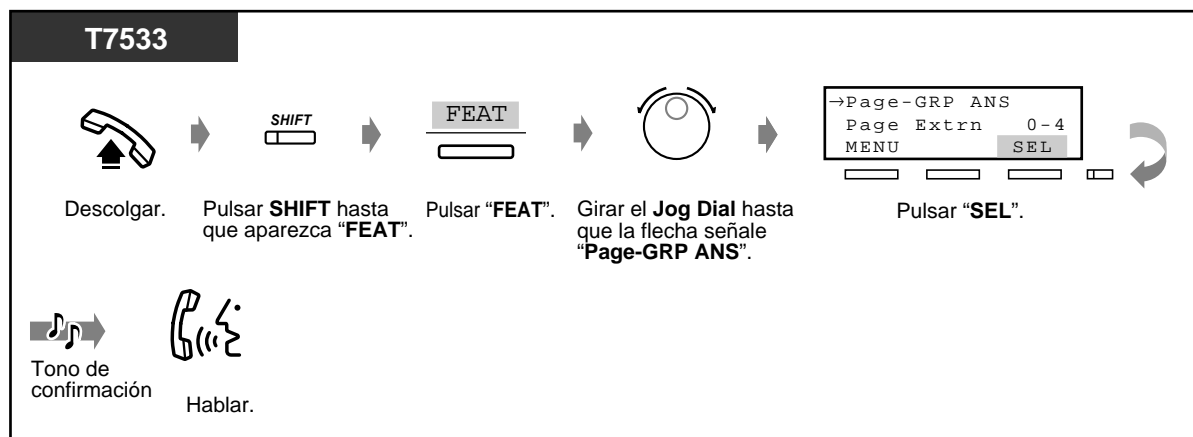
◆ A través de un altavoz



◆ A través del teléfono



◆ A través del teléfono (continuación)



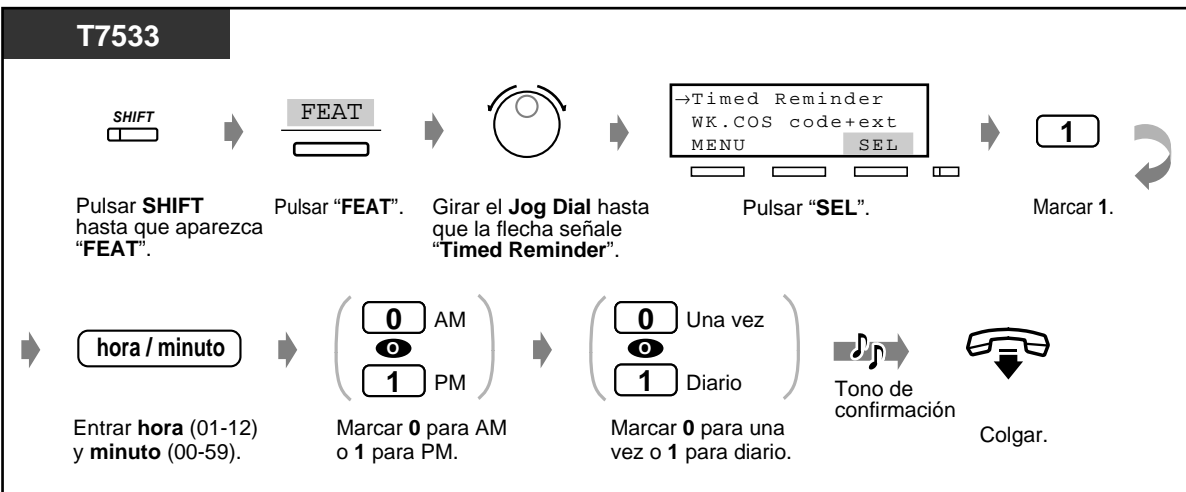
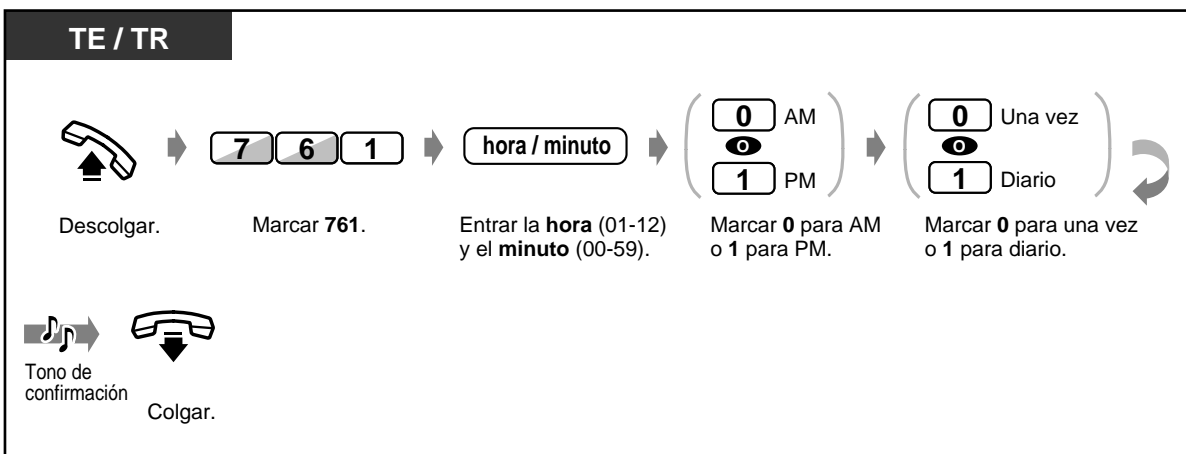
- No está disponible contestar un anuncio de búsqueda mediante el teléfono para un usuario de teléfono RDSI.

2.7 Ajuste del teléfono de acuerdo con sus necesidades

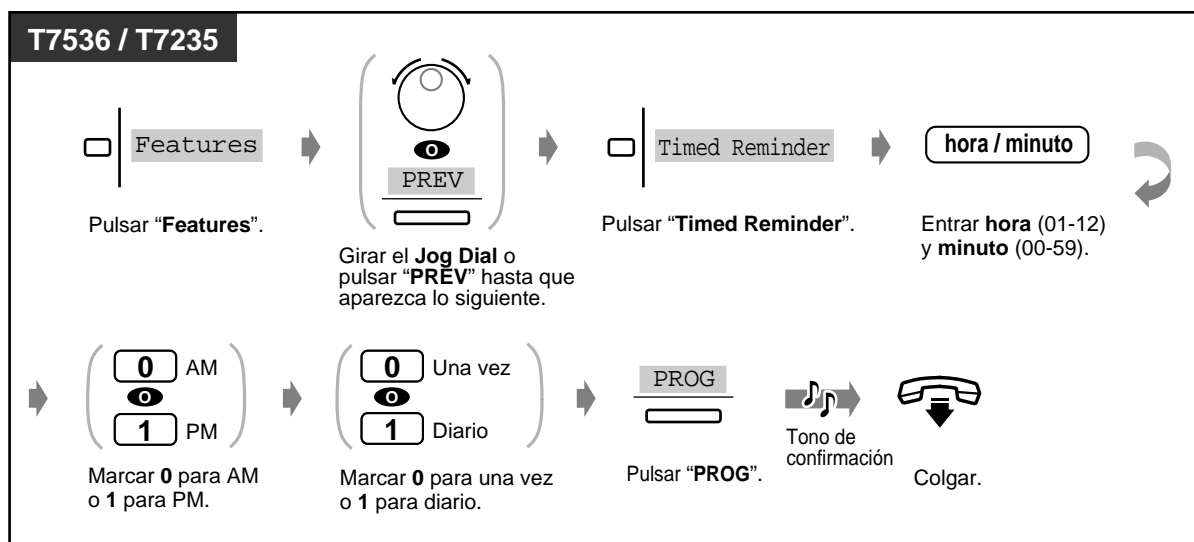
2.7.1 Ajustar la alarma (Avisador temporizado)

Usted puede recibir una alarma de aviso temporizado en su teléfono para recordarle que tiene una reunión o una cita o incluso para despertarle. Puede ajustar la alarma para que suene a la hora prefijada una sola vez o diariamente (todos los días hasta que se cancele).

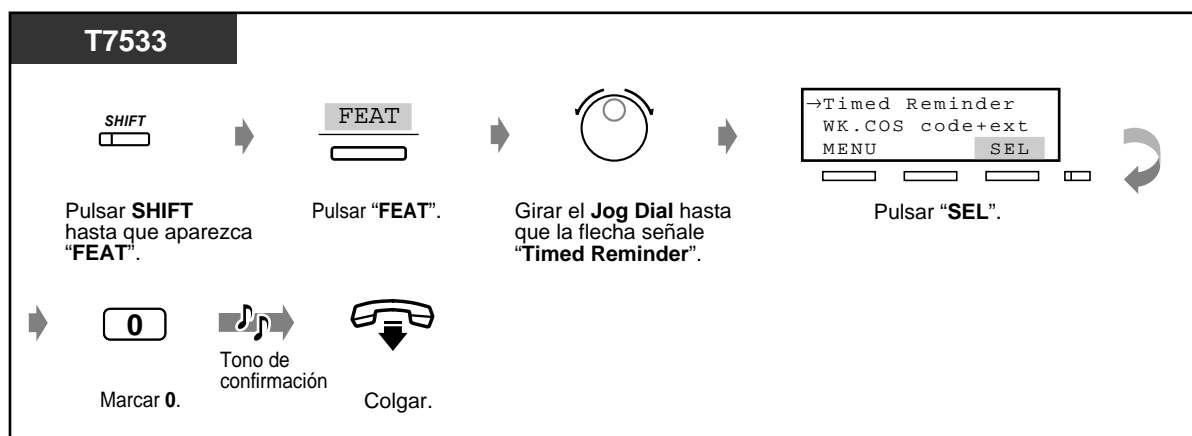
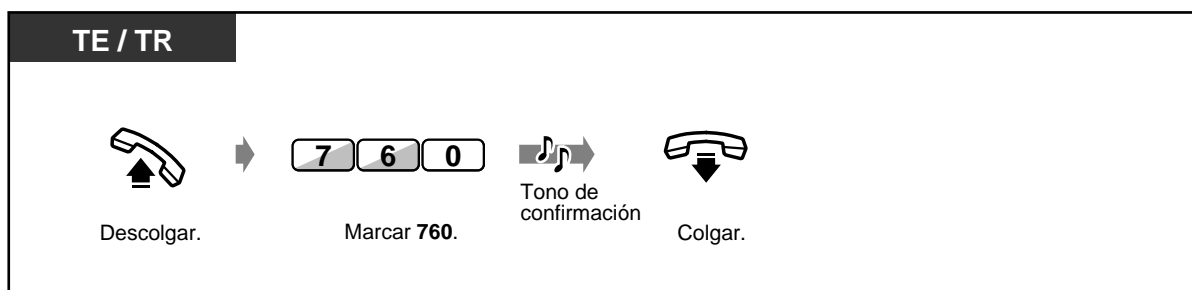
◆ Para activar

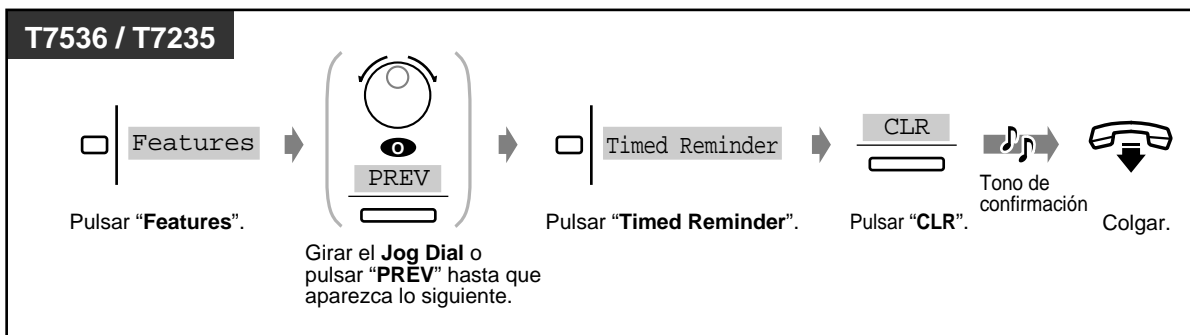
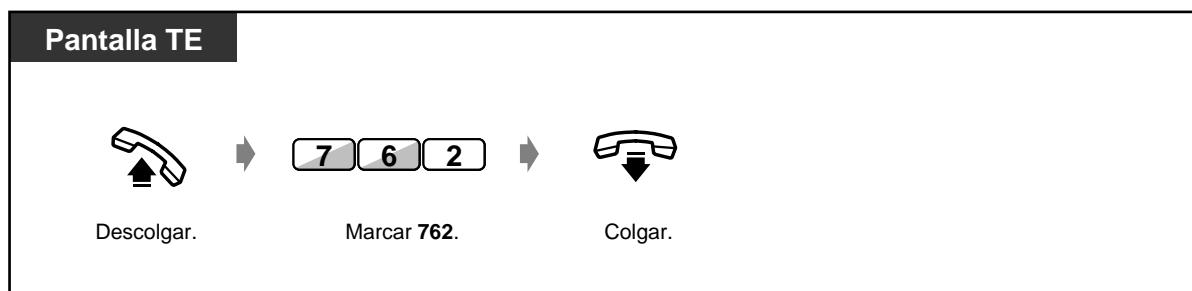
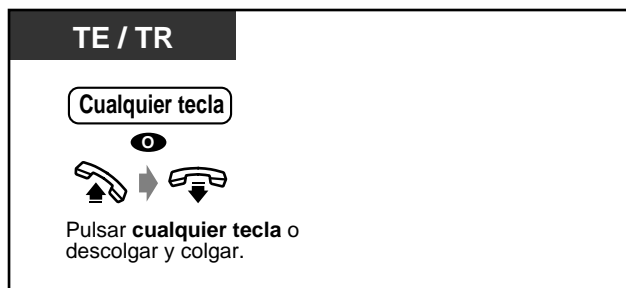


◆ Para activar (continuación)



◆ Para cancelar



◆ **Para cancelar (continuación)**◆ **Para ver el ajuste**◆ **Para parar la alarma**

- El tono de alarma sigue sonando durante 30 segundos.
- **Si recibe una llamada entrante durante la alarma**, el timbre empieza después que pare la alarma.
- **Si mantiene una conversación durante el tiempo predeterminado**, la alarma empezará después de la conversación.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.
- Si descuelga para contestar, puede oír el tono de alarma o el mensaje grabado que una operadora o el administrador ha asignado previamente.



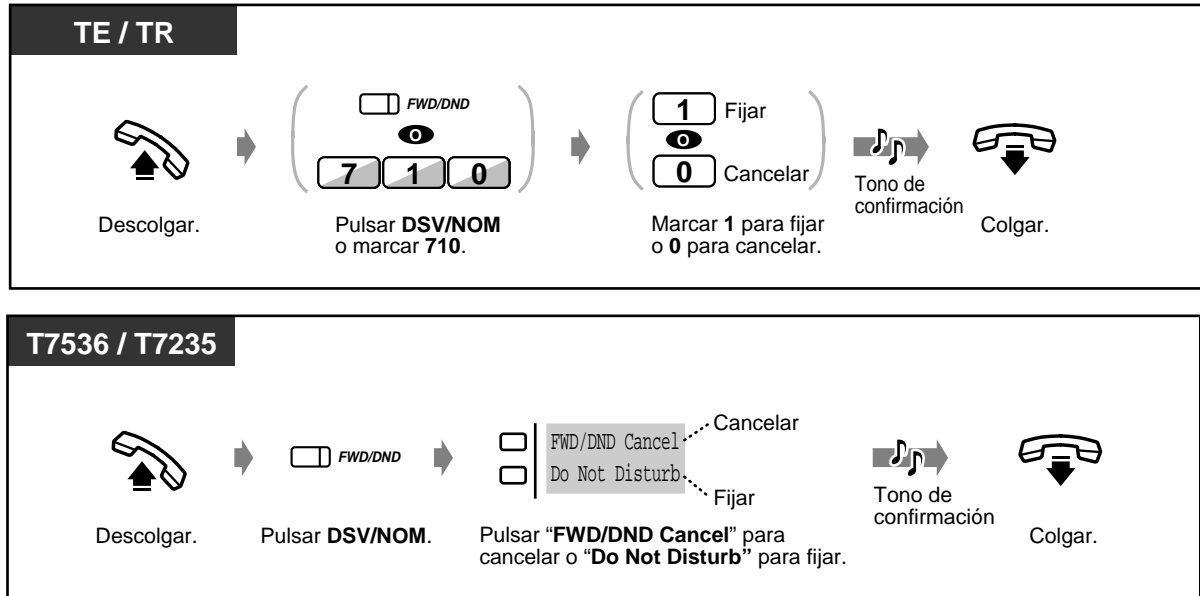
Quando se activa la alarma diaria, en la pantalla aparece "×" además de AM / PM.

Alarma 10:10AM*

2.7.2 Para rechazar llamadas entrantes (No molesten [NOM])

Puede activar esta función cuando se encuentre en una reunión o esté ocupado.

◆ Para activar / cancelar



- Una tecla LN intermitente le indica que se ha recibido una llamada exterior. Pulse esta tecla para contestar a la llamada.
- Mientras se hacen los ajustes, puede cancelar temporalmente esta función pulsando la tecla DSV/NOM. Si pulsa la tecla DSV/NOM se alterna entre activar el modo o cancelarlo.
- Puede activar las funciones "No molesten (NOM)" y "Desvío de llamada (DSV)" simultáneamente. Sin embargo, solamente estará activa una de las dos. Puede cambiar la función pulsando la tecla DSV/NOM mientras el teléfono está colgado. Al pulsar la tecla DSV/NOM, la función cambia de la forma siguiente:



- Extensiones específicas pueden anular este ajuste y llamar a extensiones NOM (Ignorar No molesten).
- El indicador de la tecla DSV/NOM muestra el estado actual de la forma siguiente (De fábrica):
Apagado: Ninguna de las funciones está establecida.
Iluminado en rojo: Modo NOM
Intermitente en rojo: Modo DSV
- Esta función también funciona para grupos de voceo y llamadas entrantes desde un interfono.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.



Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
 Cree o modifique una tecla DSV/NOM.

2.7.3 Recepción de una llamada en espera (Llamada en espera / Aviso de llamada con el microteléfono descolgado [ALMD] / APLMD)

Durante una conversación, se le puede informar de que hay una llamada en espera por medio de un tono o un anuncio de voz a través de su altavoz o microteléfono. (De fábrica: No tono)

Tono de llamada en espera:

Un tono de llamada en espera a través del microteléfono. Puede cambiar el tono. Consulte la sección 4.1 Personalización del teléfono (Programación de la extensión).

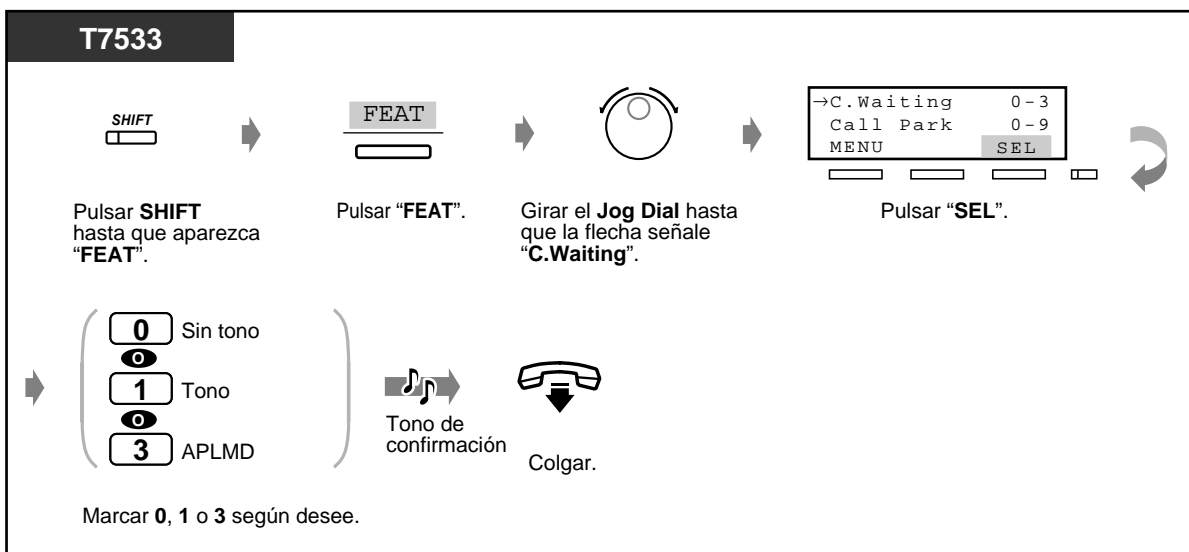
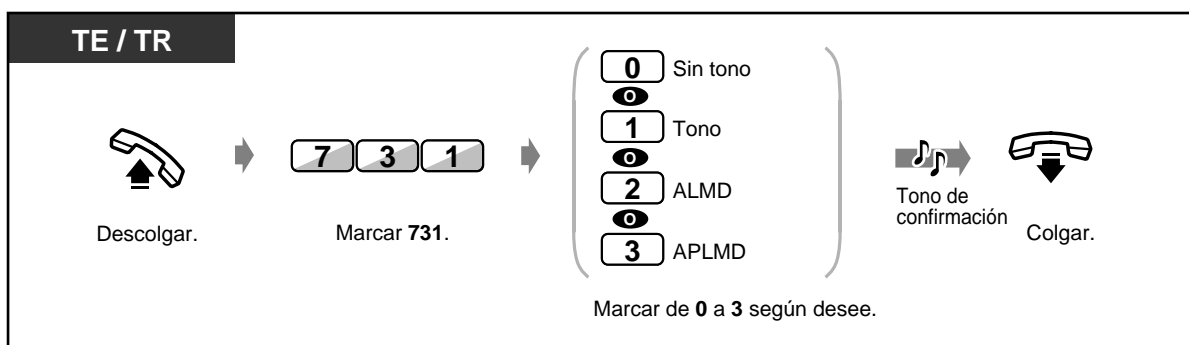
ALMD:

Un anuncio de voz a través del altavoz manos libres del teléfono después de los pitidos. (solamente usuarios de teléfonos KX-T7536 y KX-T7235)

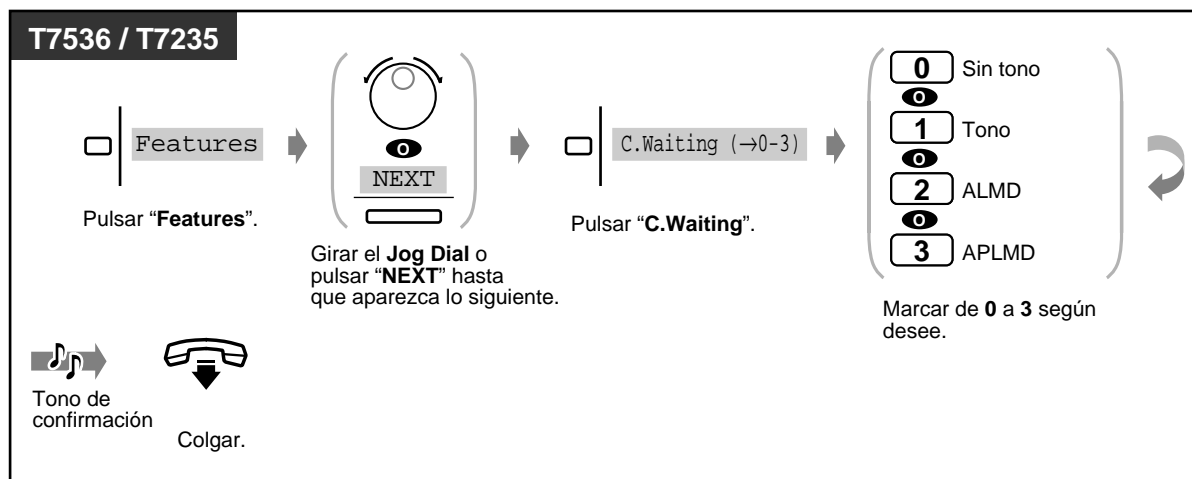
APLMD:

un anuncio de voz a través del altavoz del microteléfono después de los pitidos. (solamente usuarios de teléfonos serie KX-T7500)

◆ Para activar / cancelar



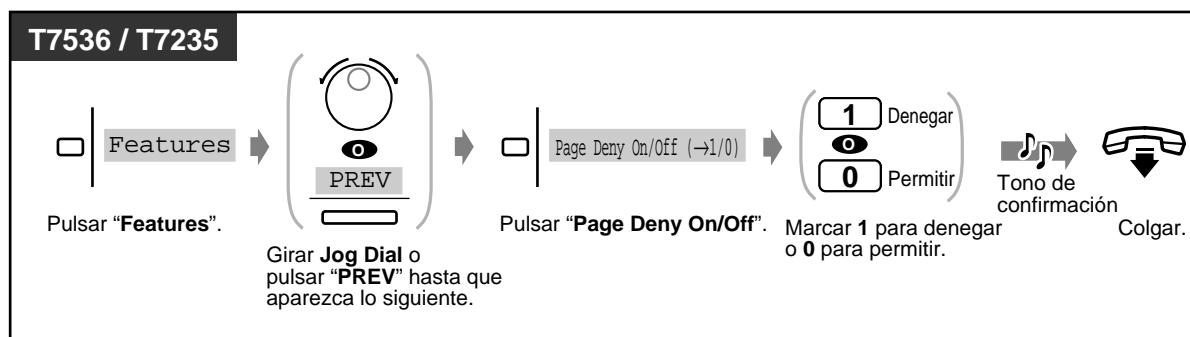
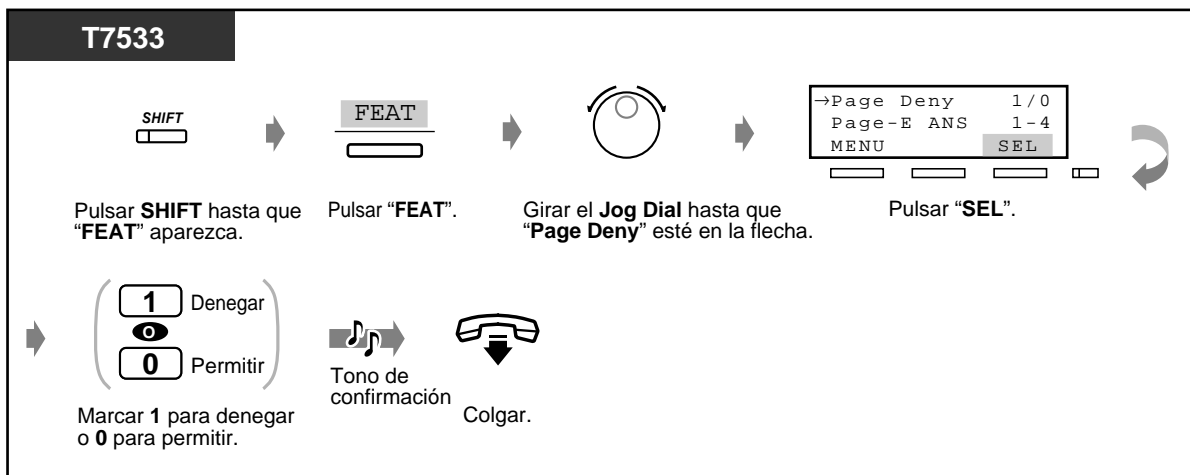
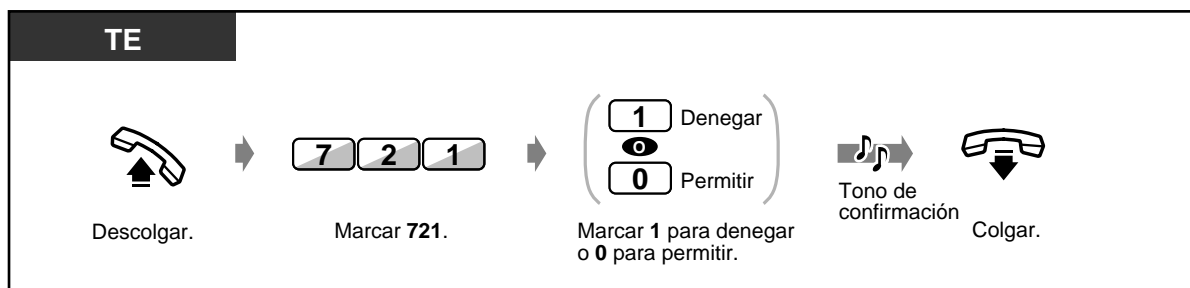
◆ Para activar / cancelar (continuación)



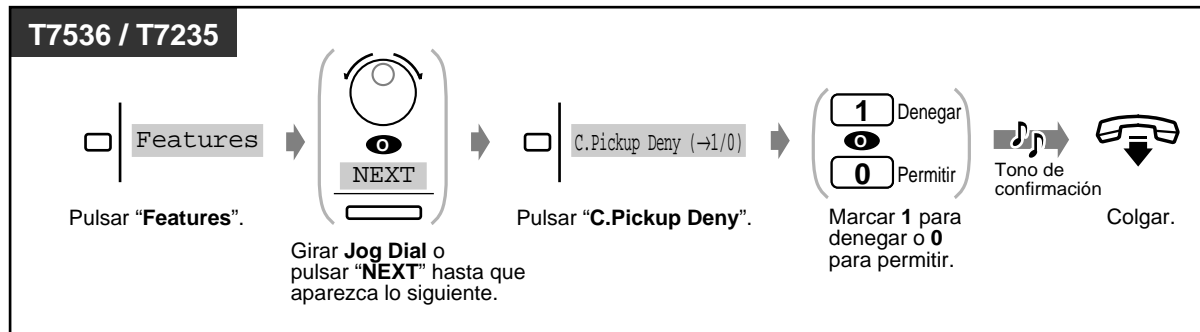
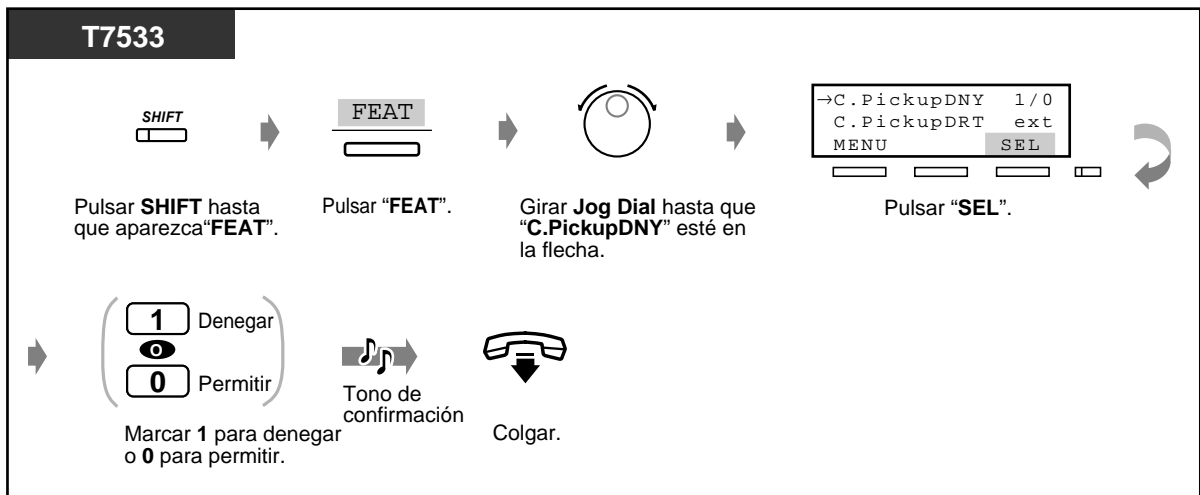
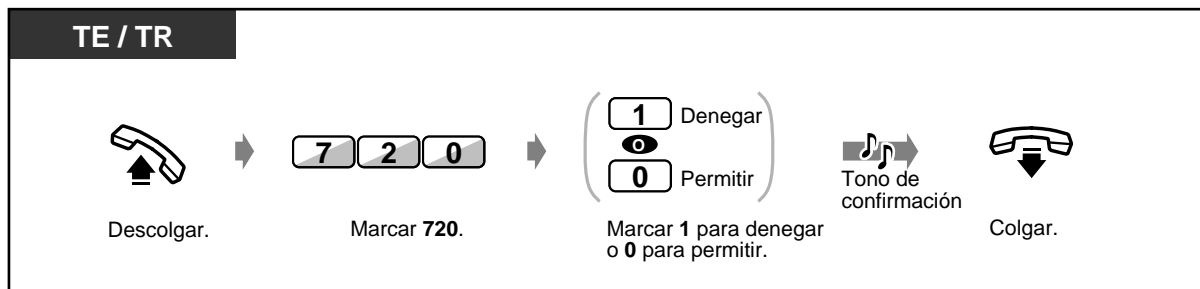
- Sólo los usuarios de los teléfonos series KX-T7500 pueden enviar o recibir APLMD.
- Cuando recibe un anuncio de voz, aparecen el número y el nombre de la extensión llamante en la pantalla durante cinco segundos en intervalos de diez segundos.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.

2.7.4 Denegar el aviso de voceo (Voceo — Negación)

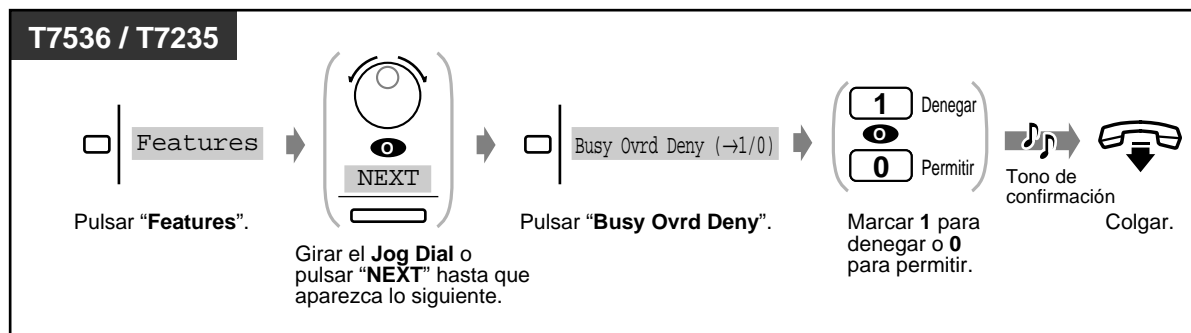
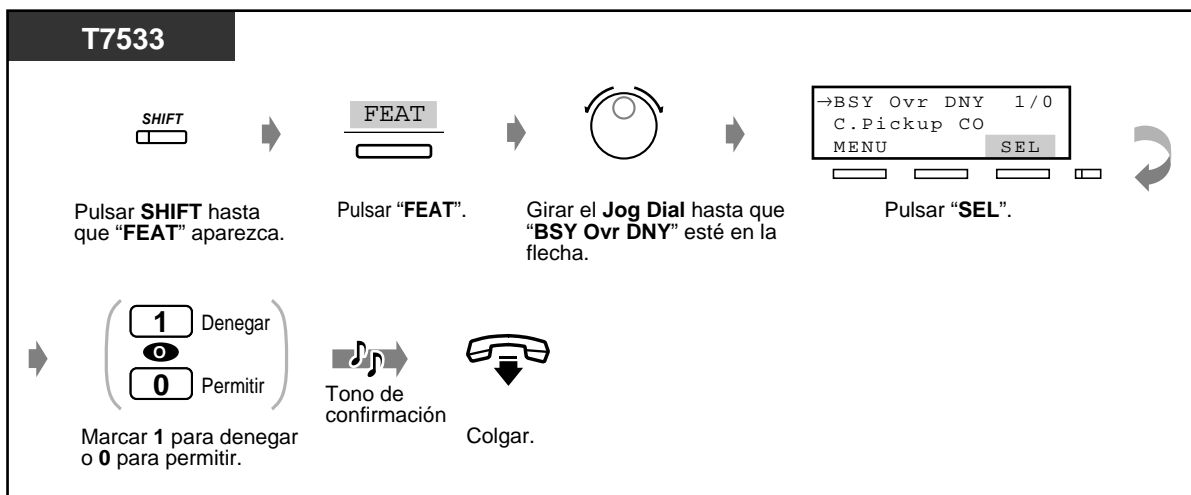
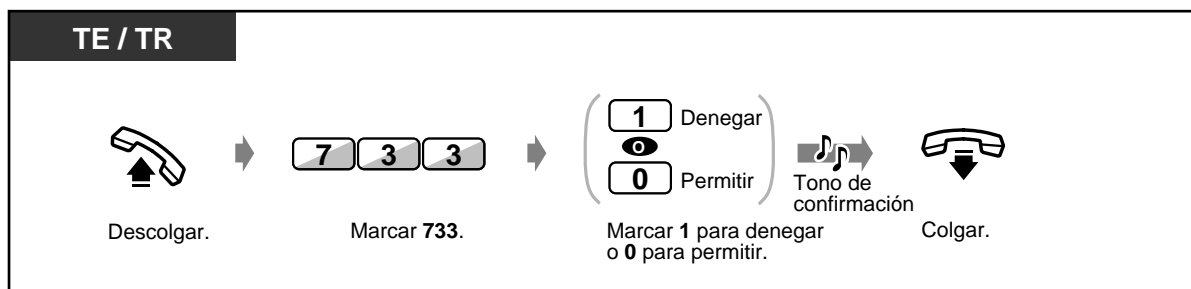
Puede rechazar cualquier anuncio de búsqueda enviado a través del altavoz del teléfono.



2.7.5 Para evitar que otras personas capturen sus llamadas (Denegar captura de llamadas)



2.7.6 Para impedir que otras personas se incorporen a su conversación (Denegar ignorar ocupado)



- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.

2.7.7 Activación de la música de fondo

Puede escuchar la música de fondo a través de altavoces de su teléfono específico mientras éste está colgado. Se puede conectar cualquier fuente de música externa, como la radio.



◆ Para activar / cancelar

TE

Con el teléfono colgado

BGM

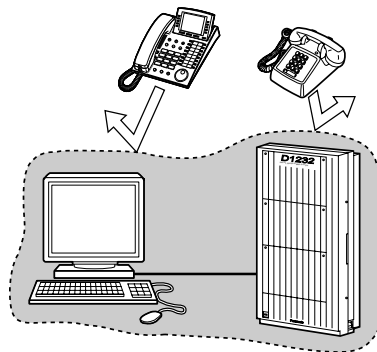
0

1

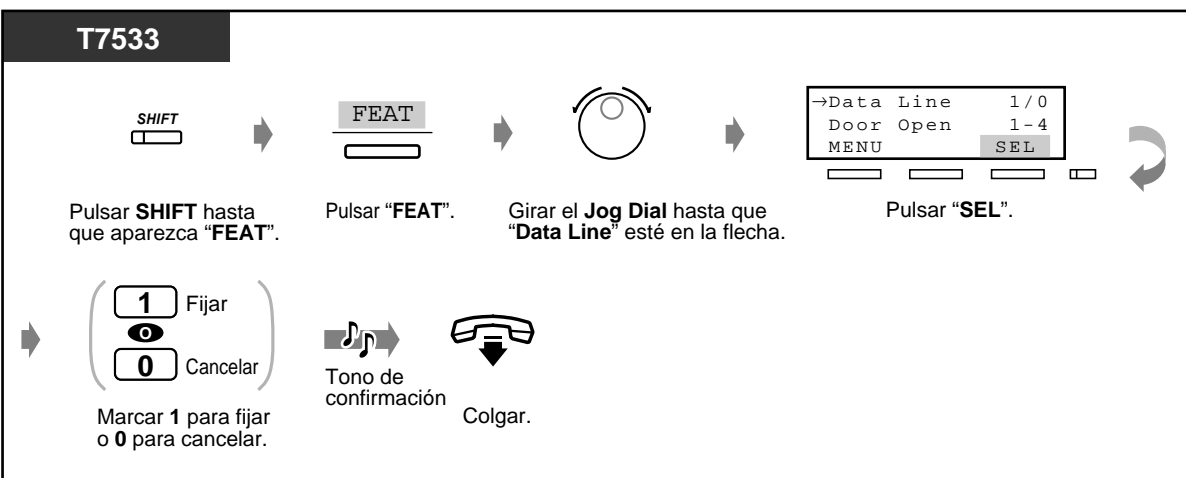
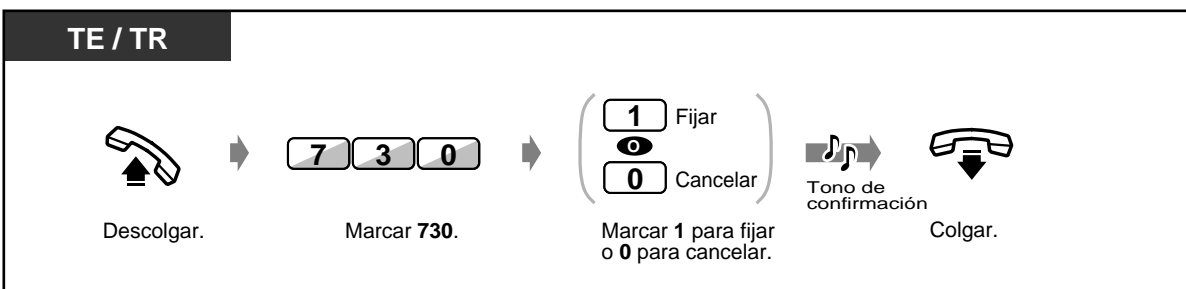
Pulsar "**BGM**" o marcar 1.

2.7.8 Protección de su línea contra tonos de indicación (Seguridad de línea de datos)

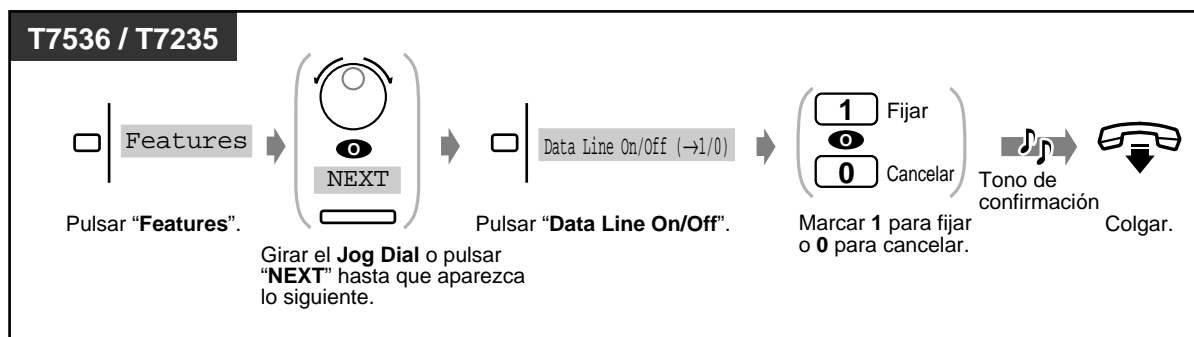
Puede proteger la línea contra tonos de indicación como tonos de llamada en espera o interrupciones (Ignorar ocupado). Si su extensión está conectada a un dispositivo de comunicación de datos, como un ordenador o una máquina de fax, active esta función para proteger la transmisión de datos.



◆ Para activar / cancelar



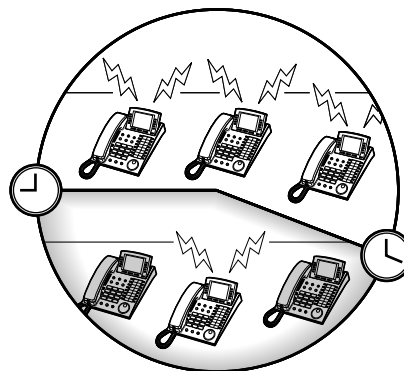
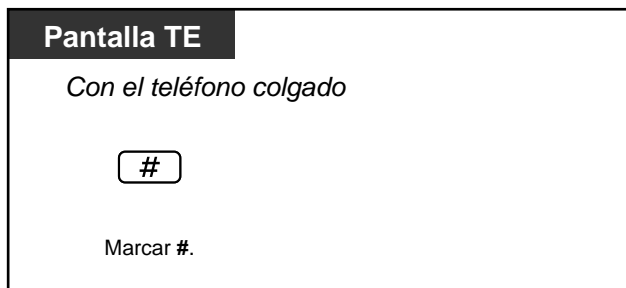
◆ **Para activar / cancelar (continuación)**



- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.

2.7.9 Comprobación del estado de Servicio Día (Almuerzo / Pausa) / Noche

Puede utilizar el sistema bajo distintas condiciones para el día (horas de trabajo / almuerzo / pausa) o la noche (después de las horas de trabajo).



- Cualquier usuario de la extensión puede comprobar el estado.
- El indicador de la tecla Noche muestra el estado del momento:
Apagado: Modo Día / Almuerzo / Pausa
Rojo: Modo Noche
- Ajustar el modo Almuerzo / Pausa no es posible para los usuarios de un teléfono RDSI.

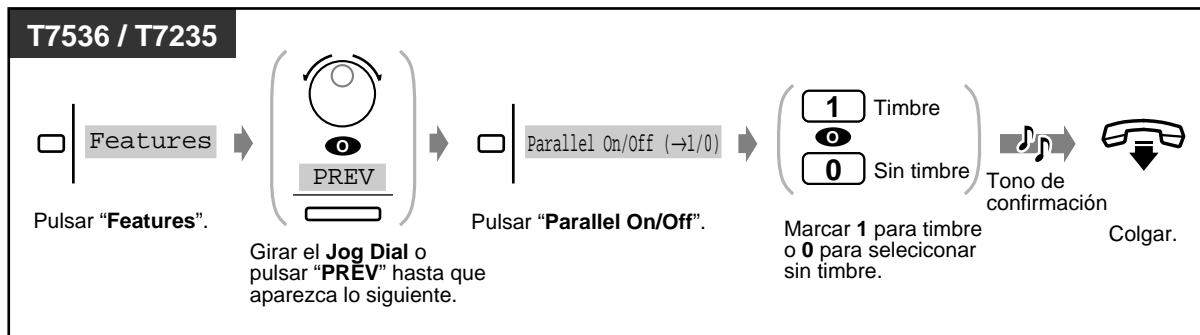
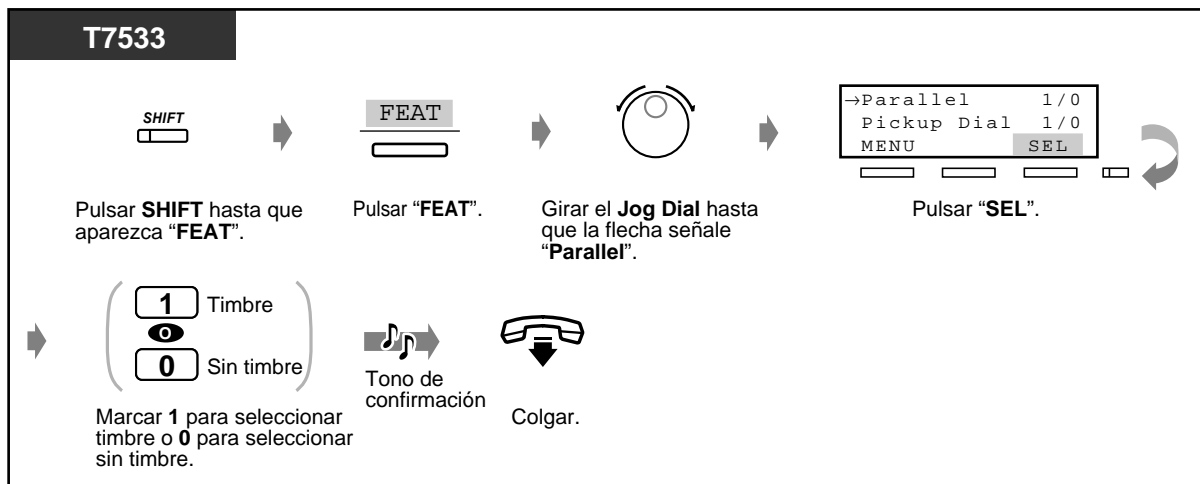
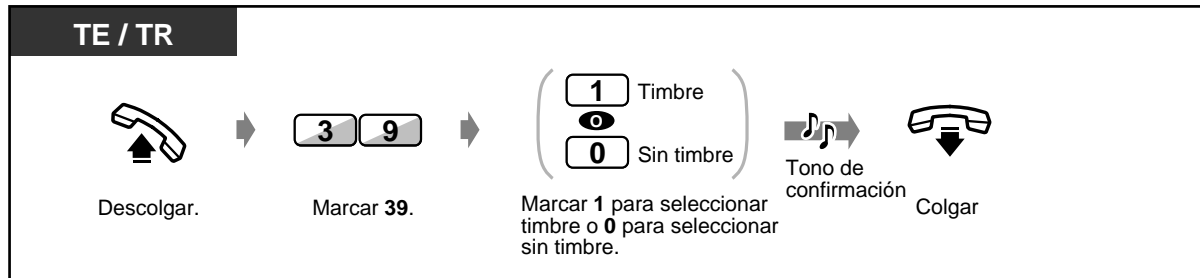


Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique la tecla Noche.

2.7.10 Ajuste del timbre de teléfono conectado en paralelo (Conexión de teléfono en paralelo)

Puede escoger si el teléfono regular conectado en paralelo sonará o no cuando se reciba una llamada entrante. (De fábrica: No timbre)

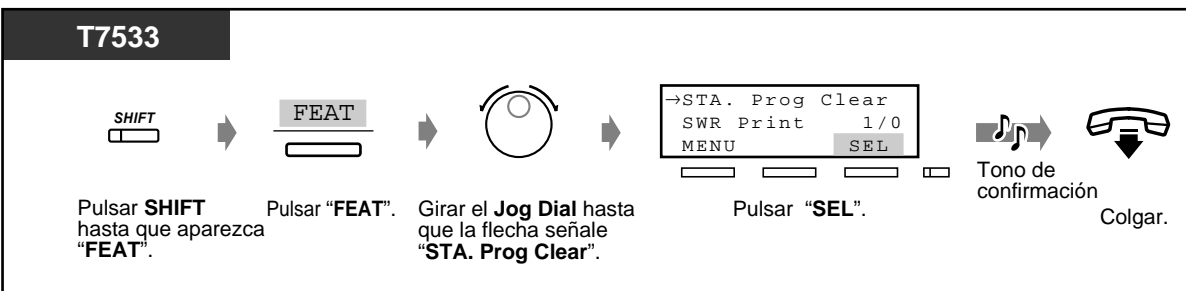
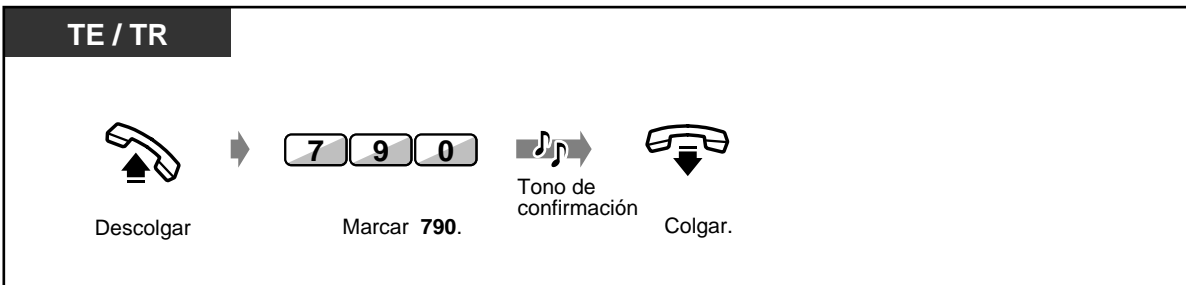


- Aunque seleccione "No timbre", puede contestar a la llamada con el teléfono regular, descolgando el microteléfono.
- Si descuelga mientras el teléfono en paralelo está en uso, la llamada se transferirá a su teléfono, y viceversa.
- Esta función no está disponible para los usuarios de un teléfono RDSI.

2.7.11 Borrado de ajustes de funciones de su extensión (Borrado de programa de extensión)

Puede borrar las siguientes funciones programadas en su teléfono. Si cambia de escritorio y encuentra ajustes que el usuario anterior dejó en la extensión, puede borrarlas.

- Llamada a un interlocutor determinado, descolgando el teléfono (Marcación al descolgar) : El número almacenado se borrará.
- Reserva de una línea ocupada (Retrollamada automática en ocupado)
- Para dejar una indicación de mensaje en espera (Mensaje en espera) : Todos los mensajes se borrarán.
- Para desviar sus llamadas (Desvío de llamadas)
- Muestra de un mensaje de ausencia en la pantalla del teléfono del usuario que llama (Capacidad de mensajes de ausencia)
- Salir de un grupo de distribución de llamada (Registro/Baja)
- Llamada utilizando el registro de llamadas (Registro de llamadas de entrantes)
- Ajuster la alarma (Avisador temporizado)
- Para rechazar llamadas entrantes (No molesten [NOM])
- Recepción de una llamada en espera (Llamada en espera / Aviso de llamada con el microteléfono descolgado (ALMD) / APLMD)
- Denegar el aviso de voceo (Voceo — Negación)
- Para evitar que otras personas capturen sus llamadas (Denegar captura de llamadas)
- Para impedir que otras personas se incorporen a su conversación (Denegar ignorar ocupado)
- Activación de la música de fondo
- Protección de su línea contra tonos de indicación (Seguridad de línea de datos)
- Ajuste de timbre de teléfono conectado en paralelo (Conexión de teléfono en paralelo) : El teléfono regular no sonará.





2.8 Utilización de equipo suministrado por el usuario

2.8.1 Si se tiene conectado un interfono / portero electrónico

— Llamada de interfono

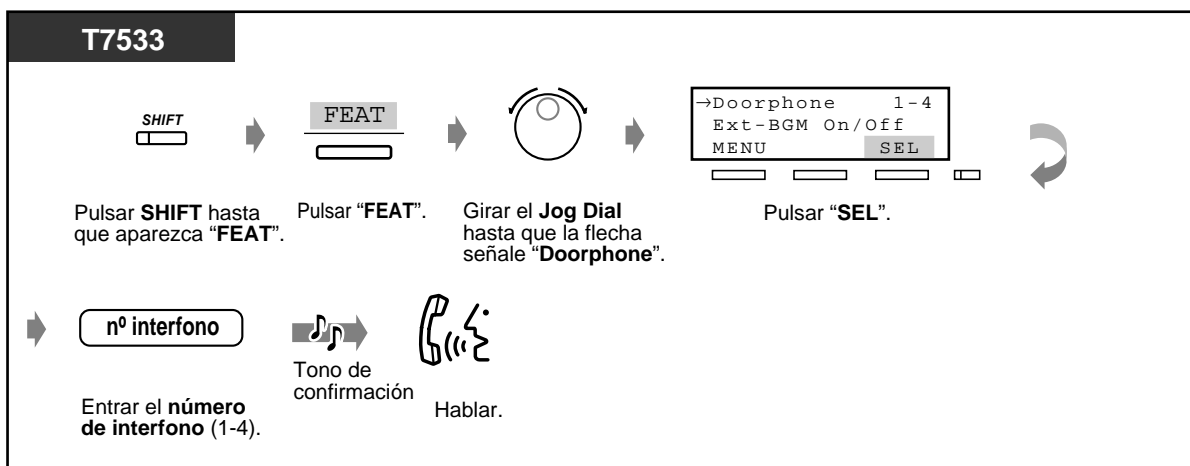
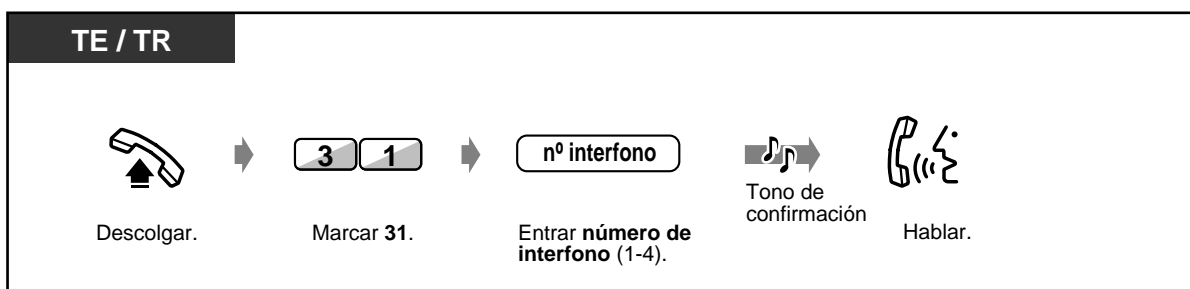
— Apertura de la puerta

◆◆ Llamada de interfono

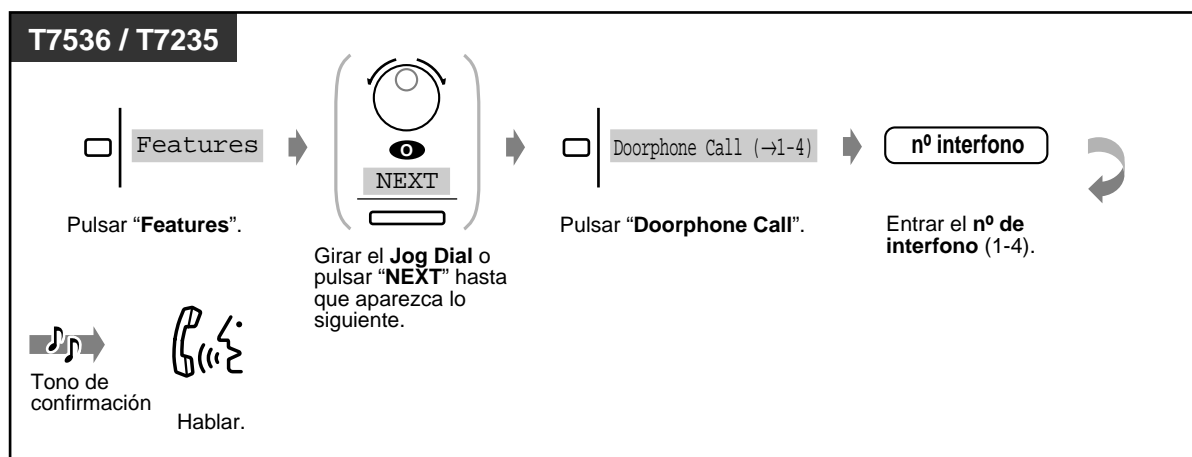
◆ Para llamar desde el interfono



◆ Para llamar al interfono



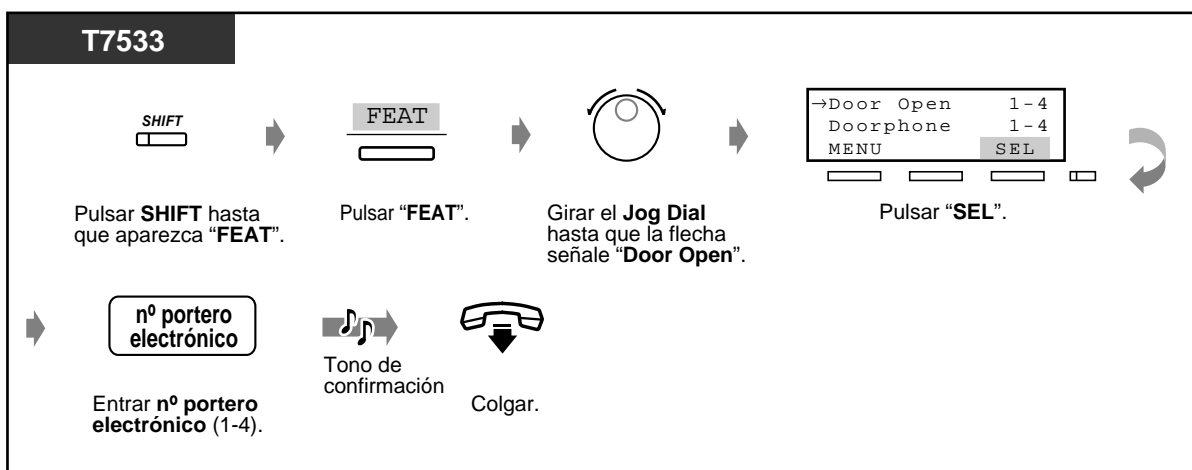
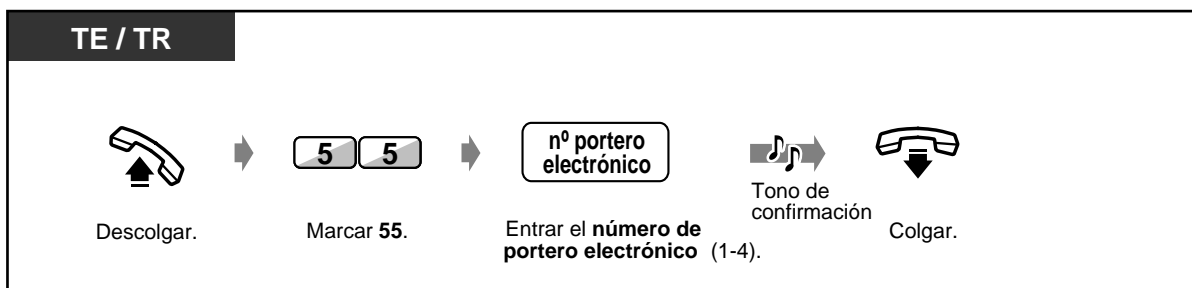
◆ Para llamar al interfono (continuación)



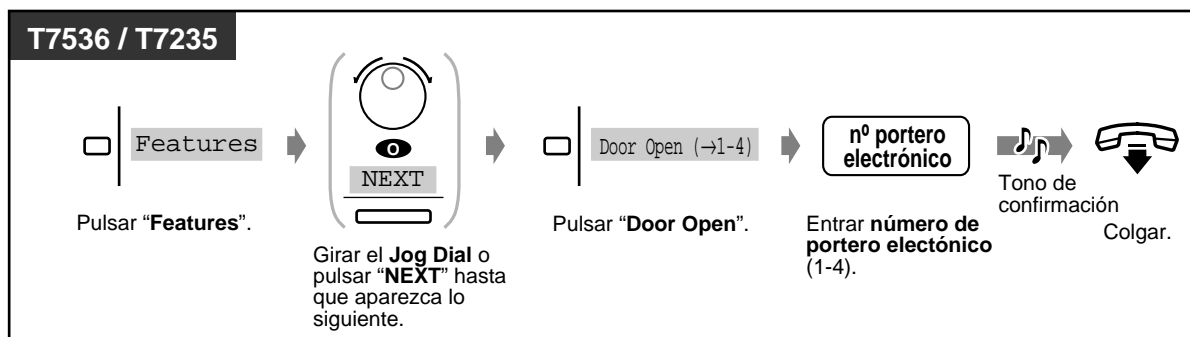
◆◆ Apertura de la puerta

Es posible que se restrinja a algunas extensiones la utilización de esta función.

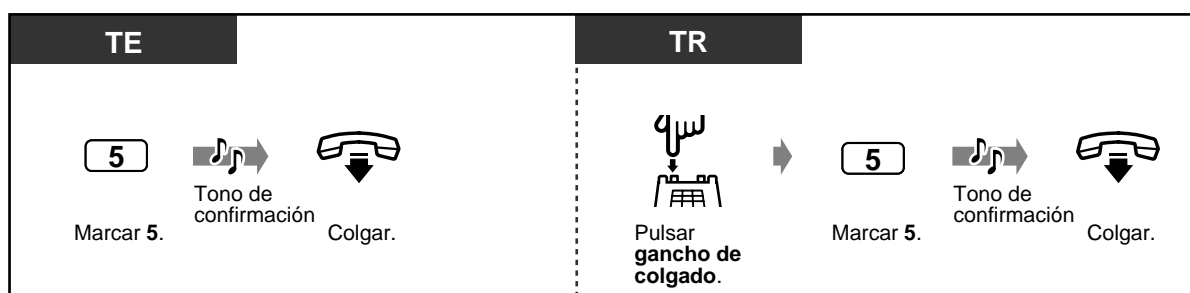
◆ Desde una extensión especificada



◆ Desde una extensión especificada (continuación)



◆ Desde cualquier extensión mientras se habla por el interfono

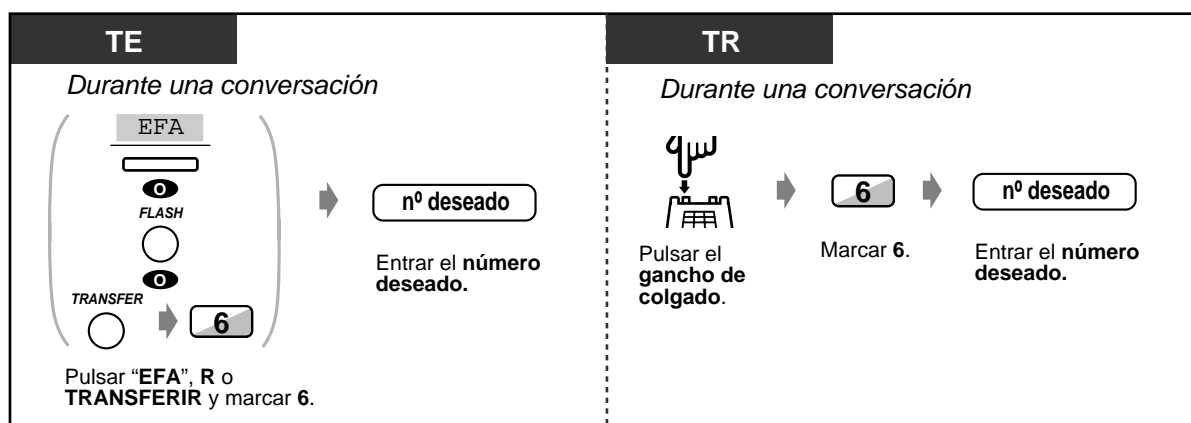
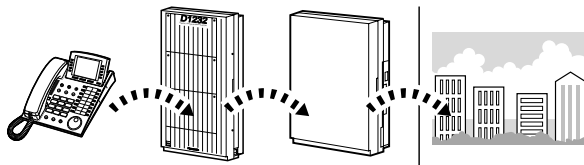


- La puerta se dejará abierta durante cinco segundos.
- **Para mantener la puerta abierta cinco segundos más**, vuelva a marcar 5 utilizando un teléfono específico Panasonic.
- **Si nadie contesta la llamada del interfono antes de 30 segundos**, se cancelará la llamada.

2.8.2 Si se tiene conectada una centralita superior

◆◆ Acceso a servicios externos (Acceso a función externa)

Puede acceder a funciones especiales (por ejemplo Llamada en espera) ofrecidas por una centralita superior o la red telefónica. Esta función solamente tiene efecto en una llamada exterior.



2.8.3 Si se tiene conectado un Sistema de mensajería vocal

— Integración de correo vocal

Si su sistema está conectado a un sistema de mensajería vocal Panasonic (por ejemplo KX-TVP100) que pueda utilizarse con un teléfono específico digital, estarán disponibles las siguientes funciones:

— Monitorización de llamadas

— Grabación de una conversación

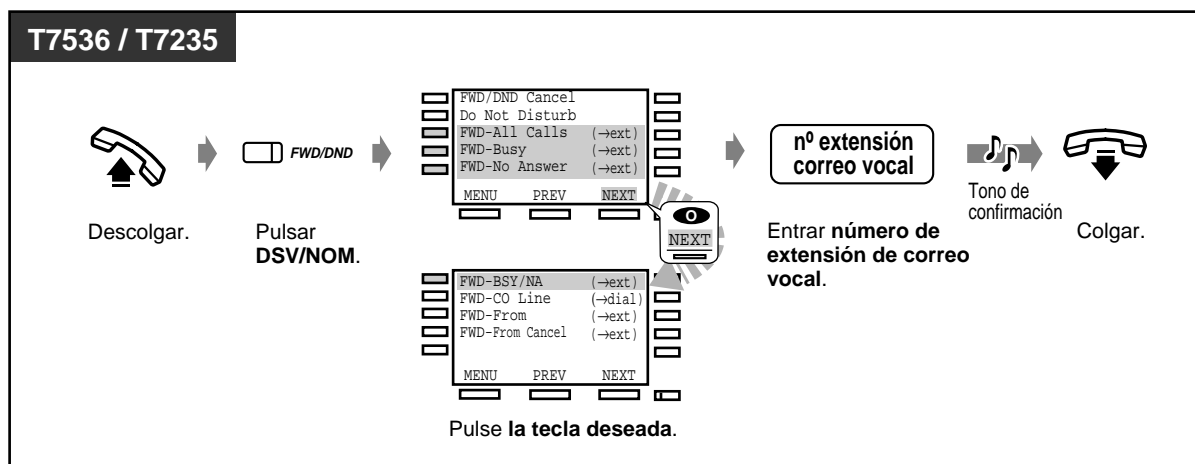
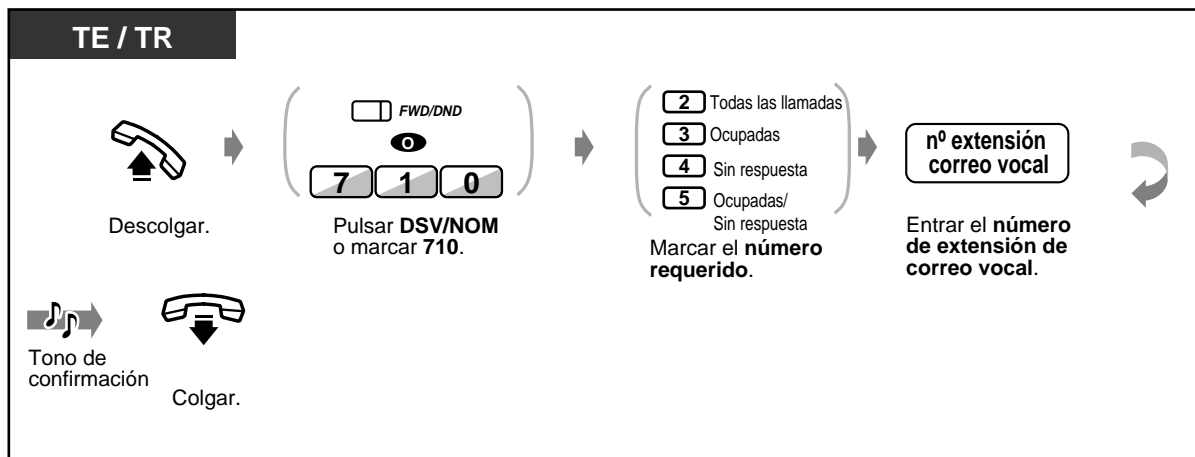
◆◆ Integración de correo vocal

Si no puede contestar llamadas, puede desviarlas a su buzón. Si su teléfono incorpora una tecla MENSAJE, el indicador de la tecla se ilumina para comunicarle que tiene mensajes. Aunque no haya una tecla MENSAJE, oírás un tono de indicación* al descolgar.

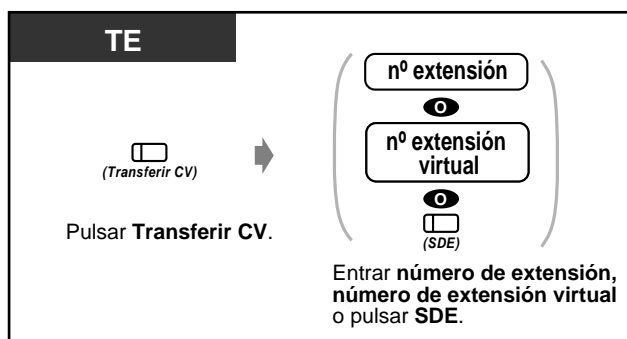
También puede transferir llamadas exteriores recibidas a cierto buzón (incluso el buzón virtual) para que las personas que llaman puedan dejar mensajes.

Si crea una tecla de transferencia de correo vocal en su teléfono, ésta se realiza con facilidad, sin confirmar el número de extensión del correo vocal (Transferencia de correo vocal).

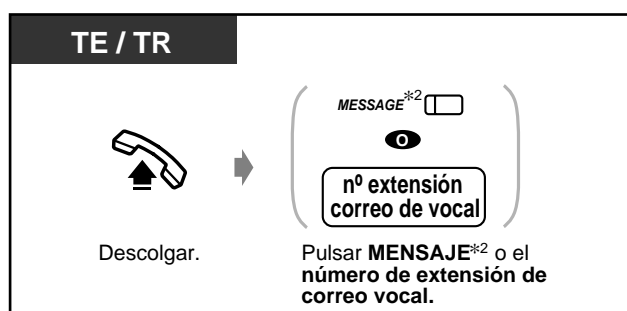
◆ Para desviar las llamadas a un buzón



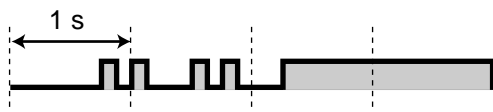
◆ Transferencia de llamadas



◆ Para escuchar un mensaje almacenado



- *1 Tono de indicación



- También puede transferir llamadas exteriores al buzón virtual. En este caso, se enciende el indicador luminoso de la tecla de mensaje en espera virtual. Se apagará cuando uno de los usuarios de la extensión virtual escuche el mensaje guardado.
- *2 Puede tener algunas teclas de mensaje en espera para otras extensiones y extensiones virtuales.



Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique una tecla MENSAJE y una tecla de transferencia de correo vocal (CV).

◆◆ Monitorización de llamadas (Monitorización de correo vocal [MCV])

Si alguien está grabando un mensaje en su buzón, usted puede monitorizar la llamada. Si lo desea, puede contestar la llamada durante la monitorización. Hay dos métodos disponibles (De fábrica: Modo Operación con las manos libres). En ambos modos, si mantiene una conversación, oirá un tono de llamada en espera.



Modo manos libres:

Simultáneamente puede monitorizar el mensaje de forma automática a través del altavoz del teléfono.

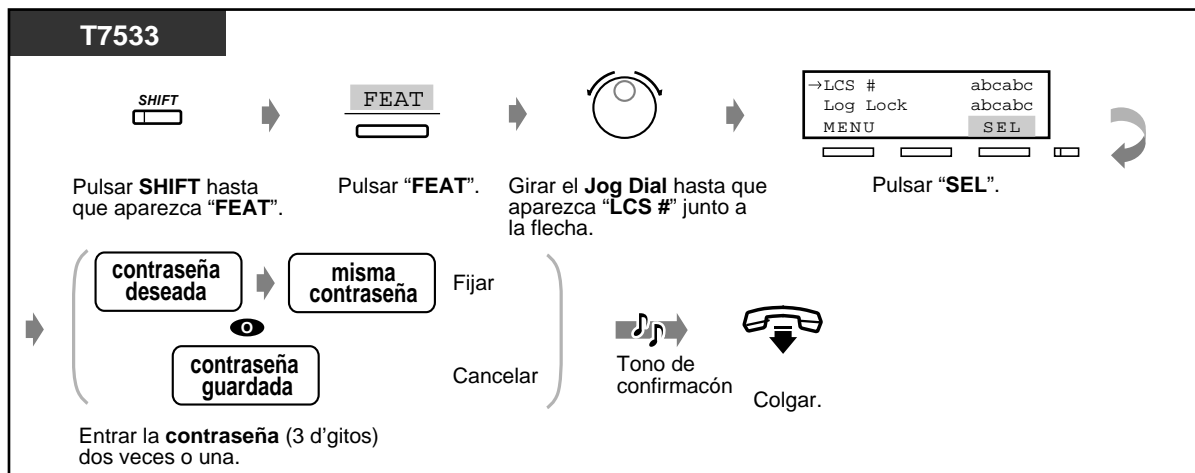
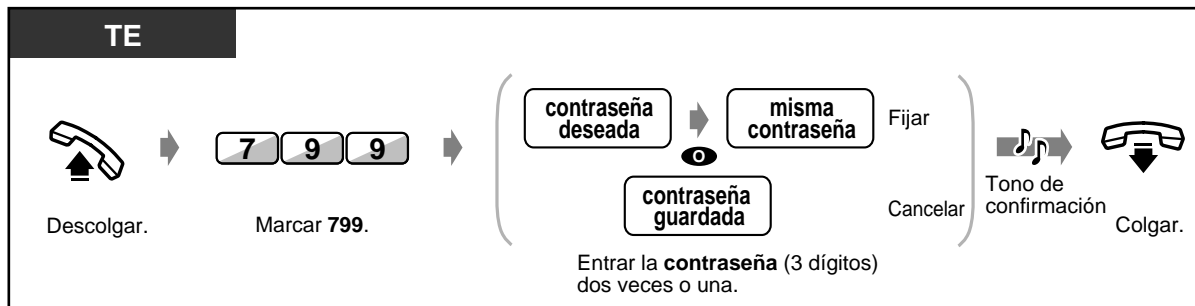
Modo Privado:

Oirá un tono de alerta mientras la persona que llama deja el mensaje.

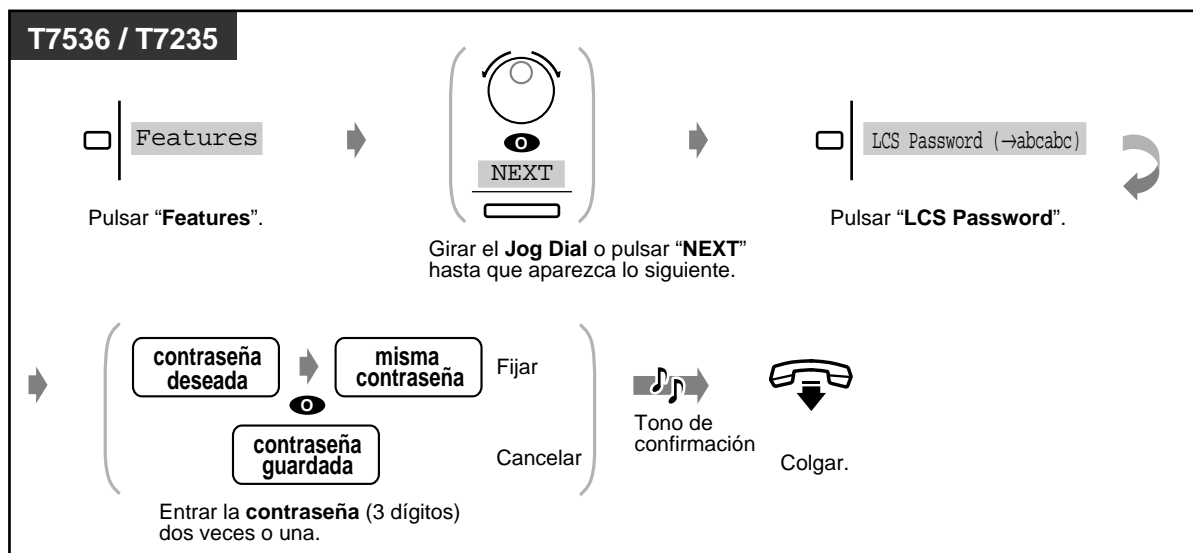
Antes de utilizarlo

- Cree una tecla de monitorización de correo vocal (MCV) (Programación personal).
- Seleccione el modo manos libres o el modo Privado (Programación personal).
- Active la contraseña.
- Active la función de Monitorización de correo vocal.

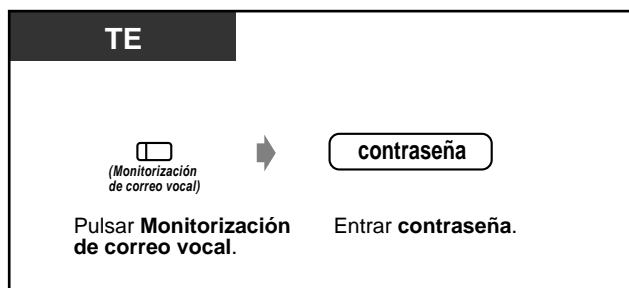
◆ **Para activar / cancelar la contraseña**



◆ **Para activar / cancelar la contraseña (continuación)**



◆ **Para activar Monitorización de correo vocal**



◆ **Para cancelar Monitorización de correo vocal**

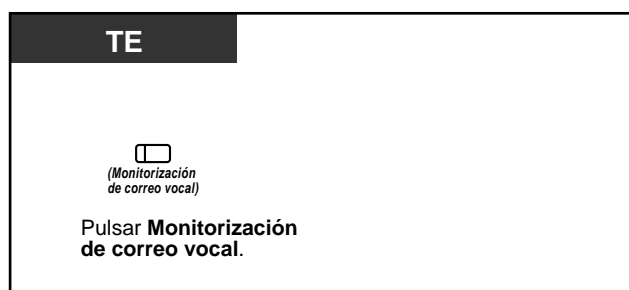
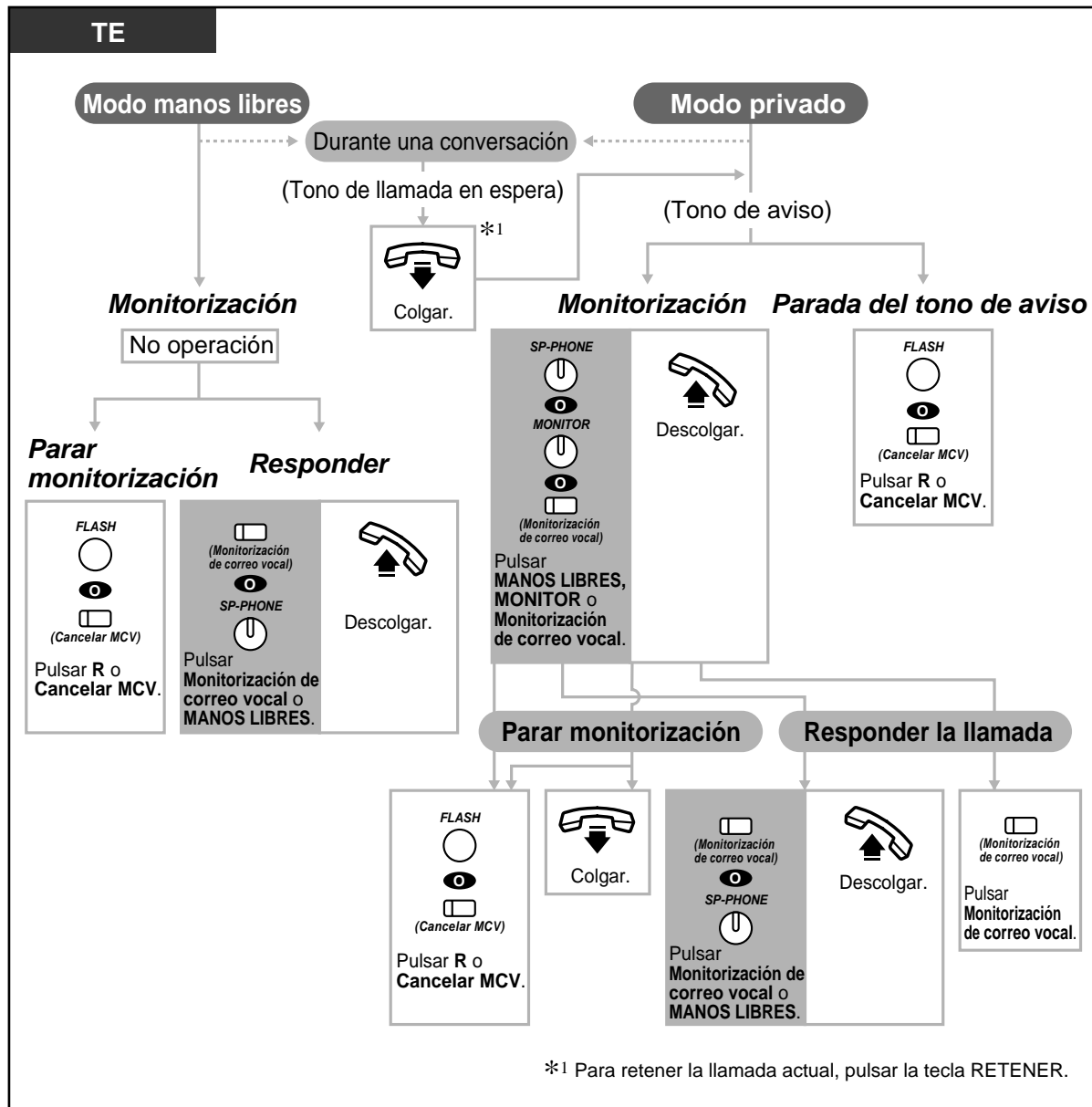


Diagrama de flujo del funcionamiento

Las operaciones con las áreas sombreadas pueden ser operaciones con las manos libres.



- El indicador de la tecla Monitorización de correo vocal (MCV) muestra el estado actual de la forma siguiente:

Iluminado en rojo: MCV activada.

Apagado: MCV está desactivada.

Intermitente en verde con rapidez: Timbre de alerta en el modo Privado*2

Parpadea en verde lentamente: se está utilizando la función Monitorización de correo vocal.*2

*2 El indicador de la tecla SDE se ilumina en rojo mientras se utiliza Monitorización de correo vocal.

- Las operadoras y el administrador pueden aceptar una contraseña en cualquier extensión.



Personalización del teléfono

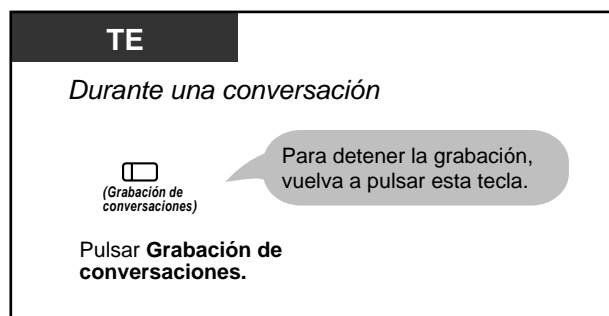
- 4.1.2 Ajustes iniciales—**Establecer Modo de monitorización de correo vocal**
Seleccione el modo, para monitorizar el mensaje automáticamente o para recibir un timbre de alerta cuando la persona que llama deja un mensaje.
- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique una tecla de Monitorización de correo vocal y la tecla Cancelar monitorización de correo vocal.

◆ Grabación de una conversación (Grabación de conversaciones)

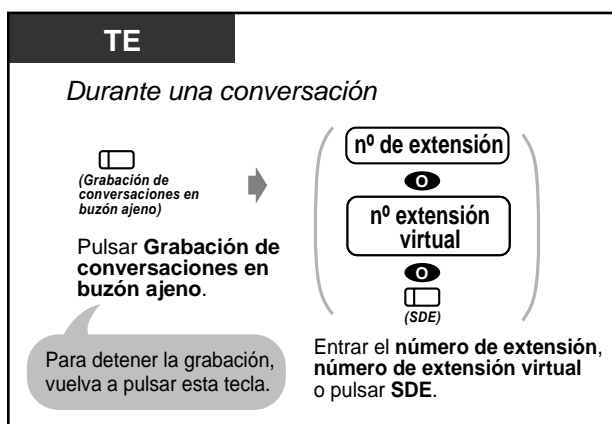
Puede grabar una conversación en un buzón o buzón virtual mientras habla por teléfono.



◆ Para grabar en su buzón



◆ Para grabar en otro buzón



- El indicador de la tecla Grabación de conversaciones muestra el estado actual de la forma siguiente:
Iluminado: La conversación se está grabando.
Apagado: No se está grabando.



- Cuando graba conversaciones telefónicas, debe comunicar a su interlocutor que la conversación se está grabando.



Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique una tecla Grabación de conversaciones y una tecla de Grabación de conversaciones en buzón ajeno.

2.9 Utilización del teléfono específico con pantalla

2.9.1 Llamada utilizando el registro de llamadas (Registro de llamadas entrantes) [sólo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235]

Si no contesta una llamada exterior, la información del usuario que llama se registra automáticamente en el registro de llamadas. Cuando el indicador de la tecla SHIFT está iluminado, significa que hay una llamada en el registro de llamadas. También puede guardar un registro de llamada durante una conversación. (Consulte la sección "2.9.2 Realización de un registro de llamada [sólo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235].") Es posible registrar hasta 30 llamadas por extensión. Puede seleccionar el tratamiento que se dará a la llamada número 31; puede descartarse o puede sustituir a la llamada más antigua. (De fábrica: Sustituir) Puede modificar y volver a llamar los números registrados.

◆ Para confirmar

Pantalla TE

Con el teléfono colgado

OLD

O

NEW

Pulsar "OLD" o "NEW".

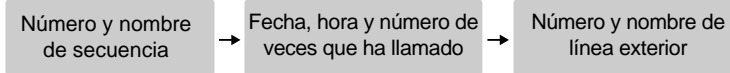
<Muestra de información>

C002:Panasonic	----	Número de línea exterior y nombre
012345678	----	Número de teléfono
Nina Thomas	----	Nombre del llamante
Oct22 09:00PM	----	Fecha y hora de recepción
SEQ01 2 Calls	----	Número de secuencia (01-30) y número de veces que ha llamado (máx. 15)
MENU CLR NEXT		

OLD: Información que ya ha confirmado.
NEW: Información que todavía no ha confirmado.

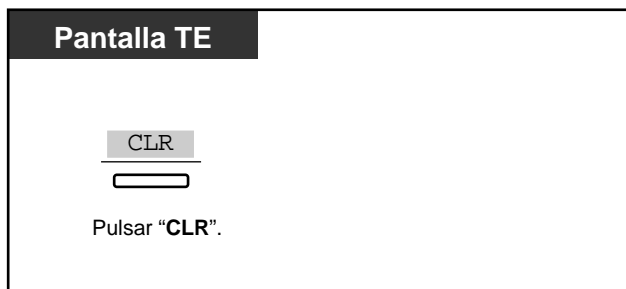


- En el caso del KX-T7533 y del KX-T7230, pulse la tecla INFO para desplazarse por los distintos temas de la información.

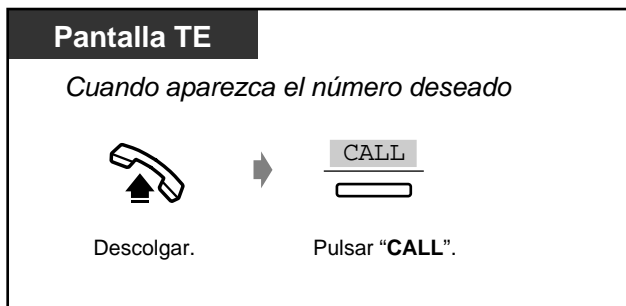


- Para modificar el número de teléfono, pulse la tecla "✕" para borrar el número y después introduzca uno nuevo. El número se modifica a partir del primer dígito. Se programa el nuevo número.
- Para volver a la pantalla inicial, pulse la tecla MENU o descuelgue y vuelva a colgar.

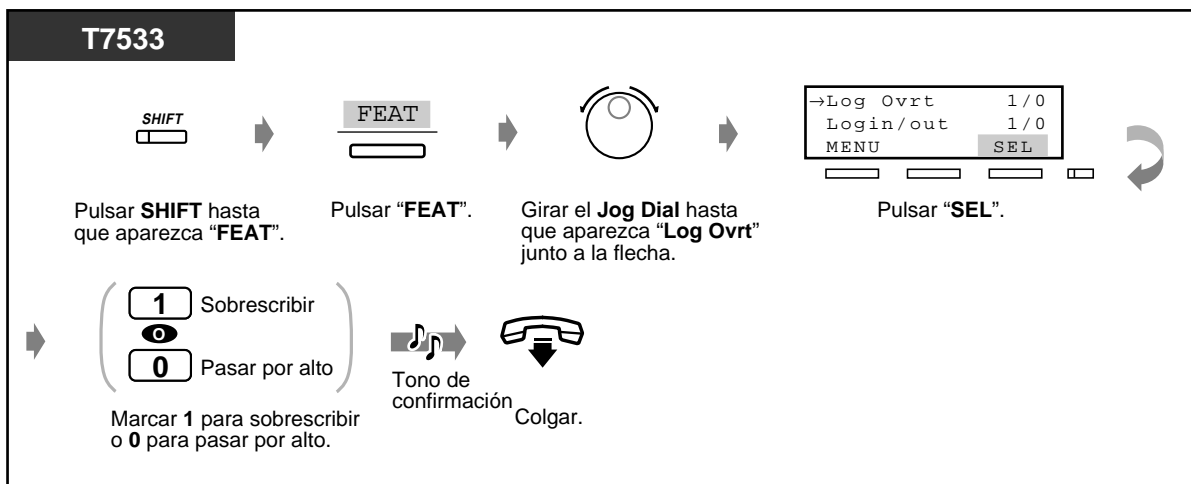
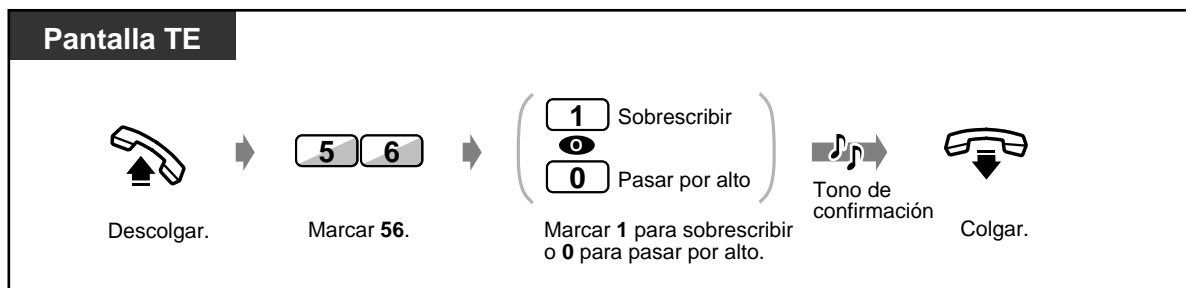
◆ Para borrar el registro



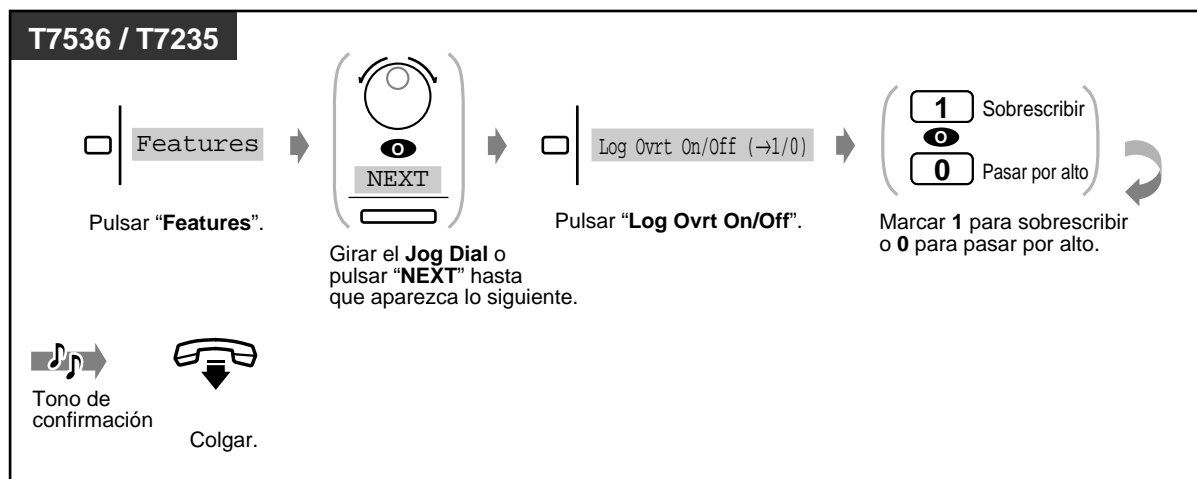
◆ Para devolver la llamada



◆ Cómo tratar la llamada número 31



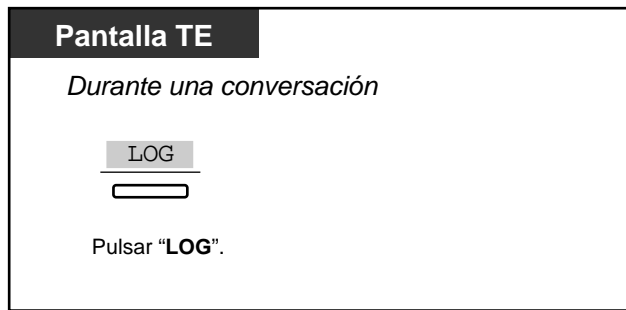
◆ **Cómo tratar la llamada número 31 (continuación)**



2.9.2 Realización de un registro de llamada [sólo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235]

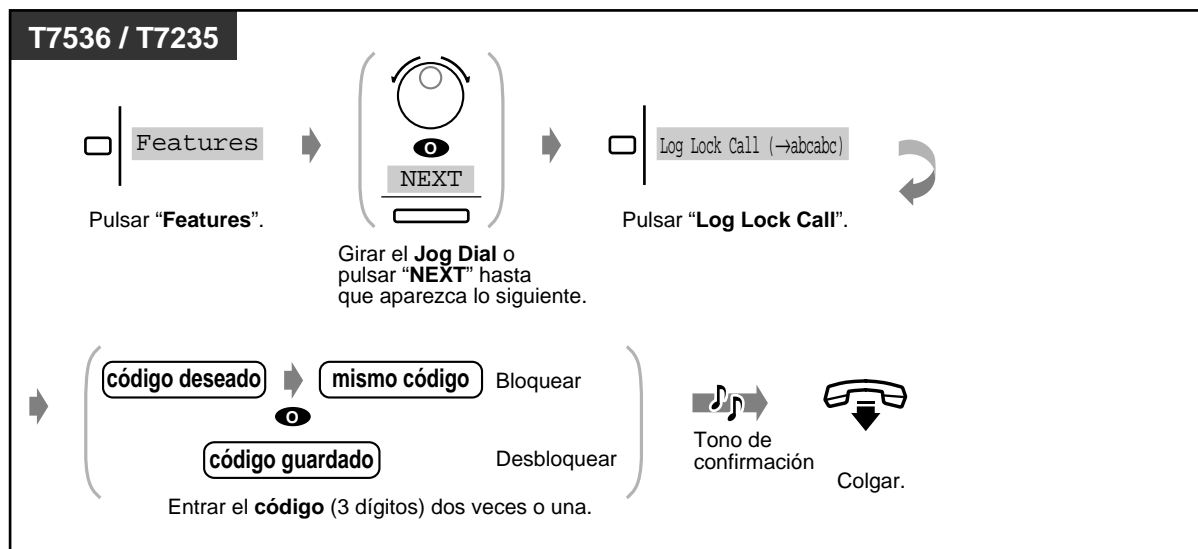
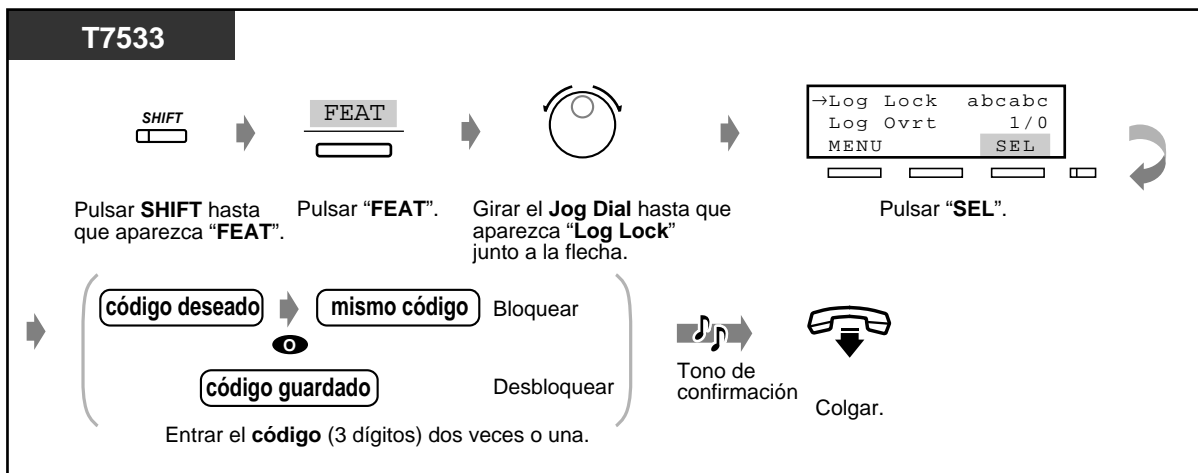
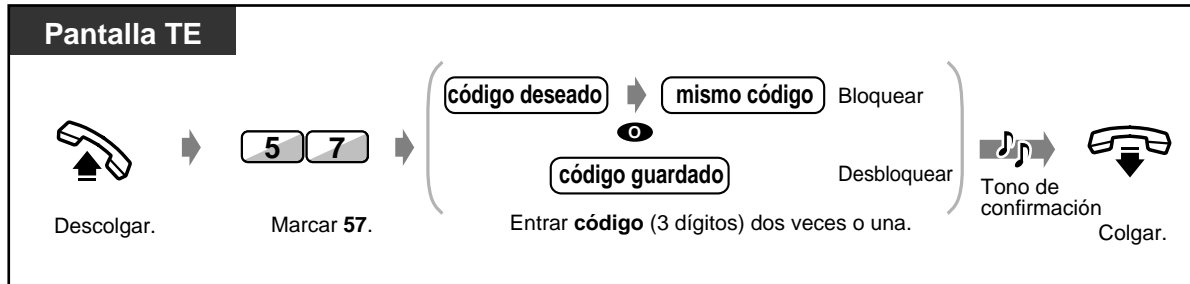
Puede registrar la información del interlocutor en el registro de llamada para devolverla. Si no contesta la llamada, se registra automáticamente. Durante la conversación puede visualizar la duración de la llamada pulsando la tecla INFO o DSV/NOM.

◆ Para realizar un registro de llamada



2.9.3 Para evitar que otras personas vean su registro de llamadas (Bloqueo de registro de llamadas entrantes) [sólo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235]

◆ Para bloquear / desbloquear





- **Si olvida su código**, consulte con la operadora o con el administrador. Ellos pueden desbloquear la pantalla de registro de llamadas de cualquier extensión (Control de bloqueo de registro de llamadas entrantes).

2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235

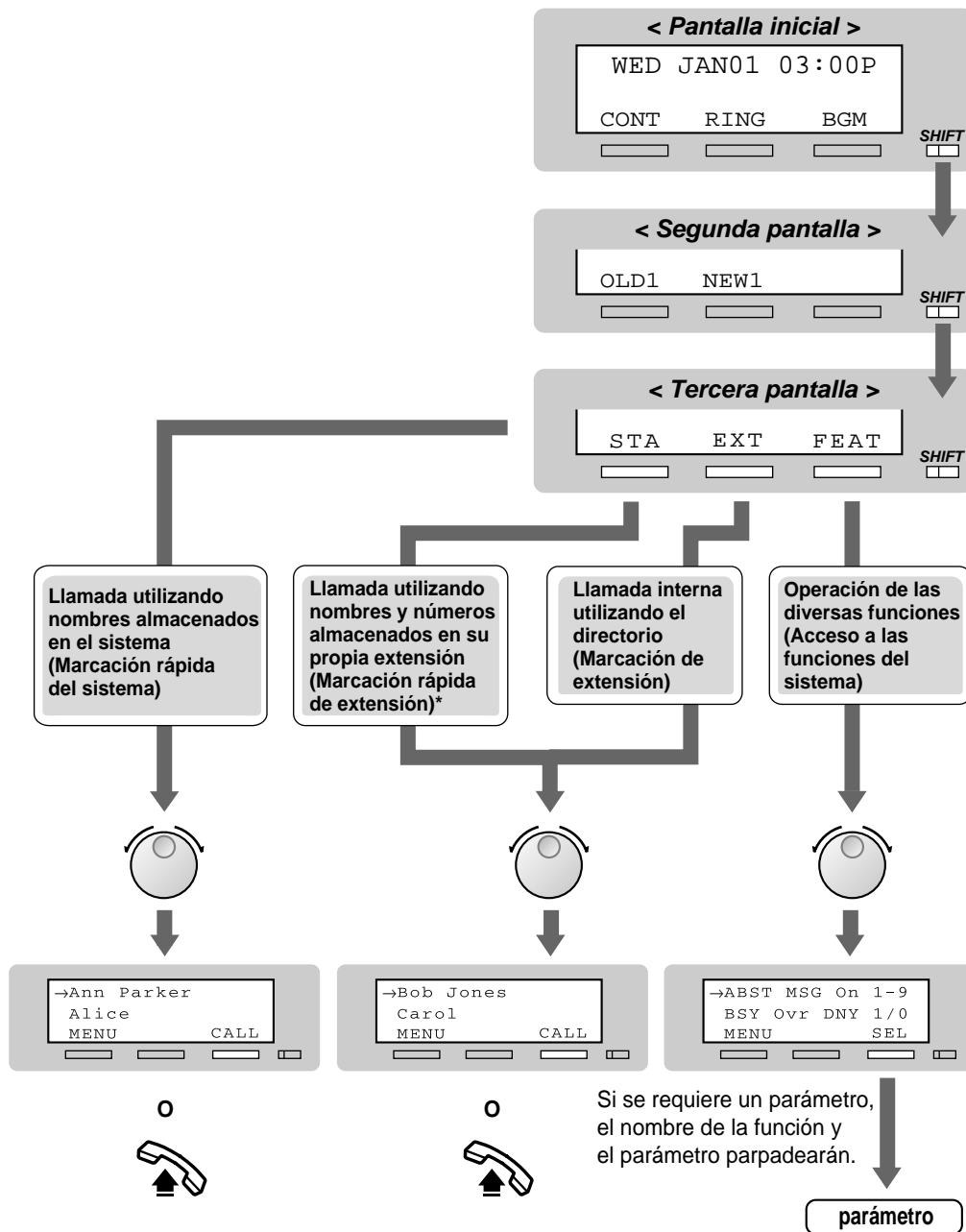
- Utilización del KX-T7533
- Utilización del KX-T7536
- Utilización del KX-T7235
- Guardar nombres y números para la marcación rápida de la extensión
- Lista de funciones de pantalla

◆◆ Utilización del KX-T7533

Un teléfono específico Panasonic KX-T7533 con una pantalla de 3 líneas le permite hacer llamadas y ejecutar las funciones utilizando el mensaje de pantalla. No tiene que memorizar los números de teléfono ni los números de función.

Operación

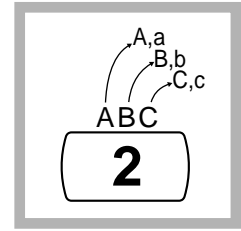
1. Pulse la tecla SHIFT repetidamente para visualizar la tercera pantalla.
2. Pulse la tecla deseada, si es necesario.
3. Gire el Jog Dial hasta que aparezca el mensaje deseado junto a la flecha.
(Consulte la "Lista de funciones de pantalla" en 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 para los mensajes de función.)
4. Pulse la tecla CALL o descuelgue el teléfono para llamar al interlocutor o pulse para la tecla SEL seleccionar la función deseada.
5. Entre los parámetros si es necesario.



* Los nombres y los números de teléfono deben almacenarse de antemano. Consulte el apartado "Guardar nombres y números para la marcación rápida de la extensión" en la sección 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.



- También puede buscar un nombre pulsando un carácter deseado.
Por ejemplo: Pulsando la tecla 2 aparece A, a, B, b, C o c.

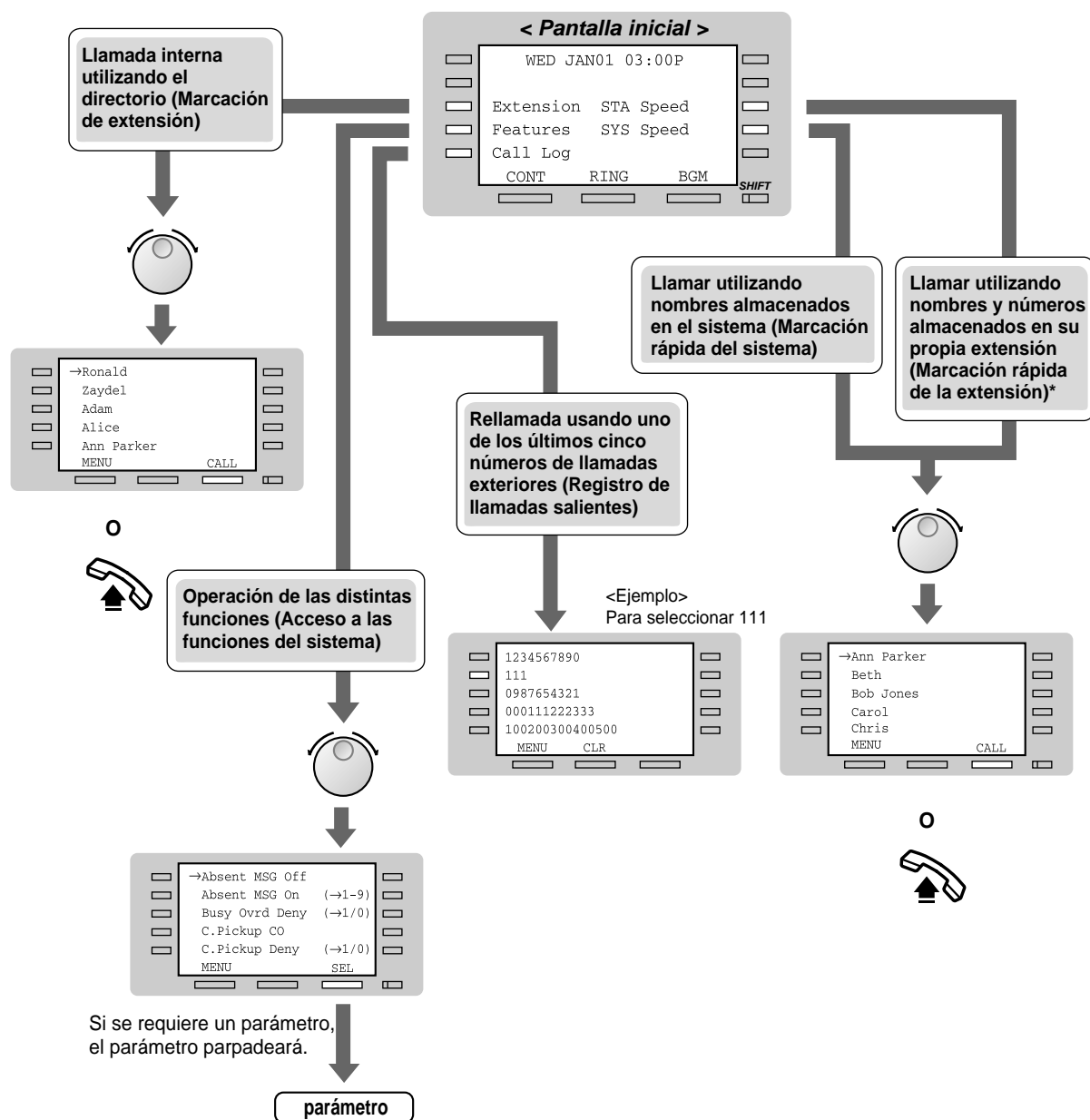


◆◆ Utilización del KX-T7536

Un teléfono específico Panasonic KX-T7536 con una pantalla de 6 líneas le permite hacer llamadas y operar con las funciones utilizando los mensajes en pantalla. No necesita memorizar los números de teléfono ni los números de las funciones.

Operación mediante las teclas de función

1. Pulse la tecla de función deseada en la pantalla inicial.
2. Gire el Jog Dial hasta que la flecha señale el mensaje.
(Consulte el apartado "Lista de funciones de pantalla" de la sección 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 para los mensajes de función.)
3. Pulse la tecla CALL o la tecla de función o descuelgue para llamar al usuario de destino.
Pulse la tecla SEL para seleccionar la función deseada, indicada por la flecha, o pulse la tecla de función situada junto a la función deseada.
4. Introduzca parámetros, si es necesario.

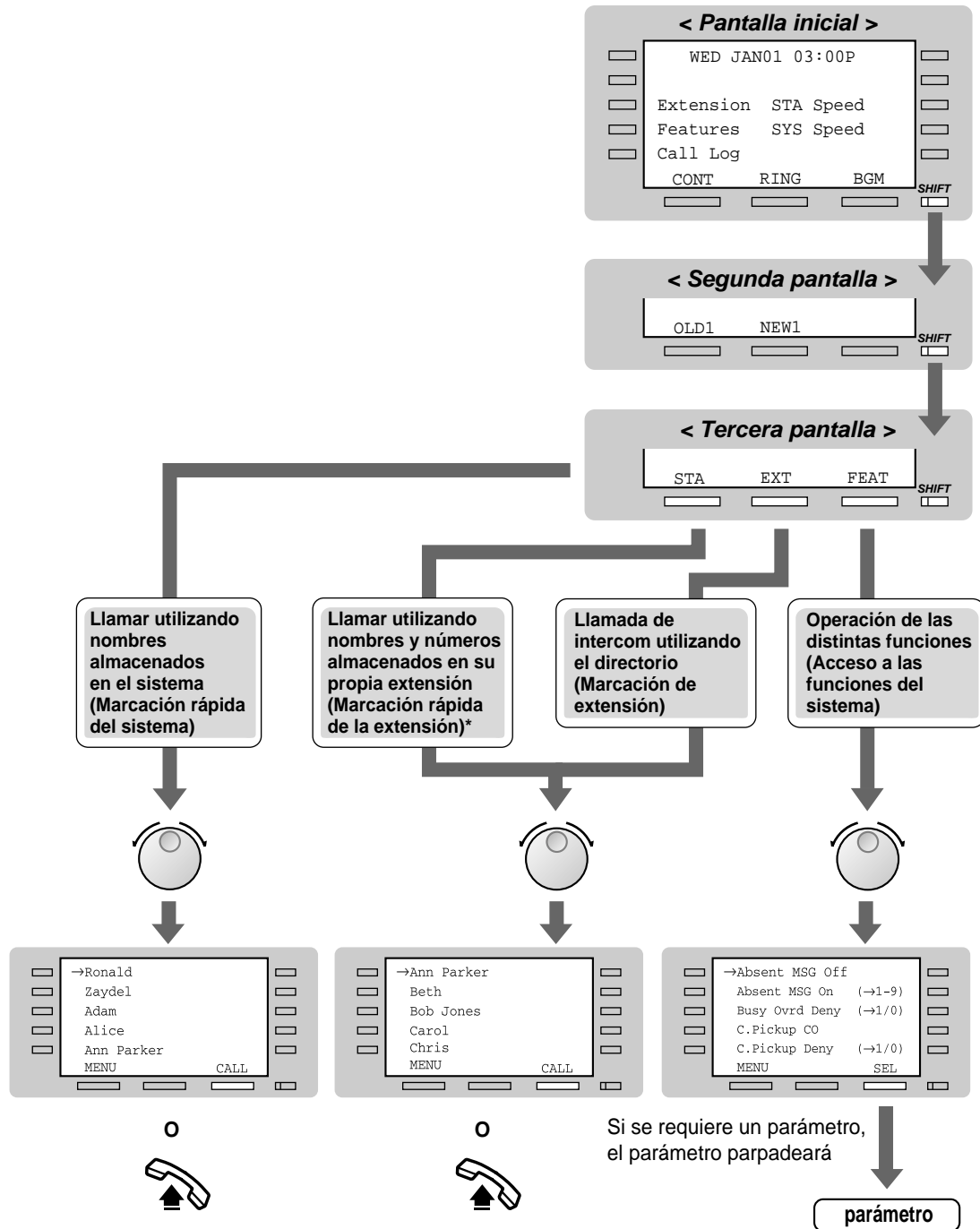


* Los nombres y los números de teléfono deben almacenarse de antemano. Consulte el apartado "Guardar nombres y números para la marcación rápida de la extensión" en la sección 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.

Funcionamiento utilizando las teclas soft

1. Pulse la tecla SHIFT repetidamente hasta que aparezca la tercera pantalla.
2. Pulse la tecla deseada, si es necesario.

3. Gire el Jog Dial hasta que la flecha señale el mensaje deseado.
(Consulte el apartado "Lista de funciones de pantalla" en la sección 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 para los mensajes de función.)
4. Pulse la tecla CALL o descuelgue para llamar al usuario de destino o la tecla SEL para seleccionar la función deseada.
5. Introduzca parámetros, si es necesario.





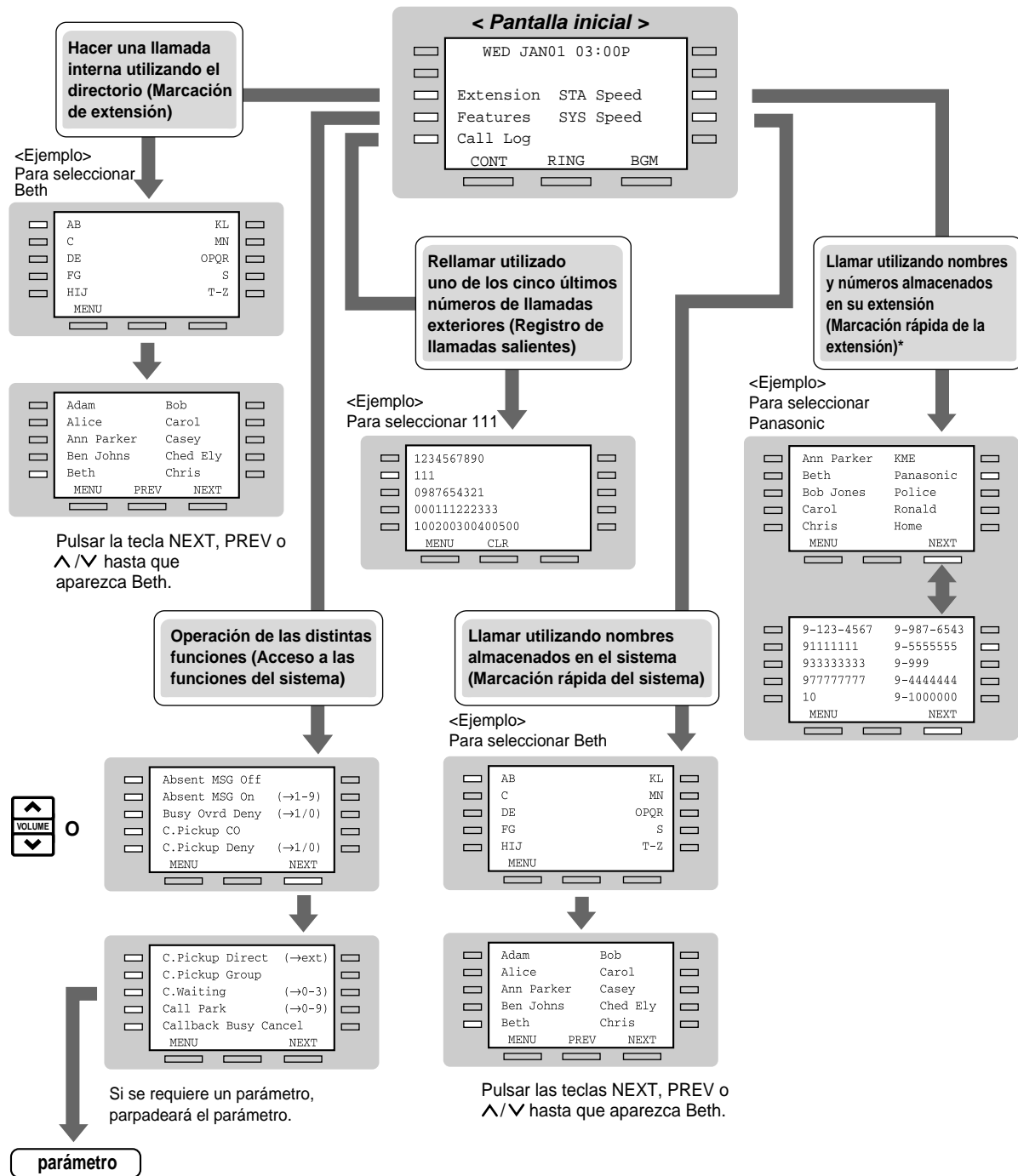
* Los nombres y los números de teléfono deben almacenarse de antemano. Consulte el apartado "Guardar nombres y números para la marcación rápida de la extensión" en la sección 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.

◆◆ **Utilización del KX-T7235**

Un teléfono específico Panasonic KX-T7235 con una pantalla de 6 líneas le permite hacer llamadas y ejecutar las funciones utilizando los mensajes en pantalla. No necesita memorizar los números de teléfono ni los números de las funciones.

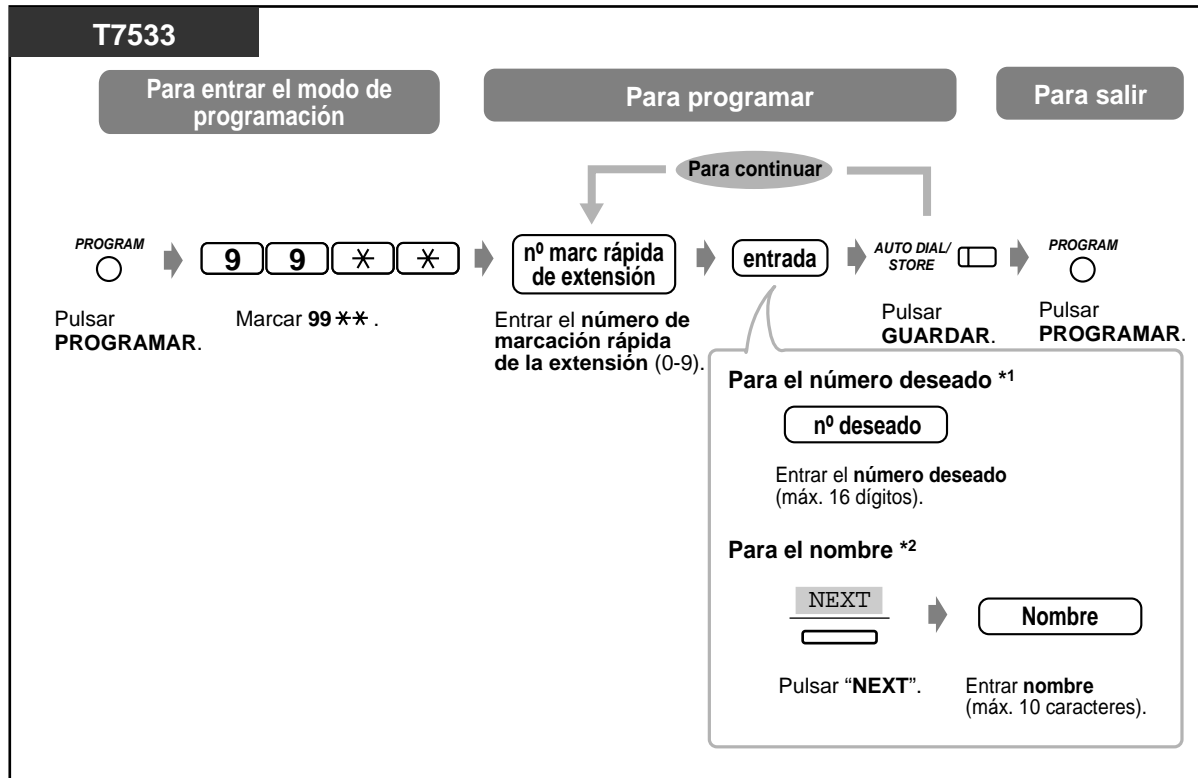
Funcionamiento

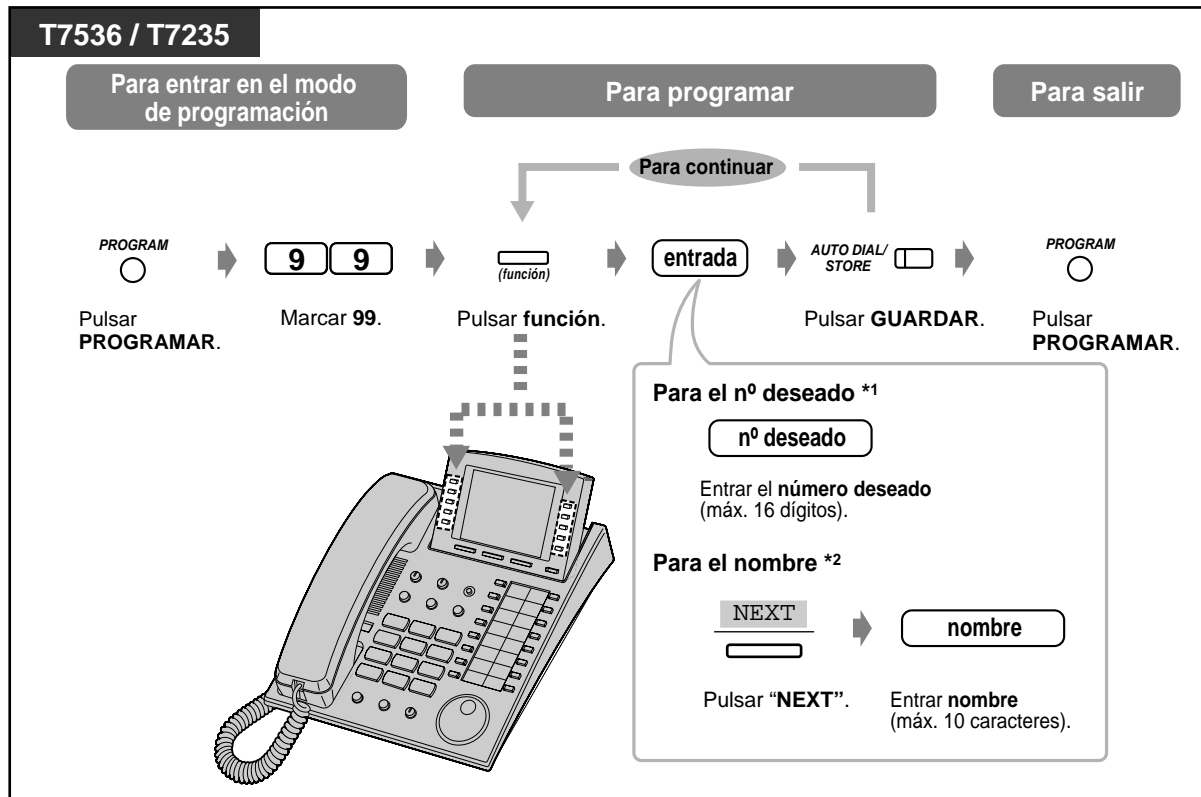
1. Pulse la tecla de función deseada en la pantalla inicial.
2. Pulse la tecla de función deseada, la tecla NEXT o la tecla de control del VOLUMEN(SUBIR^/BAJARV) hasta que aparezca el mensaje deseado.
(Consulte el apartado "Lista de funciones de pantalla" en la sección 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235 para los mensajes de función.)
3. Pulse la tecla de función situada junto al usuario o función deseados.
4. Introduzca parámetros, si es necesario.



* Los nombres y los números de teléfono deben almacenarse de antemano. Consulte el apartado "Guardar nombres y números para la marcación rápida de la extensión" en 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.

◆◆ Guardar nombres y números para la marcación rápida de la extensión





*1 También puede almacenar "×," "#," R, PAUSA, SECRETO (INTERCOM) y — (CONF). Para guardar el número de teléfono del interlocutor externo, necesita guardar el número de acceso a línea (9 o 81 a 88) antes que el número de teléfono.

*2 Para introducir caracteres, consulte el apartado "Introducción de caracteres" en la sección 4.2.1 Información de programación.

◆◆ Lista de funciones de pantalla

Puede acceder a las funciones siguientes. Estas pantallas se visualizan girando el Jog Dial o pulsando NEXT o PREV después de seleccionar "Features". Para ver cómo funcionan, consulte en la tabla siguiente las instrucciones de utilización.

Pantalla (KX-T7536/KX-T7235)	Pantalla (KX-T7533)	Descripción de la función
Absent MSG Off	ABST MSG Off	Cancele el mensaje de ausencia. Consulte 2.5.2 Muestra de un mensaje de ausencia en la pantalla del teléfono del usuario que llama (Capacidad de mensajes de ausencia).

Pantalla (KX-T7536/KX-T7235)	Pantalla (KX-T7533)	Descripción de la función
Absent MSG On (→1-9)	ABST MSG On 1-9	Introduzca un mensaje de ausencia. Consulte 2.5.2 Muestra de un mensaje de ausencia en la pantalla del teléfono del usuario que llama (Capacidad de mensajes de ausencia).
Busy Ovrtr Deny (→1/0)	BSY Ovr DNY 1/0	Impedir o permitir que otras personas se unan a su conversación. Consulte 2.7.6 Para impedir que otras personas se incorporen a su conversación (Denegar ignorar ocupado).
C.Pickup CO	C.Pickup CO	Capturar una llamada exterior para otra extensión. Consulte la sección 2.3.3 Contestar una llamada que suena en otro teléfono (Captura de llamadas).
C.Pickup Deny (→1/0)	C.PickupDNY 1/0	Para impedir o permitir que otras personas capturen sus llamadas. Consulte la sección 2.7.5 Para evitar que otras personas capturen sus llamadas (Denegar captura de llamadas).
C.Pickup Direct (→ext)	C.PickupDRT ext	Captura de una llamada de una extensión específica. Consulte la sección 2.3.3 Contestar una llamada que suena en otro teléfono (Captura de llamadas).
C.Pickup Group	C.Pickup GRP	Captura de una llamada dentro de su grupo de extensiones. Consulte la sección 2.3.3 Contestar una llamada que suena en otro teléfono (Captura de llamadas).
C.Waiting (→0-3)	C.Waiting 0-3	Cancele o active la función de llamada en espera. Consulte 2.7.3 Recepción de una llamada en espera (Llamada en espera / Aviso de llamada con el microteléfono descolgado [ALMD] / APLMD).
Call Park (→0-9)	Call Park 0-9	Colocar una llamada en retención en una zona de aparcado del sistema. Consulte 2.4.1 Retención de una llamada.

Pantalla (KX-T7536/KX-T7235)	Pantalla (KX-T7533)	Descripción de la función
Callback Busy Cancel	Callback Cancel	Cancele el ajuste que reserva una línea ocupada. Consulte 2.2.4 Cuando el destino marcado está ocupado o no contesta.
Data Line On/Off (→1/0)	Data Line 1/0	Rechace (Act.) o acepte (Desact.) un tono de indicación, por ejemplo un tono de espera. Consulte 2.7.8 Protección de su línea contra tonos de indicación (Seguridad de línea de datos).
Door Open (→1-4)	Door Open 1-4	Abra la puerta. Consulte 2.8.1 Si se tiene conectado un interfono / portero electrónico.
Doorphone Call (→1-4)	Doorphone 1-4	Llame al interfono. Consulte 2.8.1 Si se tiene conectado un interfono / portero electrónico.
Extrn BGM On/Off	Ext-BGM On/Off	Encienda/apague la música de fondo. Consulte 3.2.2 Activación de la música de fondo externa.
LCS Password (→abcabc)	LCS # abcabc	Asigne la contraseña para la función Monitorización de correo vocal. , Consulte 2.8.3 Si se tiene conectado un Sistema de mensajería vocal.
Log Lock Call (→abcabc)	Log Lock abcabc	Impida o permita que otras personas vean su registro de llamadas. Consulte la sección 2.9.3 Para evitar que otras personas vean su registro de llamadas (Bloqueo de registro de llamadas entrantes) [sólo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235].
Log Overt On/Off (→1/0)	Log Overt 1/0	Seleccione la forma en que desea tratar la llamada número 31, es decir, si se descarta (Desact.) o si sustituye (Activ.) la llamada más antigua. Consulte 2.9.1 Llamada utilizando el registro de llamadas (Registro de llamadas entrantes) [sólo KX-T7533, KX-T7536, KX-T7230, KX-T7235].
Login/Logout (→1/0)	Login/out 1/0	Únase o deje un grupo de recepción de llamadas. Consulte la sección 2.5.4 Salir de un grupo de distribución de llamadas (Registro / Baja).

Pantalla (KX-T7536/KX-T7235)	Pantalla (KX-T7533)	Descripción de la función
Message Off (→ext)	MSG Off ext	Cancele una notificación de mensaje en espera. Consulte 2.2.4 Cuando el destino marcado está ocupado o no contesta.
Message On (→ext)	MSG On ext	Deje una notificación para que el interlocutor le llame a usted. Consulte 2.2.4 Cuando el destino marcado está ocupado o no contesta.
Night Mode (→0-3)	Night Mode 0-3	Cambie el modo día / noche.* (Una extensión preasignada también puede cambiar el modo.) Consulte la sección 3.2.1 Servicio Día (Almuerzo / Pausa) / Noche [la extensión preasignada también puede cambiar el modo].
OGM Playback (→1-4)	OGM Play 1-4	Reproduzca el MDS.* Consulte 3.2.3 Grabación de mensajes de salida.
OGM Recording (→1-4)	OGM Record 1-4	Grabe un mensaje saliente.* Consulte 3.2.3 Grabación de mensajes de salida.
Page Deny On/Off (→1/0)	Page Deny 1/0	Niegue (Act.) o permita (Desact.) la búsqueda por voceo. Consulte 2.7.4 Denegar el aviso de voceo (Voceo — Negación).
Page-Ext Answer (→1-4)	Page-Ext ANS 1-4	Conteste el aviso de voceo a través de un altavoz. Consulte la sección 2.3.4 Contestar una llamada recibida a través de un altavoz externo (Responder a línea exterior desde cualquier extensión [TAFAS]) y 2.6.3 Para contestar un aviso de voceo.
Page-GRP Answer	Page-GRP ANS	Conteste el aviso de voceo a través un teléfono del mismo grupo de extensiones. Consulte 2.6.3 Para contestar un aviso de voceo.
Paging External (→0-4)	Page Extrn 0-4	Voceo por el altavoz. Consulte 2.6.1 Voceo.

Pantalla (KX-T7536/KX-T7235)	Pantalla (KX-T7533)	Descripción de la función
Paging Group (→0-8)	Page GRP 0-8	Haga un aviso de voceo a todos los grupos o a un grupo particular de voceo. Consulte 2.6.1 Voceo
Parallel On/Off (→1/0)	Parallel 1/0	Establezca si el timbre de un teléfono regular conectada en paralelo sonará (Activ.) o no (Desact.) cuando se reciba una llamada. Consulte 2.7.10 Ajuste del timbre de teléfono conectado en paralelo (Conexión de teléfono en paralelo).
Pickup Dialing (→1/0)	Pickup Dial 1/0	Establezca o cancele la función de llamar a un usuario predeterminado al descolgar. Consulte 2.2.2 Marcación rápida.
Pickup DL Prg (→..+#)	Pickup DL PG ..#	Almacene la extensión o número de teléfono requerido para llamar a un usuario al descolgar. Consulte 2.2.2 Marcación rápida.
Remote Timed Reminder	R-Timed Remind	Establezca el tiempo del timbre de alarma para cualquier extensión.* Consulte 3.1.1 Cómo activar la alarma para otras extensiones (Avisador temporizado remoto [Llamada despertador]).
Room Status Ready	Room Ready	Cambia el estado de habitación en la misma habitación. Consulte 3.2.5 Control del estado de habitación (Aplicaciones de hotel — Estado de habitación) [Sólo operadora].
Station Lock (→abcabc)	St.Lock abcabc	Impida que otras personas utilicen su teléfono. Consulte 2.5.3 Para evitar que otras personas realizar llamadas externas desde su teléfono (Bloqueo electrónico de la extensión).
Station Program Clear	STA. Prog Clear	Borre las funciones activadas en su teléfono. Consulte 2.7.11 Borrado de ajustes de funciones de su extensión (Borrado de programa de extensión).
SWR Printout (→1/0)	SWR Print 1/0	Imprime o borra el informe de trabajo del sistema.* Consulte 3.2.6 Imprimir el informe de trabajo del sistema.

Pantalla (KX-T7536/KX-T7235)	Pantalla (KX-T7533)	Descripción de la función
Timed Reminder	Timed Reminder	Establezca la hora del timbre de alarma. Consulte 2.7.1 Ajustar la alarma (Avisador temporizado).
Waking COS (→code+ext)	WK.COS code+ext	Llame en otra extensión utilizando sus privilegios. Consulte 2.2.5 Llamadas sin restricción.



* El mensaje es útil sólo para las operadoras y el administrador.

Función Desvío de llamada / No molesten :

También puede acceder a las funciones Desvío de llamada/No molesten. Descuelgue y pulse la tecla DSV/NOM. Verá las pantallas siguientes. Para utilizarlas, consulte las instrucciones respectivas. Los usuarios del KX-T7536 y del KX-T7235 solamente utilizan esta operación de pantalla.

FWD/DND Cancel
Do Not Disturb
FWD-All Calls (→ext)
FWD-Busy (→ext)
FWD-No Answer (→ext)
MENU PREV NEXT

FWD-BSY/NA (→ext)
FWD-CO Line (→dial)
FWD-From (→ext)
FWD-From Cancel (→ext)
MENU PREV NEXT

Sección 3

Operaciones realizadas por la operadora y el administrador

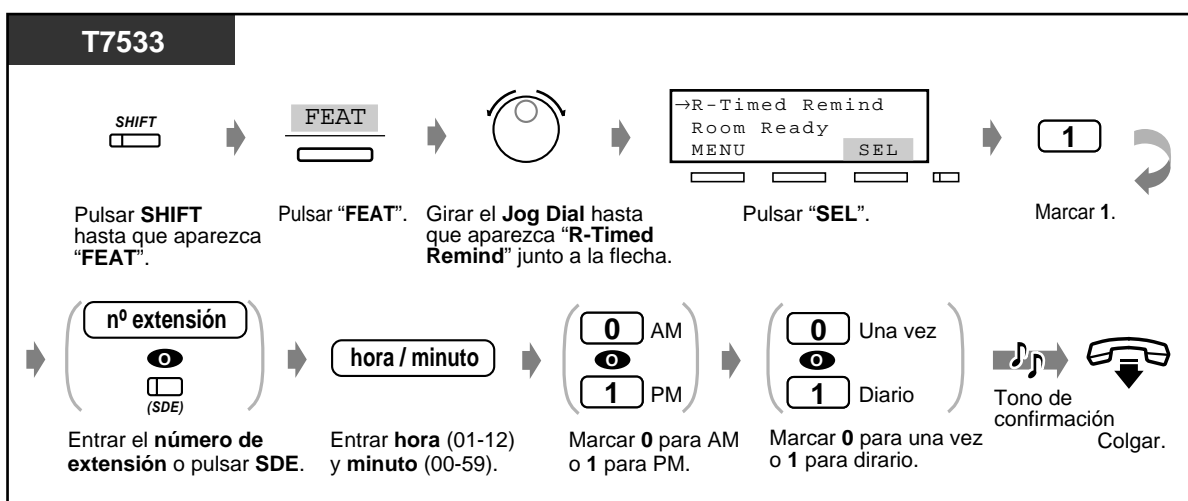
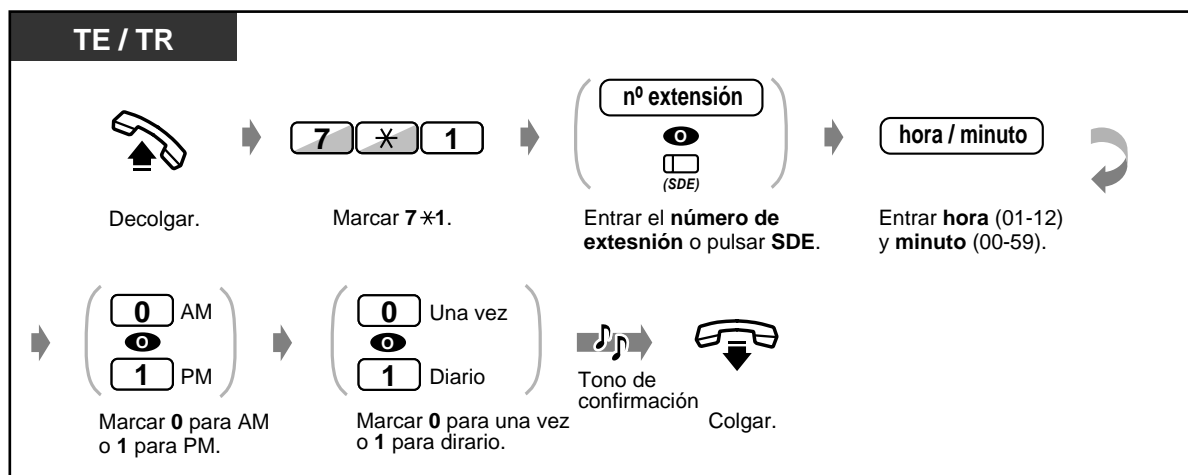
Este capítulo proporciona información a los operadores y al administrador del sistema para controlar las extensiones y el sistema. Controlan el sistema un grupo de operadores y un administrador.

3.1 Control de la extensión

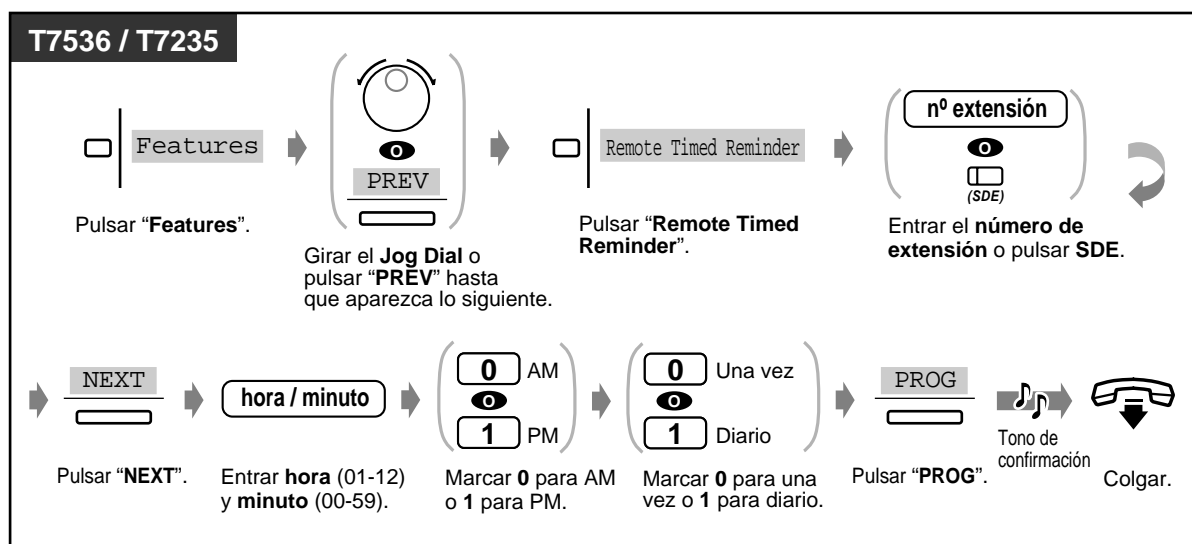
3.1.1 Cómo activar la alarma para otras extensiones (Avisador temporizado remoto [Llamada despertador])

El administrador del sistema y las operadoras pueden activar y cancelar remotamente la alarma para la extensión deseada.

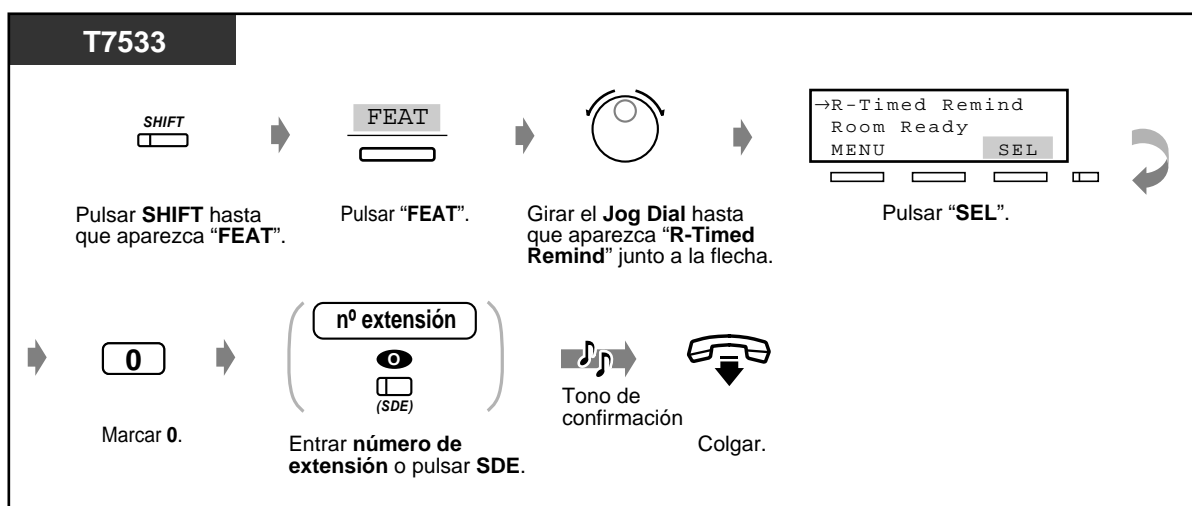
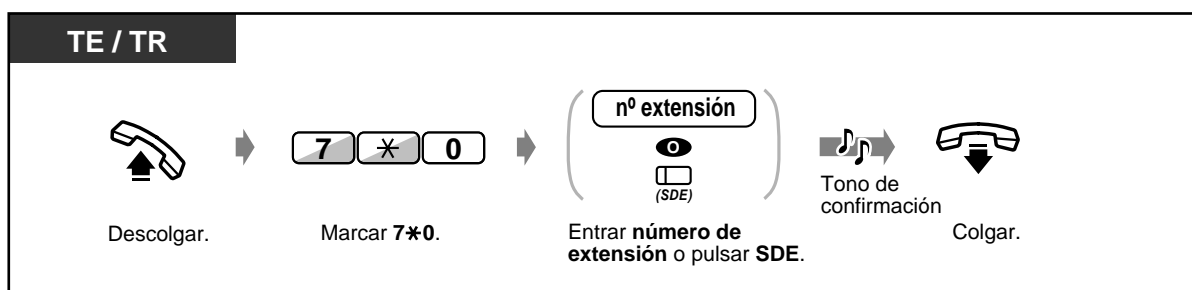
◆ Para activar



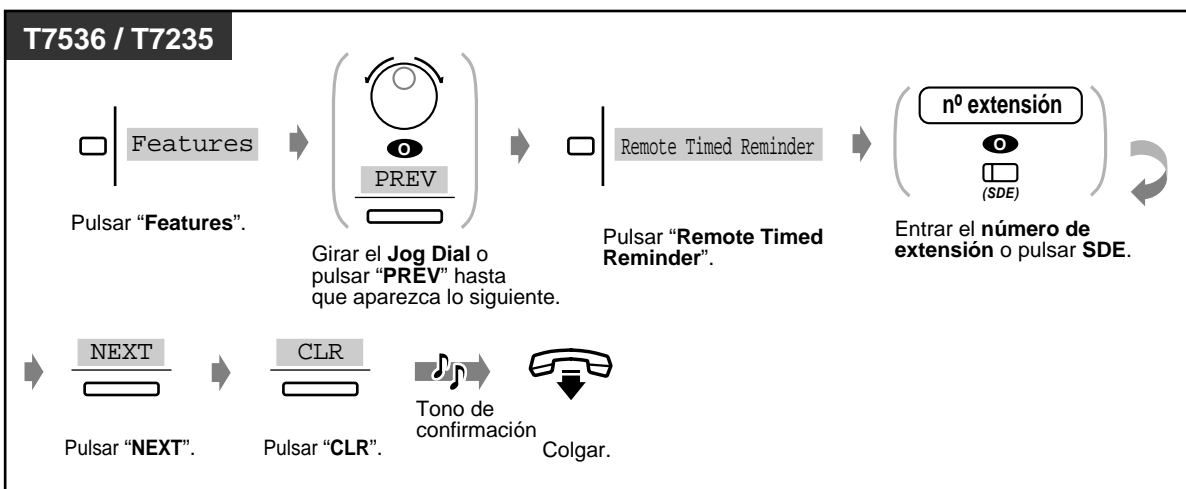
◆ Para activar (continuación)



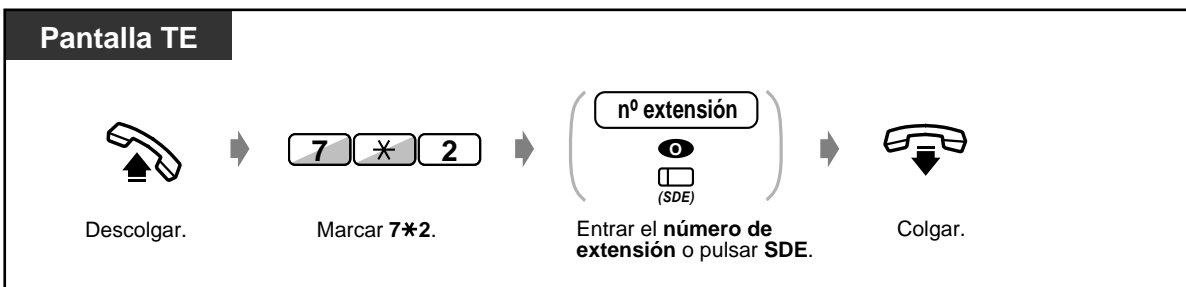
◆ Para cancelar



◆ Para cancelar (continuación)



◆ Para ver el ajuste



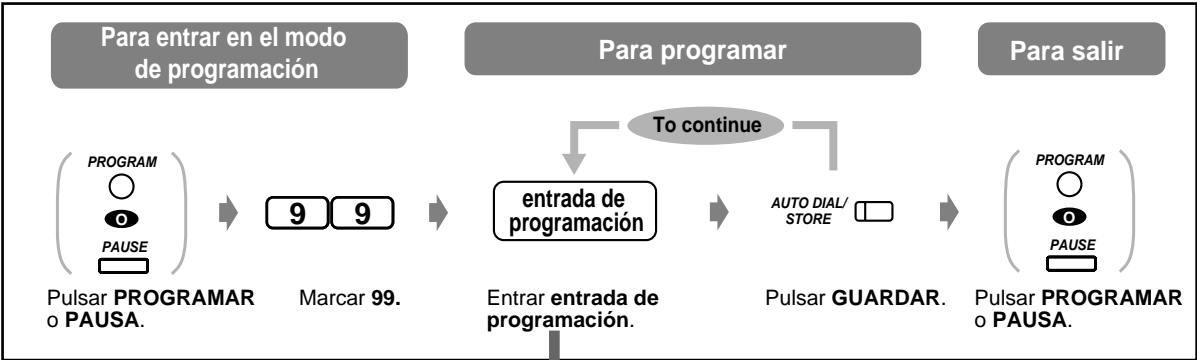
- La operadora y el administrador pueden grabar un mensaje de voz, si es necesario. (Consulte 3.2.3 Grabación de mensajes de salida.)
- La alarma suena tres veces (30 segundos cada vez) en intervalos de sesenta segundo (De fábrica).
- No existe un número limitado de extensiones que puedan establecer la alarma al mismo tiempo.
- El REDCE graba e imprime automáticamente información detallada del avisador temporizado cuando éste se inicia y no obtiene ninguna respuesta.



- Si está ajustada la alarma diaria**, en la pantalla aparece "*" además de AM / PM.

Alarma 10:10AM*

3.1.2 Cambio de ajustes



Elemento	Entrada de programación
Bloqueo o desbloqueo de cualquier extensión (Control remoto de bloqueo de extensión)	<div>01 n° de extensión* X</div> <div>X=1 : Desbloquear 2 : Bloquear llamadas exteriores 3 : Bloquear llamadas de intercom excepto llamadas de operadora</div>
Desbloqueo de registro de llamadas (Control de bloqueo de registro de llamadas entrantes)	<div>02 n° de extensión *</div>
Borrado de la contraseña de monitorización de correo vocal (Control de contraseña de monitorización de correo vocal)	<div>03 n° de extensión *</div>

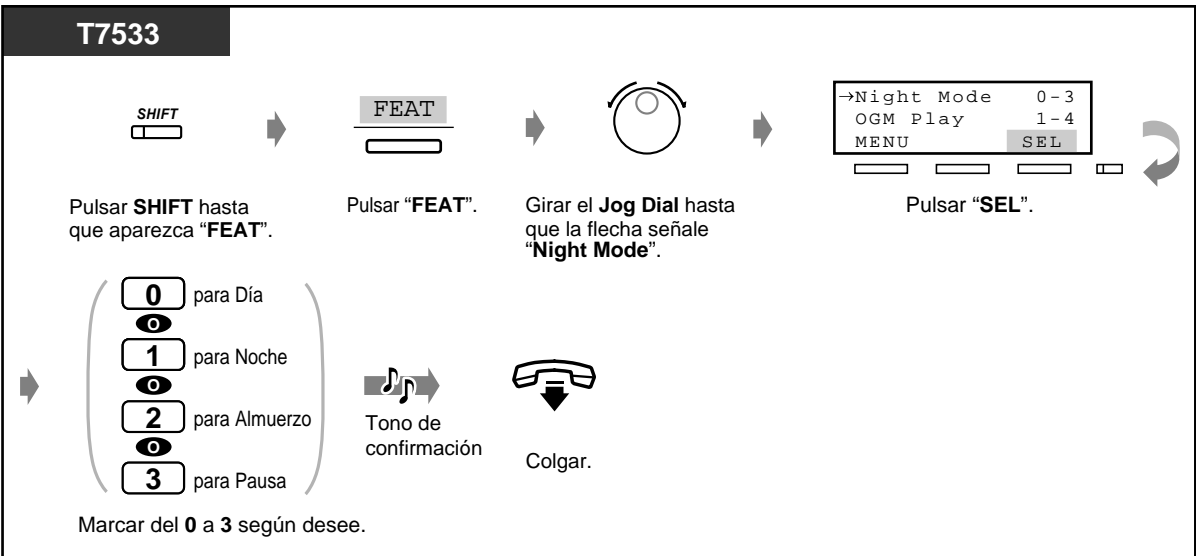
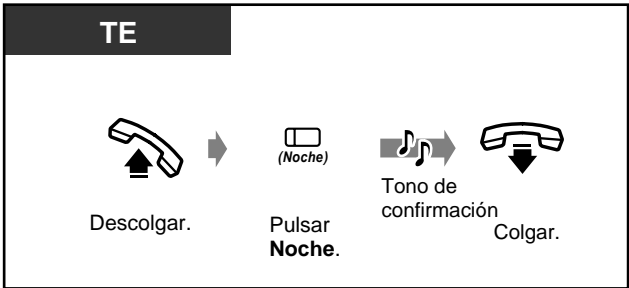
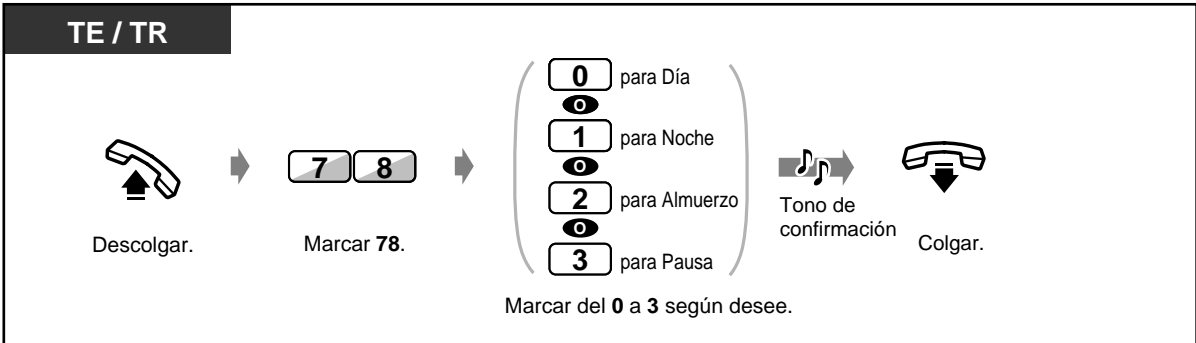


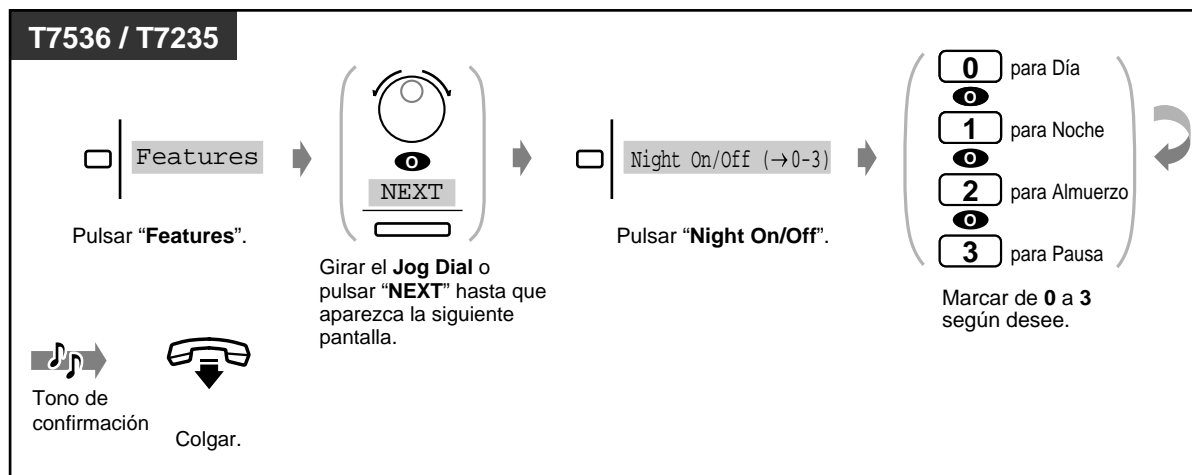
* Para asignar todas las extensiones, pulse la tecla "×".

3.2 Control del sistema

3.2.1 Servicio Día (Almuerzo / Pausa) / Noche [la extensión preasignada también puede cambiar el modo]

Puede cambiar de modo Día (Almuerzo / Pausa) / Noche en cualquier momento.





- La tecla Noche alterna entre los modos Día (Almuerzo / Pausa) y Noche.
- El modo Día / Noche / Almuerzo / Pausa se cambia automáticamente a una hora predeterminada dependiendo de la programación del sistema. Para más detalles, consulte con el distribuidor.
- **Para confirmar el modo en curso**, pulse la tecla "#" con el teléfono colgado.
- El indicador de la tecla Noche muestra el estado del momento de la siguiente forma:
Apagado: Modo Día (Almuerzo / Pausa)
Rojo: Modo Noche
- El modo Almuerzo / Pausa no está disponible para el usuario de un teléfono RDSI.



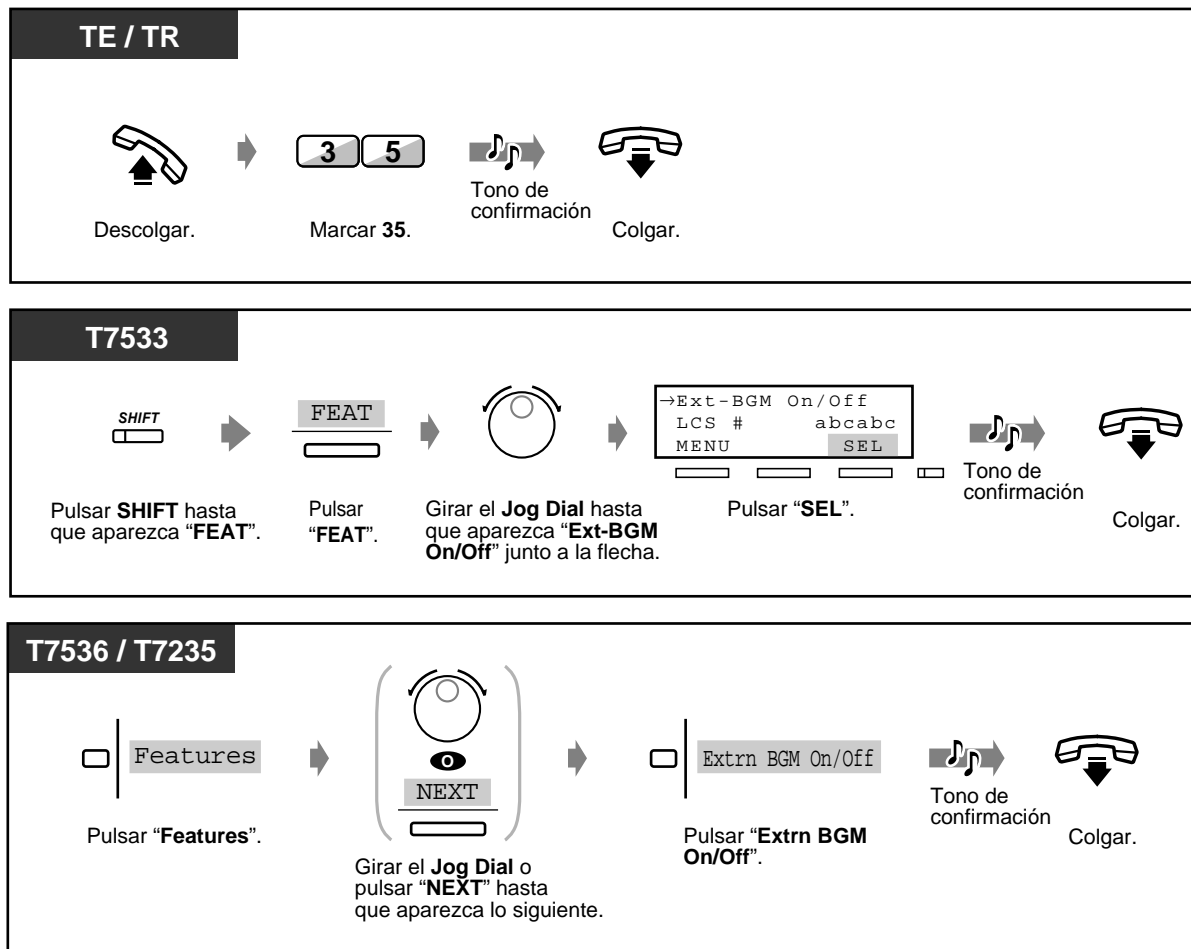
Personalización del teléfono

- 4.1.3 Personalizar las teclas
Cree o modifique la tecla Noche.

3.2.2 Activación de la música de fondo externa

Puede emitir música de fondo a través de altavoces externos.

◆ **Para activar / desactivar la música de fondo**



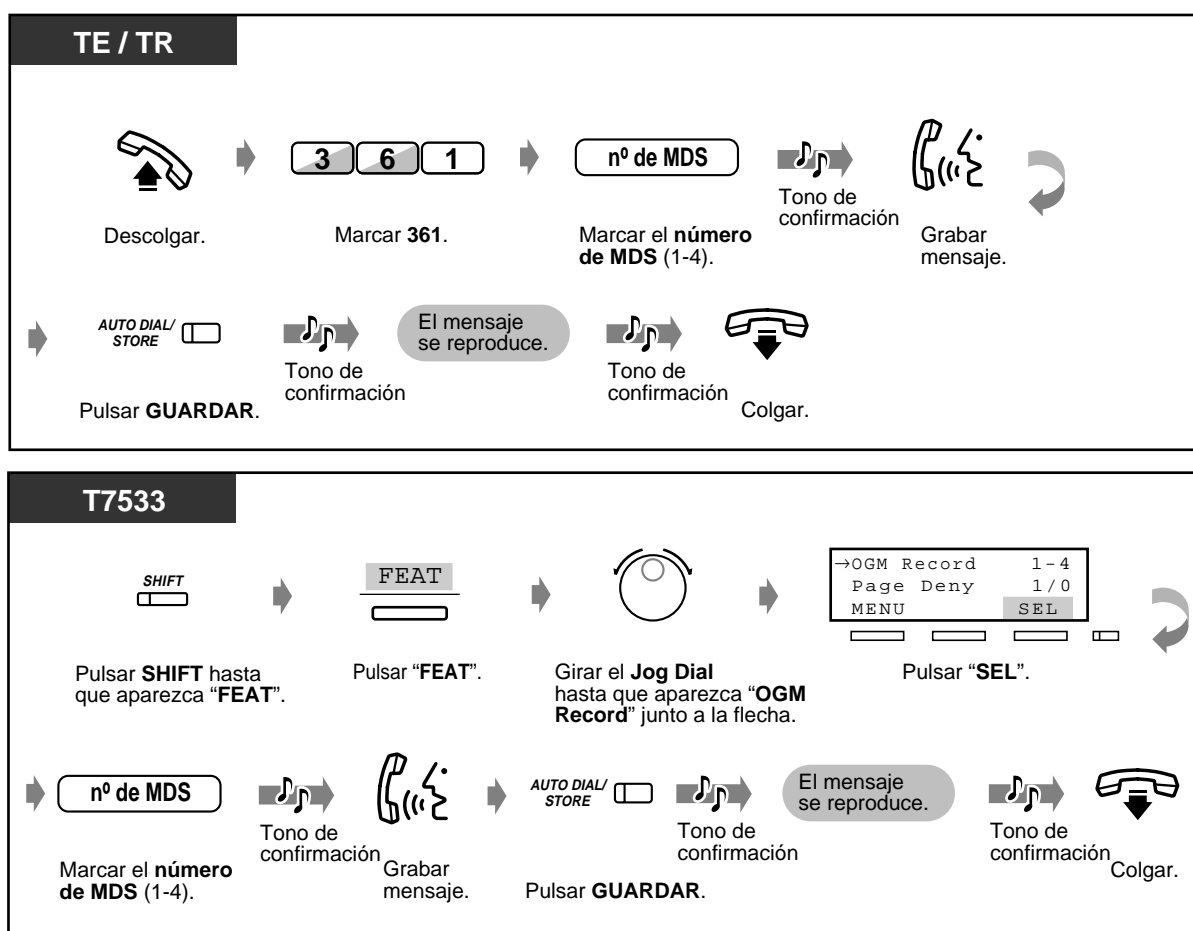
3.2.3 Grabación de mensajes de salida

Mensaje DISA (MDS 1 y 2): Se utiliza como mensaje de bienvenida o guía cuando un usuario externo llama a su compañía para acceder a una extensión, o simplemente para asistir al usuario externo sin la intervención de la operadora o el administrador. (Consulte la sección 2.2.7 Acceder a otro interlocutor directamente desde el exterior (Acceso directo al sistema interno [DISA]).)

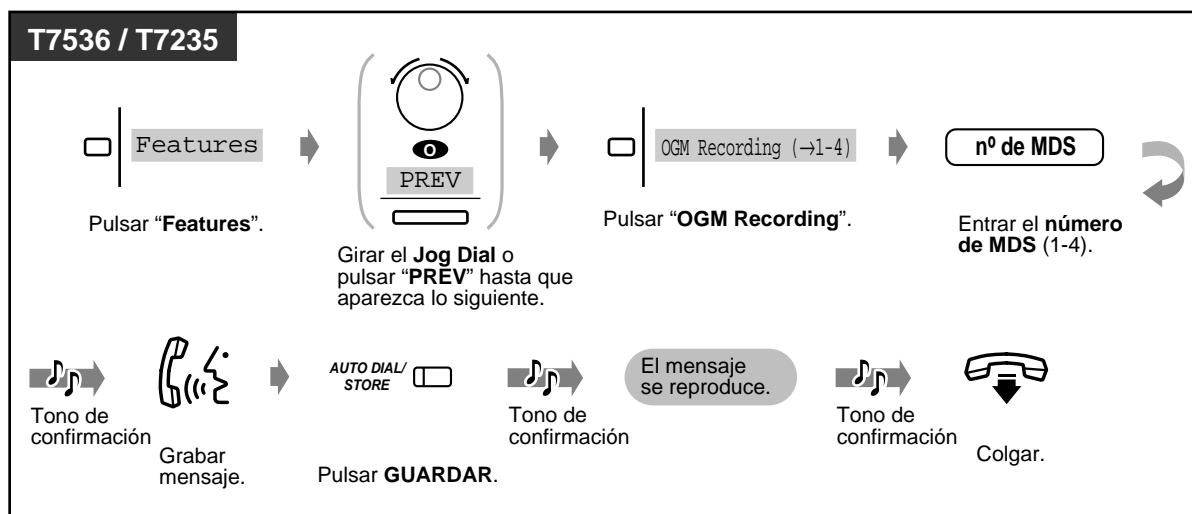
Mensaje de Avisador Temporizado (MDS 3): Frecuentemente se utiliza como un mensaje de despertador que se reproduce cuando se contesta a los Avisos temporizados.

Mensaje UCD (grupo de recepción) (MDS 1-4): Se utiliza como mensaje de bienvenida o guía cuando un usuario externo llama a su compañía para acceder a una extensión, o simplemente para asistir al usuario externo sin la intervención de la operadora o el administrador. Se pueden grabar hasta cuatro mensajes UCD diferentes. También puede reproducir los mensajes grabados para su confirmación.

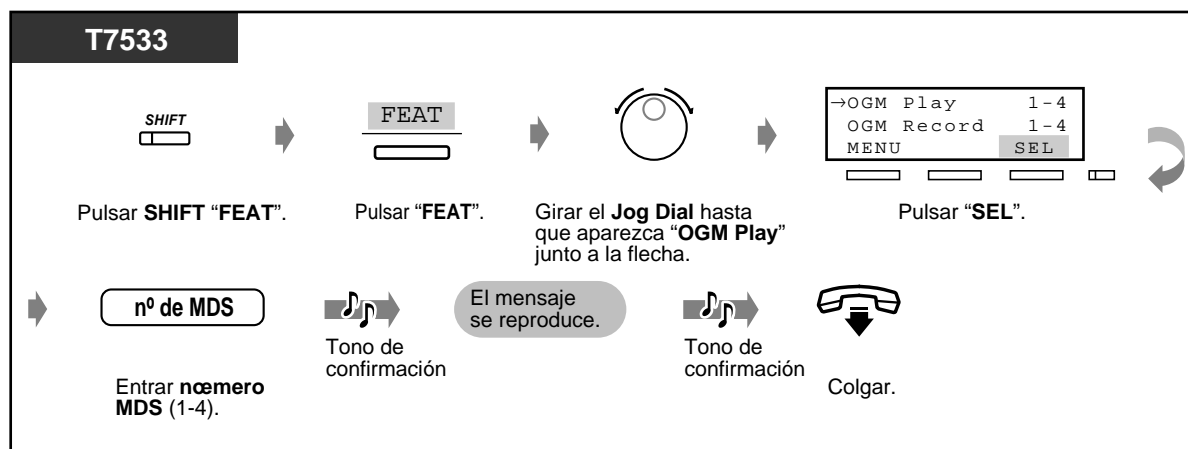
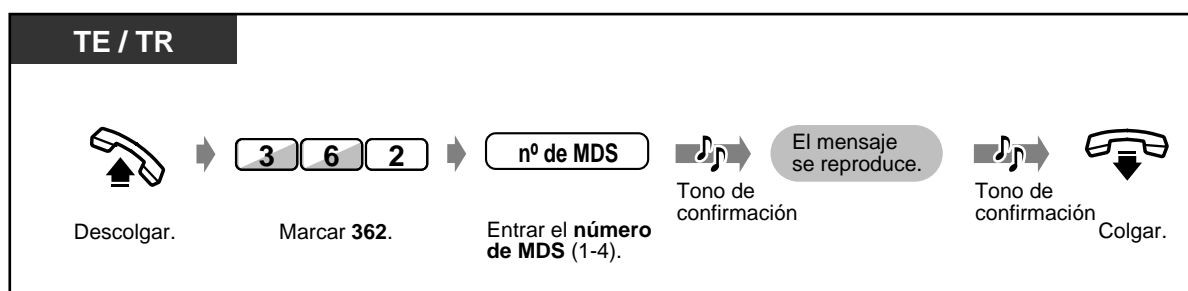
◆ Para grabar



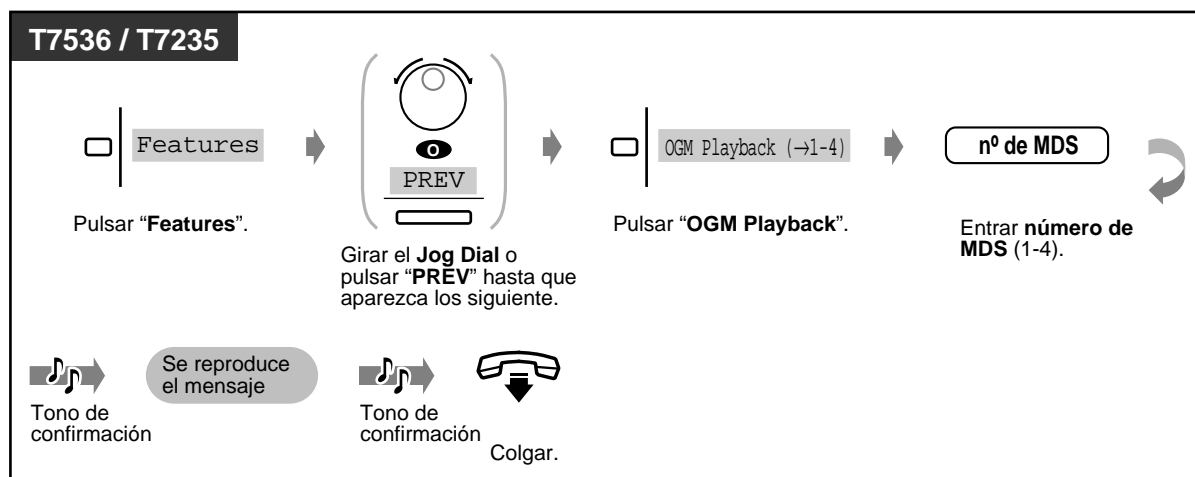
◆ Para grabar (continuación)



◆ Para reproducir



◆ **Para reproducir (continuación)**



- **Para detener la grabación o la reproducción,** Pulse la tecla MARCACIÓN RÁPIDA/GUARDAR.
- **Límite de grabación del mensaje**
La longitud total tiene que ser de sesenta y cuatro segundos máximo. (De fábrica: 32 segundos por los MDS 1 y 3; 0 segundos para los MDS 2 y 4.)
- La unidad o tarjeta opcionales son necesarias para utilizar esta función.

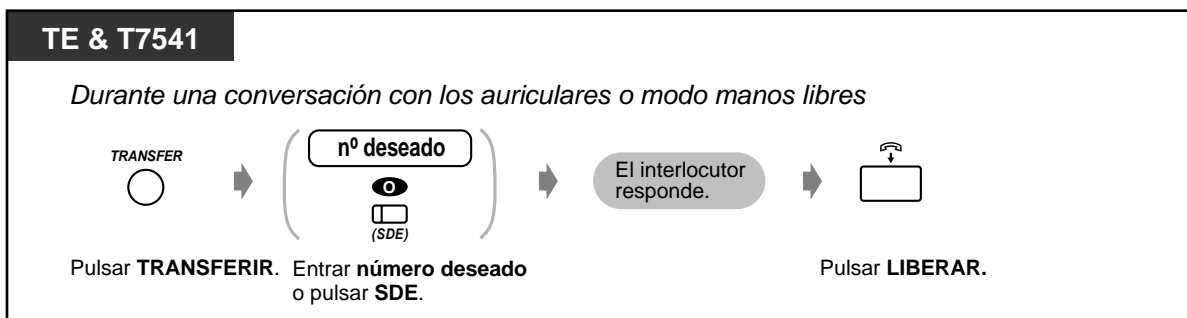
3.2.4 Utilización de la tecla **RESPUESTA** / **LIBERAR** [sólo KX-T7541]

Las teclas **RESPUESTA** y **LIBERAR** de la consola son útiles para operaciones con auricular. La tecla **RESPUESTA** le permite contestar a todas las llamadas entrantes al teléfono enlazado. La tecla **LIBERAR** le permite desconectar la línea durante o después de una conversación, o transferir una llamada.

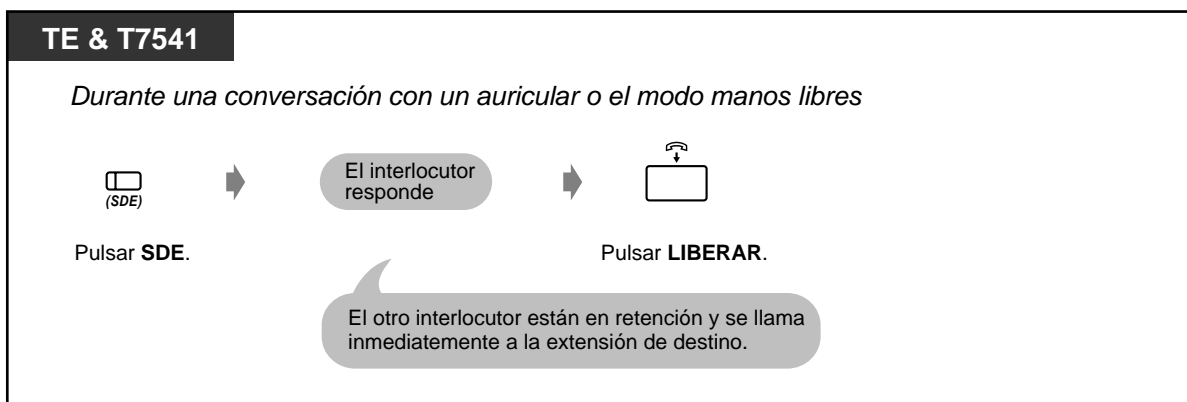
◆ Para contestar



◆ Para transferir una llamada



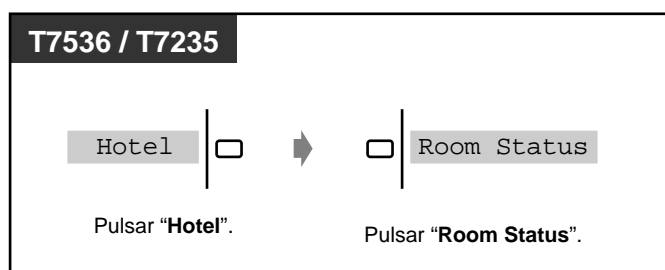
◆ Para transferir una llamada exterior a una extensión con una pulsación de tecla



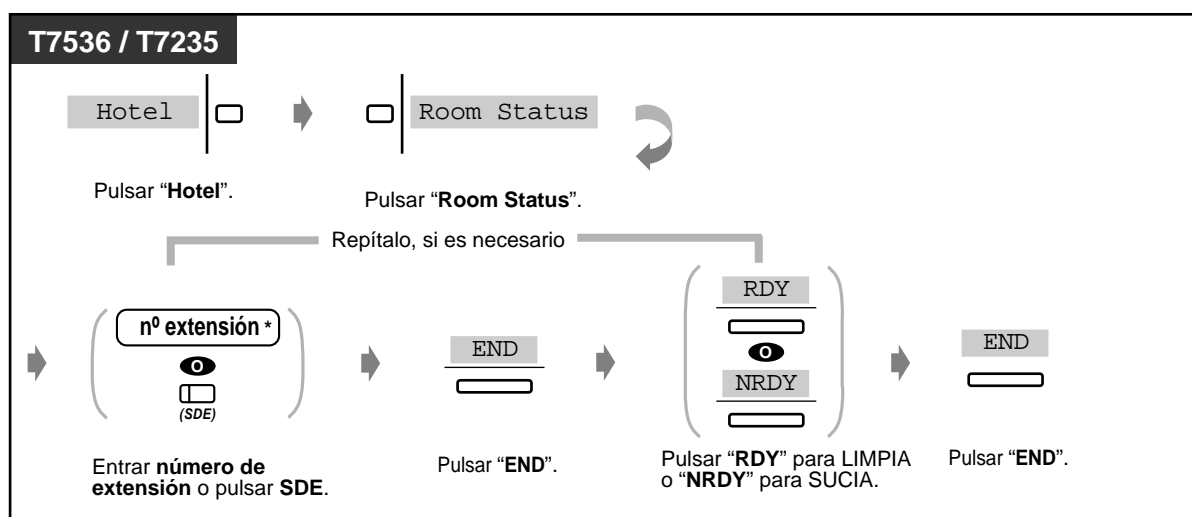
3.2.5 Control del estado de habitación (Aplicaciones de hotel — Estado de habitación) [Sólo operadora]

Sólo la operadora puede controlar el servicio de recepción / operadora para comprobar el estado de habitación, lista o no lista, con la tecla SDE de la consola SDE conectada a un KX-T7536 o KX-T7235 emparejados. El cambio del estado de habitación puede cambiarlo la operadora o por el teléfono de la habitación.

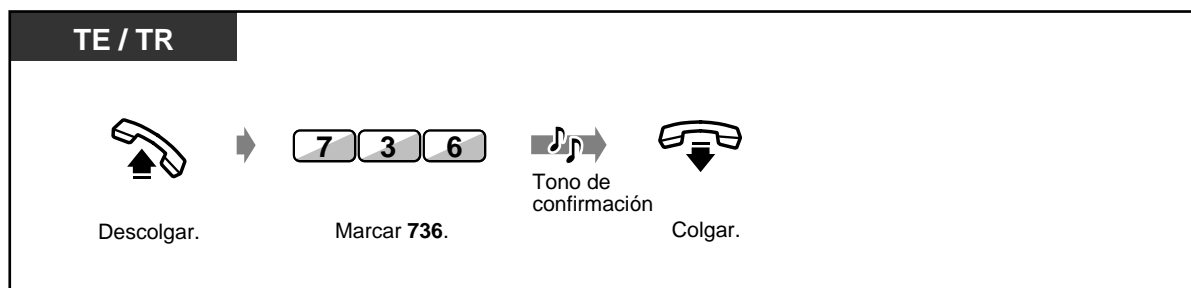
◆ Comprobar el estado de habitación



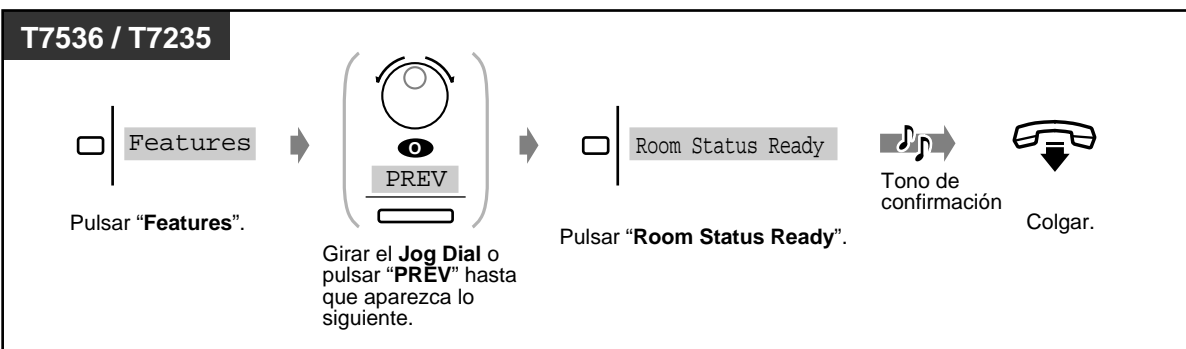
◆ Cambiar el estado de habitación



◆ Cambiar el estado de habitación en el teléfono de la habitación



◆ Cambiar el estado de habitación en el teléfono de la habitación (continuación)



- * **Para asignar todas las extensiones**, pulse la tecla "×".
- Aunque se cambie el estado de habitación en el teléfono de la habitación, la indicación de la tecla SDE no cambiará automáticamente. Se actualiza cuando la operadora entra de nuevo en el modo de comprobación.
- El indicador luminoso de la tecla SDE indica el estado actual:
Apagado: Lista
Parpadeo en rojo: No lista



Existen otras funciones de hotel útiles:

- Para indicar que se ha dejado un mensaje, se ilumina la tecla MENSAJE del teléfono o suena un teléfono regular en la habitación. Si tiene conectado un sistema de mensajería vocal, el interlocutor puede escuchar mensajes almacenados en el buzón. (**Mensaje en espera**)
- El cliente puede tener acceso a una extensión simplemente marcando un número de un dígito (por ejemplo servicio de habitación). (**Marcación rápida**)
- La operadora o el administrador pueden impedir que se hagan llamadas internas desde las habitaciones para evitar las llamadas no deseadas. (**Control remoto de bloqueo de extensión**)

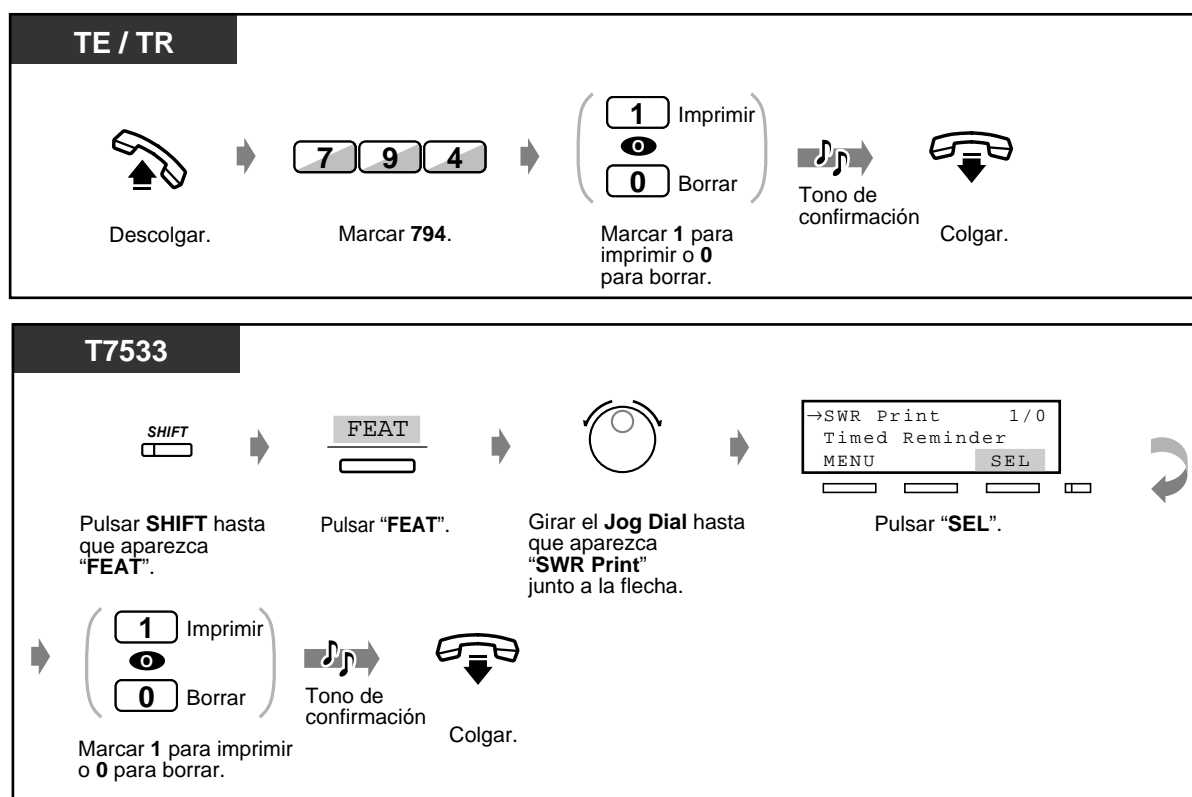
3.2.6 Imprimir el informe de trabajo del sistema

Puede imprimir o borrar el informe de trabajo del sistema.

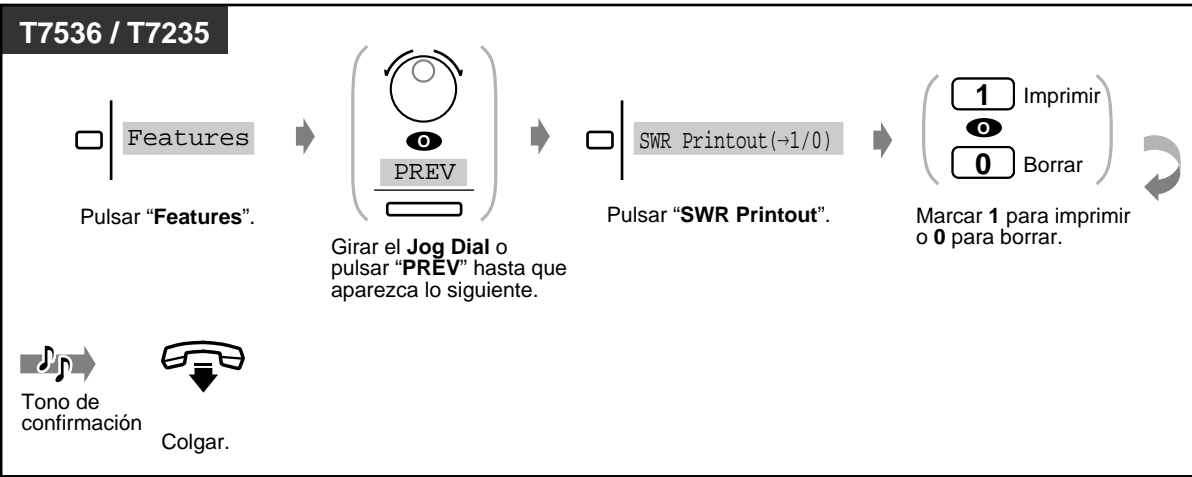
El informe de trabajo del sistema contiene los siguientes elementos:

- La fecha y hora del momento de borrar y de imprimir
- El número de llamadas entrantes y llamadas contestadas
- El porcentaje de llamadas contestadas respecto a las llamadas entrantes
- El tiempo medio que el sistema espera antes de contestar una llamada.
- La duración media de conversacion de las llamadas contestadas.
- El número de accesos requeridos y llamadas efectuadas con éxito
- El porcentaje de las llamadas efectuadas con éxito respecto a los intentos
- La duración media de las llamadas

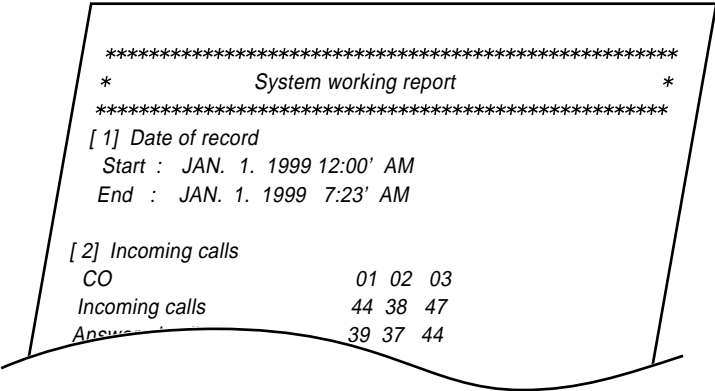
◆ Para imprimir / borrar



◆ Para imprimir / borrar (continuación)



Se imprimen datos similares a los siguientes.



- Si borra los datos grabados, se grabarán nuevos datos.

Sección 4

Personalización del teléfono y del sistema

En este capítulo se describe cómo personalizar un teléfono o un sistema individual de acuerdo con las necesidades del usuario. Localice el ajuste deseado y realice la programación de la forma necesaria.

4.1 Personalización del teléfono (Programación de la extensión)

4.1.1 Personalización del teléfono (Programación de la extensión)

Si utiliza un teléfono específico Panasonic (por ej. un KX-T7536), puede personalizar las funciones del mismo. Por ejemplo, puede cambiar los ajustes iniciales o las funciones de las teclas de acuerdo con sus necesidades.



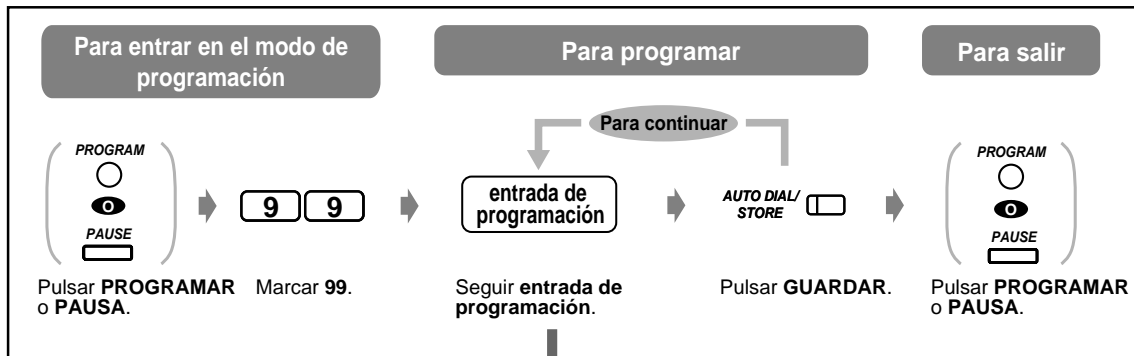
- Después de trasladarse a un nuevo lugar de la oficina, borre primero todos los ajustes. Los antiguos ajustes permanecerán en la memoria de la extensión.

4.1.2 Ajustes iniciales

Los ajustes originales se muestran en negrita en los recuadros sombreados. Localice y haga las selecciones que desee para la programación.



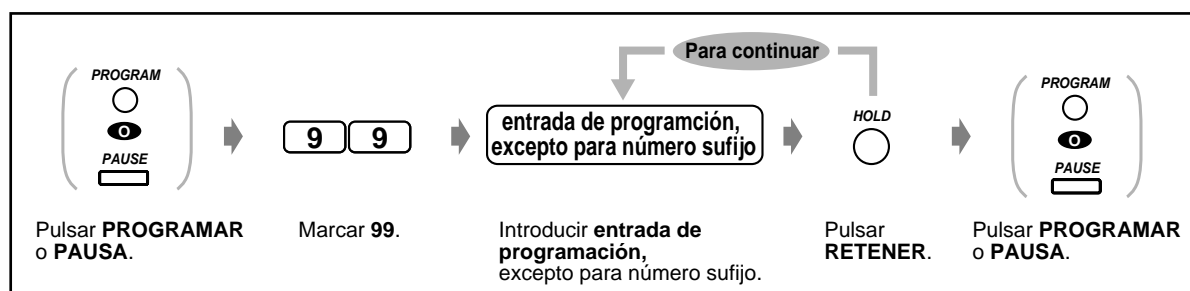
- Si no se introduce información durante un minuto a partir del momento en que se ha entrado en el modo de programación, éste vuelve al estado normal.
- Para salir del modo en cualquier momento, descuelgue el microteléfono.



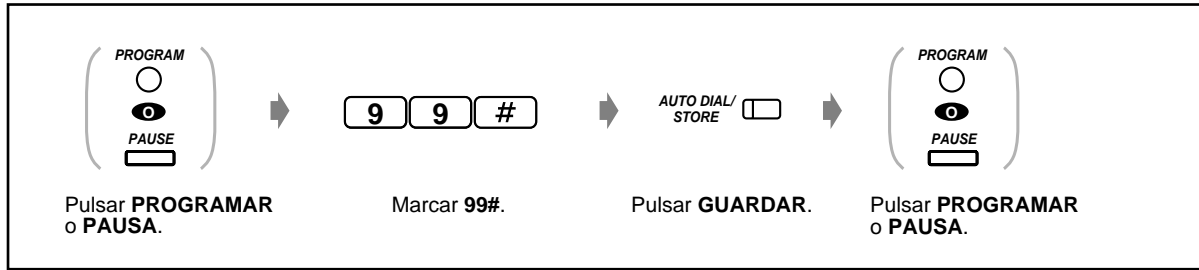
Elemento	Selección	Entrada de programación
¿Que línea prefiere tomar cuando descuelgue para hacer llamadas? (Preferencia de línea LN – Saliente)	<input type="checkbox"/> Sin línea	[1] [1]
	<input type="checkbox"/> Una línea inactiva	[1] [2]
	<input type="checkbox"/> Una línea preasignada	[1] [3] nº línea exterior (01–54)
	<input checked="" type="checkbox"/> Una línea intercom	[1] INTERCOM
¿Qué línea prefiere tomar al descolgar para recibir llamadas? (Preferencia de línea LN – Entrante)	<input type="checkbox"/> Sin línea	[2] [1]
	<input checked="" type="checkbox"/> Una línea llamante	[2] [2]
	<input type="checkbox"/> Una línea preasignada	[2] [3] nº línea exterior (01–54)
¿De qué forma prefiere marcar la función de Marcación con una sola pulsación? (Asignación de Marcación con una sola pulsación)	<input type="checkbox"/> Decolgar y pulsar la tecla de Marcación con una sola pulsación.	[3] [1]
	<input checked="" type="checkbox"/> Pulsar directamente la tecla de Marcación con una sola pulsación.	[3] [2]

Elemento	Selección	Entrada de programación
¿De qué forma prefiere recibir una llamada interior? (Asignación de aviso de llamada interior)	<input type="checkbox"/> Con timbre	4 1
	<input type="checkbox"/> Directamente - la voz del interlocutor se oye directamente sin que se oiga el timbre.	4 2
¿Prefiere distinguir el tono de llamada en espera de una línea exterior del tono de una llamada interior? (Selección de tipo de tono para la llamada en espera)	<input type="checkbox"/> No. Utilizar el mismo tono.	5 1
	<input type="checkbox"/> Sí. Utilizar un tono distinto.	5 2
¿De qué modo prefiere escuchar cuando un interlocutor graba un mensaje en su buzón? (Establecer Modo de monitorización de correo vocal)	<input type="checkbox"/> Puede monitorizar el mensaje a través del altavoz del teléfono. (Modo manos libres)	7 1
	<input type="checkbox"/> Sólo se oye un tono de aviso. (Modo privado)	7 2
¿Qué pantalla prefiere cuando se recibe una llamada? (Selección de pantalla inicial)	<input type="checkbox"/> Identificación del interlocutor	8 1 1
	<input type="checkbox"/> Nombre de línea exterior	8 1 2
	<input type="checkbox"/> Nombre de la extensión llamada	8 1 3
¿Qué equipo utilizará como receptor? (Selección de microteléfono/auriculares)	<input type="checkbox"/> Microteléfono	9 1
	<input type="checkbox"/> Auriculares	9 2

◆◆ Para confirmar el ajuste en curso

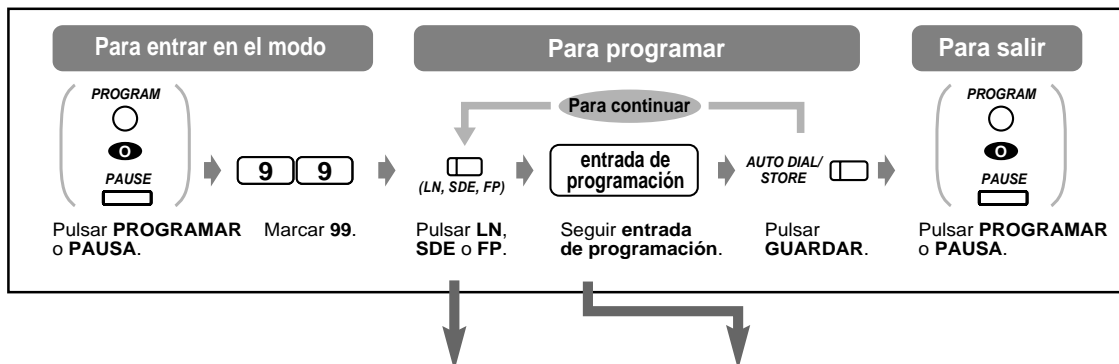


◆◆ Para confirmar todos los ajustes



4.1.3 Personalizar las teclas

Puede cambiar las teclas LN flexibles, las teclas SDE y las teclas de función programable (FP) a las teclas de función siguientes. Por ejemplo, si su teléfono tiene un número de teclas LN mayor que el número de líneas LN, puede convertir una tecla LN no utilizada a una tecla de marcación con una pulsación.



Tecla	Tecla programable			Entrada de programación
	LN	SDE	FP	
Bucle-LN	✓			[*]
Grupo-LN	✓			[#] n° grupo línea exterior (1–8)
Única-LN	✓			[0] n° línea exterior (01–54)
Selección directa de extensión (SDE)	✓	✓		[1] n° extensión
Marcación con una sola pulsación	✓	✓	✓	[2] n° deseado *1 (máx. 16 dígitos)
MENSAJE *3	✓	✓		[3]
DSV/NOM (Desvío/No molesten)	✓	✓	✓	[4]
GUARDAR	✓	✓	✓	[5]
Cuenta	✓	✓	✓	[6]
CONF (Conferencia)	✓	✓	✓	[7] [0]
Registro/Baja	✓			[7] [1]
Extensión virtual	✓	✓		[7] [2] Extensión virtual
Noche	✓	✓		[7] [3]
Transferencia de correo vocal *2	✓	✓	✓	[8] n° extensión correo vocal
Grabación de conversaciones *2	✓	✓		[9] [0] n° extensión correo vocal
Grabación de conversaciones en buzón ajeno *2	✓	✓		[9] [1] n° extensión correo vocal
Monitorización de correo vocal *2	✓	✓		[9] [2]
Cancelar monitorización de correo vocal *2	✓	✓		[9] [3]



- *1 "×", " #", " R, PAUSA, SECRETO (INTERCOM) y — (CONF) también se pueden almacenar.

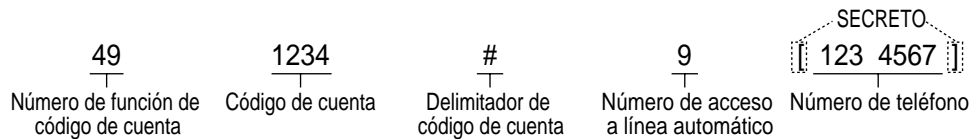
Los usuarios de teléfonos KX-T7220 y KX-T7250 pueden utilizar la tecla PROGRAMAR en lugar de la tecla PAUSA.

Si no quiere mostrar el número almacenado, pulse en la tecla SECRETO (INTERCOM) antes y después de los números que quiere ocultar.

Si almacena el número de un usuario externo, en primer lugar debe almacenar un número de acceso a línea (9, 81 a 88).

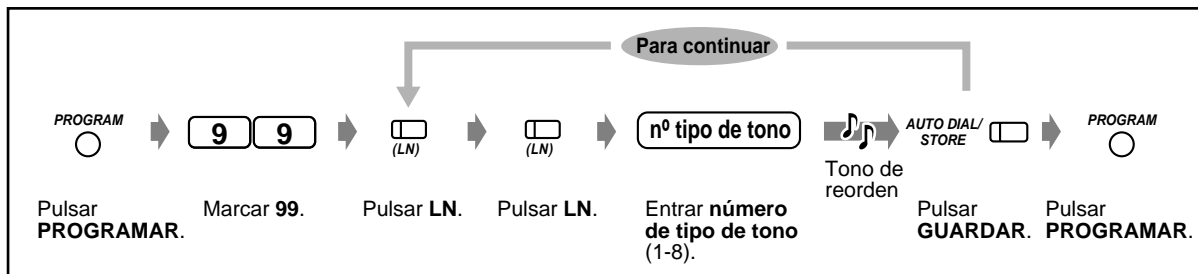
Si necesita introducir un código de cuenta, puede introducir el especificado antes del número de acceso a línea.

<Ejemplo>

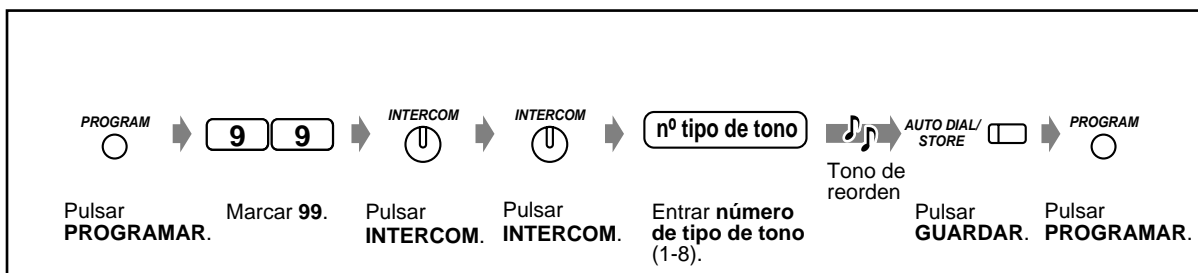


- *2 Estas teclas se utilizan para la función de integración de correo vocal.
- *3 Para más detalles, consulte la página 39.
- **Para salir del modo en cualquier momento**, descuelgue el microteléfono.

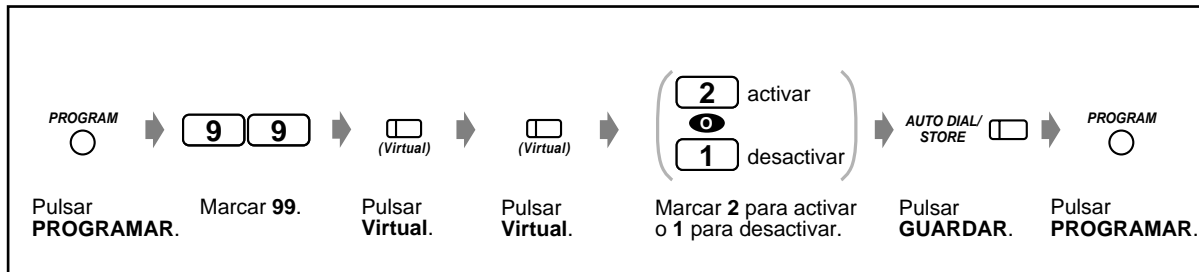
◆◆ Para distinguir los tonos de timbre para cada tecla LN (teléfono digital solamente)



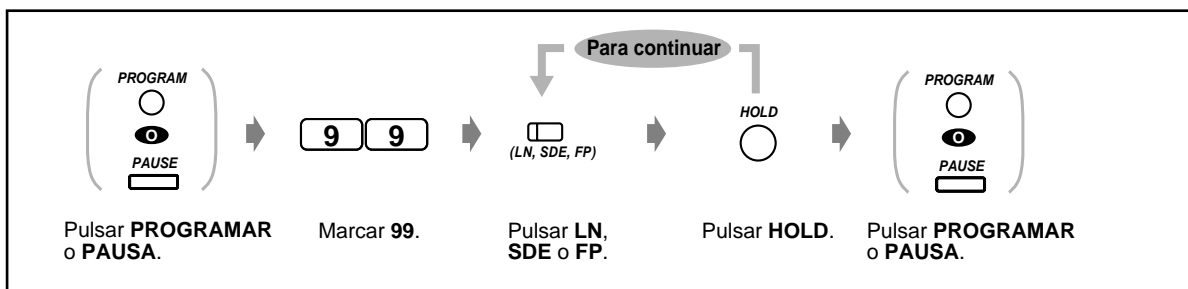
◆◆ Para cambiar el tono de timbre para llamadas interiores (teléfono digital solamente)



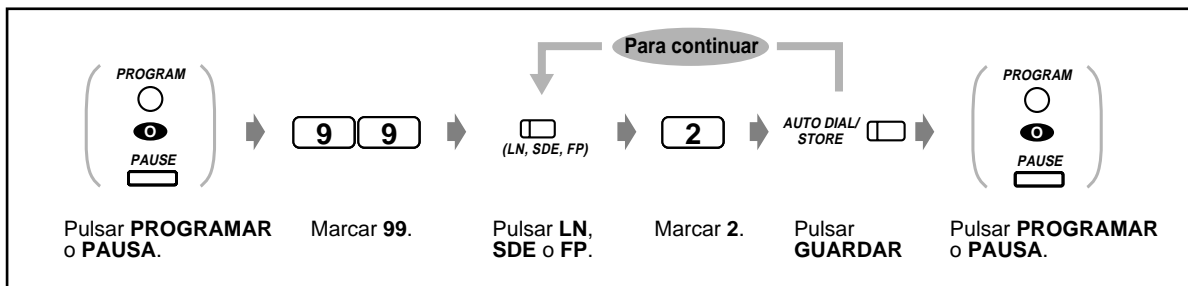
◆◆ **Para determinar si el timbre de una extensión virtual suena o no (teléfono digital solamente)**



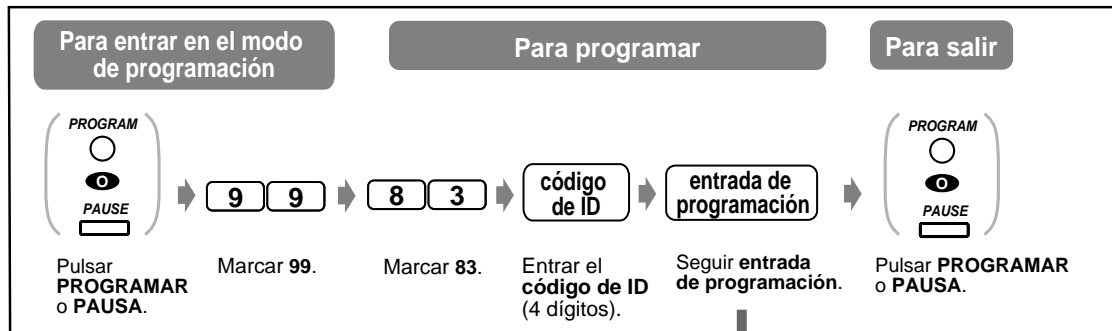
◆◆ **Para confirmar los datos de la tecla**



◆◆ **Para borrar los datos de la tecla**



4.1.4 Gestión de tarificación [sólo extensión preasignada]



Elemento	Entrada de programación
Visualizar o borrar la tarificación de cada extensión.	1 n° extensión → Visualizar Borrar → AUTO DIAL/STORE
Visualizar la tarificación de cada línea exterior.	2 n° línea exterior (01-54) →
Visualizar la tarificación total.	3 →
Visualizar o borrar cada tarificación de código de cuenta.	4 n° tabla cuenta (001-128) → Visualizar Borrar → AUTO DIAL/STORE
Borrar todas las tarificaciones.	6 → [Confirmar para borrar] → AUTO DIAL/STORE [Visualizar la última fecha y hora de borrado.]
Imprimir las tarificaciones telefónicas totales (cada línea exterior y código de cuenta), tarificación de todas las extensiones o de cada una.	<div> 1 Tarificación telefónica total 2 Tarificación todas las extensiones 3 n° extensión Tarificación de cada extensión </div>
Asignación de un código de cuenta	8 n° tabla cuenta (001-128) → Nuevo cod cuenta (máx. 10 dígitos) → AUTO DIAL/STORE



- Para salir del modo en cualquier momento, descuelgue el microteléfono.
- Si vuelve a la pantalla inicial en el modo de programación, pulse la tecla RETENER (END).
- Cuando realice otra selección dentro de la misma dirección de programación:
 - A la siguiente selección, pulse la tecla MANOS LIBRES (NEXT)
 - A la anterior selección, pulse la tecla RLL LIBRES (PREV)

4.2 Personalización del sistema (Programación del sistema)

4.2.1 Información de programación

Puede personalizar el sistema de acuerdo con su aplicación. Puede controlar las condiciones de teléfono para cada extensión, grupo de extensiones, clase de servicio, etc. Por ejemplo, puede impedir que algunas extensiones llamen a usuarios externos. Además, los datos programados, como la marcación rápida del sistema, pueden ser utilizados por todas las extensiones.

El sistema ya tiene ajustes predeterminados (de fábrica). Su distribuidor se ocupa de gran parte de la programación. Consulte con su distribuidor sobre las aplicaciones y la reprogramación del sistema de acuerdo con sus necesidades. En este manual solamente se muestran elementos de programación que se modifican con frecuencia (programación realizada por el usuario). Si desea modificar las funciones siguientes, las extensiones que cumplen con ciertas condiciones pueden reprogramarlas en cualquier momento.

La programación disponible se muestra a continuación. (Número de programa)

- Ajuste de fecha y hora (000)
- Ajuste de número y nombre de marcación rápida del sistema (001/002)
- Número y nombre de la extensión (003/004)
- Número y nombre de la extensión RDSI (012/013)
- Código de usuario DISA (017)

Teléfono requerido

Un teléfono específico Panasonic con pantalla (por ejemplo KX-T7533, KX-T7536)

Contraseña del usuario

Para entrar en el modo de programación, se requiere una contraseña de usuario (4-7 dígitos). Deberá programarla de antemano con la Programación del Sistema. Compruebe la contraseña (De fábrica: 1234).

Condiciones

Disponible una sola extensión con el teléfono colgado y sin llamadas en retención al mismo tiempo. Si se está programando desde otra extensión, aparece, "Another Use".

Lista

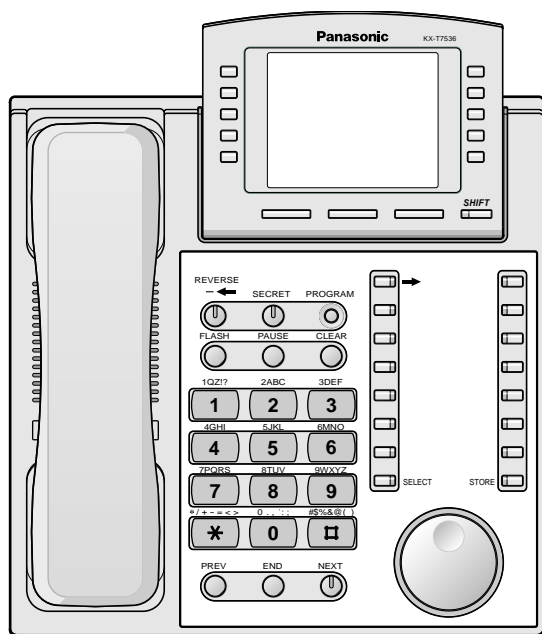
Antes de realizar una programación, decida sus selecciones y apúntelas en la lista para preparar cada elemento de programación. Esta lista es muy útil para facilitar la programación y como referencia futura. Su distribuidor también dispone de tablas de programación que contienen todas las asignaciones. Puede solicitar fotocopias de estas tablas para obtener información acerca de las funciones / condiciones disponibles.

Plantilla / Funciones de tecla

La plantilla es una hoja de papel que se entrega con el teléfono.

En el modo de programación, las funciones de las teclas son diferentes. La plantilla muestra las funciones en el modo de programación. Colóquela correctamente en el teléfono.

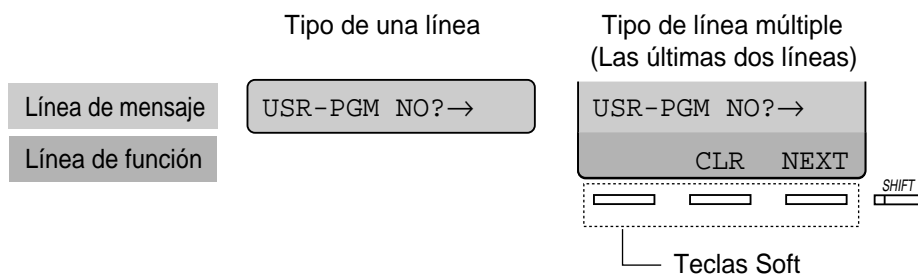
Si la pantalla de su teléfono muestra las funciones necesarias, es posible que no deba utilizar la plantilla.



KX-T7536 con plantilla

Pantalla

La pantalla muestra mensajes útiles sobre la programación. La pantalla de líneas múltiples también muestra las funciones disponibles. Siga el mensaje mostrado en cada paso de programación. A continuación se muestra un ejemplo de pantalla en el modo de programación inicial.

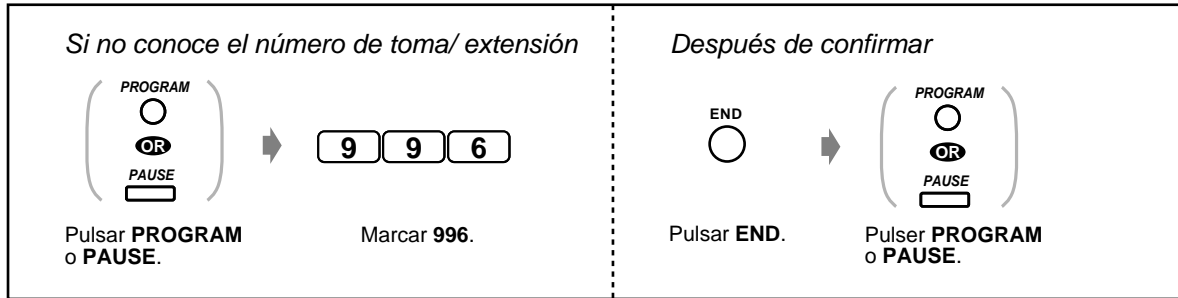


La línea de mensajes le guía a través de la programación y le permite confirmar su selección. Por ejemplo, cuando aparece "Jack No? →", entre el número de conector. La pantalla muestra hasta 16 caracteres. Para desplazar la pantalla, pulse → o ←. La línea de función muestra la función de la tecla flexible situada debajo. Cuando el indicador de la tecla SHIFT, situado junto a la pantalla, está iluminado, indica que hay subtítulos disponibles. Pulse la tecla SHIFT para confirmar las funciones disponibles.

Número de conector / Número de extensión

A cada número de conector se le asigna una programación concreta. El número de conector es por donde se conecta el teléfono al sistema. Si dos teléfonos comparten conector y tienen su propio número de extensión (puerto de dispositivo extra [XDP]), el número de conector será Conector XX-1 para el teléfono específico y Conector XX-2 para el teléfono regular. Es posible que se visualice XX-2, aunque la extensión no tenga la función doblar puerto activada.

Si no conoce el número de la extensión, confírmelo de la forma mostrada a continuación.



Confirmación

Para confirmar los datos introducidos después de almacenarlos;

- El indicador de la tecla STORE: se ilumina en rojo.
- Tono de confirmación:
 - Un pitido: los datos que ha introducido se aceptan.
 - Tres pitidos: los datos que ha introducido se rechazan.

◆◆ Descripciónes de iconos

Los iconos tienen el objetivo de guiarle a través de la programación. A continuación se muestra un ejemplo de la forma en que los iconos se pueden utilizar:



Introduzca el número del programa. (xxx= el número especificado)




Pulse la tecla correspondiente del teléfono o la tecla soft que corresponde a la pantalla.

<Ejemplo>

 : Aparece "NEXT".

En este caso, los dos métodos siguientes están disponibles:

- Pulse la tecla NEXT (.
- Pulse la tecla programable correspondiente a "NEXT" mostrada en la pantalla.



Los mensajes mostrados en la pantalla "SEL+", "SEL-" y "SEL" significan "SELECCIONAR".

"CLR" significa "BORRAR".

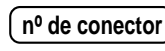


Pulse la tecla hasta que aparezca el elemento de datos deseado.



Introduzca su selección

<Ejemplo>

 : Aparece "Jack no.". Introduzca el número de conector.

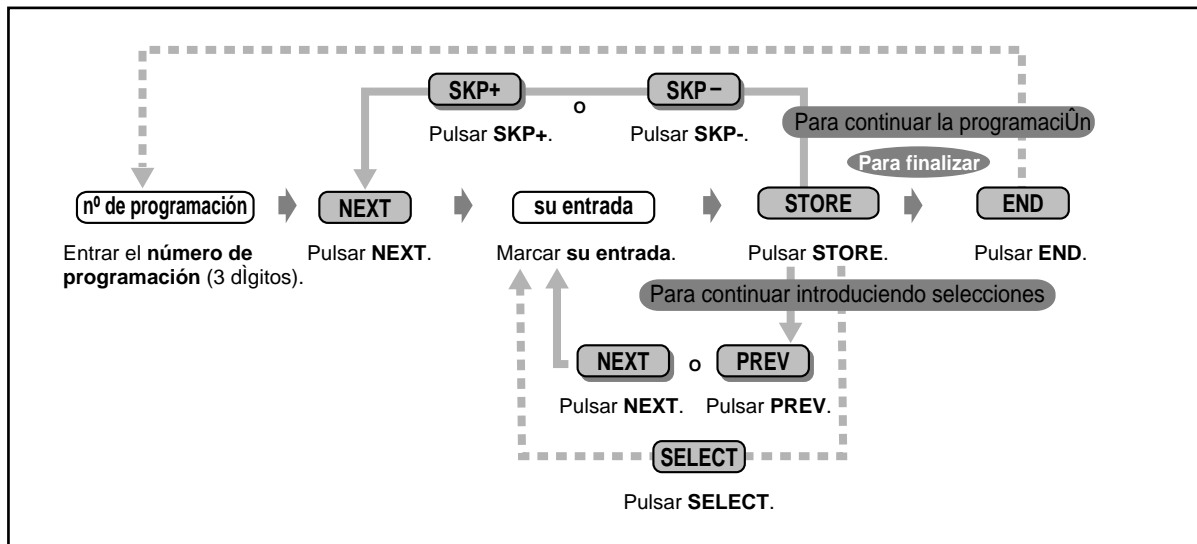
Procedimiento

Los pasos básicos se muestran a continuación.

1. Entrada en el modo de programación



2. Programación



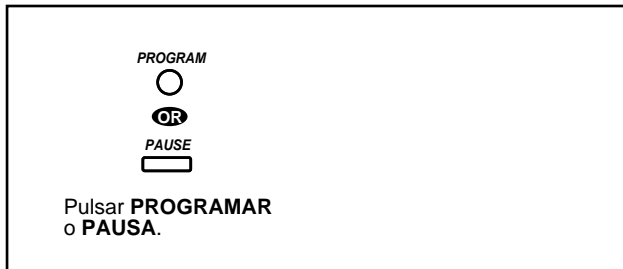
➡ Para ir al programa o entrada siguiente/anterior.

■ ■ ➔ Para entrar en el programa o entrada deseados.



- **Para borrar o cambiar una introducción de datos**, pulse CLEAR (TRANSFERIR).
- **Para confirmar la introducción de datos después de almacenarlos:**
 - El indicador de la tecla STORE (GUARDAR): se ilumina en rojo.
 - Tono de confirmación:
 - Un pitido: los datos que ha introducido se aceptan.
 - Tres pitidos: los datos que ha introducido se rechazan.
- **Para salir del modo de programación en cualquier momento**, descuelgue el microteléfono.

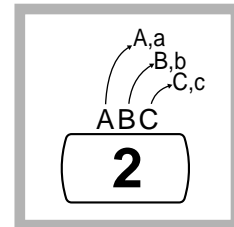
3. Para salir del modo



◆◆ Introducción de caracteres

Cuando almacene un nombre o un mensaje, introduzca los caracteres de la forma siguiente. En las tablas mostradas a continuación y en la página siguiente se muestran los caracteres disponibles para cada tecla. Puede introducir letras pulsando teclas alfanuméricas en su teléfono.

Ejemplo: la tecla 2 puede introducir A, a, B, b, C ó c.



Introducción de caracteres

- Pulse la tecla de caracteres deseada.
- Pulse la tecla soft correspondiente, pulse la tecla SELECT *(RESPUESTA AUTO) o gire el Jog Dial, según se requiera.
- Repita los pasos apropiados para los caracteres restantes.



- **Para borrar la última letra**, pulse la tecla ← (CONF).
- **Para borrar todas las letras**, pulse la tecla CLEAR (TRANSFERIR).
- **Para alternar entre mayúsculas y minúsculas**, pulse la tecla SHIFT. Al pulsar esta tecla, el modo permanece hasta que la tecla SHIFT se pulsa de nuevo.




Tabla de combinaciones 1

Jog Dial teclas	Secuencia de la pantalla girando el Jog Dial
1	1 Q q R r S s T t ...
2	2 A a B b C c D d ...
3	3 D d E e F f G g ...
4	4 G g H h I i J j ...
5	5 J j K k L l M m ...
6	6 M m N n O o P p ...
7	7 P p Q q R r S s ...
8	8 T t U u V v W w ...
9	9 W w X x Y y Z z (espacio) ...
0	0 (espacio) ! ? . , ' : ; ...
*	* / + - = < > # \$...
#	# \$ % & @ () A a B b ...

Tabla de combinaciones 2

SHIFT & Tecla Soft		S1	SHIFT+S1	S2	SHIFT+S2	S3	SHIFT+S3	SHIFT+SHIFT+S1	SHIFT+SHIFT+S2
Pulsaciones de la tecla SELECT teclas	0	1	2	3	4	5	6	7	8
1	1	Q	q	Z	z	!	?		
2	2	A	a	B	b	C	c		
3	3	D	d	E	e	F	f		
4	4	G	g	H	h	I	i		
5	5	J	j	K	k	L	l		
6	6	M	m	N	n	O	o		
7	7	P	p	Q	q	R	r	S	s
8	8	T	t	U	u	V	v		
9	9	W	w	X	x	Y	y	Z	z
0	0	(espacio)	.	,	'	:	;		
*	*	/	+	-	=	<	>		
#	#	\$	%	&	@	()		

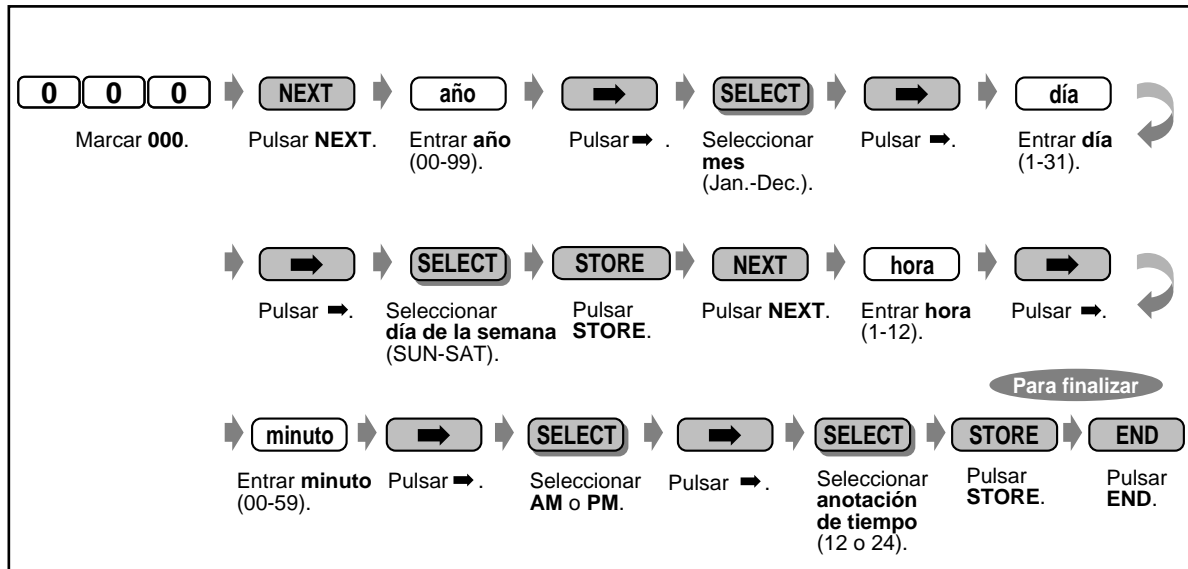
<Ejemplo> Para introducir "Ann",

A	n	n
<div>– Utilizando el Jog Dial</div> <div><div>2</div><div></div><div>hasta que aparezca "A".</div></div>	<div><div>6</div><div></div><div>hasta que aparezca "n".</div></div>	<div><div>6</div><div></div><div>hasta que aparezca "n".</div></div>
<div>– Utilizando una tecla soft</div> <div><div>2</div><div><div>A</div><div>B</div><div>C</div></div></div>	<div><div>6</div><div><div>SHIFT</div><div>m</div><div>n</div><div>o</div></div></div>	<div><div>6</div><div><div>m</div><div>n</div><div>o</div></div></div>
<div>– Utilizando una tecla SELECT.</div> <div><div>2</div><div><div>SELECT</div></div></div>	<div><div>6</div><div><div>SELECT</div><div>SELECT</div><div>SELECT</div><div>SELECT</div></div></div>	<div><div>6</div><div><div>SELECT</div><div>SELECT</div><div>SELECT</div><div>SELECT</div></div></div>

4.2.2 Ajuste de fecha y hora (000)

Después de introducir la fecha y la hora actuales, el teléfono muestra la fecha y la hora mientras está colgado.

Ajuste predeterminado : '93 Jan. 1 FRI 12:00 AM 12

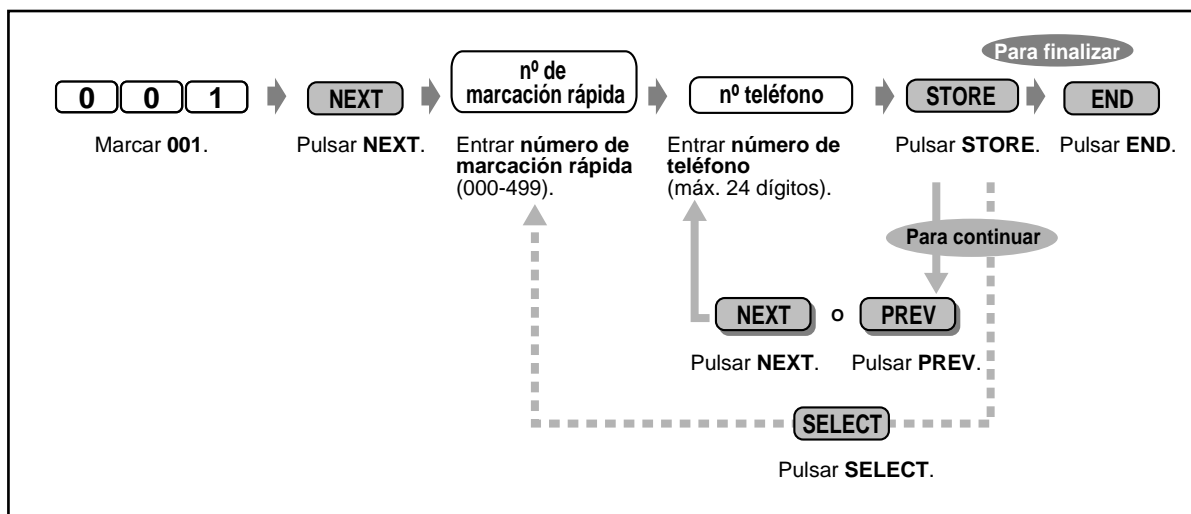


- **Después de cambiar los datos deseados**, puede pulsar la tecla STORE (GUARDAR). No es necesario seguir el resto de los pasos del procedimiento.
- El reloj empieza a funcionar inmediatamente después de pulsar la tecla STORE (GUARDAR).
- No puede dejar un campo de datos en blanco.
- En el caso de RDSI, el reloj se ajusta automáticamente.

4.2.3 Ajuste de número de marcación rápida del sistema (001)

Puede almacenar hasta 500 números de teléfono marcados frecuentemente.

De fábrica : No introducción



- La lista de programación se encuentra en el apartado "Lista de programación para 001/002", en la sección 4.2.4 Establecer nombre de marcación rápida del sistema (002). El directorio se encuentra en el apartado "Marcación rápida del sistema" de la sección 5.3.1 Directorio.
- Si el número deseado tiene más de 24 dígitos, divídalo y almacénalo en dos o más números de marcación rápida.
- "*", "#", "R, PAUSA, SECRETO (INTERCOM) y — (CONF) también se pueden almacenar.
Si no quiere mostrar el número almacenado, pulse la tecla SECRETO (INTERCOM) antes y después de los números que desea ocultar.
Si almacena un número de un usuario exterior, primero debe almacenar un número de acceso a línea (9, 81 a 88).
Si necesita introducir un código de cuenta, puede introducirlo antes del número de acceso a línea.

<Ejemplo>

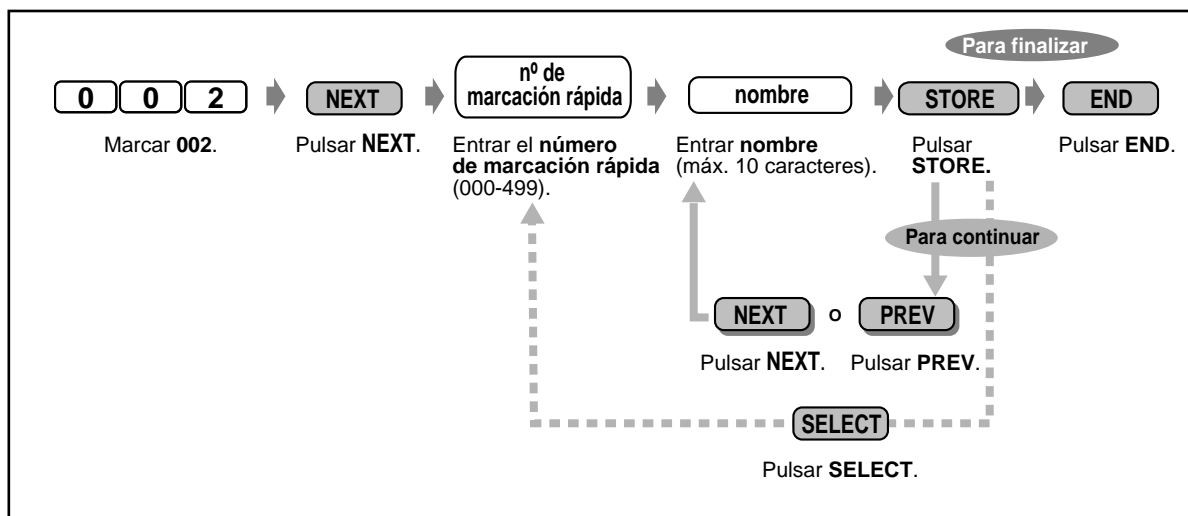
49	1234	#	9	SECRET	1 201 123 4567
Número de función de	Código de cuenta	Delimitador de	Número de acceso		Número de teléfono

- Los números de marcación rápida del sistema se utilizan para la identificación del interlocutor. Para su funcionamiento correcto, debe escribir un guión después del número de acceso a línea. Además, siempre se tiene que guardar el código de área (incluso para números locales de la misma área).

4.2.4 Establecer nombre de marcación rápida del sistema (002)

Puede almacenar el nombre correspondiente del número de marcación rápida. Estos nombres aparecen cuando se realiza la llamada utilizando la pantalla. (Consulte la sección "2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235.") Para introducir los caracteres, el apartado "Introducción de caracteres" en la sección 4.2.1 Información de programación.

De fábrica : No introducción



- La lista de programación se encuentra en el apartado "Lista de programación para 001/002" en la sección 4.2.4 Establecer nombre de marcación rápida del sistema (002). El directorio está en "Marcación rápida del sistema" en 5.3.1 Directorio.

Lista de programación para 001/002

Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono	Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono
000			046		
001			047		
002			048		
003			049		
004			050		
005			051		
006			052		
007			053		
008			054		
009			055		
010			056		
011			057		
012			058		
013			059		
014			060		
015			061		
016			062		
017			063		
018			064		
019			065		
020			066		
021			067		
022			068		
023			069		
024			070		
025			071		
026			072		
027			073		
028			074		
029			075		
030			076		
031			077		
032			078		
033			079		
034			080		
035			081		
036			082		
037			083		
038			084		
039			085		
040			086		
041			087		
042			088		
043			089		
044			090		
045			091		

Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono	Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono
092			138		
093			139		
094			140		
095			141		
096			142		
097			143		
098			144		
099			145		
100			146		
101			147		
102			148		
103			149		
104			150		
105			151		
106			152		
107			153		
108			154		
109			155		
110			156		
111			157		
112			158		
113			159		
114			160		
115			161		
116			162		
117			163		
118			164		
119			165		
120			166		
121			167		
122			168		
123			169		
124			170		
125			171		
126			172		
127			173		
128			174		
129			175		
130			176		
131			177		
132			178		
133			179		
134			180		
135			181		
136			182		
137			183		

Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono	Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono
184			230		
185			231		
186			232		
187			233		
188			234		
189			235		
190			236		
191			237		
192			238		
193			239		
194			240		
195			241		
196			242		
197			243		
198			244		
199			245		
200			246		
201			247		
202			248		
203			249		
204			250		
205			251		
206			252		
207			253		
208			254		
209			255		
210			256		
211			257		
212			258		
213			259		
214			260		
215			261		
216			262		
217			263		
218			264		
219			265		
220			266		
221			267		
222			268		
223			269		
224			270		
225			271		
226			272		
227			273		
228			274		
229			275		

Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono	Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono
276			322		
277			323		
278			324		
279			325		
280			326		
281			327		
282			328		
283			329		
284			330		
285			331		
286			332		
287			333		
288			334		
289			335		
290			336		
291			337		
292			338		
293			339		
294			340		
295			341		
296			342		
297			343		
298			344		
299			345		
300			346		
301			347		
302			348		
303			349		
304			350		
305			351		
306			352		
307			353		
308			354		
309			355		
310			356		
311			357		
312			358		
313			359		
314			360		
315			361		
316			362		
317			363		
318			364		
319			365		
320			366		
321			367		

Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono	Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono
368			414		
369			415		
370			416		
371			417		
372			418		
373			419		
374			420		
375			421		
376			422		
377			423		
378			424		
379			425		
380			426		
381			427		
382			428		
383			429		
384			430		
385			431		
386			432		
387			433		
388			434		
389			435		
390			436		
391			437		
392			438		
393			439		
394			440		
395			441		
396			442		
397			443		
398			444		
399			445		
400			446		
401			447		
402			448		
403			449		
404			450		
405			451		
406			452		
407			453		
408			454		
409			455		
410			456		
411			457		
412			458		
413			459		

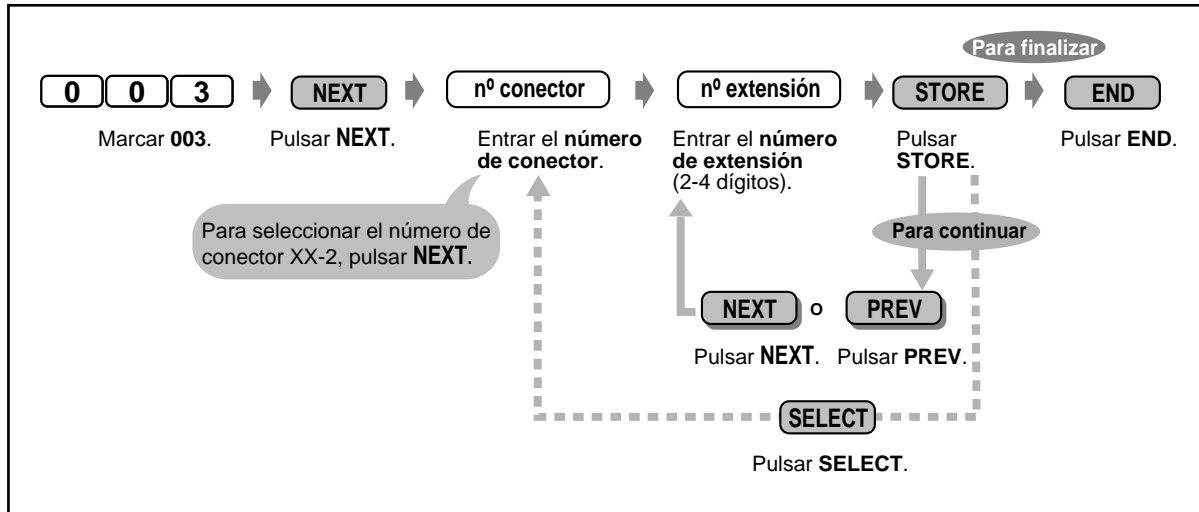
Nº marc rápida	Nombre	Nº teléfono
460		
461		
462		
463		
464		
465		
466		
467		
468		
469		
470		
471		
472		
473		
474		
475		
476		
477		
478		
479		
480		
481		
482		
483		
484		
485		
486		
487		
488		
489		
490		
491		
492		
493		
494		
495		
496		
497		
498		
499		

4.2.5 Establecer número de la extensión (003)

Puede asignar un número de extensión a cada conector.

De fábrica: N° conector = N° extensión

KX-TD816 —	01-1 a 16-1= 101 a 116
	01-2 a 16-2= 201 a 216
KX-TD1232 —	01-1 a 64-1= 101 a 164
	01-2 a 64-2= 201 a 264



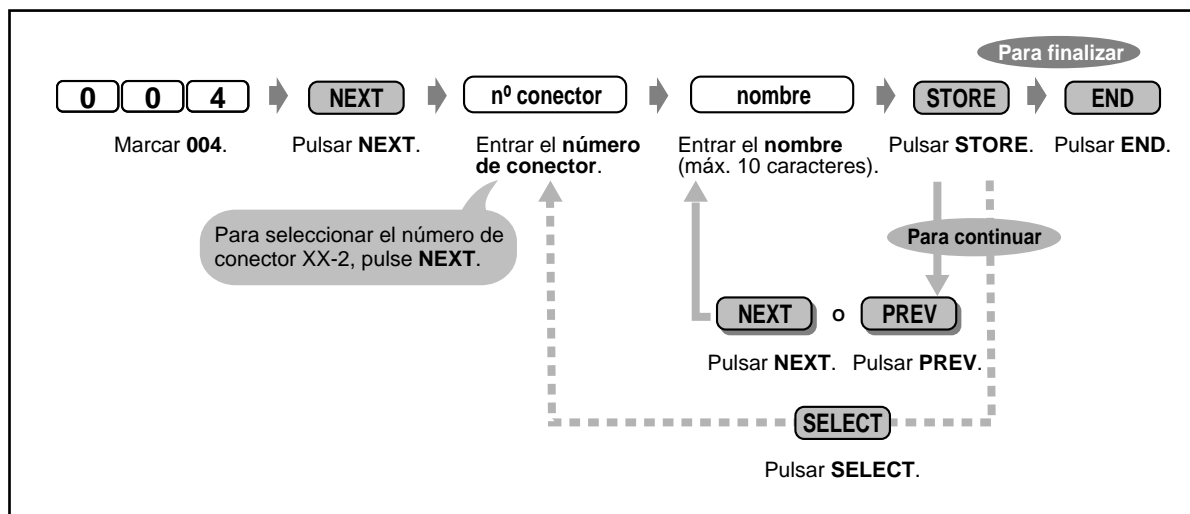
- El prefijo debería coincidir con el número o números asignados como numeración flexible. Consulte con el distribuidor.
- La doble entrada no es válida.

4.2.6 Establecer nombre de la extensión (004)

Puede grabar el nombre de un usuario de la extensión. Es útil para saber quién le llama, o a quién está llamando cuando realiza una llamada interior utilizando el directorio.

Consulte el apartado "Introducción de caracteres de la sección 4.2.1 Información de programación.

De fábrica: No introducción



Lista de programación para 003/004

Nº conector	Nº extensión	Nombre	Nº conector	Nº extensión	Nombre
01-1			01-2		
02-1			02-2		
03-1			03-2		
04-1			04-2		
05-1			05-2		
06-1			06-2		
07-1			07-2		
08-1			08-2		
09-1			09-2		
10-1			10-2		
11-1			11-2		
12-1			12-2		
13-1			13-2		
14-1			14-2		
15-1			15-2		
16-1			16-2		
17-1			17-2		
18-1			18-2		
19-1			19-2		
20-1			20-2		
21-1			21-2		
22-1			22-2		
23-1			23-2		
24-1			24-2		
25-1			25-2		
26-1			26-2		
27-1			27-2		
28-1			28-2		
29-1			29-2		
30-1			30-2		
31-1			31-2		
32-1			32-2		

Nº conector	Nº extensión	Nombre	Nº conector	Nº extensión	Nombre
33-1			33-2		
34-1			34-2		
35-1			35-2		
36-1			36-2		
37-1			37-2		
38-1			38-2		
39-1			39-2		
40-1			40-2		
41-1			41-2		
42-1			42-2		
43-1			43-2		
44-1			44-2		
45-1			45-2		
46-1			46-2		
47-1			47-2		
48-1			48-2		
49-1			49-2		
50-1			50-2		
51-1			51-2		
52-1			52-2		
53-1			53-2		
54-1			54-2		
55-1			55-2		
56-1			56-2		
57-1			57-2		
58-1			58-2		
59-1			59-2		
60-1			60-2		
61-1			61-2		
62-1			62-2		
63-1			63-2		
64-1			64-2		

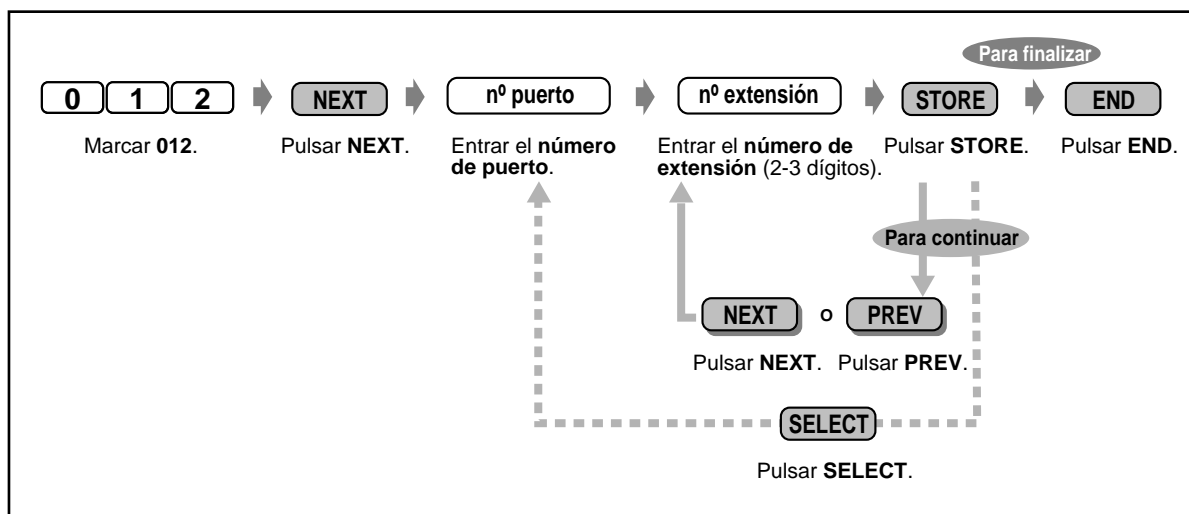


- El directorio se encuentra en la sección 5.3.1 Directorio.

4.2.7 Ajuster número de la extensión RDSI (012)

Puede asignar un número de extensión a cada puerto conectado a la línea RDSI.

De fábrica: No introducción

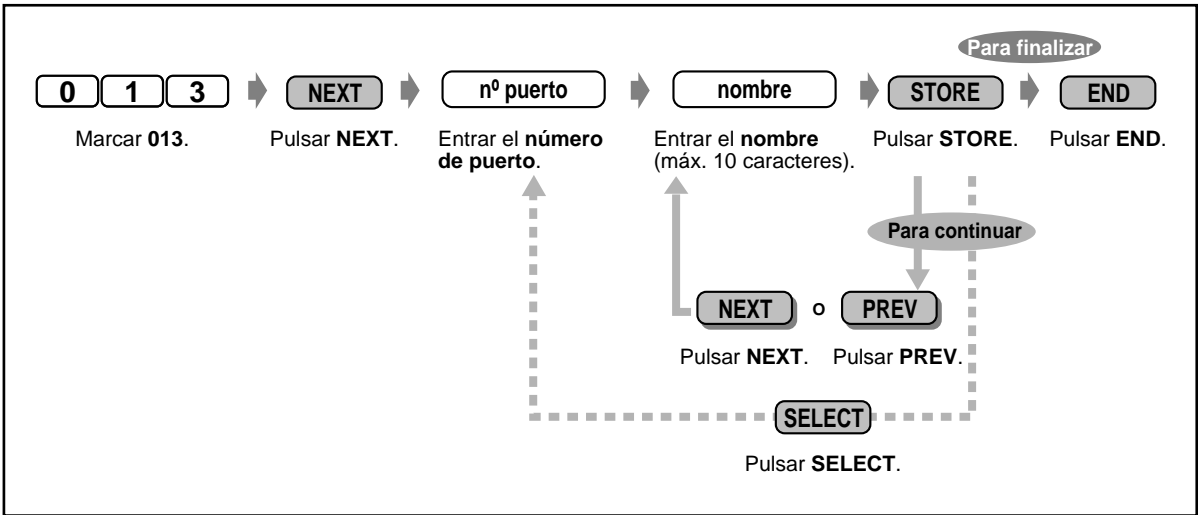


- La doble entrada no es válida.

4.2.8 Ajuster nombre de la extensión RDSI (013)

Puede guardar el nombre de un usuario de la extensión RDSI. Es útil si usted o el interlocutor al que llama cuando realiza una llamada intercom utilizando el directorio quiere saber quien llama. Para entrar los caracteres consulte "Introducción de caracteres" en 4.2.1 Información de programación.

De fábrica: No introducción



Lista de programación para 012/013

Nº puerto	Nº extensión RDSI	Nombre extensión RDSI	Nº puerto	Nº extensión RDSI	Nombre extensión RDSI
01			07		
02			08		
03			09		
04			10		
05			11		
06			12		

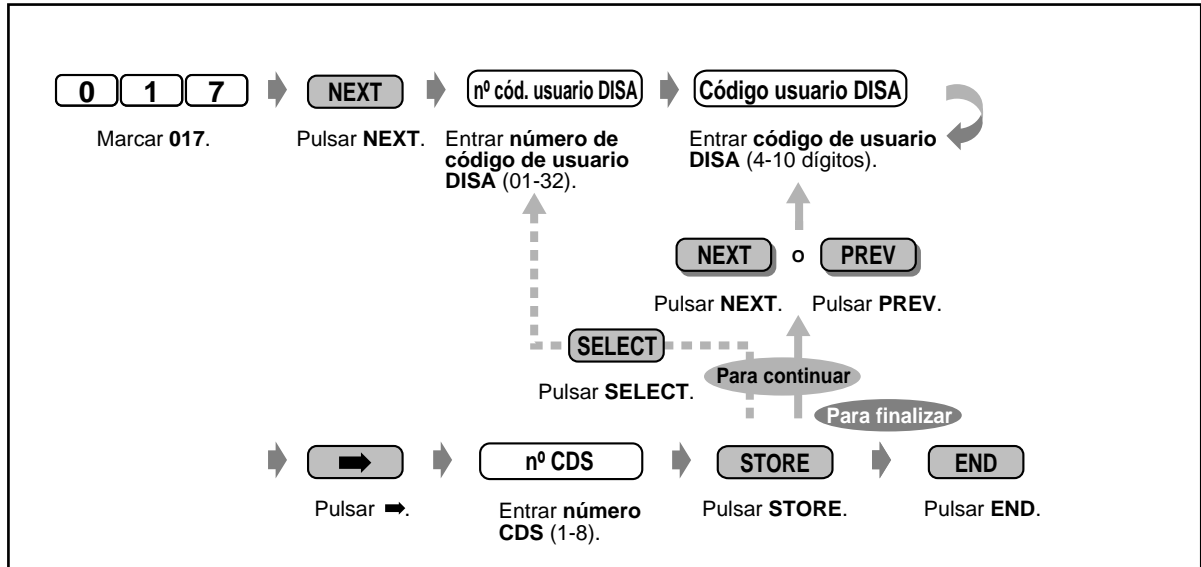


- El directorio se encuentra en la sección 5.3.1 Directorio.

4.2.9 Códigos de usuario DISA (017)

Puede cambiar su código de usuario DISA para evitar el riesgo que un tercer interlocutor lo descubra, haga llamadas ilegales utilizando su línea telefónica, y los costes se carguen a su cuenta.

De fábrica : En blanco, C: 8



- Puede consultar la lista de programación en "Lista de programación para 017" en 4.2.9 Códigos de usuario DISA (017). Puede consultar el directorio para "Código de usuario DISA" in 5.3.1 Directorio.

Lista de programación para 017

Nº código usuario DISA	Código usuario DISA (4-10 dígitos)	Nº CDS (1-8)	Nº código usuario DISA	Código usuario DISA (4-10 dígitos)	Nº CDS (1-8)
01			17		
02			18		
03			19		
04			20		
05			21		
06			22		
07			23		
08			24		
09			25		
10			26		
11			27		
12			28		
13			29		
14			30		
15			31		
16			32		



- El directorio se encuentra en la sección 5.3.1 Directorio.

Sección 5

Apéndice

Este capítulo contiene Resolución de problemas, Lista de números de funciones, Directorios, Lista de tonos y Especificaciones. Antes de consultar con su distribuidor, consulte Resolución de problemas.

5.1 Resolución de problemas

5.1.1 Resolución de problemas

◆◆ Resolución de problemas para teléfonos cableados

Problema	Solución posible
El teléfono no funciona correctamente.	➡ Consulte con su distribuidor.
No puedo utilizar el teléfono.	<ul style="list-style-type: none"> • El teléfono está bloqueado. <ul style="list-style-type: none"> ➡ Desbloquee el teléfono. (📖 2.5.3 Para evitar que otras personas realizar llamadas externas desde su teléfono (Bloqueo electrónico de la extensión), 3.1.2 Cambio de ajustes) • Su teléfono está conectado a un puerto de dispositivo extra. <ul style="list-style-type: none"> ➡ Se requiere realizar la programación del sistema. Consulte con su distribuidor.
Algunas funciones no están activas.	<ul style="list-style-type: none"> • La dirección del sistema puede restringir ciertas funciones. <ul style="list-style-type: none"> ➡ Consulte con el administrador del sistema. • Los números de función han cambiado. <ul style="list-style-type: none"> ➡ Confirme el número revisado e inténtelo de nuevo.
Aunque se siguen las instrucciones del manual, ninguna de las operaciones funciona cuando se utiliza un teléfono específico.	<ul style="list-style-type: none"> • No ha utilizado la línea de interior. Al descolgar, ha cambiado la selección de la línea mediante un ajuste personal. (📖 4.1.2 Ajustes iniciales) <ul style="list-style-type: none"> ➡ En el manual, descolgar significa elegir una línea interior. Si se ha modificado el ajuste, pulse la tecla INTERCOM después de descolgar y siga las instrucciones.
Los teléfonos regulares en paralelo no suenan.	<ul style="list-style-type: none"> • Este es de fábrica. <ul style="list-style-type: none"> ➡ Cambie el ajuste para que suene el timbre. (📖 2.7.10 Ajuste del timbre de teléfono conectado en paralelo (Conexión de teléfono en paralelo))
El teléfono no funciona cuando se utilizan los ajustes personales ni con otros ajustes. (Marcación con una pulsación, destino de desvío, etc.)	<ul style="list-style-type: none"> • Ha cambiado la línea de la extensión. Los ajustes del teléfono anterior no se han borrado. <ul style="list-style-type: none"> ➡ Borre los ajustes y programe los que desee. (📖 2.7.11 Borrado de ajustes de funciones de su extensión (Borrado de programa de extensión), 4.1.2 Ajustes iniciales, 4.1.3 Personalizar las teclas)

Problema	Solución posible
Mi teléfono específico no tiene una tecla de función .	<ul style="list-style-type: none"> • Algunos modelos no tienen la tecla de función. <ul style="list-style-type: none"> ➔ Convierta una tecla flexible en la tecla deseada. (☞ 4.1.3 Personalizar las teclas) ➔ Introduzca el número de función específico en lugar de la tecla de función. (☞ 2.1.1 Antes de utilizar los teléfonos)
Se oye un tono de reorden o se muestra "Restricted".	<ul style="list-style-type: none"> • El teléfono está bloqueado. <ul style="list-style-type: none"> ➔ Desbloquee su teléfono. (☞ 2.5.3 Para evitar que otras personas realizar llamadas externas desde su teléfono (Bloqueo electrónico de la extensión), 3.1.2 Cambio de ajustes) • La restricción de cargos de llamada está activada. <ul style="list-style-type: none"> ➔ Consulte con el administrador del sistema o con el distribuidor. • Se requiere un código de cuenta. <ul style="list-style-type: none"> (☞ 2.2.5 Llamadas sin restricción, 4.1.4 Gestión de tarificación [sólo extensión preasignada])
No puedo hacer una llamada exterior utilizando la tecla de marcación de una pulsación o marcación rápida.	<ul style="list-style-type: none"> • No se almacenó un número de acceso a línea. <ul style="list-style-type: none"> ➔ Para llamadas exteriores se requiere un número de acceso a línea. (☞ 2.2.1 Llamadas básicas, consulte "Almacenamiento de los nombres y números para marcación rápida de extensión" en la sección 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235, 4.1.3 Personalizar las teclas)
No me acuerdo de los números de las funciones.	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Solicite al distribuidor el cambio de los números de las funciones de forma que sean más fáciles de utilizar.
Mientras hablaba con un usuario del exterior, la línea se ha desconectado.	<ul style="list-style-type: none"> • Ha llegado al límite de tiempo. (☞ 2.4.3 Transferir una llamada 2.4.5 Conferencia a 3) <ul style="list-style-type: none"> ➔ Consulte con su distribuidor para aumentar el tiempo, si es necesario.
La función de rellamada no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • El número almacenado es mayor de 24 dígitos o es un número de extensión. (☞ 2.2.3 Rellamada)
No puedo acceder a servicios informáticos, servicios bancarios, etc.	<ul style="list-style-type: none"> • Se requiere una señal de tono. (☞ 2.2.6 Cambiar el modo)
El ordenador personal y la comunicación de fax no funcionaron.	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que un tono de indicación haya interrumpido la comunicación.(☞ 2.7.8 Protección de su línea contra tonos de indicación (Seguridad de línea de datos))
No quiero que mi número de identificación aparezca en los teléfonos de interlocutor llamado y llamante.	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Consulte con el administrador del sistema o con el distribuidor.

Problema	Solución posible
No puedo enviar un tono de llamada en espera a la extensión marcada.	<ul style="list-style-type: none"> • El interlocutor no ha activado la función de llamada en espera. (☞ 2.2.4 Cuando el destino marcado está ocupado o no contesta, 2.4.4 Contestar una llamada en espera, 2.7.3 Recepción de una llamada en espera (Llamada en espera / Aviso de llamada con el microteléfono descolgado [ALMD] / APLMD)) • El interlocutor ha activado Seguridad de línea de datos. (☞ 2.7.8 Protección de su línea contra tonos de indicación (Seguridad de línea de datos))
Olvidé el código de bloqueo / contraseña de monitorización de correo vocal.	<p>➡ Solicite la ayuda del administrador o de un operador. (☞ 3.1.2 Cambio de ajustes)</p>
La música de fondo empezó de repente.	<p>➡ Desactive la música. (☞ 2.7.7 Activación de la música de fondo, 3.2.2 Activación de la música de fondo externa)</p>
No quiero mostrar un número que está almacenado en la memoria.	<p>➡ Oculte el número. (☞ "Almacenamiento de los nombres y números para marcación rápida de extensión" en la sección 2.9.4 Utilización del KX-T7533, KX-T7536 o KX-T7235, 4.1.3 Personalizar las teclas)</p>
La pantalla no muestra el mensaje descrito en el manual.	<ul style="list-style-type: none"> • El teléfono no es un teléfono específico Panasonic. ➡ Este manual muestra mensajes que sólo aparecen en teléfonos específicos Panasonic (por ejemplo KX-T7536). (☞ 2.1.1 Antes de utilizar los teléfonos)
Quiero confirmar el número de extensión y el número físico del puerto de la extensión.	(☞ 4.2.1 Información de programación)
La fecha y la hora no son correctas.	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca la fecha y la hora mediante la programación del sistema. (☞ 4.2.2 Ajuste de fecha y hora (000))
La pantalla es anormal.	<ul style="list-style-type: none"> • Debe sustituir la batería de litio para proteger la memoria. ➡ Consulte con el distribuidor.
Quiero distinguir los tonos.	(☞ 4.1.2 Ajustes iniciales, 4.1.3 Personalizar las teclas)
El teléfono emite un tono de advertencia.	<ul style="list-style-type: none"> • El microteléfono ha estado descolgado e inactivo durante un largo período de tiempo. ➡ Cuelgue el microteléfono.
El indicador de la tecla MENSAJE está iluminado.	<ul style="list-style-type: none"> • Otra extensión le dejó una indicación de mensaje en espera mientras usted estaba hablando por teléfono o estaba ausente.

Problema	Solución posible
<p>Ocurrió un corte de corriente.</p>	<p>Cuando ocurre un corte de corriente...</p> <p>El sistema y los teléfonos específicos Panasonic interrumpen todas las funciones. Extensiones determinadas se conectan automáticamente a líneas LN específicas. Esto proporciona conversaciones de línea LN entre las extensiones preasignadas y las líneas LN:</p> <p>KX-TD816</p> <p>LN01 - Número de conector 01 LN02 - Número de conector 02 LN05 - Número de conector 09 (no disponible para la línea RDSI) LN06 - Número de conector 10 (no disponible para la línea RDSI)</p> <p>KX-TD1232</p> <p>LN01 - Número de conector 01 LN02 - Número de conector 02 LN03 - Número de conector 09 LN04 - Número de conector 10 LN09 - Número de conector 17 (no disponible para la línea RDSI) LN10 - Número de conector 18 (no disponible para la línea RDSI)</p> <p>No funciona ninguna llamada ni función de intercom.</p> <p>Cuando se restaura la corriente...</p> <p>El sistema se activa automáticamente con los datos almacenados.</p> <p>La memoria está protegida por una batería de litio preinstalada. No se pierde ninguna memoria excepto los datos de rellamada automática en ocupado (reservar una línea ocupada) y las llamadas en retención.</p>

5.2 Lista de números de funciones

5.2.1 Lista de números de funciones

La siguiente lista de números corresponde a los ajustes por teléfono. Existen números de función flexibles y números de función fijos. Si desea cambiar los números de función flexible, introduzca los números asignados en la lista para sus consultas posteriores.

Función	Por defecto	Número asignado	Dígitos adicionales
Llamada a la operadora	0		
Número de acceso a línea automático / ARS	9		
Número de línea exterior	8		1-8
Llamada a un interlocutor preestablecido al Descolgar / cancelar / guardar	74		1 / 0 / 2+nº de teléfono+#
Llamada utilizando el número almacenado en su extensión	3*		0-9
Almacenamiento de los números	30		[0-9]+nº de teléfono+#
Llamada utilizando el número almacenado en el sistema	*		000-499
Rellamada al último número de teléfono que usted marcó	#		
Reserva de una línea ocupada	6	Fijo	
Cancelar la reserva de una línea ocupada	46		
Envío de un tono de llamada en espera	1	Fijo	
Para dejar una indicación de mensaje en espera / cancelar / volver a llamar / borrar una indicación recibida	70		1+nº de ext. / 0+nº de ext. / 2 / 0+su nº de ext.
Para incorporarse a una llamada en curso	2	Fijo	
La llamada número 31 del registro se almacena / descarta	56		1 / 0
Captura de una llamada para otra persona – llamada exterior – grupo – directa	4* 40 41		nº de ext.
Retención o recuperación de una llamada	50		
Recuperación desde otra extensión – llamada exterior – llamada interior	53 51		01-54 nº de ext.
Retención en una zona de aparcamiento o recuperación	52		0-9

Función	Por defecto	Número asignado	Dígitos adicionales
Voceo o transferencia y voceo – todos los dispositivos / todas las extensiones / grupo – altavoz externo	33 32		* / 0 / 1-8 1-4
Contestar a un aviso de voceo o a una llamada entrante a través del altavoz	42		1-4
Contestar al aviso de voceo a través de teléfonos	43		
Recepción o rechazo de un tono de espera o voz / tono / sin tono / ALMD / APLMD	731		0 / 1 / 2 / 3
Acceso a función externa	6		
Desvío de su llamada – Todas las llamadas / Ocupado / Sin respuesta / Ocupado, Sin respuesta – a un usuario externo – cancelar – sígueme / cancelar	710 ↓		[2 / 3 / 4 / 5]+ n° de ext. 6+n° de acceso a línea +n° de teléfono+# 0 [7 / 8]+su n° de ext.
Rechazar todas las llamadas (NOM) / cancelar	710		1 / 0
Muestra de un mensaje a la persona que llama / cancelar	750		[1-9]+(parámetro) / 0
Para incorporarse al grupo que recibe la llamada / dejar el grupo	45		1 / 0
Conferencia	3	Fijo	
Llamada con códigos de cuenta	49		código+[# o 99]
Llamada utilizando sus privilegios	47		contraseña + su n° de ext.
Marcación de tono temporal	*#	Fijo	
Marcar a una extensión NOM	1	Fijo	
Ajuste del aviso / cancelación / visualización	76		1+hora+ [0 (AM) / 1 (PM)]+ [0 (una vez) / 1 (diariamente)] / 0 / 2

Función	Por defecto	Número asignado	Dígitos adicionales
Para impedir que otras personas – vean sus registros de llamadas / permitir	57		cód 3 dígit. dos veces / código almacenado
– utilicen su teléfono / permitir	77		cód 3 dígit dos veces / código almacenado
– capturen sus llamadas / permitir	720		1 / 0
– voceo a través del altavoz / permitir	721		1 / 0
– se incorporen a su conversación / permitir	733		1 / 0
Activación / Desactivación de la música de fondo	1	Fijo	
Rechazar / recibir tonos de indicación	730		1 / 0
Confirmación del servicio Día/ Noche	#	Fijo	
Cambio de pantalla - día de la semana, mes, día, hora / número y nombre de la extensión	×	Fijo	
Teléfonos en paralelo suenan / no suenan	39		1 / 0
Cambio de método de llamada (Timbre / Voz)	×	Fijo	
Cancelación de los ajustes de la función	790		
Llamada al interfono	31		1-4
Apertura de la puerta desde un teléfono especificado / desde cualquier extensión mientras se habla	55 5	Fijo	1-4
* ₁ Establecimiento de la contraseña de la monitorización del correo vocal / cancelación	799		cód 3 dígit. dos veces / cód guardado
* ₁ Ajustar la alarma para otras extensiones / cancelar / visualizar	7×		1+n° de ext+hora+ [0 (AM) / 1(PM)]+ [0 (una vez) / 1 (diariamente)] 0+n° de ext / 2+n° de ext
Cambio del estado de habitación	736		1 / 0
* ₁ Activación / Desactivación de la música de fondo	35		
* ₂ Cambio del servicio Día (Almuerzo / Pausa) / Noche – Día / Noche / Almuerzo / Pausa	78		0 / 1 / 2 / 3
* ₁ Grabación / Reproducción de un mensaje saliente	36		[1 / 2]+n° de MDS
* ₁ Imprimir / Borrar el informe de trabajo del sistema	794		1 / 0

*₁ Sólo operador / administrador del sistema*₂ Sólo operador / administrador del sistema / extensión preasignada

5.3 Directorio

5.3.1 Directorio

 **Extensión**

Nº conector	Nº extensión	Nombre	Nº conector	Nº extensión	Nombre
01-1			01-2		
02-1			02-2		
03-1			03-2		
04-1			04-2		
05-1			05-2		
06-1			06-2		
07-1			07-2		
08-1			08-2		
09-1			09-2		
10-1			10-2		
11-1			11-2		
12-1			12-2		
13-1			13-2		
14-1			14-2		
15-1			15-2		
16-1			16-2		
17-1			17-2		
18-1			18-2		
19-1			19-2		
20-1			20-2		
21-1			21-2		
22-1			22-2		
23-1			23-2		
24-1			24-2		
25-1			25-2		
26-1			26-2		
27-1			27-2		
28-1			28-2		
29-1			29-2		
30-1			30-2		
31-1			31-2		
32-1			32-2		

Nº conector	Nº extensión	Nombre	Nº conector	Nº extensión	Nombre
33-1			33-2		
34-1			34-2		
35-1			35-2		
36-1			36-2		
37-1			37-2		
38-1			38-2		
39-1			39-2		
40-1			40-2		
41-1			41-2		
42-1			42-2		
43-1			43-2		
44-1			44-2		
45-1			45-2		
46-1			46-2		
47-1			47-2		
48-1			48-2		
49-1			49-2		
50-1			50-2		
51-1			51-2		
52-1			52-2		
53-1			53-2		
54-1			54-2		
55-1			55-2		
56-1			56-2		
57-1			57-2		
58-1			58-2		
59-1			59-2		
60-1			60-2		
61-1			61-2		
62-1			62-2		
63-1			63-2		
64-1			64-2		

◆◆ Marcación rápida del sistema

Nº	Nombre	Nº	Nombre	Nº	Nombre
000		047		094	
001		048		095	
002		049		096	
003		050		097	
004		051		098	
005		052		099	
006		053		100	
007		054		101	
008		055		102	
009		056		103	
010		057		104	
011		058		105	
012		059		106	
013		060		107	
014		061		108	
015		062		109	
016		063		110	
017		064		111	
018		065		112	
019		066		113	
020		067		114	
021		068		115	
022		069		116	
023		070		117	
024		071		118	
025		072		119	
026		073		120	
027		074		121	
028		075		122	
029		076		123	
030		077		124	
031		078		125	
032		079		126	
033		080		127	
034		081		128	
035		082		129	
036		083		130	
037		084		131	
038		085		132	
039		086		133	
040		087		134	
041		088		135	
042		089		136	
043		090		137	
044		091		138	
045		092		139	
046		093		140	

Nº	Nombre	Nº	Nombre	Nº	Nombre
141		188		235	
142		189		236	
143		190		237	
144		191		238	
145		192		239	
146		193		240	
147		194		241	
148		195		242	
149		196		243	
150		197		244	
151		198		245	
152		199		246	
153		200		247	
154		201		248	
155		202		249	
156		203		250	
157		204		251	
158		205		252	
159		206		253	
160		207		254	
161		208		255	
162		209		256	
163		210		257	
164		211		258	
165		212		259	
166		213		260	
167		214		261	
168		215		262	
169		216		263	
170		217		264	
171		218		265	
172		219		266	
173		220		267	
174		221		268	
175		222		269	
176		223		270	
177		224		271	
178		225		272	
179		226		273	
180		227		274	
181		228		275	
182		229		276	
183		230		277	
184		231		278	
185		232		279	
186		233		280	
187		234		281	

Nº	Nombre	Nº	Nombre	Nº	Nombre
282		329		376	
283		330		377	
284		331		378	
285		332		379	
286		333		380	
287		334		381	
288		335		382	
289		336		383	
290		337		384	
291		338		385	
292		339		386	
293		340		387	
294		341		388	
295		342		389	
296		343		390	
297		344		391	
298		345		392	
299		346		393	
300		347		394	
301		348		395	
302		349		396	
303		350		397	
304		351		398	
305		352		399	
306		353		400	
307		354		401	
308		355		402	
309		356		403	
310		357		404	
311		358		405	
312		359		406	
313		360		407	
314		361		408	
315		362		409	
316		363		410	
317		364		411	
318		365		412	
319		366		413	
320		367		414	
321		368		415	
322		369		416	
323		370		417	
324		371		418	
325		372		419	
326		373		420	
327		374		421	
328		375		422	

Nº	Nombre	Nº	Nombre	Nº	Nombre
423		449		475	
424		450		476	
425		451		477	
426		452		478	
427		453		479	
428		454		480	
429		455		481	
430		456		482	
431		457		483	
432		458		484	
433		459		485	
434		460		486	
435		461		487	
436		462		488	
437		463		489	
438		464		490	
439		465		491	
440		466		492	
441		467		493	
442		468		494	
443		469		495	
444		470		496	
445		471		497	
446		472		498	
447		473		499	
448		474			

◆◆ Marcación rápida de la extensión

Nombre	Nº	Nombre	Nº
	0		5
	1		6
	2		7
	3		8
	4		9

◆◆ Marcación rápida

Nombre	Nº marc rápida	Nombre	Nº marc rápida

◆◆ Extensión RDSI

Nº puerto	Nº extensión RDSI	Nombre extensión RDSI	Nº puerto	Nº extensión RDSI	Nombre extensión RDSI
01			07		
02			08		
03			09		
04			10		
05			11		
06			12		

◆◆ Código de usuario DISA

Nº código usuario DISA	Código usuario DISA (4-10 dígitos)	Nº CDS (1-8)	Nº código usuario DISA	Código usuario DISA (4-10 dígitos)	Nº CDS (1-8)
01			17		
02			18		
03			19		
04			20		
05			21		
06			22		
07			23		
08			24		
09			25		
10			26		
11			27		
12			28		
13			29		
14			30		
15			31		
16			32		

5.4 ¿Qué es este tono?

5.4.1 ¿Qué es este tono?

Cuando el teléfono está colgado

Tonos de timbre

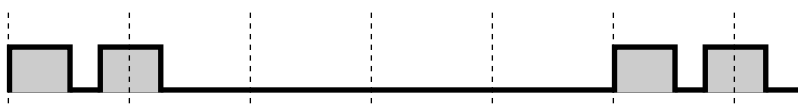
Tono 1

- Llamada entrante de un usuario externo.
- Una llamada exterior se retiene más de un tiempo especificado (De fábrica: 60 segundos).



Tono 2

- Llamada entrante de una extensión
- Una llamada interior se retiene más de un tiempo especificado (De fábrica: 60 segundos) .



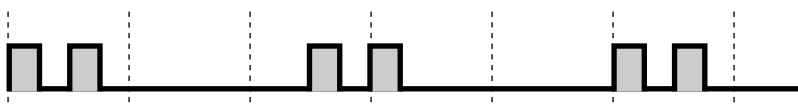
Tono 3

- Llamada entrante de un interfono
- La hora de alarma predeterminada ha llegado.



Tono 4

- Una línea o extensión reservada ha quedado inactiva.
- Un usuario está dejando un mensaje en su buzón (Monitorización de correo vocal-Modo privado)

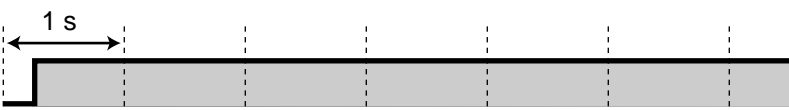


Al descolgar

Tonos de marcación

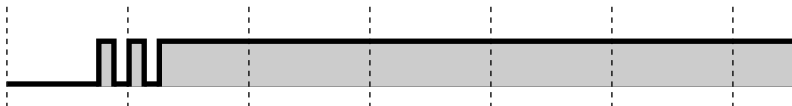
Tono 1

Normal



Tono 2

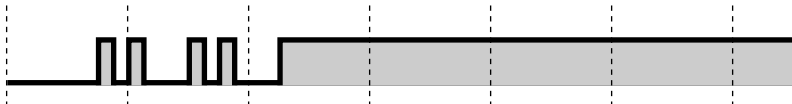
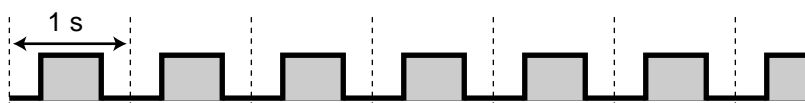
Se han cambiado como mínimo los ajustes de fábrica de una función en su extensión.

**Tono 3**

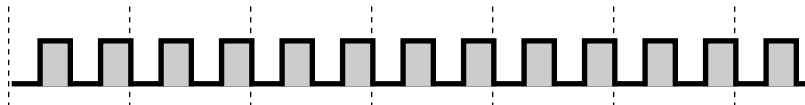
- La alarma se está contestando.
- Introduzca un código de cuenta para desactivar el tono.

**Tono 4**

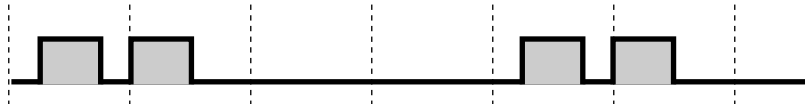
Se recibió una indicación de mensaje en espera.

**Cuando haga llamadas****Tono de ocupado****Tono de reorden**

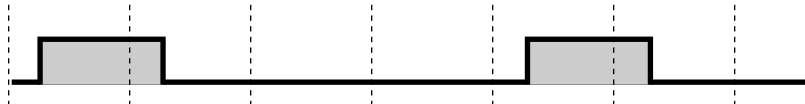
- La línea exterior que intentó utilizar no está ni asignada ni denegada.
- Se introdujo un código de cuenta incorrecto.

**Tono de devolución de llamada**

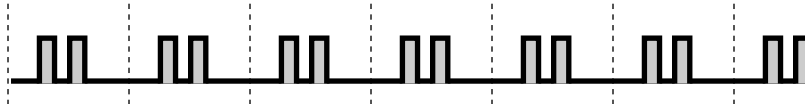
Tono normal de devolución de llamadas

**Tono de devolución de llamada 2**

Tono especial de devolución de llamadas para llamadas DISA

**Tono de No molesten**

La extensión marcada rechaza las llamadas entrantes.

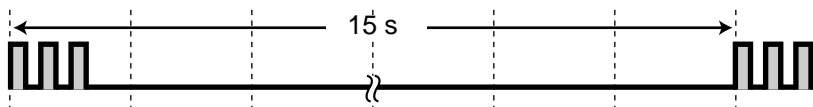


Cuando el teléfono está descolgado

Tonos de indicación

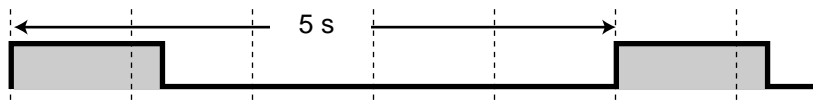
Tono 1

Tono de llamada en espera
(De fábrica)



Tono 2

Tono de llamada en espera del exterior



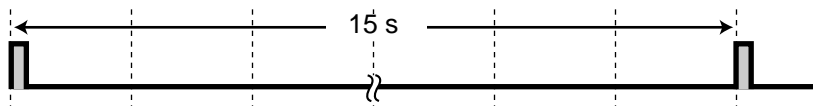
Tono 3

Tono de llamada en espera de otra extensión



Tono 4

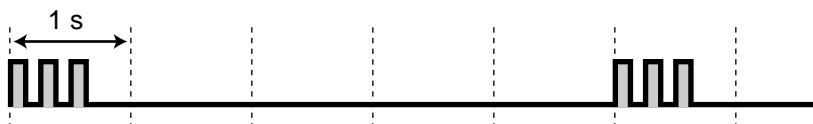
Se retiene una llamada más tiempo del especificado (De fábrica: 60 segundos).



Cuando se habla con un interlocutor exterior

Tono de advertencia

Este tono se envía 15, 10 y 5 segundos antes del límite de tiempo.



Al establecer las funciones o la programación

Tonos de confirmación

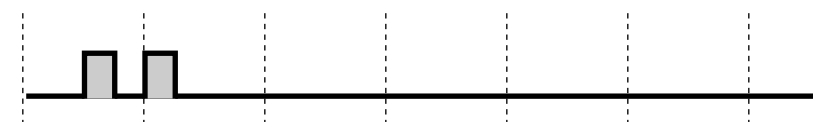
Tono 1

- Impedir/permitir que otras personas utilicen su teléfono.
- El nuevo ajuste difiere del anterior debido a la programación personal.



Tono 2

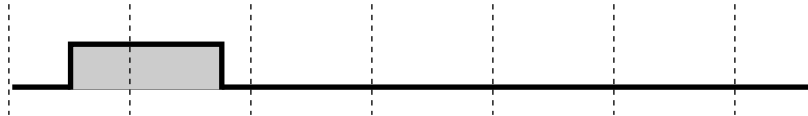
- El ajuste de la función se realizó con éxito.
- Antes de transmitir un aviso de voceo a través de un altavoz externo
- El nuevo ajuste es el mismo que el anterior debido a la programación personal.



Tono 3

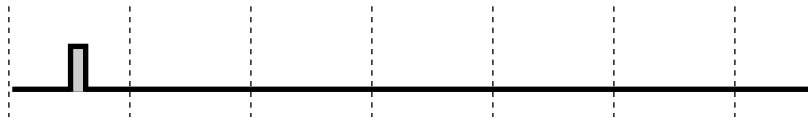
Antes de ejecutar las funciones siguientes:

- Recuperación de una llamada en retención
- Captura de otra llamada
- Aviso de Voceo
Respuesta a un aviso de voceo
- Contestar a la llamada a través de un altavoz



Tono 4

Para establecer o abandonar una conversación a 3



5.5 Especificaciones

5.5.1 Especificaciones

Descripción general

Elemento	Descripción		
Capacidad del sistema	Básico	Ampliación	Conexión del sistema
KX-TD816	Líneas externas	4	8
	Líneas de extensión	8	16
	(Líneas de extensión con doblar puerto	16	32
	KX-TD1232		—)
	Líneas externas	8	38
	Líneas de extensión	16	32
	(Líneas de extensión con doblar puerto	32	64
			128)
Fuentes de alimentación	Primaria	KX-TD816: 220 VCA - 230 VCA, 50 Hz	
	Secundaria	KX-TD1232: 220 VCA - 240 VCA, 50 Hz / 60 Hz	
	Corte de corriente	Voltaje de la extensión : 30 V Voltaje del circuito: ± 5 V, ± 15 V <ul style="list-style-type: none"> Duración de memoria de reserva : siete años con una batería de litio instalada de fábrica Máx 4 líneas externas para KX-TD816 y máx 6 líneas externas para KX-TD1232 asignadas automáticamente a las extensiones (Transferencia por corte de corriente). El sistema puede funcionar durante unas 3 horas utilizando baterías recomendadas (que consisten en dos baterías de tipo automóvil de 12 VCC) 	
Marcación	Al exterior/Interna	Marcación de pulsos (DP) 10 pps, 20 pps, Marcación de tonos (DTMF)	
	Conversión de modos	DP-DTMF, DTMF-DP	
REDCE (Registro detallado de comunicaciones por extensión)	Interface Equipo de salida Grabación de detalle	Interface en serie (RS-232C) Impresora Fecha, Hora, Num. de extensión, Num. de línea externa, Num. marcación (Avisador temporizado, Identificación del interlocutor), Duración del timbre, Duración de la llamada, Código de cuenta, Código de condición, Tarificación	

Características

Elemento	Descripción
Número máximo de instrumentos de extensión por línea	1 ó 2 por conexión de puerto paralelo o puerto de dispositivo extra
Voltaje de timbre	70 Vrms a 25 Hz según la carga de timbre
Requisitos ambientales	0 °C - 40 °C, 10 % - 90 % humedad relativa

Sección 6

Índice

A

ABST MSG Off / Absent Message Off 79
ABST MSG On 1-9 / Absent Message On (1-9) 78
Acceso a funciones del sistema 126, 129, 131
Acceso a función externa 111
Acceso directo al sistema interno (DISA) 48
ACCNT 43
Ajuster nombre de la extensión RDSI (013) 186
Ajuster número de la extensión RDSI (012) 185
Ajustes iniciales 157
Alarma 92, 205, 206
Altavoz 56, 84
Apertura de la puerta 109, 110
Aplicaciones de hotel — Estado de habitación 151
APLMD 39, 66, 96
Asignación de aviso de llamada interior 158
Asignación de Marcación con una sola pulsación 157
Auriculares 158
Avisador temporizado 92
Avisador temporizado remoto 140
Aviso de llamada con el microteléfono descolgado (ALMD) 39, 66, 96

B

BGM 101
Bloquear 80, 123, 143
Bloqueo de registro de llamadas entrantes 123
Bloqueo electrónico de la extensión 80
Borrado de programa de extensión 106
Borrar-Datos de la tecla (flexible) 162
Bucle-LN 22, 27
Bucle-LN / Grupo-LN / Única-LN 160
Buzón 112

C

C.Pickup CO / C.Pickup Group / C.Pickup Direct (ext) 55
C.Pickup CO / C.Pickup GRP / C.PickupDRT ext 54
C.Waiting 0-3 / C.Waiting (0-3) 96, 97
CALL 120
Call Log 128, 129, 131
Call Park 0-9 / Call Park (0-9) 60, 61
Callback Cancel / Callback Busy Cancel 38
Cambiar el modo 46
Cancelar monitorización de correo vocal 160
Capacidad 10, 209
Capacidad de mensajes de ausencia 77

Captura 208
Captura de llamada de grupo 54
Captura de llamada dirigida 54
Captura de llamada exterior (LN) 54
Captura de llamadas 54
Captura de sus llamadas 99
Capturar 54
Carácter 169
CDS portátil 44
Centralita superior 111
CLR 120, 167
Conexión 14
Conexión de otro teléfono 14
Conexión de teléfono en paralelo 105
CONF 160
Conferencia 22, 68, 160
Conferencia a 3 68
Conferencia no atendida 69
Confirmación 19, 167, 207
Contraseña 143, 165
Control de bloqueo de registro de llamadas entrantes 143
Control de contraseña de monitorización de correo vocal 143
Control de volumen 23, 130
Control remoto de bloqueo de extensión 143, 152
Conversación a 3 208
Correo vocal 2, 158, 160
Corte de corriente 193, 209
Cuenta 43, 160, 163, 206
Código de usuario DISA-Directorio 204
Códigos de usuario DISA (017) 187

D

Data Line 1/0 / Data Line On/Off (1/0) 102, 103
De pulsos a tonos 47
Dejar una indicación de mensaje en espera 39
Dejar-Conferencia 69
Denegar captura de llamadas 99
Denegar captura de sus llamadas 99
Denegar ignorar ocupado 100
Denegar-Incorporación a su conversación 100
Denegar-Recuperar llamadas en retención 59
Denegar-Tono 102
Denegar-Uso de su teléfono 80
Denegar-Visualización del registro de llamadas 123
Desbloquear 80, 143
Desviar las llamadas 112
Desvío de llamada 22, 73, 138
Desvío de llamadas 73
División de llamadas 63

Door Open 1-4 / Door Open (1-4) 109, 110
 Doorphone 1-4 / Doorphone Call (1-4) 108, 109
 DSV/NOM 138, 160
 Duración de llamada 43, 122
 Día (Almuerzo / Pausa) / Noche 104, 144

E

EFA 67, 111
 En casa 77
 En la ext. 77
 En una reunión 77
 END 151
 ENMUDECER 22, 23
 Enmudecimiento (ENMUDECER) 23, 71
 Entrar - Grupo de recepción 82
 Escucha en grupo 72
 Establecer Modo de monitorización de correo vocal 158
 Estado de habitación 151
 EXT 126, 129
 EXT-BGM On/Off / Extn BGM On/Off 146
 Extension 128, 129, 131
 Extensión RDS 204
 Extensión RDSI-Directorio 204
 Extensión RDSI-Nombre 186
 Extensión RDSI-Número 185
 Extensión virtual 160
 Extensión-Bloqueo 80, 143
 Extensión-Directorio 198
 Extensión-Grupo 85, 86
 Extensión-Marcación 26, 126, 129, 131
 Extensión-Nombre 182
 Extensión-Número 166, 181
 Extensión-Personalización 156
 Exterior 26, 48, 54, 66, 73

F

FEAT 126, 129
 Features 128, 129, 131
 Fecha 119, 172
 FP 160
 Fuera hasta el 77
 FUNCIÓN 22
 FWD/DND Cancel / Do Not Disturb 95
 FWD/DND Cancel / FWD-From Cancel (ext) 75
 FWD-All Calls (ext) 74, 112
 FWD-BSY/NA (ext) 74, 112
 FWD-Busy (ext) 74, 112
 FWD-CO Line (dial) 74
 FWD-From (ext) 74
 FWD-No Answer (ext) 74, 112

G

Gestión de tarificación 163

Grabación de conversaciones 117, 160
 Grabación de conversaciones en buzón ajeno 118, 160
 Grabación de mensajes de salida 147
 Grabación-Mensaje de salida 147
 Grabar-Registro de llamadas 2
 Grupo de recepción 82
 Guardar (GUARDAR) 22, 23, 160

H

Hacer llamadas 25, 127, 130, 157
 Hacer llamadas-Código de cuenta 43
 Hacer llamadas-Desde el exterior 48
 Hacer llamadas-Interfono 108
 Hacer llamadas-Marcación rápida 28
 Hacer llamadas-Registro de llamadas 119, 130
 Hacer llamadas-Virtual 33
 Hora 119, 172
 Hotel 151

I

Icono 3, 21, 167
 Identificación del interlocutor 158
 Identificación del interlocutor 51
 Ignorar no molesten 45
 Ignorar ocupado 42
 Impresora 13
 Incorporación a una llamada en curso 42
 INFERIOR 23
 Información de la llamada 27
 Información de llamada 119, 122
 Informe de trabajo del sistema 153
 Integración de correo vocal 112
 INTERCOM 22
 Interfono 13, 108, 205
 Interlocutor externo 26, 64, 73

J

Jefe-Secretaria 75
 Jog Dial 19, 22

L

LCS # abcabc / LCS Password (abcabc) 114, 115
 LIBERAR 23, 150
 Liberar conversación privada 70
 Lista de funciones de pantalla 133
 Llamada alternativa - Timbre / Voz 46
 Llamada aparcada 60
 Llamada con timbre 46
 Llamada con voz 46
 Llamada de emergencia 27
 Llamada de grupo 54
 Llamada despertador 140

Llamada dirigida 54
Llamada en espera 38, 66, 96
Llamada en espera-Tono 66, 67, 113, 158, 207
Llamada interior 126, 129, 131, 158, 205
Llamada interna 25
LN 21, 22
LN flexible 160
LOG 122
Log Lock abcabc / Log Lock Call (abcabc) 123
Log Ovr 1/0 / Log Ovr On/Off (1/0) 120, 121
Login/out 1/0 / Login/Logout (1/0) 83
Límite de tiempo 50, 65, 207
Línea-línea exterior 26
Línea-Nombre 51, 119
Línea-Número de acceso 26

M

MANOS LIBRES 23
Marcación al descolgar 31
Marcación con una sola pulsación 23, 28, 157, 160
Marcación rápida 28, 33, 152
Marcación rápida de la extensión 29, 126, 129, 131
Marcación rápida de la extensión-Directorio 203
Marcación rápida del sistema 29, 126, 129, 131, 174
Marcación rápida del sistema-Directorio 200
Marcación rápida-Directorio 203
MARCACIÓN RÁPIDA 22
Monitorización de correo vocal 114
Voceo 84, 208
Voceo — Negació 86, 98
MENSAJE 22, 160
Mensaje 39, 77, 114, 147
Mensaje de salida (MDS) 48, 147
Mensaje en espera 39, 152
Microteléfono enmudecido 71
Micrófono 71
Micrófono enmudecido 71
Modo manos libres 114, 158
Modo privado 114, 116, 158, 205
MONITOR 22
Monitorización 114
Monitorización de correo vocal 160
Monitorización de correo vocal (MCV) 143, 158, 160, 205
MSG Off ext / Message Off (ext) 40
MSG On ext / Message On (ext) 40
Música de fondo 101, 146

N

NEW 119
Night Mode 0-3 / Night On/Off (0-3) 144, 145
No molesten (NOM) 22, 45, 138, 206
Noche 160
No molesten 95
Nombre 11
Nombre-Extensión 182, 186
Nombre-Introducción de caracteres 169
Nombre-Línea exterior 119
Nombre-Marcación rápida del sistema 174
Nombres y números para la marcación rápida de la extensión 132
NRDY 151
Número de acceso a línea 21
Número de conector 166
Número de extensión 21
Número de función 194
Número-Marcación rápida del sistema 173
Números de función 18

O

Ocupado 35, 37, 38, 39, 73
OGM Play 1-4 / OGM Playback (1-4) 148, 149
OGM Record 1-4 / OGM Recording (1-4) 147, 148
OLD 119
Operación con las manos libres 25, 27, 51
Operadora 26
Ordenador personal 13

P

Page Extrn 0-4 / Paging External (0-4) 85
Page GRP 0-8 / Paging Group (0-8) 86
Page-E ANS 1-4 / Page-Ext Answer (1-4) 56, 90
Page-GRP ANS / Page-GRP Answer 91
Pantalla 18, 19, 119, 125, 166
Pantalla inicial 119, 126, 129, 131
Parallel 1/0 / Parallel On/Off (1/0) 105
PAUSA 22
Permitir que un tercer usuario se incorpore a su llamada 70
Personalización 156, 165
Pickup Dial 1/0 / Pickup Dialing (1/0) 32
Pickup DL PG..# / Pickup DL Prg (..+#) 31
Plantilla 165
Portero electrónico 108
Preferencia de línea 157
Preferencia de línea LN 157
Programación 156
PROGRAMAR 22
Puerto de dispositivo extra 14

R

R 22
 RDY 151
 Realización de un registro de llamadas 122
 Recepción de llamadas 51
 Recepción de llamadas-Buzón 112, 114
 Recepción de llamadas-Llamada en espera 96
 Recepción de llamadas-Manos libres 51, 53
 Recepción de llamadas-Voceo 84
 Recibir llamadas-Llamada en espera 66
 Registro 122
 Registro automático 119
 Registro de llamadas 2, 119, 131
 Registro de llamadas entrantes 119, 123, 143
 Registro de llamadas salientes 131
 Registro detallado de comunicaciones por extensión (REDCE) 2, 163, 209
 Registro/Baja 82, 160
 Rellamada (RLL) 23, 35
 Rellamada al número guardado 36
 Rellamada al último número 35
 Rellamada automática 35
 Resolución de problemas 190
 RESP. AUTO 23
 Responder a línea exterior desde cualquier extensión (TAFAS) 56
 RESPUESTA 22, 150
 RESPUESTA AUTOMÁTICA 22
 Respuesta con manos libres 53
 Respuesta en manos libres 53
 Restricción 20, 43
 Retención (RETENER) 57
 Retención de llamada exclusiva 59
 RETENER 22
 Retrollamada automática en ocupado 37
 Room Ready / Room Status Ready 152
 Room Status 151
 R-Timed Remind / Remote Timed Reminder 140, 141, 142

S

Salir-Grupo de recepción 82
 SDE 22, 25, 160
 SECRETO 161, 173
 Seguridad de línea de datos 102
 SEL 163
 Selección automática de ruta 2, 27
 Selección de microteléfono/auriculares 158
 Selección de pantalla inicial 158
 Selección de tipo de tono para la llamada en espera 158
 Señalización de extensión ocupada (SEO) 38

SHIFT 23
 Sin respuesta 73, 112
 Sistema de mensajería vocal 2, 13, 112
 Soft 23
 St.Lock abcab / Station Lock (abcab) 80, 81
 STA 126, 129
 STA Speed 128, 129, 131
 STA. Prog Clear / Station Program Clear 106, 107
 SWR Print 1/0 / SWR Printout (1/0) 153, 154
 SYS Speed 128, 129, 131
 Sígueme 73

T

Tansferencia de correo vocal 160
 Tecla 22, 160, 161
 Tecla de reinicio 11
 Teléfono 2, 13, 18, 22
 Teléfono en paralelo 14, 105
 Teléfono específico 14, 18, 156
 Teléfono regular 13, 18
 Timbre 158, 161, 205
 Timed Reminder 92, 93, 94
 Tono 46
 Tono de advertencia 207
 Tono de devolución de llamada 206
 Tono de indicación 41, 113, 207
 Tono de llamada en espera 55
 Tono de marcación 205
 Tono de ocupado 206
 Tono de reorden 206
 Transferencia Camp-On 65
 Transferencia con una pulsación 65
 TRANSFERIR 23
 Transferir 64, 87, 113

U

Ubicaciones 11

V

Virtual 33, 160, 162
 Volveré pronto 77
 Vuelvo a las 77

W

WK.COS code+ext / Walking COS (code+ext) 44, 45

Corte estas tarjetas y distribúyalas a los usuarios de teléfonos regulares.

Tarjeta de referencia rápida

Realizació de Llamadas

- Intercom: N° Extensión
- Operador: 0
- Usuario Externo: (9 o 81-88) + N° Teléfono
- Marcación Rápida de Extensión: 3 X + N° 0-9
- Marcación Rápida de Sistema: X + N° 000-499
- Interfono: 3 1 + N° 1-4






Cuando una línea está ocupada

- Reserva de una línea ocupada: 6
- Envío de un tono de llamada en espera: 1
- Rellamada al último número: #

Para capturar la llamada de otra persona

- Llamada Externo: 4 X
- Extensión Especificado: 4 1 + N° Extensión
- Grupo de Extensión: 4 0

Durante una Conversación

- Retención:  + 5 0 + 
- Recuperación:  + 5 0
- Transferencia:  + N° de Marcación
- Contestación a llamada en espera:  + 5 0 +  + 

Tarjeta de referencia rápida

Realizació de Llamadas

- Intercom: N° Extensión
- Operador: 0
- Usuario Externo: (9 o 81-88) + N° Teléfono
- Marcación Rápida de Extensión: 3 X + N° 0-9
- Marcación Rápida de Sistema: X + N° 000-499
- Interfono: 3 1 + N° 1-4




Cuando una línea está ocupada

- Reserva de una línea ocupada: 6
- Envío de un tono de llamada en espera: 1
- Rellamada al último número: #

Para capturar la llamada de otra persona

- Llamada Externo: 4 X
- Extensión Especificado: 4 1 + N° Extensión
- Grupo de Extensión: 4 0

Durante una Conversación

- Retención:  + 5 0 + 
- Recuperación:  + 5 0
- Transferencia:  + N° de Marcación
- Contestación a llamada en espera:  + 5 0 +  + 

Tarjeta de referencia rápida

Realizació de Llamadas

- Intercom: N° Extensión
- Operador: 0
- Usuario Externo: (9 o 81-88) + N° Teléfono
- Marcación Rápida de Extensión: 3 X + N° 0-9
- Marcación Rápida de Sistema: X + N° 000-499
- Interfono: 3 1 + N° 1-4








Cuando una línea está ocupada

- Reserva de una línea ocupada: 6
- Envío de un tono de llamada en espera: 1
- Rellamada al último número: #

Para capturar la llamada de otra persona

- Llamada Externo: 4 X
- Extensión Especificado: 4 1 + N° Extensión
- Grupo de Extensión: 4 0

Durante una Conversación

- Retención:  + 5 0 + 
- Recuperación:  + 5 0
- Transferencia:  + N° de Marcación
- Contestación a llamada en espera:  + 5 0 +  + 

Tarjeta de referencia rápida

Realizació de Llamadas

- Intercom: N° Extensión
- Operador: 0
- Usuario Externo: (9 o 81-88) + N° Teléfono
- Marcación Rápida de Extensión: 3 X + N° 0-9
- Marcación Rápida de Sistema: X + N° 000-499
- Interfono: 3 1 + N° 1-4

Cuando una línea está ocupada

- Reserva de una línea ocupada: 6
- Envío de un tono de llamada en espera: 1
- Rellamada al último número: #

Para capturar la llamada de otra persona

- Llamada Externo: 4 X
- Extensión Especificado: 4 1 + N° Extensión
- Grupo de Extensión: 4 0

Durante una Conversación

- Retención:  + 5 0 + 
- Recuperación:  + 5 0
- Transferencia:  + N° de Marcación
- Contestación a llamada en espera:  + 5 0 +  + 

Bloqueo / desbloqueo de su teléfono
• Bloquear: 7 7 + Código deseado 3 dígitos + El mismo código
• Desbloquear: 7 7 + Código almacenada

Ajustes
• Almacenamiento del número para marcación rápida de extensión Llamada en espera: 3 0 + N° 0-9 + N° de línea 9 o 81-88 + N° Teléfono + #
• Funciones utilizadas: — Establecer: 7 3 1 1 — Cancelar: 7 3 1 0

Frecuentemente en su extensión

Bloqueo / desbloqueo de su teléfono
• Bloquear: 7 7 + Código deseado 3 dígitos + El mismo código
• Desbloquear: 7 7 + Código almacenada

Ajustes
• Almacenamiento del número para marcación rápida de extensión Llamada en espera: 3 0 + N° 0-9 + N° de línea 9 o 81-88 + N° Teléfono + #
• Funciones utilizadas: — Establecer: 7 3 1 1 — Cancelar: 7 3 1 0

Frecuentemente en su extensión

Bloqueo / desbloqueo de su teléfono
• Bloquear: 7 7 + Código deseado 3 dígitos + El mismo código
• Desbloquear: 7 7 + Código almacenada

Ajustes
• Almacenamiento del número para marcación rápida de extensión Llamada en espera: 3 0 + N° 0-9 + N° de línea 9 o 81-88 + N° Teléfono + #
• Funciones utilizadas: — Establecer: 7 3 1 1 — Cancelar: 7 3 1 0

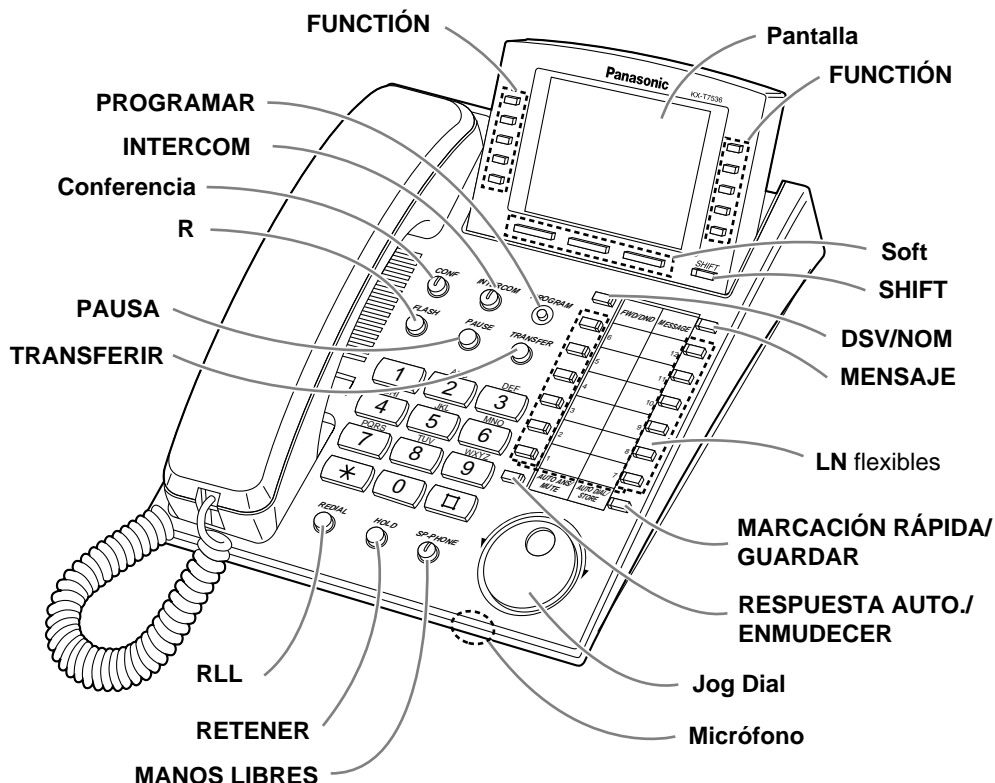
Frecuentemente en su extensión

Bloqueo / desbloqueo de su teléfono
• Bloquear: 7 7 + Código deseado 3 dígitos + El mismo código
• Desbloquear: 7 7 + Código almacenada

Ajustes
• Almacenamiento del número para marcación rápida de extensión Llamada en espera: 3 0 + N° 0-9 + N° de línea 9 o 81-88 + N° Teléfono + #
• Funciones utilizadas: — Establecer: 7 3 1 1 — Cancelar: 7 3 1 0

Frecuentemente en su extensión

◆◆ Nombres y ubicaciones de KX-T7536



◆◆ Iconos

	Condiciones		Pulse la tecla Llamada del Interfono.
	Consejos		Apriete ligeramente el gancho de colgar.
	Título de programación relacionado o Pasos de programación.		Espere la contestación.
	Esta función no puede utilizarse con un teléfono regular.		Hable.
	Descolgado.		Oirá un tono de confirmación, marcación, timbre o devolución de llamada. Tono C.: tono de confirmación Tono M.: tono de marcación Tono T.: tono de timbre Tono R. LL.: tono de rellamada
	Colgado.		Un pitido corto

Advertencia:

Este producto es de Clase A. Puede causar interferencias radio eléctricas en un entorno doméstico, que podrían obligar al usuario a tomar medidas adecuadas.

Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japón

Propiedad intelectual:

La propiedad intelectual de este manual está registrada por Panasonic Communications Co., Ltd. (PCC). Bajo las leyes de propiedad intelectual, este manual no puede reproducirse de ninguna forma, ni total ni parcialmente, sin el consentimiento previo por escrito de PCC.

© 2000 Panasonic Communications Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

PSQX2136XA KK1100HK2014(XMX)